

Kalender

1946

FÜR DIE
EVANGELISCHE UND REFORMIERTE KIRCHE

Inhaltsverzeichnis



	Seite		Seite
1. Kalendarium		Die Kulturmission des Sauerkrauts	44
Sternkundliche Angaben	2	Yerberias in San Antonio, Pastor	
Osterfeste bis zum Jahre 1955....	2	C. A. Koenig.....	45
Feste und Feiertage in den Jahren		Mundschau, Dr. Carl F. Gehl.....	47
1946 und 1947	2	Das große Fragezeichen, Botschaft	
Die zwölf Monate.....	3—14	des Präses unsrer Kirche	55
2. Unterhaltendes, Belehrendes,		Silvesterweihe, Gedicht von Pastor	
Besinnliches		Jul. Kircher	64
Seines Bruders Hüter, Erzählung		3. Wegweiser für unsre Kirche	
von C. Haffe.....	15	Goldene Ehrenliste	57
Luthers Tod	29	Diatoniken	58
Tragödien und Triumphe. Frau		Beamte, Behörden und Hilfsver-	
Pastor C. Willing	31	bände	59
Die Schakgräber, Pastor J. M.		Entschlafene Pastoren und Lehrer..	65
Munz	35	Entschlafene Pfarrfrauen und Dia-	
Einwanderungsgruppen in der ersten		konissen	67
Volkszählung	37	Pfarr- und Lehrerwitwen.....	68
Von verlorengegangenen Entdeckun-		Pastoren der Evangelischen und Re-	
gen	39	formierten Kirche	74
Der Hochzeitshut, D. Martin Ulbrich	40	4. Anzeigen	
Schweigende Frauen	42	von Lehr- und Wohltätigkeitsanstal-	
Auch eine Rechtfertigung	43	ten und Geschäftsfirmen	105

KALENDER

für die
Evangelische und Reformierte Kirche

1946



Herausgegeben von der Geschäftsbehörde der
Evangelischen und Reformierten Kirche durch

EDEN PUBLISHING HOUSE

ST. LOUIS, MISSOURI

1. Zeitberechnung.

Das Jahr 1946 nach der Geburt Christi ist ein gewöhnliches Jahr von 365 Tagen. Am 4. Juli beginnt das 171. Jahr der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten von Amerika. Am 31. Oktober sind 429 Jahre seit dem Thesenanschlag Luthers verfloßen und am 19. Januar 383 Jahre seit der Herausgabe des Heidelberger Katechismus. Nach jüdischer Zeitrechnung beginnt am 25. September beim Sonnenuntergang das Jahr 5707 nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedanischen Kalender beginnt am 24. November beim Sonnenuntergang das Jahr 1366 nach der Flucht Mohammeds (Gedschra). Am 1. Januar beginnt das Jahr 2606 der japanischen Zeitrechnung, das 21. Jahr der Showa-Periode.

2. Zeitangabe.

Die im Kalender angegebene Zeit ist die von St. Louis (38° 38' nördliche Breit und 90° 12' westliche Länge). Es ist die Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit („Mountain Time“) eine, die westliche („Pacific Time“) zwei Stunden später.

3. Die Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 20. März 11.33 abends; der Sommer am 21. Juni 6.45 Uhr abends; der Herbst am 23. September 9.41 Uhr morgens; der Winter am 22. Dezember 4.54 Uhr morgens.

4. Finsternisse im Jahre 1946.

Im Jahre 1946 gibt es vier Sonnenfinsternisse und zwei Mondfinsternisse.

1. Eine teilweise Sonnenfinsternis am 3. Januar. Unsichtbar in Amerika.
2. Eine teilweise Sonnenfinsternis am 30. Mai. Unsichtbar in Nordamerika, sichtbar in Chile und auf dem südlichen Teil des Stillen Meers.
3. Eine vollständige Mondfinsternis am 14. Juni. Unsichtbar in Amerika, sichtbar in Europa, Asien, Afrika und Australien.
4. Eine teilweise Sonnenfinsternis, am 29. Juni. Unsichtbar in Amerika.
5. Eine teilweise Sonnenfinsternis am 23. November. Sichtbar in Nordamerika und an der Nordküste von Südamerika.
6. Eine vollständige Mondfinsternis am 8. Dezember. Sichtbar in Europa, Asien, Afrika, Australien und im nordwestlichen Teil von Nordamerika.

5. Morgen- und Abendsterne.

Morgensterne.

(Westlich von der Sonne.)

- Merkur:** 1. Januar bis 11. Februar
26. März bis 31. Mai
1. August bis 14. September
21. November bis 31. Dezember
- Venus:** 1. Januar bis 1. Februar
17. November bis 31. Dezember
- Mars:** 1. Januar bis 14. Januar
- Jupiter:** 1. Januar bis 13. April
31. Oktober bis 31. Dezember
- Saturn:** 1. Januar bis 12. Januar
- Uranus:** 1. Januar bis 9. Juni
12. Dezember bis 31. Dezember
- Neptun:** 1. Januar bis 28. März
2. Oktober bis 31. Dezember

Abendsterne.

(Westlich von der Sonne.)

11. Februar bis 26. März
31. Mai bis 1. August
14. September bis 21. November
1. Februar bis 17. November
14. Januar bis 31. Dezember
13. April bis 31. Oktober
12. Januar bis 21. Juli
9. Juni bis 12. Dezember
28. März bis 2. Oktober

6. Osterfeste bis zum Jahre 1955.

1946.....	21. April	1951.....	25. März
1947.....	6. April	1952.....	13. April
1948.....	28. März	1953.....	5. April
1949.....	17. April	1954.....	18. April
1950.....	9. April	1955.....	10. April

7. Feste und Feiertage im Jahre 1946.

- | | |
|------------------------|---------------------------------------|
| 5. März, Fastnacht | 2. September, Arbeitertag |
| 14. April, Palmsonntag | 6. Oktober, Erntedankfest |
| 21. April, Ostern | 3. November, Reformationsfest |
| 12. Mai, Familientag | 24. November, Totenfest |
| 30. Mai, Himmelfahrt | 28. November, Danktagungstag |
| 9. Juni, Pfingsten | 1. Dezember, Erster Advent |
| 9. Juni, Kindertag | 25. Dezember (Weihnachten), Christtag |

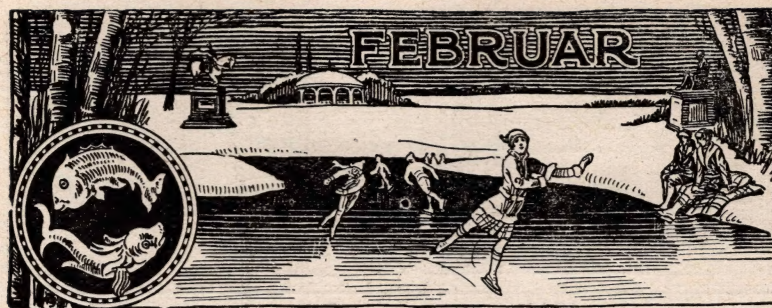
8. Feste und Feiertage im Jahre 1947.

- | | |
|------------------------|--------------------------------------|
| 18. Februar, Fastnacht | 1. September, Arbeitertag |
| 30. März, Palmsonntag | 5. Oktober, Erntedankfest |
| 6. April, Ostern | 2. November, Reformationsfest |
| 11. Mai, Familientag | 23. November, Totenfest |
| 15. Mai, Himmelfahrt | 27. November, Danktagungstag |
| 25. Mai, Pfingsten | 30. November, Erster Advent |
| 8. Juni, Kindertag | 25. Dezember (Donnerstag), Christtag |



1946		Jannar	Sonnen-	Mond-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibelsetafel	Aufg. Untg.	Untg.
			u. M. u. M.	u. M.
Neujahrstag		Ev. Luf. 2, 21 Ep. Gal. 3, 23-29	Die Beschneidung Jesu.	
D 1	Philip Schaff, *1819	Jes. 40, 1-8	7.22 4.45	Untg.
M 2	Luthers Gr. Katechism., 1529	Luf. 2, 41-52	7.22 4.46	4.06
D 3	Christian A. Mohr, †1929	Luf. 3, 1-17	7.22 4.47	4.59
F 4	Johann F. Schlundt, †1901	Matth. 3, 13-17	7.22 4.48	5.57
S 5	Chas. W. Schneder, *1861	Matth. 4, 1-11	7.22 4.49	7.02
1) Epiphania		Ev. Matth. 2, 1-12 Ep. Jes. 60, 1-6	Die Weisen aus dem Morgenland.	
S 6	Wm. Goodrich, *1826	Joh. 10, 22-30	7.22 4.49	8.07
M 7	Jonathan C. Giesler, †1902	Joh. 1, 31-51	7.22 4.50	9.15
D 8	Wm. Frenzen, †1942	Joh. 2, 1-12	7.22 4.51	10.23
M 9	John S. Swander, †1925	Joh. 2, 13-25	7.22 4.52	11.31
D 10	Hermann Quinius, †1883	Joh. 3, 1-16	7.22 4.53	morg.
F 11	Karl C. Kestel, †1908	Joh. 4, 5-26	7.22 4.54	12.42
S 12	Wilton S. Groh, †1896	Joh. 4, 27-42	7.21 4.55	1.52
2) 1. Sonntag nach Epiphania		Ev. Luf. 2, 41-52 Ep. Röm. 12, 1-6	Der zwölfjährige Jesu.	
S 13	Daniel Weiser, *1799	Joh. 14, 1-14	7.21 4.56	3.05
M 14	F. P. Jens, *1866	Joh. 4, 36-54	7.21 4.57	4.18
D 15	Joh. Oskolampadius, *1482	Luf. 4, 16-30	7.20 4.58	5.31
M 16	Carl L. Daubert, †1875	Luf. 5, 1-11	7.20 5.00	Aufg.
D 17	Preston DeLong (14), *1873	Marf. 1, 21-34	7.20 5.01	5.11
F 18	Johann Philipp Goebel, *1832	Marf. 1, 35-45	7.19 5.02	6.20
S 19	Heidelberger Katechism., 1563	Joh. 5, 1-16	7.19 5.03	7.28
3) 2. Sonntag nach Epiphania		Ev. Joh. 2, 1-11 Ep. Röm. 12, 6-16	Die Hochzeit zu Kana.	
S 20	Johann Ferd. Klic, †1915	Röm. 7, 14-25	7.19 5.04	8.35
M 21	Johann Christ. Peters, *1854	Marf. 2, 1-12	7.18 5.05	9.37
D 22	James S. Good, †1924	Matth. 11, 2-15	7.17 5.06	10.37
M 23	George Michael Weiß, *1700	Luf. 7, 1-10	7.17 5.07	11.36
D 24	John A. Peters (25), *1832	Luf. 7, 11-17	7.16 5.08	morg.
F 25	J. G. Koentgen, †1921	Luf. 7, 36-50	7.15 5.10	12.35
S 26	John Conrad Hauser, *1838	Matth. 14, 13-21	7.14 5.11	1.34
4) 3. Sonntag nach Epiphania		Ev. Matth. 8, 1-13 Ep. Röm. 12, 17-21	Der Hauptmann von Kapernaum.	
S 27	Paul A. Menzel, *1865	Phil. 2, 5-11	7.14 5.12	2.32
M 28	Adolf Walzer, †1880	Matth. 14, 22-36	7.13 5.13	3.32
D 29	Jakob Frion, †1933	Matth. 15, 21-28	7.12 5.14	4.30
M 30	Albert Helfenstein, †1869	Marf. 7, 31-37	7.11 5.15	5.26
D 31	Gustav Fischer, *1863	Marf. 8, 1-9	7.10 5.17	6.18

M o n d w e c h s e l. — Neumond den 3., 6.30 morgens; Erstes Viertel den 10., 2.27 nachm.; Vollmond den 17., 8.46 morgens; Letztes Viertel den 24., 11 abends.



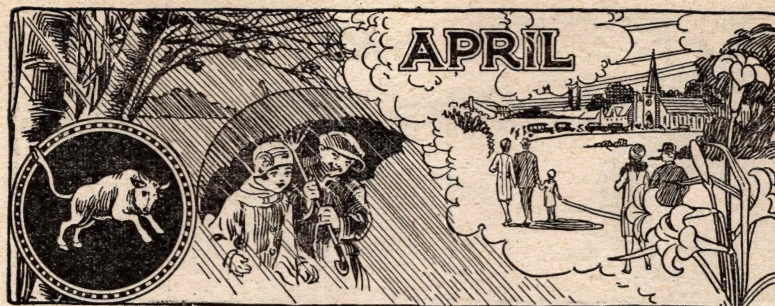
1946		Februar	Sonnen-		Mond-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibelsetafel	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.
F 1	Theodore G. Dresel, *1822	Mark. 8, 22-38	7.09	5.18	Untg.
S 2	Walter J. Henninger, †1929	Matth. 17, 1-13	7.09	5.19	5.56
5)	4. Sonntag nach Epiphania	Ev. Matth. 8, 23-27 Ep. Röm. 13, 1-10	Jesus stift den Sturm.		
S 3	Nathan C. Schaeffer, *1849	Sebr. 2, 10-18	7.08	5.20	7.04
M 4	Isaac G. Reiter, *1819	Mark. 9, 14-29	7.07	5.21	8.15
D 5	Daniel Post Geisler, †1888	Joh. 11, 1-19	7.06	5.23	9.23
M 6	Jakob Gaf, *1866	Joh. 11, 32-45	7.05	5.24	10.34
D 7	Thomas S. Land, *1854	Luf. 17, 11-19	7.04	5.25	11.44
F 8	Peter Herbruck, *1813	Mark. 10, 13-27	7.03	5.26	morg.
S 9	William A. Good, †1873	Mark. 10, 32-45	7.02	5.27	12.55
6)	5. Sonntag nach Epiphania	Ev. Matth. 13, 24-30 Ep. Kol. 3, 12-17	Unkraut unter dem Weizen.		
S 10	Johann Peter Goebel, *1836	Röm. 8, 1-9	7.00	5.29	2.07
M 11	Frederick A. Gast, †1917	Mark. 10, 46-52	6.59	5.30	3.18
D 12	Abraham Lincoln, *1809	Luf. 19, 1-10	6.58	5.31	4.24
M 13	Jacob Calvin Leonard, *1867	Luf. 10, 38-42	6.57	5.32	5.23
D 14	St. Valentinus	Joh. 9, 1-17	6.56	5.33	6.14
F 15	Dennis Huey (14), *1846	Matth. 5, 1-16	6.54	5.35	Aufg.
S 16	Johann J. Engelbach, *1818	Matth. 5, 17-26	6.53	5.36	6.16
7)	Septagesimä	Ev. Matth. 20, 1-16 Ep. 1. Kor. 9, 24-10, 5	Die Arbeiter im Weinberg.		
S 17	Louis v. Ragué, *1838	Röm. 8, 28-39	6.51	5.37	7.20
M 18	Paul M. L. Wendt, †1941	Matth. 5, 38-48	6.50	5.38	8.23
D 19	Ellis R. Kremer, †1928	Matth. 6, 1-15	6.49	5.40	9.23
M 20	J. Williamson Rebin, *1803	Matth. 6, 16-24	6.48	5.41	10.23
D 21	Daniel Trion, *1855	Matth. 6, 25-34	6.47	5.42	11.22
F 22	George Washington, *1732	Matth. 7, 13-23	6.45	5.43	morg.
S 23	Wm. Weisemeier, *1833	Matth. 7, 24-29	6.44	5.44	12.21
8)	Sexagesimä	Ev. Luf. 8, 4-15 Ep. 2. Kor. 11, 19-12, 9	Das vierfache Ackerfeld.		
S 24	Michael Kruse, *1816	2. Kor. 5, 10-21	6.43	5.46	1.20
M 25	Charles G. Fischer, †1896	Matth. 8, 5-13	6.41	5.47	2.18
D 26	Carl Weitbrecht (25), *1815	Matth. 8, 18-27	6.40	5.48	3.16
M 27	Joseph Hannaberry, †1883	Matth. 8, 28-34	6.38	5.49	4.09
D 28	Johannes Huber, *1834	Luf. 14, 16-24	6.36	5.50	4.58

M o n d w e c h s e l. — Neumond den 1., 10.43 abends; Erstes Viertel den 8., 10.28 abends; Vollmond den 15., 10.28 abends; Letztes Viertel den 23., 8.36 abends.



1946		März	Sonnen- Aufg. Untg.	Mond- Aufg.
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	u. M. u. M.	u. M.
F 1	Clement C. Weiser, †1898	Matth. 13, 1-23	6.34	5.51
S 2	Lott Krhder Evans, †1922	Matth. 13, 24-30	6.33	5.52
9) Quinquagesimä		Ev. Luf. 18, 31-43 Ep. 1. Kor. 13, 1-13	Jesus verkündigt sein Leiden.	
S 3	H. J. Buchmueller, *1838	Ep. 4, 1-13	6.31	5.53
M 4	Adolf Grabowski, †1924	Matth. 13, 36-43	6.30	5.54
D 5	Fastnacht	Matth. 13, 31-35	6.28	5.55
M 6	Aschermittwoch	Matth. 13, 44-52	6.27	5.57
D 7	Luther verl. Wartburg, 1522	Matth. 18, 21-35	6.26	5.58
F 8	Otto Niethammer, *1834	Matth. 20, 1-16	6.24	5.59
S 9	Fred Wm. Verleman, †1919	Matth. 21, 28-32	6.23	6.00
10) Invokavit		Ev. Matth. 4, 1-11 Ep. 2. Kor. 6, 1-10	Christi Verführung.	
S 10	Henry M. Herman, †1915	Matth. 21, 33-46	6.21	6.01
M 11	Kaspar Heinr. Bode, †1892	Matth. 9, 18-38	6.20	6.02
D 12	John G. Fritchie, †1885	Mark. 6, 14-29	6.18	6.03
M 13	Conr. Augustin Haufer, †1943	Joh. 12, 1-11	6.17	6.04
D 14	Henry Wm. Stoh, *1726	Matth. 21, 1-11	6.15	6.05
F 15	Th. Wm. Jungf, *1851	Luf. 22, 1-6	6.13	6.06
S 16	J. S. Hoffmeier (17), *1760	Luf. 22, 7-16	6.11	6.07
11) Reminiszere		Ev. Matth. 15, 21-28 Ep. 1. Thess. 4, 1-7	Das kanaanäische Weib.	
S 17	William A. Helffrich, †1894	2. Kor. 5, 15-21	6.10	6.08
M 18	J. Roß Reih, †1844	Luf. 22, 24-30	6.08	6.09
D 19	Friedrich Pfeiffer, *1839	Joh. 13, 1-15	6.06	6.10
M 20	J. Koch, †1931	Joh. 13, 21-35	6.05	6.11
D 21	J. M. Kroenlein, †1883	Matth. 26, 31-35	6.03	6.12
F 22	J. Conr. Tempelman, *1692	Luf. 22, 31-38	6.02	6.13
S 23	David B. Schneder, *1857	Matth. 26, 36-46	6.00	6.14
12) Oculi		Ev. Luf. 11, 14-28 Ep. Eph. 5, 1-9	Jesus treibt einen Teufel aus.	
S 24	Jacob Snyder, *1834	Psalm 22, 1-32	5.58	6.15
M 25	John Weinbrenner, *1797	Luf. 22, 39-45	5.57	6.16
D 26	Wilhelm Vinner, †1875	Luf. 22, 46-53	5.56	6.17
M 27	El Nathan C. Higbee, *1830	Joh. 18, 2-11	5.55	6.18
D 28	Ewald Rodrik, †1931	Matth. 26, 47-56	5.54	6.19
F 29	Wm. C. Cremer, †1918	Joh. 18, 12-24	5.52	6.20
S 30	George L. Scherger, †1941	Matth. 26, 57-68	5.50	6.21
13) Lätare		Ev. Joh. 6, 1-15 Ep. Gal. 4, 21-31	Die Speisung der 5000.	
S 31	Daniel Zacharias, †1873	Hebr. 5, 4-10	5.48	6.22

Mondwechsel. — Neumond den 3., 12.01 mittags; Erstes Viertel den 10., 6.03 morgens; Vollmond den 17., 1.11 nachm.; Letztes Viertel den 25., 4.37 nachm.



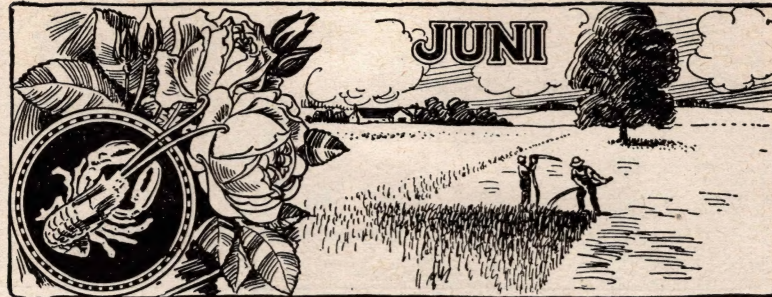
1946		April	Sonnen-		Mond-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibelfestafel	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.
M 1	Joseph Henry Dubbs, †1910	Mark. 14, 66-72	5.46	6.23	Untg.
D 2	Albert Zeller, †1921	Luf. 22, 66-71	5.44	6.24	7.11
M 3	Johannes Jost, †1929	Matth. 27, 3-10	5.43	6.25	8.27
D 4	Martin Jotsch (3), †1880	Joh. 18, 28-38	5.41	6.26	9.43
F 5	Joachim Fr. Schulz, †1909	Luf. 23, 5-16	5.39	6.27	10.59
S 6	Joh. Jakob Schwarz, †1919	Matth. 27, 15-23	5.38	6.28	morg.
14) Judika		Ev. Joh. 8, 46-59 Ev. Hebr. 9, 11-15	Die Sündlosigkeit Jesu.		
S 7	Herman G. Cook, †1916	Hebr. 9, 11-17	5.36	6.29	12.10
M 8	Samuel Guldin, *1664	Matth. 27, 24-30	5.35	6.30	1.16
D 9	Simon Ruhlenhoelter, *1829	Joh. 19, 4-16	5.33	6.31	2.10
M 10	Friedrich Birkner, †1862	Luf. 23, 26-38	5.31	6.32	2.56
D 11	Gottfried A. Schmidt, †1936	Joh. 19, 17-27	5.30	6.33	3.34
F 12	Christian Baf, †1922	Luf. 23, 39-49	5.28	6.34	4.07
S 13	David Van Horne (12), †1930	Matth. 27, 38-49	5.26	6.35	4.33
15) Palmsonntag		Ev. Matth. 21, 1-9 Ev. Psal. 2, 5-11	Christi Einzug in Jerusalem.		
S 14	Joseph E. Dubbs, †1877	Hebr. 10, 11-23	5.25	6.36	Aufg.
M 15	Edmund R. Eschbach, †1910	Joh. 19, 28-32	5.23	6.37	6.01
D 16	Wm. C. Schaeffer, †1921	Matth. 27, 50-56	5.22	6.38	7.01
M 17	William Rupp, *1839	Joh. 19, 33-40	5.20	6.39	8.00
D 18	Gründonnerstag	Luf. 22, 14-20	5.18	6.40	9.00
Karfreitag		Ev. Joh. 19, 1-42 Ev. Jes. 53	Christi Leiden und Sterben.		
F 19	Rasper G. Strater, *1807	Jes. 53, 1-12	5.17	6.41	10.00
S 20	Georg W. Wall, †1867	Matth. 27, 57-66	5.16	6.43	10.58
16) Ostern		Ev. Mark. 16, 1-8 Ep. 1. Kor. 5, 4-10	Christi Auferstehung.		
S 21	G. G. J. Niebuhr, †1913	1. Kor. 15, 1-11	5.15	6.44	11.53
M 22	Thomas Pomp, †1852	Luf. 24, 1-11	5.14	6.45	morg.
D 23	Joseph A. Rieger, *1811	Joh. 20, 3-10	5.12	6.46	12.44
M 24	J. Gadenheimer (25), *1820	Joh. 20, 11-18	5.11	6.47	1.30
D 25	A. C. Dahlmann, *1853	Matth. 28, 8-15	5.10	6.48	2.08
F 26	Rudolf Vieweg, †1938	Luf. 24, 13-31	5.08	6.49	2.46
S 27	Thomas C. Porter, †1901	Joh. 20, 24-31	5.07	6.50	3.18
17) Quasimodogeniti		Ev. Joh. 20, 19-31 Ep. 1. Joh. 5, 4-10	Der zweifelnde Thomas.		
S 28	Louis J. Haas, †1917	1. Kor. 15, 12-34	5.06	6.51	3.49
M 29	Karl Rest, *1874	Joh. 21, 1-14	5.04	6.52	4.17
D 30	Theodore Apple, *1823	Joh. 21, 15-25	5.02	6.53	4.48

Mondwechsel. — Neumond den 1., 10.37 abends; Erstes Viertel den 8., 2.04 nachm.; Vollmond den 16., 4.47 morgens; Letztes Viertel den 24., 9.18 morgens.



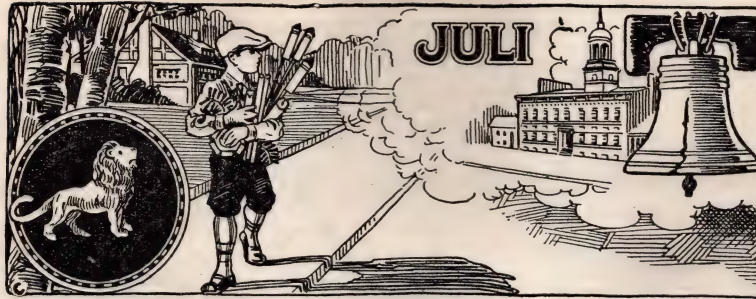
1946		Mai		Sonnen-	Mond-
Tag	Feste und Gedenktage	Bibellesestafel		Aufg. Untg. u. M. u. M.	Untg. u. M.
M 1	Ernst W. Rahn (3), *1856	Matth. 28, 16-20	5.01	6.54	Untg.
D 2	David Brünig, †1934	Mark. 16, 14-20	5.00	6.55	8.37
F 3	Karl Rißling, †1925	Matth. 22, 1-14	4.59	6.56	9.51
S 4	Ernst F. Keller, *1827	Matth. 25, 1-13	4.57	6.57	11.04
18) Misericordias Domini		Ev. Joh. 10, 12-16 Ep. 1. Petri 2, 21-25	Der gute Hirte.		
S 5	Johann Jakob Ries, *1811	2. Kor. 4, 7-14	4.56	6.58	morg.
M 6	Emmanuel W. Gerhart, †1904	Matth. 25, 14-30	4.55	6.59	12.05
D 7	Julius Kramer, †1930	Matth. 25, 31-46	4.54	7.00	12.55
M 8	Benjamin Bausmann, †1909	Luf. 10, 25-37	4.53	7.01	1.36
D 9	Friedrich Wm. Schent, *1816	Luf. 15, 1-10	4.52	7.02	2.10
F 10	Jakob Gubler, *1834	Luf. 15, 11-32	4.51	7.03	2.39
S 11	J. F. Schierbaum (15), †1904	Luf. 16, 1-13	4.50	7.04	3.05
19) Jubilate		Ev. Joh. 16, 16-23 Ep. 1. Petri 2, 11-20	Tag der Familie.		
S 12	Rufus W. Miller, *1862	Gen. 37, 1-13	4.49	7.05	3.28
M 13	Diedrich Willers, †1883	Luf. 16, 19-31	4.48	7.06	3.52
D 14	Nicholas Gehr, *1817	Luf. 18, 1-8	4.47	7.07	Aufg.
M 15	Friedrich F. Weggold, †1909	Luf. 18, 9-14	4.46	7.07	6.53
D 16	J. Spangler Kieffer, †1919	Luf. 19, 11-28	4.44	7.08	7.52
F 17	Karl Siebenpfeiffer, *1832	Joh. 10, 1-16	4.43	7.09	8.51
S 18	Frank Grether, †1930	Apg. 1, 15-26	4.42	7.10	9.49
20) Kantate		Ev. Joh. 16, 5-15 Ep. 1. Petri 1, 17-21	Verheißung des Trösters.		
S 19	Fred Pfeiffer (21), †1934	Joel 3, 1-5	4.41	7.11	10.40
M 20	Christian Kirschmann, *1831	Apg. 2, 37-47	4.40	7.12	11.28
D 21	Gustav Brändli, †1916	Apg. 3, 1-10	4.40	7.13	morg.
M 22	Chrus. J. Muffer, †1924	Apg. 5, 1-11	4.39	7.14	12.10
D 23	Johannes Lueber, *1847	Apg. 5, 14-26	4.39	7.14	12.47
F 24	John Gantenbein, †1916	Apg. 5, 27-43	4.38	7.15	1.18
S 25	John Daniel Grosz, †1812	Apg. 7, 51-60	4.38	7.16	1.49
21) Rogate		Ev. Joh. 16, 23-30 Ep. 1. Petri 1, 22-27	Gebet im Namen Jesu.		
S 26	Julius Kircher, †1940	Röm. 12, 1-18	4.37	7.17	2.16
M 27	Johann Kalbin, †1564	Apg. 8, 26-40	4.37	7.18	2.44
D 28	Konfordienformel, 1577	Apg. 9, 1-16	4.36	7.19	3.15
M 29	Daniel Gring (31), †1882	Apg. 9, 17-31	4.36	7.19	3.47
Simmelfahrt		Ev. Mark. 16, 14-20 Ep. Apg. 1, 1-11	Gebetstag für Mission.		
D 30	Gräberschmückungstag	Apg. 1, 1-14	4.35	7.20	Untg.
F 31	Oskar Lohr, †1907	Apg. 9, 32-43	4.34	7.21	8.41

Monatswechsel. — Neumond den 1., 7.16 morgens; Erstes Viertel den 7., 11.13 abends; Vollmond den 15., 8.52 abends; Letztes Viertel den 23., 10.02 abends; Neumond den 30., 2.49 nachmittags.



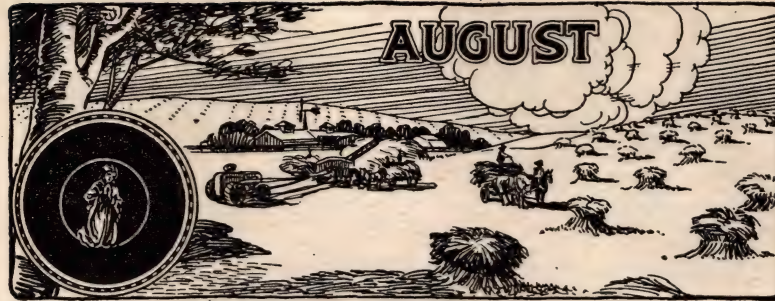
1946		Juni	Sonnen-	Monde-
Tage		Feste und Gedenktage	Aufg. Untg.	Aufg. Untg.
		Bibellesetafel	u. M. u. M.	u. M. u. M.
S 1	C. W. Locher, *1866		Apg. 10, 1-16	4.34 7.21 9.51
22)	Erandi		Ev. Joh. 15, 26-16, 4 Ep. 1. Petri 4, 8-11	Der Geist der Wahrheit.
S 2	Samuel N. Ziffer, *1810		Apg. 10, 17-33	4.33 7.22 10.47
M 3	Philipp Wm. Otterbein, *1726		Apg. 10, 34-48	4.33 7.23 11.45
D 4	H. Stoll, †1919		Apg. 11, 19-30	4.32 7.24 morg.
M 5	F. Rahn (10), †1926		Apg. 12, 1-17	4.32 7.25 12.11
D 6	Karl Friedrich Off, †1913		Apg. 13, 1-15	4.32 7.26 12.42
F 7	Heinrich Vode, *1862		Apg. 13, 38-52	4.32 7.27 1.09
S 8	Alfred J. G. Dubbs, *1829		Apg. 14, 1-18	4.31 7.28 1.33
23)	Pfingsten		Ev. Joh. 14, 23-31 Ep. Apg. 2, 1-13	Rinder- tag.
S 9	Sam. A. Leinbach (10), *1844		Apg. 2, 1-13	4.31 7.28 1.57
M 10	G. W. Williard, *1818		Apg. 14, 19-28	4.31 7.28 2.20
D 11	John Philip Stein, *1836		Apg. 16, 1-15	4.31 7.29 2.45
M 12	August Rueder, †1929		Apg. 16, 16-28	4.31 7.29 3.13
D 13	Wilhelm Becker, †1919		Apg. 16, 29-40	4.31 7.29 3.44
F 14	Fahrentag, 1777		Apg. 17, 1-15	4.30 7.30 Aufg.
S 15	John G. Noß, †1921		Apg. 17, 16-34	4.30 7.30 8.37
24)	Trinitatisfest		Ev. Joh. 3, 1-15 Ep. Röm. 11, 33-36	Jesus und Nikodemus.
S 16	Samuel S. Jensen, †1929		Psalm 136	4.30 7.30 9.27
M 17	Philipp Friedr. Meusch, *1836		Apg. 19, 8-20	4.30 7.31 10.10
D 18	John Caspar Bucher, *1804		Apg. 19, 23-40	4.30 7.31 10.48
M 19	Chas. F. McCauley, †1892		Apg. 20, 1-16	4.30 7.31 11.22
D 20	Ph. Reinh. Pauli (22), *1742		Apg. 21, 17-30	4.31 7.32 11.51
F 21	Joshua S. Derr, †1891		Apg. 21, 31-40	4.31 7.32 morg.
S 22	Aaron S. Leinbach, †1896		Apg. 23, 11-31	4.31 7.32 12.18
25)	1. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 16, 19-31 Ep. 1. Joh. 4, 16-21	Reicher Mann und Lazarus.
S 23	William A. Bomhard, *1867		Apg. 24, 27-25, 12	4.31 7.32 12.46
M 24	Hermann Garlich, †1865		Apg. 27, 1-17	4.32 7.33 1.13
D 25	Peter Witz, †1904		Apg. 27, 18-32	4.32 7.33 1.44
M 26	Evang. u. Ref. Kirche, 1934		Apg. 27, 33-44	4.32 7.33 2.17
D 27	Nero S. Strahburger, †1888		Apg. 28, 11-20	4.33 7.33 2.59
F 28	Wm. N. S. Deatrick, *1834		Apg. 28, 21-31	4.33 7.33 3.49
S 29	Jared Friesinger, *1822		1. Mose 1, 1-22	4.33 7.33 Untg.
26)	2. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 14, 16-24 Ep. 1. Joh. 3, 13-18	Das große Abendmahl.
S 30	Sebastian Weiß, *1806		Psalm 91, 1-16	4.34 7.33 9.24

M o n d e c h e l. — Erstes Viertel den 6., 10.06 morgens; Vollmond den 14., 12.42 nachm.; Letztes Viertel den 22., 7.12 morgens; Neumond den 28., 10.06 abends.



1946		Juli	Sonnen- Aufg. Untg. Mond- u. M. u. M. u. M.		
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetzel			
M 1	Ludwig C. Kollau, *1810	1. Mose 1, 23-31	4.34	7.33	10.08
D 2	Jacob C. Clapp, †1910	1. Mose 2, 7-18	4.34	7.32	10.41
M 3	Georg Maul (1), *1822	1. Mose 3, 1-15	4.35	7.32	11.37
D 4	Unabhängigkeitserklärung, 1776	1. Mose 4, 1-16	4.35	7.32	12.00
F 5	Frederick Pilgram, †1896	1. Mose 6, 13-22	4.36	7.32	morg.
S 6	John Conrad Steiner, †1762	1. Mose 7, 1-17	4.36	7.31	12.24
27) 3. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 15, 1-10 Ep. 1. Petri 5, 6-11	Jesus nimmt die Sünder an.		
S 7	R. W. Rottrott, *1866	Psalm 34, 1-23	4.37	7.31	12.48
M 8	Konrad Riez, †1893	1. Mose 8, 1-14	4.37	7.30	1.16
D 9	George Wm. Welfer, †1894	1. Mose 11, 1-9	4.38	7.30	1.44
M 10	Carl Emil Otto, †1916	1. Mose 12, 1-9	4.39	7.30	2.18
D 11	Henry Antes, *1701	1. Mose 13, 1-13	4.39	7.29	2.59
F 12	Karl F. L. Kraft, †1916	1. Mose 14, 8-20	4.40	7.29	3.45
S 13	C. Schieler (14), *1851	1. Mose 18, 1-10	4.41	7.28	Aufg.
28) 4. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 6, 36-42 Ep. Röm. 8, 18-23	Der Spitter und Balfen.		
S 14	Michael Schlatter, *1716	Psalm 25, 1-22	4.42	7.28	8.09
M 15	Frederick A. Nahauser, †1865	1. Mose 18, 16-33	4.43	7.28	8.52
D 16	C. S. Leinbach (15), †1883	1. Mose 19, 1-17	4.44	7.27	9.24
M 17	Johann M. Kopf (4), *1824	1. Mose 22, 1-13	4.45	7.27	9.55
D 18	Friedr. Chr. Judt (6), *1806	1. Mose 24, 1-15	4.45	7.26	10.22
F 19	Johann Bant, *1818	1. Mose 24, 17-33	4.46	7.26	10.49
S 20	Wm. L. Breß, †1943	1. Mose 24, 50-61	4.47	7.25	11.16
29) 5. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 5, 1-11 Ep. 1. Petri 3, 8-15	Der reiche Fischzug.		
S 21	Carl Christian Haag, *1862	Psalm 112, 1-10	4.48	7.25	11.44
M 22	Jaak M. Schaeffer, †1929	1. Mose 27, 6-25	4.49	7.24	morg.
D 23	Andreas Frion, †1870	1. Mose 27, 30-45	4.49	7.23	12.16
M 24	Calvin Mr. Heilmann, †1895	1. Mose 28, 10-22	4.50	7.22	12.52
D 25	John Jacob Boffard, *1818	1. Mose 29, 1-18	4.51	7.21	1.37
F 26	John Ault, †1880	1. Mose 31, 1-9	4.52	7.20	2.31
S 27	Frederick A. Rauch, *1806	1. Mose 32, 4-21	4.52	7.19	3.36
30) 6. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 5, 20-26 Ep. Röm. 6, 3-11	Die Gerechtigkeit der Pharisäer.		
S 28	F. S. Freund, †1934	Psalm 23, 1-6	4.53	7.18	Untg.
M 29	Gustav Fr. Hilageman, *1834	1. Mose 32, 22-33	4.54	7.18	8.36
D 30	Mbr. B. Koplin (7), *1835	1. Mose 33, 1-16	4.55	7.17	9.09
M 31	Eduard Huber (9), †1906	1. Mose 37, 1-17	4.56	7.16	9.36

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 5., 11.15 abends; Vollmond den 14., 3.22 morgens; Letztes Viertel den 21., 1.52 nachm.; Neumond den 28., 5.53 morgens.



1946		August		Sonnen-	Mond-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesestafel	u. m. u. m.	Aufg. Untg.	Untg.
D 1	Jacob B. Kerschner, *1846	1. Mose 37, 18-36	4.57	7.15	10.02
F 2	David B. Ladh, †1926	1. Mose 39, 1-6	4.58	7.14	10.26
S 3	Diedrich Broehne, †1882	1. Mose 40, 1-19	4.59	7.13	10.50
31) 7. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Mark. 8, 1-9 Ep. Röm. 6, 19-23	Jesus speist 4000 Mann.		
S 4	Anthony Hauk, *1758	Psaln 100, 1-5	5.00	7.11	11.17
M 5	J. H. Schneider, *1859	1. Mose 41, 14-25	5.01	7.10	11.44
D 6	August Debus, *1853	1. Mose 41, 26-46	5.02	7.09	morg.
M 7	William C. Krause, *1893	1. Mose 42, 1-17	5.03	7.08	12.17
D 8	August Hagenstein, *1858	1. Mose 42, 18-34	5.04	7.07	12.55
F 9	A. H. Becker, †1931	1. Mose 43, 15-34	5.05	7.06	1.41
S 10	Louis Hohmann, *1873	1. Mose 44, 1-18	5.06	7.05	2.31
32) 8. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 7, 15-23 Ep. Röm. 8, 12-17	Die falschen Propheten.		
S 11	Henry C. Wahler, *1804	Psaln 46, 1-12	5.07	7.03	3.28
M 12	John F. Moyer, *1861	1. Mose 44, 19-34	5.08	7.02	Aufg.
D 13	J. E. Digel, †1939	1. Mose 45, 1-15	5.09	7.00	7.56
M 14	John Wesley Pontius, *1846	1. Mose 46, 1-7	5.10	6.59	8.26
D 15	John C. Bucher, †1780	Job 1, 6-22	5.11	6.58	8.53
F 16	John C. Bowman (15), *1849	Job 2, 1-13	5.12	6.56	9.20
S 17	David F. Fouse, †1928	Job 42, 1-13	5.13	6.55	9.47
33) 9. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 16, 1-9 Ep. 1. Kor. 10, 6-13	Der ungerechte Haushalter.		
S 18	Heinrich Grote (15), †1853	Job 19, 15-21	5.13	6.53	10.16
M 19	J. S. A. Bomberger, †1890	2. Mose 1, 1-14	5.14	6.52	10.52
D 20	Henry Bibighaus, †1851	2. Mose 2, 1-21	5.15	6.50	11.32
M 21	Heinrich F. W. Hoefer, †1908	2. Mose 3, 1-15	5.16	6.49	morg.
D 22	R. Bigelow, *1797	2. Mose 4, 1-17	5.17	6.48	12.21
F 23	Edwin John Fogel, †1912	2. Mose 5, 1-18	5.18	6.47	1.20
S 24	Jacob Hahler, *1824	2. Mose 7, 1-13	5.19	6.45	2.26
34) 10. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 19, 41-48 Ep. 1. Kor. 12, 1-11	Die Zerstörung Jerusalems.		
S 25	Leviz Meher, †1849	Psaln 77, 1-21	5.20	6.44	3.38
M 26	Samuel Hensel Giesh, *1826	2. Mose 7, 14-29	5.21	6.42	Untg.
D 27	John Henry Gaeger, *1644	2. Mose 8, 1-17	5.22	6.41	7.36
M 28	J. W. Frankensfeld, *1871	2. Mose 9, 1-18	5.23	6.39	8.02
D 29	Paul Trion, †1942	2. Mose 10, 1-15	5.24	6.38	8.26
F 30	Paul Franklin Schafner, †1889	2. Mose 11, 1-10	5.25	6.37	8.51
S 31	Theodor Oberhellmann, †1932	2. Mose 12, 1-15	5.25	6.35	9.16

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 4., 2.55 nachmittags; Vollmond den 12., 4.26 nachmittags; Letztes Viertel den 19., 7.17 abends; Neumond den 26., 3.07 nachmittags.



1946		September		Sonnen-	Mond-	
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesestafel		Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.
35)	11. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 18, 9—14 Ep. 1. Kor. 15, 1—10	Der Pharisäer und Zöllner.			
S 1	James Crawford, *1843	2. Mose 20, 1—7	5.27	6.33	9.44	
M 2	Arbeitertag	2. Mose 12, 21—36	5.27	6.32	10.15	
D 3	Samuel Horvath, *1886	2. Mose 14, 10—31	5.28	6.30	10.50	
M 4	Wilson K. More, †1930	2. Mose 16, 1—15	5.29	6.28	11.32	
D 5	Fr. A. Umbek (4), †1913	2. Mose 17, 1—16	5.30	6.27	morg.	
F 6	G. A. Kienle (4), †1937	2. Mose 32, 1—14	5.31	6.25	12.20	
S 7	J. Mayer, *1863	2. Mose 34, 1—10	5.32	6.23	1.16	
36)	12. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matf. 7, 31—37 Ep. 2. Kor. 3, 4—9	Sephata.			
S 8	Fr. Doelbeau (3), *1812	Psaln 66, 1—20	5.33	6.22	2.16	
M 9	Hans Arlt (11), *1867	4. Mose 13, 17—33	5.34	6.20	3.21	
D 10	John G. Sechler, *1850	4. Mose 14, 1—24	5.35	6.18	Aufg.	
M 11	Johann Kollau, †1939	4. Mose 16, 22—32	5.36	6.17	6.54	
D 12	Christoph Wulfschmann, †1919	4. Mose 20, 1—13	5.37	6.15	7.22	
F 13	Joh. Zimmermann, †1909	5. Mose 34, 1—12	5.38	6.14	7.49	
S 14	Benjamin Schneider, †1877	Jos. 4, 1—17	5.39	6.12	8.18	
37)	13. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 10, 23—37 Ep. Gal. 3, 15—22	Der barmherzige Samariter.			
S 15	Adolph W. Krampe, *1867	Nicht. 9, 7—21	5.40	6.10	8.52	
M 16	Allen R. Bartholomew, *1855	Jos. 6, 1—16	5.41	6.09	9.30	
D 17	Thos. Gilmore Apple, †1898	Jos. 24, 1—16	5.42	6.07	10.17	
M 18	C. G. Haack, *1830	Nicht. 4, 1—16	5.43	6.05	11.12	
D 19	Samuel Weber (20), *1847	Nicht. 6, 1—16	5.44	6.03	morg.	
F 20	G. J. Ruetenit, *1826	Nicht. 7, 1—18	5.45	6.01	12.15	
S 21	Philipp Frohne, *1839	Nicht. 11, 29—40	5.46	6.00	1.24	
38)	14. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 17, 11—19 Ep. Gal. 5, 16—24	Die zehn Ausfägigen.			
S 22	Philip Milledoler, *1775	Psaln 78, 54—72	5.47	5.59	2.33	
M 23	Christopher Noß, *1869	Nicht. 16, 4—20	5.48	5.57	3.44	
D 24	George Lewis Staley, *1823	Ruth 1, 1—17	5.49	5.56	Untg.	
M 25	Frederick C. Baumann, †1909	Ruth 2, 1—17	5.49	5.54	6.27	
D 26	Francis R. Schwedes, †1903	Ruth 4, 1—11	5.50	5.52	6.52	
F 27	Fred W. Vandersloot, *1744	1. Sam. 1, 9—18	5.51	5.50	7.17	
S 28	John Frederick Gaeger, *1684	1. Sam. 3, 1—14	5.52	5.49	7.42	
39)	15. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matf. 6, 24—34 Ep. Gal. 5, 25—6, 10	Sorget nicht.			
S 29	John William Hendel, †1798	Psaln 7, 1—18	5.53	5.47	8.12	
M 30	J. Zimmermann (29), *1855	1. Sam. 4, 3—18	5.54	5.45	8.46	

M o n d e s t a g e l. — Erstes Viertel den 3., 8.49 morgens; Vollmond den 11., 3.59 morgens; Letztes Viertel den 18., 12.44 morgens; Neumond den 25., 2.45 morg.



1946		Oktober	Sonnen- Mond- Aufg. Untg. Untg. u. m. u. m. u. m.		
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetzel			
D 1	Marburger Konferenz, 1529	1. Sam. 7, 1-12	5.55	5.44	9.24
M 2	Carl Bauer (3), *1869	1. Sam. 8, 10-22	5.56	5.42	10.10
D 3	J. Herman Winkhaus, †1793	1. Sam. 9, 3-20	5.57	5.41	11.02
F 4	Gasperg D. Wehberg, *1734	1. Sam. 10, 17-27	5.58	5.39	12.00
S 5	Jacob Wm. DeChant, †1832	1. Sam. 11, 1-15	5.59	5.37	morg.
40) 16. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 7, 11-17 Ev. Eps. 3, 13-21	Erntedank- fest.		
S 6	Andreas Mueller, †1913	Psalm 54, 1-9	6.00	5.36	1.02
M 7	Louis Aufmann, *1816	1. Sam. 15, 10-22	6.01	5.34	2.08
D 8	Jakob Pfister, †1914	1. Sam. 16, 10-23	6.02	5.33	3.13
M 9	Lebrecht Fr. Herman, *1761	1. Sam. 17, 1-11	6.03	5.31	Aufg.
D 10	Justus Jonas, †1555	1. Sam. 17, 34-51	6.04	5.29	5.49
F 11	Huldreich Zwingli, †1531	1. Sam. 18, 1-16	6.05	5.28	6.18
S 12	J. Stewart Hartman, †1934	1. Sam. 20, 27-42	6.06	5.26	6.50
41) 17. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 14, 1-11 Ev. Eps. 4, 1-6	Der Wasser- süchtige.		
S 13	Wm. Mann Irvine, *1865	Psalm 3, 1-9	6.07	5.25	7.27
M 14	William Hendel, *1769	1. Sam. 24, 1-13	6.08	5.23	8.12
D 15	Kirchenber. des Westens, 1840	1. Sam. 26, 1-27	6.09	5.22	9.06
M 16	Louis Rohlmann, †1919	1. Sam. 28, 5-19	6.10	5.20	10.07
D 17	Jacob Geiger, *1793	1. Sam. 31, 1-13	6.11	5.18	11.15
F 18	Louis Fr. Haeblerle, †1928	2. Sam. 7, 1-16	6.13	5.17	morg.
S 19	G. Brodt, †1919	2. Sam. 9, 1-13	6.14	5.15	12.24
42) 18. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 22, 34-46 Ev. 1. Kor. 1, 4-9	Das vornehmste Gebot.		
S 20	Elias Heiner, †1863	Epr. 15, 1-21	6.15	5.13	1.33
M 21	J. H. Krafft, *1874	2. Sam. 12, 1-13	6.16	5.12	2.41
D 22	E. Warner Lenk, †1925	2. Sam. 15, 1-16	6.17	5.11	3.45
M 23	John Hahler Prugh, *1854	2. Sam. 16, 5-14	6.18	5.10	4.48
D 24	Heinrich Walser, †1926	2. Sam. 17, 1-14	6.19	5.09	5.51
F 25	Em. L. C. Boehringer, †1864	2. Sam. 18, 1-15	6.21	5.08	Untg.
S 26	Johannes Walser, †1930	2. Sam. 18, 24-33	6.22	5.06	6.12
43) 19. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 9, 1-8 Ev. Eps. 4, 22-28	Kirchenblätter- sonntag.		
S 27	Alvin E. Berbe, *1847	Psalm 10, 1-18	6.23	5.05	6.44
M 28	Henry Garbaugh, *1817	2. Sam. 24, 1-15	6.24	5.04	7.21
D 29	Calvin E. Gerhard, †1902	1. Kön. 3, 5-15	6.25	5.03	8.03
M 30	August Joh. Verens, *1843	1. Kön. 3, 17-28	6.26	5.02	8.52
D 31	Thesenanschlag, 1517	1. Kön. 8, 15-32	6.27	5.01	9.48

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 3., 3.53 morgens; Vollmond den 10., 2.40 nachm.; Letztes Viertel den 17., 7.28 morgens; Neumond den 24., 5.32 nachm.



1946		November	Sonnen- Aufg. Untg.		Mond- Untg.
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesestafel	u. M.	u. M.	u. M.
F 1	Bernard C. Wolff, †1870	1. Rön. 10, 1-13	6.28	4.59	10.47
S 2	Matthias Galfster, *1811	1. Rön. 11, 4-13	6.29	4.58	11.51
44)	Reformationsfest	Ev. Joh. 2, 13-21 Ep. Gal. 2, 16-21	Reinigung des Tempels.		
S 3	Albert Schorh, †1911	Jes. 55, 1-13	6.30	4.57	morg.
M 4	Henry Katterjohn, †1931	1. Rön. 12, 1-15	6.31	4.56	12.55
D 5	Reinhard Wobus, †1894	1. Rön. 12, 16-33	6.33	4.54	2.03
M 6	Alfred J. Herman, *1831	1. Rön. 14, 1-18	6.34	4.53	3.11
D 7	Gottlob Steinert, *1813	1. Rön. 17, 1-7	6.35	4.52	Aufg.
F 8	John M. Schick, *1848	1. Rön. 17, 8-24	6.36	4.51	4.45
S 9	G. L. Streich, *1879	1. Rön. 18, 17-29	6.38	4.50	5.21
45)	21. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Joh. 4, 47-54 Ep. Eph. 6, 10-17	Der Sohn des Königlichen.		
S 10	Martin Luther, *1483	Epr. 15, 19-33	6.39	4.49	6.03
M 11	Waffenstillstand, 1918	1. Rön. 18, 30-46	6.40	4.48	6.54
D 12	Friedrich Wm. Umbek, †1858	1. Rön. 19, 1-18	6.41	4.47	7.55
M 13	Christian Kessler, *1845	1. Rön. 21, 1-16	6.43	4.46	9.03
D 14	C. Hoffmeister, *1819	1. Rön. 22, 29-38	6.44	4.45	10.15
F 15	Ludwig F. Wock, *1690	2. Rön. 2, 1-12	6.45	4.44	11.26
S 16	Konrad Krauß, *1811	2. Rön. 4, 1-16	6.46	4.44	morg.
46)	22. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 18, 21-35 Ep. Phil. 1, 3-11	Der Schalls- necht.		
S 17	Fr. Schelle, *1831	Psalm 119, 1-12	6.47	4.43	12.33
M 18	Anselm Vinet Giesler, †1927	2. Rön. 4, 18-37	6.48	4.42	1.37
D 19	Christ. Krehbiel (20), †1877	2. Rön. 5, 1-17	6.49	4.42	2.41
M 20	Lloyd E. Toblenz, *1864	Zona 1, 1-16	6.50	4.41	3.43
D 21	J. F. Roewing (22), †1863	Zona 2, 1-11	6.51	4.41	4.43
F 22	Rudolph John, †1904	Zona 3, 1-10	6.52	4.40	Untg.
S 23	Karl Dobychall, *1831	Zona 4, 1-11	6.53	4.40	4.44
47)	Totenfest	Ev. Joh. 5, 19-29 Ep. 2. Petri 3, 3-14	Wer seine Stimme hört, wird leben.		
S 24	J. Garbey Midley, †1937	Psalm 126, 1-6	6.55	4.39	5.20
M 25	John Philip Boehm, *1683	2. Rön. 5, 19-27	6.56	4.39	6.00
D 26	Henry B. Super, †1897	2. Rön. 7, 1-6	6.57	4.38	6.46
M 27	Paul Max Habedeker, *1862	2. Rön. 22, 1-13	6.58	4.37	7.39
D 28	Philip Bollmer, *1860	Dan. 1, 3-20	6.59	4.37	8.37
F 29	August F. Mohri, *1873	Dan. 3, 1-13	7.00	4.36	9.38
S 30	Joh. G. Schoettle, *1841	Dan. 3, 14-30	7.01	4.36	10.41

M o n d w e c h s e l. — Erstes Viertel den 1., 10.40 abends; Vollmond den 9., 1.10 morgens; Letztes Viertel den 15., 4.35 nachm.; Neumond den 23., 11.24 morgens.



1946		Dezember	Sonnen-	Mond-
Tage		Bibellesetafel	Aufg. Untg.	Untg. u. M.
48)	Erster Advent	Ev. Matth. 21, 1—9 Ep. Röm. 13, 11—14	Abendmahl des Brüderbunds.	
S 1	Johann Wettle (7), *1820	Psalm 24, 1—10	7.02 4.35	11.45
M 2	John S. Stahr, *1841	Dan. 5, 13—30	7.03 4.35	morg.
D 3	Joh. Chr. Seybold, †1902	Dan. 6, 7—29	7.04 4.35	12.52
M 4	Heinrich G. Niefer, †1936	Esra 1, 1—11	7.05 4.35	1.58
D 5	John G. Helffrich, †1810	Esra 3, 1—13	7.06 4.35	3.09
F 6	A. Carl Whitmer (8), †1920	Esra 4, 11—24	7.07 4.35	4.22
S 7	Paul S. Leinbach, †1941	Esra 6, 1—18	7.08 4.35	Aufg.
49)	Zweiter Advent	Ev. Luf. 21, 25—36 Ep. Röm. 15, 4—13	Die Zeichen des Jüngsten Tages.	
S 8	Nikolaus Durtart, *1836	Mat. 3, 1—6	7.09 4.35	4.37
M 9	Friedrich Rasche (8), *1838	Neh. 1, 1—11	7.10 4.35	5.35
D 10	John Gobrecht, *1773	Neh. 2, 1—10	7.10 4.35	6.42
M 11	Carl Knifer, *1858	Neh. 2, 11—20	7.11 4.35	7.56
D 12	Joseph W. Santee, *1823	Neh. 4, 1—17	7.12 4.35	9.11
F 13	Karl Fr. Franz (12), †1885	Neh. 6, 1—15	7.12 4.35	10.22
S 14	J. Rahaufer, *1764	Neh. 8, 1—12	7.13 4.35	11.29
50)	Dritter Advent	Ev. Matth. 11, 2—10 Ep. 1. Kor. 4, 1—5	Johannes im Gefängnis.	
S 15	Heinrich A. Eppenz, †1884	Neh. 8, 13—18	7.14 4.35	morg.
M 16	Theodore L. Goffediz, *1783	Neh. 13, 6—19	7.15 4.35	12.35
D 17	Emil Theodor Mueller, †1941	Dan. 2, 26—35	7.16 4.36	1.36
M 18	Julius W. Barwig, †1937	Dan. 2, 36—49	7.16 4.36	2.36
D 19	J. G. Braschler, †1888	Luf. 1, 5—13	7.17 4.37	3.37
F 20	Friedrich Wm. Holte, †1937	Luf. 1, 26—38	7.17 4.37	4.38
S 21	Martin Schrent, *1806	Luf. 1, 46—56	7.18 4.37	Untg.
51)	Vierter Advent	Ev. Joh. 1, 19—28 Ep. Phil. 4, 4—7	Johannis Zeugnis.	
S 22	Chrus. A. Dieffenbacher, *1839	Luf. 1, 57—67	7.18 4.38	3.58
M 23	Jakob Dahlman, *1902	Matth. 1, 18—25	7.19 4.38	4.43
D 24	Heiliger Abend	Luf. 2, 1—14	7.19 4.39	5.33
	Christtag	Ev. Luf. 22, 1—14 Ep. Tit. 2, 11—14	Die Geburt Jesu Christi.	
M 25	John Peter Miller, *1709	Joh. 1, 1—14	7.20 4.39	6.30
D 26	Gottlieb Mueller, †1905	Luf. 2, 15—21	7.20 4.40	7.31
F 27	Frank J. Wahner (29), †1934	Luf. 2, 22—32	7.21 4.41	8.34
S 28	Heinrich Wolf (30), *1855	Luf. 2, 33—40	7.21 4.42	9.36
52)	Sonntag nach Weihnachten	Ev. Luf. 2, 33—40 Ep. Gal 4, 1—7	Simeon und Anna.	
S 29	John A. Goffheins, †1911	Matth. 2, 1—12	7.21 4.43	10.40
M 30	Jacob Ott Miller, *1822	Matth. 2, 13—23	7.22 4.44	11.44
D 31	Silvester, †335	Psalm 90, 1—17	7.22 4.45	morg.

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 1., 3.47 nachmittags; Vollmond den 8., 11.52 morgens; Letztes Viertel den 15., 4.57 morgens; Neumond den 23., 7.06 morgens; Erstes Viertel den 31., 6.23 morgens.

Seines Bruders Hüter

Von E. Haffe.

Es war an einem Sonntagnachmittag im Frühjahr. Auf der Dorfstraße war es still und feiertäglich sauber, die sonst herumstehenden Ackergerätschaften waren beiseitegeräumt und die Wege reingefegt. Hier und dort stand ein Fensterflügel offen, der sonnendurchwärmten Luft den Eingang zu gestatten; um braungoldig blühende Lacktauden auf den Fensterbrettern summt da manch vorwitziges, verfrühtes Wienlein, das der Sonnenschein boreilig herausgelockt. Man konnte das Summen ganz deutlich hören, denn es war heute merkwürdig still auf den Straßen, seitmalen die liebe Dorfjugend, sich im Sonntagsstaat etwas beeengt fühlend und hinsichtlich des Tobens in den Grenzen schöner Mäßigkeit gehalten, sich auf den Dorfanger hinaus verzogen hatte; dort konnte man schon anfangen, Weidenpfeifen zu schneiden; o, der schrille Klang, wenn die weißblonden Jungen sie probierten! Und doch ist's ein schöner Ton — wenn nicht fürs Ohr, so doch für das Herz, denn er ist untrennbar von dem Frühling auf dem Lande. Dazu piepten die jungen Gänselein, noch etwas verfroren in ihren gelben Flaumröckchen im herben Aprilwind, denn wo die Sonne nicht gerade hinschien, war es noch kalt.

„Nu ward't Fräujahr,“ sagte ein Bauer im Vorübergehen auf der Straße zum Schmied Wiegand, der im Sonntagsrock stattlich und behäbig auf seinem Fenster saß.

„Nu will't woll wassen,“ erwiderte dieser, dem Bekannten freundlich zunickend, schloß das Fenster und wandte sich ins Innere des Zimmers zurück, wo eine etwas stille Gesellschaft beim Kaffee saß. Die Frau Meisterin hatte den Sofaplatz inne, sie strickte eifrig in sehr gerader Haltung, und ihre Mienen drückten einige Strenge aus. Die Augen ihrer drei kleinen Töchter hingen rund und starr an den Gästen, einer blonden, zart und gedreht aussehenden, aber bei aller Aermlichkeit sauber und anständig gekleideten Frau

und einem hübschen, aufgeweckten vierzehnjährigen Jungen, der die Verlegenheit seiner Mutter durchaus nicht zu teilen schien.

„Nun, dann wären wir wohl soweit im reinen, und der Junge kann Mittwoch gleich antreten,“ sagte der Meister, sich behaglich die Hände reibend, zu der Frau, die ihre Blicke in schüchterner Bewunderung durch das für ihre Begriffe prächtig eingerichtete Zimmer wandern ließ, bis sie sich vor denen der gestrengen Frau Wiegand senkten.

„Dann will ich mich nur aufmachen und nicht länger stören,“ gab die Fremde aufstehend zurück, „komm, Friß.“

Die Schmiedsfrau, bestätigend, daß es sonst sehr spät und dunkel für den Heimweg werden möchte, gab ihr das Geleite bis zur Stubentür, dann wandte sie sich zurück und hantierte wohlgefällig zwischen dem feinen Kaffeegeschirr und den buntemalten Tuschentellern.

Bei dem Meister, der, die Pfeife im Mund, sich in die Haustür gestellt hatte, blieb die Witwe noch einen Augenblick stehen und hob ihre blauen Augen bittend zu ihm auf. Was sie die ganze Zeit über auf dem Herzen gehabt, aber in Frau Wiegands Gegenwart nicht zu äußern gewagt hatte, fand jetzt den Weg über ihre Lippen.

„Ach, Meister, — nehmt's nicht übel — ich habe noch eine rechte Bitte! Nehmt Euch meines Jungen an, habt immer ein Auge auf ihn — ach, denkt ein wenig, es wäre Euer eigener Junge! Er ist ja mein Letzter, die andern drei sind klein gestorben. Andrees hätte wohl keine Ruhe in der andern Welt, wenn der auf schlechte Wege käme! Und die Verführung ist jetzt gar so groß, die jungen Leute sind so wild und denken bloß ans Vergnügen!“

Mein Mann war immer so bange, daß nur der Friß nicht auch mal so wird,“ sagte er oft. Als es mit ihm zum Sterben ging, hat er mir's ein paarmal ge-

sagt: „Bring den Jungen zu Wiegand nach Breitung in die Lehre! Der war immer brav und rechtschaffen und ein treuer Freund zu mir. Er hat mich auch dazumal gepflegt, als ich in Mainz so schwer krank lag, und jahraus, jahrein haben wir treu zueinander gehalten auf der Wanderschaft. Wenn wir auch nachher, als wir uns verheiratet hatten, uns nur noch einmal gesehen haben — wie das so geht —, so tut er doch gewiß seinem alten Kameraden Andrees den Gefallen und nimmt sich seines Jungen an — da müßt ich ihn nicht kennen. Grüß ihn tausendmal.“

Das hat er immer wieder gesagt, und als ich ihm alles versprochen hatte, ist er so recht ruhig gestorben. Und nun wollt ich Euch oftmals gebeten haben: Haltet den Jungen gut, aber auch streng. Ihr sollt auch alle Macht über ihn haben! Seht ein bißchen, was er treibt in seinen Freistunden, daß er nicht auf schlechte Wege kommt. Er ist ja mein einziger, mein letzter!“

Der Meister rückte an seiner Hausschuppe und sah etwas unwirsch drein. „Liebe Frau, Ihr wißt nicht, was Ihr da redet und was Ihr verlangt. Das ist alles leicht gesagt. Aber läßt sich denn heutzutage das junge Volk was sagen? Jawohl! Frei wollen sie sein, frei vor allen Dingen! Und was hat man für übeln Dank davon, wenn man einem jungen Menschen raten will, das Seinige zusammenzuhalten und nicht so wißt zu tun an den Sonntagen und nach Feierabend! Hat mir mal früher, als ich noch nicht klug geworden war, so ein Bengel gesagt: „Meister, tu ich nicht meine Arbeit? Nun gut, das ist's, wonach Ihr zu fragen habt, das andre ist meine Sache und geht Euch nichts an! Die denken ja natürlich, man tut's für eignen Vorteil, reden einem noch wer weiß was nach und machen den andern den Kopf dick.“

's ist so eine Sache mit den Kindern andrer Leute! Man kann da nichts machen. Redet man ihnen noch so gut zu, den Lehrlingen, nachher glauben sie

doch jedem Lumpenhund, der sie aufhebt, viel mehr als der Herrschaft. Kann man aber im Guten nichts ausrichten und gibt so einem vierzehnjährigen Bengel einmal eine Ohrfeige — na, der Skandal! Kommen dann die Herren Eltern ins Haus und reden von Menschenrechten und Menschenwürde, und wie das neumodig alles heißt. Kenn ich! Jetzt mache ich's schon lange so: Die Leute kriegen ihr Recht, gute Kost und zu rechter Zeit Feierabend, und ich kriege mein Recht, das heißt, sie müssen ordentlich arbeiten und sich gut betragen in der Werkstätte. Was sie sonst machen, darum kümmere ich mich grundsätzlich nicht.

Na, nichts für ungut, Frau Schreiber!“ fügte der Schmied hinzu, als er sah, wie die Augen der Frau sorgenvoll dreinschauten und sich mit Tränen füllten. „Ihr könnt nichts dafür. Aber die Welt ist einmal so, und Euer Junge wird nicht anders sein als die andern. Sieht aber aus, als ob er helle wäre und anständig, und was ich tun kann, daß er das Handwerk ordentlich lernt, das soll geschehen. Er ist ja auch in einem angesehenen und ehrenwerten Haus bei uns, das ist auch schon was.“

Tun mir Leid, daß der arme Andrees so früh hat sterben müssen! Er hustete schon dazumal auf der Wanderschaft, und ich hab ihm oft genug gesagt, er soll die Schmiederei an den Nagel hängen bei der schwachen Brust. Er sagte aber immer: „Das wächst sich aus, bei meinem Vater war's gerade so, und der ist nun sechzig Jahre, und kein Finger tut ihm weh.“

Na, dann geht mit Gott, zwei dicke Stunden sind's bis Kirchheim. Und wegen Frikens keine Angst, der wird seine Sache schon lernen. Das andre freilich“ — Wiegand zuckte mit den Schultern —, „Jugend muß austoben, Frau Schreiber, und seine Erfahrungen muß jeder für sich allein machen. Die Hörner müssen sie sich alle ablaufen.“

„Was hättest du denn draußen mit der noch solange vor?“ fragte Frau Wiegand, als ihr Mann in die Stube kam und sich verdrießlich aufs Sofa warf.

„Ach, sie will, ich soll aufpassen, was ihr Söhnchen am Feierabend und Sonntags angibt.“

„Na, das fehlte auch noch!“ rief die Frau, die Arme in die Seite stemmend, „wahrhaftig, weiter nichts! Als ob man so nicht genug hätte. Für unsereins ist der Feierabend gar nicht da. So'n Volk, was keine Leute halten kann, denkt natürlich, wir haben nichts zu tun und kommandieren bloß. Aber —“

Wahrscheinlich wäre der Redefluß der Meisterin noch lange nicht zu Ende gewesen, wenn Wiegand sie nicht unterbrochen hätte. „Laß man sein, Stining. Ist es doch der Jung von meinem besten Wanderkameraden. Der Andrees Schreiber war immer still und brav, so etwas für sich. Und weißt, ich bin ein wilder Bursch gewesen, nicht lieberlich, aber nicht von den Zahmsten einer, da hat er mehr als einmal für mich die Sache in Ordnung gebracht, wenn ich mir was eingebrockt hatte. Die Meister und Gesellen hörten auf ihn, weil er so solide und verständig war. Zu Vergnügen ging er fast nie, er meinte, die Sonntage wären zu schade dazu. Das ist nun so Ansichtssache, aber wahr ist es; er war auch nie in der Patsche. Soll mich wundern, wie der Junge sich macht. Er sieht nicht aus wie sein Vater, er hat was Unruhiges in den Augen, was bei dem nicht da war. Können ja zusehen, ob wir ihn nicht etwas herankriegen und in die Stube nehmen, manchmal — meinst du nicht auch?“

Frau Wiegand klapperte gelangweilt mit den Stricknadeln. „Wir haben nun, meine ich, genug von anderer Leute Kindern gesprochen. Da können wir wohl auch von den eignen reden. Ist es doch ein Staat,“ sagte sie, ihre stattliche Gestalt noch gerader aufrichtend, „daß unser Emil in dem großen Tuchgeschäft bei Neumanns angenommen ist. Mein Vetter Franke schreibt: ‚Einer der größten Läden in Magdeburg! Und auf dem Breitenweg! Da kann's ihm gar nicht fehlen, so klug wie er ist.‘ Die Eilers machte heute Augen, als ich so fallen ließ, Emil sei bei Neumanns in Kondition.“

„Mir will's immer noch nicht so recht in den Kopf, daß der Junge gleich in eine so große Stadt kommt,“ entgegnete der Mann. „Die Verführung ist da zu groß, und er ist ein bißchen eitel. Franke wird ja wohl ein Auge auf ihn haben. Ich will doch gleich noch ein paar Worte an den Jungen schreiben, morgen hat man doch den ganzen Tag keine Zeit,“ fügte er aufstehend hinzu.

Nun saß er vor dem Schreibsekretär mit der Stuhluhr drauf, und seine breite, schwerfällige Arbeitsfaust rückte nur langsam über das Papier hin:

„Lieber Sohn Emil! Ich und die Mutter sind sehr froh, daß Du in der soliden Firma angenommen bist. Du weißt, daß Dein Vater in gutem Ruf und Ansehen steht, nun mach Du mir nur Ehre und keine Schande, denn die Ehre, das ist das Beste am Menschen“ — usw.

Draußen im Felde, wo der Weg nach Kirchheim in den Wald abbog, blieb im Dämmerlicht des schwindenden Tages die Mutter mit ihrem Sohn stehen. „Mir ist so bang, Fritz. Ach bleib gut, bleib auf Gottes Wegen! Du bist ja nun mein Einziger, und ich hab sonst nichts auf der Welt, außer dir. Ich mein auch, wenn du mal auf Abwege kämst, ich könnte die Augen vor deinem Vater nicht aufschlagen in der andern Welt!“

Und weinend umfaßte die Witwe ihren Jungen, der sie tröstete und streichelte und dessen Herz voll guter Vorsätze war.

* * *

Jahre vergingen. Jahre rechtschaffener Arbeit, des Treibens und Hastens in der Schmiede. Jahre des Wachstums für Fritz Schreiber, der Entwicklung zu einem geschickten, zuverlässigen Arbeiter; aber leider auch zu einem wilden, gnußsüchtigen Burschen; Jahre des allmählich zunehmenden Kummers und der stillen Tränen für die Witwe in Kirchheim. Ach, Fritz war ja so anders geworden im Lauf der Zeit! Ein schöner, kräftiger Mann war er mit einundzwanzig Jahren, schlank und stattlich ging er einher, so daß die Augen der Mutter mit Wohlgefallen auf

ihm ruhten. Nicht die der Mutter allein! Die Hälfte der Mädchen des Dorfes fast war in ihn vergafft und war hinter ihm her und er — hinter ihnen. Das war ein wildes Treiben nachgerade geworden, über das auch Meister Wiegand den Kopf oft schüttelte. In der Arbeit lobte er den Gesellen über Maßen, so daß es der Mutter Herz mit Stolz erfüllte — wäre er nur sonst anders gewesen! Aber er entfremdete sich ihr immer mehr. Er kam seltener und seltener im Lauf der Zeit, und war er da, so renommierte er mit seinen nobeln Bekanntschaften, lief bald unruhig hin und her in dem kleinen Stübchen, und schließlich endeten alle seine Besuche damit, daß er sich eine Zigarre anzündete und in die Schenke ging. Bei „der Alten“ war's langweilig. — Sie sah ihm mit nassen Augen nach — „ach, wenn er doch einmal dableibe die paar Stunden!“

Er war ja aber an das Wirtshauslaufen gewöhnt, wo sollte er in Breitungen seine freie Zeit zubringen? In seiner einsamen Kammer? Im ersten halben Jahr war es öfter vorgekommen, daß der Meister ihn Sonntags in die Stube holte — aber er fühlte sich da fremd und verlegen und wurde das Bewußtsein nicht los, daß er der Frau im Wege war. Zudem neckten ihn nachher die andern Gesellen und Lehrburschen und nannten ihn das Meisterföhnchen. Einmal, als er nachmittags drin gewesen war, hatte er nachher durch die halboffene Thür den Meister unmutig reden hören, daß man nicht einmal Sonntags in seiner Stube Ruhe habe, daß da immer noch wer mit gespikten Ohren säße. Von da ab kam er nicht wieder und lehnte die kühlen Auforderungen Wiegands ab, was den sichtlich erleichterte.

Es ist ja für einen Arbeitgeber gewiß schwer, einen nachhaltig guten Einfluß auf das Leben seiner Untergebenen auch außer dem Hause auszuüben, namentlich, wo von außen entgegengearbeitet wird; es wird überhaupt nichtig und unmöglich, wo es nur kalt und äußerlich versucht wird und wo Hausherr und Hausherrin sich

bei dem Versuch beruhigen und ihrem Gewissen Genüge getan zu haben glauben. Nur wo ein Hausvater und eine Hausmutter sind, fühlen sich Dienstboten und Angestellte wirklich als Mitglieder des Hauses, als zu ihm gehörig in guten und bösen Tagen.

Selig ein Haus, wo ein Geist regiert und alle erfüllt, wo das Gesinde weiß, Herr und Frau tragen unser Wohl und Wehe auch auf dem Herzen, wir sind ihnen nicht lästig, es kommt ihnen nicht nur darauf an, daß wir unsre Arbeit tun, und im übrigen mag aus uns werden, was da will; nein, es ist ihnen nicht einerlei, wie es uns geht, und wir gehören zu ihnen. Sie schelten nicht aus Aerger oder Tadelsucht, sondern rügen mit Verstand, wo wir's verdienen, und auch damit etwas Ordentliches aus uns wird. Sie mißgönnen uns kein erlaubtes Vergnügen in Ehrbarkeit und Mäßigkeit, aber wo sie warnen und abraten oder verbieten, ist's sicherlich zum besten.

Ach, die Dienstboten fühlen es auch so unfehlbar heraus, wo der Geist der Liebe wahrhaftig in den Herzen wohnt! Nur in einem solchen Haus reicht der Einfluß von Meister und Meisterin, Bauer und Bäuerin, Herr und Herrin über die Mauern ihres Anwesens hinaus, da bildet sich ein persönliches Band auf dem Grund des Vertrauens. Wehe aber, dreimal wehe denen, die ein solches Vertrauen, wo es auf sicherem gutem Fundament erwachsen ist, von außen her mit Fleiß, Bosheit und Schadenfreude untergraben! Sie gleichen dem fressenden Wurm im Gebälk, und gut wäre es für die übrige Welt, wenn sie unter den Trümmern eines Hauses, dessen Wohlfahrt und Frieden sie untergraben haben, mit begraben würden, ehe Schaden angerichtet wird, immer weiter, immer weiter!

Natürlich gilt das Obengesagte nur da, wo das Gesinde gut ist oder sich zum Guten ziehen läßt, wo ein guter Grund vorhanden ist, auf dem gebaut werden kann. Es gibt auch eine Klasse von Leuten, an denen die redliche Arbeit der besten Herrschaften verloren ist — Mißgunst, Scheel-

sucht, Niederlichkeit und Bosheit bilden nur zu oft ein Bollwerk, an dem das ehrlichste, treueste Wohlwollen machtlos abprallt. Dem: „Ihr habt nicht gewollt“ stand doch auch der Heiland trauernd gegenüber. Wieviel mehr irrende, sündige Menschenkinder, auch die besten!

Aber die Leichtsinrigen, die Unbeständigen und Schwachen, die den bösen, aber auch den guten Einflüssen zugänglich sind; die Zaghaften, die sich vor dem Spott der Welt fürchten, die Lässigen, die Müden — seht hier, lieber Hausvater, liebe Hausmutter, hier ist das Feld, wo ihr arbeiten könnt, hier könnt ihr viel tun, wenn ihr wollt. „Soll ich meines Bruders Hüter sein?“ ist ein so böses Wort des Trohes und der Selbstsucht. Wir sollen unsers Bruders Hüter sein, denn er ist unser Bruder und Mit-erbe des Lebens. Wer da weiß, Gutes zu tun und tut es nicht, dem ist es Sündel!

Meister Wiegand war nicht zufrieden mit manchem was ihm über seinen Gesellen zu Ohren kam. Er war gar so wild und vergnügungsfüchtig und alle Augenblick in unangenehme Händel verwickelt. Ein reicher, wilder, übelberücktigter Bursche, der es allen zuvor trieb, Heinrich Abel, war sein Vorbild geworden und zog ihn immer mehr in sein Treiben hinein. Wiegand fühlte wohl, daß es an ihm gewesen wäre, Friß Schreiber zu entlassen, denn da in Breitungen keine andre Schmiede sich befand, wäre er dadurch genötigt gewesen, an einen andern Ort zu wandern, und er wäre von der bösen Gesellschaft losgekommen, die ihn umstrickt hielt; aber — Friß war der beste Arbeiter, und der Meister mochte ihn nicht missen, er hielt Ordnung in der Werkstätte und schaffte für zwei. Wiegand konnte, wie er gern tat, öfter über Feld abwesend sein, es war ihm bequem, den Gesellen zu behalten, und — er behielt ihn trotz der inneren Stimme, die sooft mahnte, an die Witte und ihre Bitte zu denken.

Friß hatte auch Stunden, in denen das Gewissen leise anlagend seine Stimme erhob, wo es ihm selber leid war, so ver-

wildert zu sein. An manchem Sonntag-nachmittag, wenn der Lärm des Hammers und das Alltagsstreiben schwieg, saß er in seiner Kammer auf der Lade oder dem Bettrand, und in der Stille kamen ihm allerhand Gedanken. Da waren die Sachen, die seine Mutter so sorgsam genäht, gewaschen, ausgebeßert hatte — wie fleißig sie immer war trotz ihrer Kränklichkeit! Und er unterstützte sie noch immer nicht, trotz seines guten Lohnes! Er hatte sie sogar mehrfach angesprochen, wenn ihm das Geld ausgegangen war, wie das öfters vorkam.

Da war die Bibel, in die sein Vater hineingeschrieben: „Bleibe fromm und halte dich recht, denn solchen wird es zuletzt wohl gehen!“ Und der Vers darunter: „Sing, bet und geh auf Gottes Wegen, tu du das Deine nur getreu“ usw. — Ja, Gottes Wege waren es wohl gerade nicht, auf denen er ging, also würde es ihm schwerlich einmal wohlgehen. Aber er wollte nun sich mehr zurückziehen und nicht mehr jeden Sonntag und jeden Feierabend im Krug verbringen. Ein gutes Wort hätte wohl eine gute Statt gefunden zu solcher Stunde, da sein Herz weich war, aber wer hätte es sprechen sollen? Der Meister tat es nicht, und hätte er es getan, wäre sein Wort schwerlich von großem Einfluß gewesen, da er das Vertrauen seines Gesellen nicht besaß. Wo sollte eins herkommen? Der Meister bekümmerte sich ja außer der Arbeit nie um seine Leute!

Und waren die guten Vorsätze eben gesagt — dann steckte wohl Heinrich Abel den Kopf in die Kammertür — und wie Spreu vor dem Wind waren die Entschlüsse des schwachen Menschenherzens verflohen! Wiegand sah den Bauernsohn ungern kommen, sein übler Einfluß auf die Dorfjugend im allgemeinen und Friß im besondern war ihm wohlbekannt — er hätte ihm untersagen können, ins Haus zu kommen; aber sich mit der reichsten Bauernfamilie erzürnen und bloß um eines Gesellen willen — beiße nein!

* .. *

Der Sommer neigte sich schon zum Herbst; die Kirmes oder das Freischießen war auf den meisten Dörfern der Gegend vorüber, nur in Kirchheim stand es noch aus und sollte besonders festlich, d. h. mit noch längeren Trink- und Tanzgelagen als sonst gefeiert werden. Von Anfang an ging es sehr lärmend und wild her, namentlich trugen dazu die Arbeiter der umliegenden Hüttenwerke bei, die unlängst eröffnet waren. Nicht die besten Elemente waren dadurch in die Gegend geführt; bei Tanzfesten und dergleichen schürten die Fremden den Streit und die Eifersüchteleien, die ohnehin leicht zwischen den Burschen der verschiedenen Ortschaften entbrannten, und hatte früher der Stoc handfest, aber nicht immer gefährlich, als Waffe gedient, so spielte jetzt oft das Messer eine verhängnisvolle Rolle.

Die Ortschaften Breitung, Kirchheim und noch einige andre waren darum in bösen Ruf gekommen, und auch diesmal waren deshalb schon zum Beginn des Festes in Kirchheim mehrere bewaffnete Gendarmen eingetroffen, von der erregten Menge scheel angesehen. Es mochte viel Volk durcheinander an dem Sonntag, der das Freischießen beschließen sollte — Breitung, Kirchheimer, Fabrik- und Hüttenarbeiter usw. Die Stimmung war von Anfang an gespannt und erregt, so blieb der Streit nicht lange aus, und bald tobte er erbittert. Fritz mitten darunter, unter den wilden der wildeste und lauteste.

„Wer tanzen will, dem ist bald gespielt,“ sagt das Sprichwort, so konnte man auch sagen: „Wer streiten will, braucht keinen Grund zu suchen.“ Bald entstand ein allgemeiner Kampf, die Gendarmen schritten ein, und nach langen Mühen gelang es ihnen, den wilden Knäuel auseinanderzubringen. Außerlich wurde wohl die Ordnung hergestellt, aber die Leidenschaften glühten fort. Es war schon Blut geflossen: Heinrich Abel hatte einem der fremden Arbeiter einen furchtbaren Stich in den Arm versetzt. Dessen Kameraden rotteten sich zusam-

men und schwuren, sich zu rächen, und zogen anscheinend ab. Der Täter war ihnen wohlbekannt, doch nicht den Polizeileuten, deshalb saß er unbehellig mit seinen Kumpanen an einem Tisch und trank. Das Vergnügen war ihm doch aber etwas verleidet, darum brach er mit seinen Gefährten bald auf, um nach Breitung heimzukehren. Sein Gang war unsicher, schwer stützte er sich auf Fritz Schreibers Arm. Plötzlich brach aus der dunkeln Seitenstraße eine wilde, rache-dürstende Rote hervor; sie fiel über die Breitung her, und ein wildes, blutiges Ringen begann —

Wiegand langte einige Stunden später tödlich erschrocken in Kirchheim an. Man hatte ihn mit dem Wagen geholt und ihm eine schreckliche Nachricht mitgeteilt, die er gar nicht fassen konnte, deren Wortlaut er aber unbewußt immer wieder vor sich hinhurmelte in das Rasseln des kleinen Wagens hinein. Schattenhaft flogen die Chausseebäume vorüber, sich blaß und ungewiß vom dunkeln Himmel abhebend. Es war ja unmöglich, rein unmöglich! Fritz Schreiber, sein Gefelle, schwer verwundet, vielleicht schon tot! Das konnte nicht sein, ein so lebensvolles, junges Blut!

Kam denn Kirchheim heute niemals heran: Man mußte doch längst da sein! Als dann der Wagen aber wirklich in das Dorf einbog, konnte der Meister es nicht ertragen, seinem Ziele so rasch entgegengeführt zu werden, er stieg ab und ging zu Fuße, ob ihm gleich Blei in den Knien lag und ein würgendes Gefühl im Halse saß. Vor der Türe des Kruges standen einige Gruppen von Leuten, die leise und scheu miteinander sprachen, vom Lichte zweier Laternen trüb und unsicher beleuchtet. Wiegand fühlte, wie die Blicke sich auf ihn hefteten, als er herankam — sah man ihn nicht vorwurfsvoll an? Nein, Torheit, er selbst hatte ja niemand wirklich angesehen. Und was konnte er denn dafür? Eine Sonderbarkeit war es ja von ihm selber, daß er sich immer im geheimen für seinen Gefellen diesen im geheimen für seinen Gefellen, diesen

In einem Moment flog das alles durch des Mannes Seele. Seltsam, was das Menschenherz in wenigen Augenblicken durchleben kann! Die letzten Jahre flogen blitzschnell, aber auch wie mit Wlkesklarheit erleuchtet, an Wiegands innerem Auge vorüber. Seltsam war's auch, daß er noch nicht einmal gedacht hatte: „Es wird nicht so schlimm sein!“ Nein, er hatte nichts andres erwartet, als was er nun wirklich zu sehen bekam in dem Gastzimmer, dessen Türen Gendarmen besetzt hielten, die nun vor ihm zurückwichen.

Auf einer Bank lag ein regungsloser, verhüllter Körper, eine Frauengestalt saß daneben und lehnte die Stirn an die Wand. Jetzt erhob sich die Gestalt — es war Frau Schreiber. Wie groß sah sie aus, wie abwesend blickten ihre Augen, als schauten sie in weiter, weiter Fernel

„Er war mein Einziger, mein Lektel!“ Nur geflüstert hatten es die bleichen Lippen, aber es klang so klar, die tiefe Stille durchdringend. Wiegand schauerte zusammen. Die Frau sah ihn nicht, obwohl er allein mitten im Gemach stand. Aber jetzt nahmen ihre Augen einen andern Ausdruck an, sie erkannte ihn. Einucken flog durch den abgezehrten Körper, ein wildes tränenloses Schluchzen. Sie sah und sah ihn an — verwirrten sich ihre Sinne? Plötzlich ein wilder Schrei: „Sein Blut will ich von deiner Hand fordern —!“ Und besinnungslos fiel die Mutter an der Leiche des Sohnes nieder.

Drei Tage später war ein stilles Begräbnis unter geringer Beteiligung. Die Neugierde hatte nichts mehr zu ihrer Befriedigung zu hoffen, sie würde erst wieder aufleben, wenn das gerichtliche Verfahren begann. Zwei oder drei Verhaftungen hatten stattgefunden, aber es verlautbarte schon, man habe wohl verhältnismäßig Unschuldige gefaßt und der eigentliche Täter sei längst über alle Berge — und so war es auch. Die allgemeine Aufregung hatte sich gelegt, und was zurückblieb, war nicht viel mehr als

ein Nesselzucken. „Einen muß es ja bei solchen Gelegenheiten meist treffen, und manchmal ist's der Schlechteste nicht, der dran glauben muß. Aber der Fritz Schreiber hat's auch reichlich wild getrieben.“

Und so lag der frische Hügel ohne Kränze, vom Herbstwind umweht, scheu gemieden von den Kindern, die auf dem Gottesacker spielten. Nur eine einsame blasse Frau kam alle Abend, wenn die Dämmerung herabsank, und blieb, bis es ganz dunkel war. Einmal aber blieb sie zögernd stehen, sie sah, daß dort am Grabe ein Mann mit abgezogener Mütze stand — er betete wohl, und auf dem Hügel lag ein grüner Kranz. Sie erkannte den Mann wohl und wollte umkehren, aber da hatte er sie schon gesehen und wandte sich ab. Langsam ging er davon durch die Kirchhofspforte den Weg nach Breitung zu.

* * *

Seit Fritz Schreibers Tode war ein halbes Jahr verflossen. Der Schmied war seines Lebens noch nicht so recht wieder froh geworden, die Zeit floss ihm bleiern dahin, und eine gewisse innere Stimme wollte nicht schweigen. Im ganzen Hause fehlte es an Freude zur Arbeit wie zum fröhlichen Ausruhen. „Es ist gar kein Zug mehr in allem,“ sagte die Meisterin. „Es ist, als wäre kein Segen mehr dabei,“ sagte der Mann, und dann seufzte er.

Freilich, die dummen Gedanken, die immer wiederkamen, mußte er loswerden. Kein vernünftiger Mensch konnte ihn für das Geschehene verantwortlich machen, alles hätte ebensogut passieren können, wenn er den Jungen mehr an sich gezogen hätte; das junge Blut läßt sich ja meist nicht zwingen, sondern will ausgären. Und doch — und doch! „Hätte ich ihn mehr wie mein eigen Kind angesehen und gehalten — sein Vater, mein alter Andrees, hätte es wohl um mich verdient, und sein Junge war ja eigentlich sein Vermächtnis an mich —! Aber da ist Stining, meine Frau, die hat den Jungen eigentlich nie so recht gemocht, und die Verhältnisse über-

Haupt —!" Ja Verhältnisse! wie oft wird auf sie alles geschoben, man beklagt sich, daß man „nicht dagegen an,“ sie nicht zwingen könne; oft fehlt nur der rechte Wille sie zu zwingen.

Wiegands Gedanken verflagten und entschuldigten sich. „Der Junge hatte ein weiches Gemüt, du hättest ihn wohl ziehen können! Aber wie geht es oft doch auch mit eignen Kindern schief; der Junge, der Emil, ist doch auch gar nicht so recht, was man sich wünscht; nicht daß ihm gerade was anzuhaben wäre, aber ich weiß nicht — ich wollte, wir hätten ihn hierbehalten und Schmied werden lassen, wer weiß — die Versuchungen in solcher Stadt sind gar zu groß.“

Ja, Emil war doch anders geworden, als die Eltern sich ihren Sohn gewünscht hatten. Er kam so selten, und wenn er da war, renommierte er, und nichts war ihm gut genug. Nur genießen! Aber dazu gehört Geld, also muß viel verdient werden, um das Leben mit vollen Zügen genießen zu können. Und man verdiente so langsam — es ging überhaupt alles langsam. In der Lotterie hatte er auch noch nichts gewonnen, nur die Einsätze verloren. Die Mutter hatte immer gewünscht, ihr Sohn solle, wenn er lange genug konditioniert habe, am Ort, d. h. in Breitungen, ein Schnittwarengeschäft aufmachen; seit langen Jahren sparte sie daraufhin, und es war ihr liebster Gedanke, ihn einmal dort im Eckladen zu sehen; im eignen Laden als flotten, jungen Kaufmann!

Alle ihre Bekannten, alle reichen Bauerfrauen aus der Umgegend würden bei ihm kaufen, denn nirgends in den nächsten Ortschaften war ein solcher Laden. Wieviel schöne Sachen lernte er in Magdeburg kennen, von denen man hier keine Ahnung hatte! Er würde sie hier einführen und ungeheuren Zulauf haben; auch alle jungen Mädchen würden bei ihm einkaufen, war er doch ein so hübscher junger Mann! Dann fand sich gewiß eine gute Partie.

Schade nur, daß Emil selbst von dieser herrlichen Zukunft so gar nichts wif-

sen wollte. „Das sollte mir fehlen,“ hatte er bei einem letzten Besuch gesagt, „mich hier auf das langweilige Dorf setzen; nein, Mutter, davon sei nur ja still! Da will ich denn doch ein bißchen höher hinaus. Du sollst sehen, ich bringe Euch noch zum Staunen, ich fühl's, ich kann was Ordentliches vor mich bringen und viel verdienen; aber erst Geld, erst Geld, daß man aus der Abhängigkeit herauskann! Am liebsten ginge ich hinüber, übers Wasser, da soll ja das Geld auf der Straße liegen für den, der Augen zum Sehen und Hände zum Greifen hat, und die habe ich! Aber auch zum Hinüberkommen und zum Anfangen drüben gehört Geld und wieder Geld! O, wer das hätte! Das Gehalt ist doch lumpig, und Gott weiß, wo alles immer bleibt, es verrinnt wahrhaftig unter den Händen!“

Mit dem letzten hatte Emil wohl recht, denn er konnte kein Geld in den Händen behalten. Daß er bereits Schulden hatte, beträchtliche Schulden, verschwieg er „den Alten,“ aber seinem Chef kam etwas davon zu Ohren. Er ließ den jungen Mann einmal „auf ein Wort“ in sein Privatkontor kommen, machte ihn aufmerksam, daß er „unklug“ sei und sich selbst im Lichte stehe. „Klug genug bin ich schon,“ dachte Emil, als er wegging, „aber du kannst reden, bei deinen Geldsäcken —!“

Gelegentlich machte der Chef auch eine Anmerkung zu Herrn Franke, dem Onkel Emils, mit dem er in Geschäftsverbindung stand. Dieser zuckte die Achseln: „Was ist da groß zu machen? Er ist ja alt genug, zu wissen, was er tut! Und dumm ist er auch nicht. Güte einer mal junge Leute! Und wenn ich ihn auch zehnmal bei mir wohnen habe! Mir soll's schon recht sein, wenn er auszieht; Gott bewahr einen vor den Kindern anderer Leute! 's ist ein undankbares Geschäft! Aber ich werde seinem Alten mal bei Gelegenheit einen Wink geben.“

Der Wink erfolgte indessen nicht, denn Herr Franke hatte den Kopf von andern Dingen voll und vergaß bald die ganze Sache. Der Großkaufmann aber, Emils Chef, beschloß bei sich, sobald wie mög-

lich Emil in aller Stille seines Kassiererspostens zu entheben.

Einen Monat später traf die Nachricht in Breitungen ein, die wie ein Blitz einschlug und Wiegand und seine Frau betäubt, fast zerschmettert zurückließ. Emil war flüchtig mit einer großen Summe, nach Amerika natürlich, aber schon war man ihm in Bremen auf der Spur —

Meister Wiegand wußte später nicht mehr, wie er eigentlich nach Magdeburg gekommen war. Nur undeutlich entsann er sich seiner Verhandlungen mit dem ehemaligen Chef seines Sohnes. Er hatte ein paar tausend Mark zusammengebracht und sie dem Herrn zur Verfügung gestellt; man solle nur die Sache niederschlagen — sein Name, sein ehrlicher Name! Aber einerseits war die Sache der Staatsanwaltschaft längst übergeben, die Steckbriefe waren in alle Welt hinausgeschlagen; die Summe, die Wiegand deponieren konnte, reichte nicht entfernt an eine nur halbe Deckung heran — „Und außerdem“ — man suchte die Achseln — „wo bliebe das Recht und wo das abschreckende Exempel für die andern? Man wäre ja keinen Tag sicher! Nein, die Sache muß ihren Lauf nehmen!“

Wiegand stand Franke, dem Wetter seiner Frau, in dessen Kontor gegenüber. Er stand da, ein stumpfer, halbgebrochener Mann, der kaum noch etwas fühlen konnte. Er sah sich mechanisch um in dem unwirklichen, verstaubten Raum. Nur wie ein fernes, dumpfes Brausen klang der Lärm der Stadt herein. Das war das Brausen der Wogen, die seinen Sohn verschlungen hatten!

Draußen der Mann am Pult mit dem glattrasierten Gesicht trat so verlegen von einem Fuß auf den andern: „Ich würde dich gern zum Essen nötigen, Wiegand, aber — es ist ungemütlich hier, und offen gesagt — ich mag dich auch nicht in meine Wohnung einladen — fatal — fatal — tut mir ja selber leid! Aber siehst du, als Geschäftsmann habe ich Rücksichten zu nehmen, die böse Geschichte ist schon überall bekannt — böse Nachrichten haben

immer Flügel — und ich als Geschäftsmann, wenn man dich nun so bei mir kommen und gehen sieht —“

Zuerst hatte die Stimme des Redenden dem andern wie aus weiter Ferne geklungen, jetzt plötzlich erfaßte er den Sinn, er sah die nackte Selbstsucht, die harte Weltlichkeit unverhüllt, und ein erstickender Grimm stieg in ihm auf gegen den Mann ihm gegenüber. „Mein Sohn, mein Sohn! Zu dir habe ich ihn gegeben, du solltest nach ihm sehen, und du hast mir's auch versprochen, aber wie hast du dein Wort gehalten? Um nichts hast du dich bekümmert, um nichts, um nichts! Hast du mir je ein Wort gesagt, daß Emil auf schlechten Wegen war? Und du hast's gewußt, Herr N. hat mir's gesagt. Du bist schuld!“ Er streckte die geballte Faust aus und trat drohend näher, sodaß der Mann hinter dem Pult unwillkürlich zurückwich.

Beide schwiegen, der eine, weil er vor Zorn keine Worte fand, der andre vor Verlegenheit und Furcht. Aber wie kam der Mann dort dazu, ihm, der doch wahrhaftig unschuldig an der Geschichte war, Vorwürfe zu machen! Er arbeitete sich künstlich in Zorn und warf sich in die Brust. „Es steht dir wahrhaftig gut an, daß du mir mit Vorhaltungen kommst. Wirklich, herrlich, nun habe ich die Schuld! Ich will dir was sagen. Weißt du, was mir dein Sohn antwortete, als ich mal sagte, er möchte doch nicht all sein Geld um die Ecke bringen? „Das ist meine Sache! Mein Vater kümmert sich auch grundsätzlich nicht darum, was seine Gefellen sonst treiben. Er sagt, man hat nur Aerger und Un dank davon, und Jugend muß austoben! Und ich bin ja nicht mal bei dir in Kondition, sondern bei N. u. Comp. Wenn die mit mir zufrieden sind, kannst du ja wohl auch ruhig sein. Ich rate dir, laß mich in meinen Angelegenheiten ungeschoren, wir stehen uns beide besser dabei.“ Das sagte er, und sieh mal, er hat recht, er hat ja nur seines Vaters Grundsätze befolgt. Und was kann ich dafür, daß dein Sohn ein Spitz —“

Ein rauher Schrei brach aus Wiegands Kehle. Franke fuhr zusammen und blickte unwillkürlich nach dem Ausgang hinter sich. Er hatte aber nicht nötig, sich vor dem Mann dort zu fürchten. Der war wie zerbrochen auf einen der staubigen Stühle gesunken. Es war wie eine ungeheure, weite Stille um ihn. Durch diese kam aber endlich eine Stimme zu ihm aus der Ferne, aber klar und deutlich: „Sein Blut will ich von deiner Hand forder!“

* * *

Ueber der Welt lag warmer Maiensonnenschein. Die Kirschbäume streckten ihre blütensternen Zweige ins sonnige Blau, die Vögel sangen ihr altes, ewig junges Lied, und Tausende von Bienen summten im silbernen Schnee. Ein Tag war's, wie geschaffen zum Genesen, zur Freude, zum Hoffen! Ein Tag, wo man die Lasten des Leides einmal von sich abfallen fühlt, wo man hofft, hoffen muß, man weiß kaum warum — aber es ist ach so unaussprechlich süß. Ach, wir wissen ja wohl und vergessen's desto weniger, je älter wir werden, daß wir unsre Bürden wieder aufnehmen und weitertragen müssen, aber war's nicht Bonne und Erquickung, sie nur ein Weilchen niederlegen zu dürfen? Wohl dem, der in kurzer Rast neue Kraft gewann!

Ach, wie unaussprechlich schön muß der ewige Frühling sein, der Gottes Kindern einst anbrechen wird, wo wir nicht Hoffnung, nein, Erfüllung in unsern Händen und unsern Herzen halten; wenn alle Lasten der Schuld auf ewig dahinten geblieben sind und mit der Zeitlichkeit dahingeschwunden wie ein Gewand, wie ein Rauch.

An einem echten, rechten Frühlingstage zieht eine Ahnung, ein seliger Vorgeschoß himmlischer Freude und ewig gestillter Sehnsucht durch die freudenarme Welt. Die irdische Hoffnung, die in unsern Herzen erwacht, weckt sooft dahin und muß meist vergehen wie eine taube Blüte, die niemals Früchte trägt; das Hoffen aber auf ein Ewiges dauert fort, wachsend, nährend, stärkend, bis es hin-

übermündet in die Erfüllung, die kein Ende hat.

Das Wiegandsche Ehepaar empfand etwas von der holden Friedensahnung, die zwischen Himmel und Erde schwebte, als es langsam den Weg von Breitungen nach Kirchheim zwischen den blühenden Bäumen dahintwandelte. Der Tag war warm für die frühe Jahreszeit, und die Frau war des Gehens ungewohnt. Deshalb setzten sich beide am Rain nieder, wo goldige Schlüsselblumen und würziger Gundermann blühten. Gedankenvoll sah der Mann in die sonnige Weite. Wie war's heute so schön! Es war, als klänge es leise in den Lüften: „Besser werden, immer besser werden!“

Er war älter geworden, und obgleich sein Antlitz freundlich und ruhig dreinschaute, lag doch ein Schatten darauf; ein solcher Schatten, der nie wieder weicht, wenn er sich einmal auf menschliche Züge gelagert hat. Er erscheint, wo schwere, umwandelnde Erfahrungen über einen Menschen dahingegangen sind, er schwindet auch im Sonnenlicht der Freude nicht, denn er hat eine unvergängliche Schrift geschrieben. Für den, der sich auf solche Schrift versteht, sind merkwürdige Dinge in Menschengesichtern zu lesen: edle, erhabene Züge, wo die Kreuzeschule zum Segen wurde; harte, bittere Zeiten, wo nichts gelernt ward.

Die letzten drei Jahre waren gar schwer im Wiegandschen Hause gewesen. Als der Meister damals von seiner verhängnisvollen Reise zurückkam, legte er sich als ein Schweranker, und Wochen vergingen, ehe er sein klares Bewußtsein wiedergewann, ehe das Leben den Tod aus dem Felde schlug. Aber er hatte nichts vergessen in der dunkeln Zeit. Als er, ein schwacher Genesender, in den Kissen lag, wußte er ganz genau, daß sein Sohn bald seine Gefängnisstrafe in Burg antreten mußte. Wie er's erfahren, daß Emil verurteilt war, konnte seine Frau nicht herausbekommen, aber sie merkte, daß er alles wußte, sie sah es an dem stillen, wehevollen Gesicht, das ihr ins Herz schnitt.

Sie suchte im stillen alles hinwegzuräumen, was ihren Mann schmerzlich berühren und den Stachel verschärfen konnte; rührend war es zu sehen, wie tapfer die Mutter den eigenen Schmerz bekämpfte und zurückdrängte, wie die vormalig meist scharfe und rücksichtslose Frau zart und weich geworden war; sie lernte in der Stille, und ihre Tränen sah nur Gott, am Tage war sie stark. Es war, als sei ein bis dahin unerschlossener Lebens- und Liebesquell ihrem tiefverwundeten Mutterherzen entsprungen.

Sie war es auch, die eines Tages in aller Stille, als sie ihren Mann gar so rastlos und gedrückt sich in den Kissen herumwenden sah, den Pfarrer herbeiholte. Sie ging dann leise hinaus und ließ die beiden Männer allein. Als sie zurückkehrte, lag es wie Erleichterung und Friedenshoffnung auf ihres Mannes erschüttertem Angesicht; er streckte ihr die Hand hin und hielt die ihre fest. „Ich habe meiner Frau viel zu danken, Herr Pastor! Ach, wenn ich sie nicht hätte! Und sie ist's doch wohl, der am meisten die Hoffnungen zer schlagen sind, denn Emil war ihr ganzer Stolz! Ich hoffe aber, mit des lieben Gottes Beistand haben wir alle noch Segen von der schweren Zeit. Es soll nun ganz anders werden bei uns, denn wenn wir hier auch nichts getan haben, was vor Menschen strafbar ist, so denke ich doch, die Gesinnung muß eine andre werden, von innen heraus, sonst kann man gar nicht wissen, wohin man geraten kann. Vergab geht's schnell, und ich — o Gott — einen Mord hätte ich begehen können an dem Unglückstag in Magdeburg, — ich bin nachher vor mir selbst erschrocken.“

Gesinnung aber ändert sich langsam, das Wachstum von innen heraus ist so unmerklich und bleibt Menschaugen oft ganz verborgen. Wiegand dachte jetzt daran, wie schwer die Jahre auf ihm und seinem Hause gelastet hatten und daß es ihm manchmal hatte scheinen wollen, als lenke man unter dem schweren Druck der Verhältnisse wieder ins alte Geleis der Gleichgültigkeit und Härte ein. Aber

nein, Gott sei Dank, etwas anders war es im Laufe der Zeit doch geworden im Hause; die Herzen waren erweicht und lagen offen voreinander da, und einer diente gern dem andern. Zwischen den Eheleuten und ihren Kindern hatte sich ein herzliches Verstehen und Vertrauen befestigt, und ganz von selbst gab es da ein besseres Verhältnis auch zu den Dienstleuten. Es traf sich günstig, daß nur gute Elemente im Hause waren zu der Zeit, keine böswilligen, unpraktischen, an denen der beste Wille zuschanden werden kann; so wurde der Anfang den Schmiedsleuten erleichtert.

Es war nun etwas Offenes, Herzliches, Freies zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern an Stelle der früher erzwungenen und oft nur widerwillig gegebenen, gegenseitigen Schuldigkeit.

Aber ach, die Fröhlichkeit, der frische Sinn, die Lust am Leben, die die Arbeit fördern und ihr Gedeihen geben wie nichts andres — die wollten im Hause nicht einkehren, und sie konnten's auch noch nicht.

Emil kehrte nach Ablauf seiner Strafzeit zurück und seit dreiviertel Jahren war er nun wieder im Elternhause. Er war ein ernster, in sich gefehrter Mensch geworden, gedrückt und still, aber nicht verbittert. Der Mut, der Wille zu einem neuen Leben waren da. Seine Eltern ließen ihn still gewähren. Er begann damit, sich der Feld- und Hofwirtschaft anzunehmen, von der Zukunft wagte noch niemand zu sprechen. Liebevoll begegneten ihm Eltern und Geschwister, und ihre Liebe und Schonung fielen wie milder Regen auf ein bereitetes Ackerfeld. Was sollte aber aus ihm, dem Bestraften, werden?

Dem Meister Wiegand stand eine große Freude bevor, ehe er's auch nur ahnte. In einem stillen Sonntagvormittag trat der Sohn zu ihm und bat, ihn als Lehrling im Handwerk anzunehmen. „Wenn du mich nun noch haben willst, Vater! Es ist mein größter Wunsch jetzt! Wenn du es mit mir versuchen willst.“

Ach, ob Wiegand wollte! Sollte denn

sein alter Lieblingswunsch, auf den er einst nur unter Schmerzen verzichtet hatte, weil die Frau und der Sohn es so wollten, wirklich noch in Erfüllung gehen! Ob er wollte!

Aber er schlug dem Sohne vor, ihn erst an einen andern Ort, weit weg, zu einem befreundeten, zuverlässigen Meister zu bringen.

„Weißt du, du hast's dort leichter, da weiß es niemand — und trauen tue ich dir jetzt, auch wenn ich dich nicht unter Augen habe.“

„Ich danke dir, Vater,“ erwiderte Emil bescheiden. „Aber ich möchte doch lieber hier anfangen. Und wird's mir erst recht schwer, dann geschieht mir das gerade recht; ich verdien's nicht besser. Ich will mich heraufarbeiten solange, bis die Leute mich wieder achten und für voll ansehen. Wenn sie mir noch Mißtrauen zeigen, will ich's tragen als gerechte Buße.“

Ah, wie Wiegand sich im stillen freute, und seine Frau mit ihm! Es kam auch keine Enttäuschung danach, denn Emil blieb, wie er war, still, treu und ausdauernd fleißig. Wohl war es bisweilen zu merken, daß ihm die harte, grobe Arbeit schwer fiel und er sich nach seiner früheren Beschäftigung zurücksehnte, aber — ein guter, starker Wille war da, und eine Hilfe, die der eigenen Kraft beistand, so blieb er Sieger und gewann die neue Arbeit mehr und mehr lieb. Sonntags ging er bisweilen die Chaussee nach Kirchheim zu, immer weiter, bis er eines Tages sich entschloß, bei der einsamen Wittve einzutreten. Ofter und öfter ging er dann dorthin, und es war seltsam, wie der junge Mann und die einsame, alternde Frau sich gegenseitig aufschlossen. Wiegand sah seinen Sohn gehen und ahnte die Wahrheit, aber er schwieg dazu.

Heute waren Wiegands in einer besondern Absicht unterwegs, und leicht war es beiden nicht zu Sinnen.

„Wenn sie's nur tut, Stining!“

„Ach, sie wird schon, Wilhelm!“

„Ja, sie ist keine Frau wie andre — mir ist ordentlich bange!“

Die Frau wendete ihrem Mann ihr immer noch hübsches Gesicht zu, das in den letzten Jahren soviel weicher und milder geworden war. „Laßt uns weitergehen, Wilhelm, du hast doch keine Ruhe, bis die Sache zum Schluß kommt!“

„Mir ist ordentlich feierlich heute! Ich glaube beinahe, wenn's die Frau tut, dann kommt ein guter Engel in unser Haus! Dann ist wohl das letzte fort, was mich quält, daß nämlich die Frau da einsam und armseelig lebt — immer krank ist sie ja auch —, ach, wenn sie doch zu uns käme! Mir ist, als könnten wir dann ganz glücklich sein. Und nächstes Jahr, Stining, feiern wir unsre silberne Hochzeit!“

Die Eheleute gingen weiter, aber ehe sie in die Dorfstraße einbogen, traten sie seitwärts in das Friedhofstor und standen an einem Hügel. „Heut mach ich meinen Frieden mit dem Frik,“ sagte der Meister leise mit gefalteten Händen.

„Es hilft einem gar nichts, Stine, wenn man eine Schuld ganz tief in der Seele fühlt und man redet sich auch immerfort vor, was einen alles entschuldigen kann — was man sich so schön zu rechtlegt, es hält alles nicht Stich, wenn das Gewissen wund ist und Gott zu einem redet. Wenn ich auch hundertmal sagte, der Frik — Gott hab ihn selig — war leichtsinnig und wild, und ich hätt's vielleicht auch nicht gezwungen, ihn vom Unheil abzuhalten, wenn ich ihn auch gehalten hätte, wie mein eigen Kind — immer wieder höre ich: Du hast's ja gar nicht versucht mit ihm! Hättest du dein Teil getan, so hättest du jetzt ein ruhiges Gewissen! Wie unser Herr Pastor das so sagte von dem Wächter, der die Stadt warnt, die von Feinden bedroht wird. Wenn die Leute auf ihn hören, so hat er sie errettet; wollen sie ihm nicht glauben, so hat er doch seine Seele errettet; hat er aber geschwiegen und sie nicht gewarnt, so will Gott die Seelen, die umkommen, von ihm fordern.“

Frau Schreiber saß in ihrem sauberen Stübchen an der Arbeit. Hestig erschraf sie, als sie die Nahenden erkannte; war ihr auch durch Emil nur Gutes vom Wiegandschen Hause gekommen in den letzten Zeiten, so hatte sie den Meister doch nicht wieder gesehen seit jener furchtbaren Stunde neben der Leiche — und dann später von fern am Grabe.

Als sie aber Mann und Frau vor sich stehen sah, bekommen, fast mit bittenden Gesichtern, da wallte es eigentümlich in ihrem Herzen auf. Fast Erbarmen empfand sie, und diese warme Welle spülte hinweg, was etwa noch von Groll in einem Winkel ihres Herzens saß, ihr selbst zur unsäglichen Erleichterung. Etwas Herzgewinnendes lag in ihrem Wesen, als sie die Eheleute willkommen hieß und zum Sitzen nötigte. Dann nahm sie ein verblaßtes Bild von der Wand und gab es dem Meister, damit er doch seinen alten Wanderkameraden, den Andrees, wiedersehen sollte. So sah der aus in seinen letzten Lebensjahren.

Wiegands mußten sich auch Bewirtung gefallen lassen, und mit Staunen folgten namentlich der Frau Augen der Witwe. Wie ruhig, fast anmutig sie herumhantierte! Die dürrtliche Kleidung saß so nett, so unbeschreiblich sauber sah die zarte, leicht nach vorn gebeugte Gestalt aus! Und die Augen, wie sanft, wie warm sahen sie unter dem ergrauenden Haar aus! Ja, es war ein eigentümlicher Gegensatz gegen früher, als die Frau dort verschüchtert in Wiegands Zimmer saß! Heute war sie die Sitzhere, die Gebende, und ihrer Freundlichkeit gelang es allmählich, die Bekommenheit ihrer Gäste zu verschleichen. Wärmer und freier wurde es denen ums Herz, je länger sie in dem kleinen, heimlichen Stübchen saßen.

„Tut uns den Gefallen,“ schloß Wiegand, als er endlich, endlich sein Anliegen vorgebracht hatte. „Kommt zu uns, Frau Schreiber, und das bald! Eher kann ich nicht glauben, daß alles vergeben und vergessen ist! Meine Frau und ich — es könnte uns nichts Lieberees geschehen,

als daß Ihr zu uns kämt! Die ganzen Jahre haben wir schon daran gedacht — aber es war auch bei uns gar so traurig!

Da kommt aber neulich unser Junge, der Emil, zu uns, und sagt: Vater, Mutter, laßt uns Fritz Schreibers Mutter zu uns nehmen! Ich bin ihr so gut geworden, und sie ist sooft krank und schwach — bei uns hätte sie dann doch einen Anhalt! Und weil unser Sohn doch nun auch auf den Gedanken gekommen ist, dachten wir, es soll so sein! Nun — schlägt's uns nicht ab!“

Der Witwe standen die Augen voll Tränen.

„Wie gut Ihr seid! Aber ich kann's nicht annehmen! Was gehe ich Euch denn im Grunde an! Ich kann auch keine Wohlthaten von Euch annehmen, Meister Wiegand; denn ich habe unrecht gegen Euch getan. Damals, als ich mich gegen Gott auflehnte — da habe ich Euch auch bitter und ungerecht gehaßt — und — ich gönnte Euch alles Böse. Das ist ja schon lange nicht mehr so, und das ist hauptsächlich durch Euren Sohn, den braven Menschen, gekommen, der soviel Gutes an einer einsamen Frau tut!“

„Ich will ja Gutes von Euch haben, Frau Schreiber! Glaubt es mir, wir brauchen es ganz nötig, so daß wir Euer Kommen gar nicht erwarten können! Meine Frau“ —

„Braucht Euch ganz gewiß!“ fiel diese ein, die Hand der Witwe erfassend. „Seht, ich habe ja eine erwachsene Tochter zu Haus, mein Mariechen. Aber wie lange wird's dauern, dann heiratet die, denn Stellmacher Wittig sein Karl will sich nicht mehr hinhalten lassen — sie haben sich schon lange lieb —, und dann bin ich nachher wieder allein, denn die andern beiden Mädchen sind ja noch ganz unverständlich, gehn noch zur Schule.“

In solch großem Haushalt muß eine verständige Frau zum Rechten sehen, sonst fehlt's an allen Enden. Ich habe aber sooft mein Reißen, und wenn ich mich dann nicht mal einen Tag legen kann,

wird's immer schlimmer. Wenn aber keiner da ist, der mal nach allem sieht, dann muß ich auf dem Plaze sein von früh bis spät. Ihr sollt oben die hübsche Giebelstube haben und könnt Euch, wenn Ihr wollt, ganz für Euch halten — sonst aber gehört Ihr zu uns, ganz zu uns! Wir wollen all Eure Sachen da aufstellen, wie Ihr's hier gewohnt seid; Emil bästelt schon an einem Blumenbrett für Euer Fenster, und Mariechen hat einen warmen Teppich aus Luchresten gemacht für den Fensterplatz!

Ihr sollt ja auch gar nicht ohne Arbeit sein," fuhr sie hastig fort, auf eine Bewegung der Wittve hin, "keiner besetzt so gut aus wie Ihr, und was die Kinder zerreißen! Meine Augen wollen gar nicht mehr so recht fort."

Wiegand lachte heimlich. Was für scharfe Augen seine Frau noch hatte, wußte niemand besser als er. Die Heuchlerin!

Frau Schreiber war fast bezwungen. „Aber das Grab hier, das Grab! Das kann ich nicht verlassen!“

„Ihr könnt ja manchmal herüberkommen! Und wir, wir kommen auch einmal mit! Emil hat gesagt, das Grab hält er imstande, das ist seine Sache!“

„Der gute Mensch! Ja, ich komme, ich komme!“

„Und bald," fügte Wiegand hinzu, die andre Hand der Wittve erfassend.

* * *

Viele Jahre sind ins Land gegangen. Schmied Wiegand und seine Frau haben sich nun zur Ruhe gesetzt und den ganzen Betrieb ihrem Sohn Emil übergeben, der mit Weib, Kindern und Gesinde in den alten Räumen haust. Während die Eltern sich nebenan im Garten ein schönes kleines Haus gebaut haben. Ein frohes Gedeihen liegt auf Emils Hausstand und Handwerk; im Dorfe ist er geachtet und angesehen wie wenige. Vater und Mutter sind glücklich darüber.

Oben in der Schmiede im Giebelstübchen wohnt eine alte Frau, der Gott nach einem schweren Leben einen heiteren, friedlichen Abend geschenkt hat. Man kann da wohl sagen: „Die Einsame hat viel Kinder!“ Denn zu ihr kommt alles herauf, um sich Rat zu holen, um sich auszusprechen, sie muß zuerst alles wissen! Die Alten und die Jungen zieht's herauf in das stille Friedensasyl; die Männer meinen: „Es läßt sich mit keinem Menschen so vernünftig reden“; die Frauen sagen: „Die Großmutter weiß doch für alles gleich den rechten Rat!“ Denn „die Großmutter“ ist Frau Schreiber für alle geworden, vorab natürlich für die Kinder. Wie oft kommen die kleinen Füße täglich herauf! Es kann aber auch kein Mensch so trösten, so helfen, so erzählen vor allen Dingen!

Wenn die unruhigen Gäste aber abgezogen sind, dann ist es wieder still im Stübchen, und das hat die Großmutter doch am liebsten. Es ist ja gar so traut hier oben! Im Winter steht der Lehnstuhl am warmen, grünen Kachelofen, im Sommer, wie heute, am offenen Fenster. Der warme Wind weht herein und bringt den Geruch des blühenden Getreides mit, das dort drüben wogt, flur an flur. Die Schwalben zwitschern jauchzend vorüber, träumerisch summen Bienen heraus und herein um die Blumen auf dem Fensterbrett. Wie ist der Himmel so blau und hoch, und doch — wie nahe!

Das Schönste aber ist, daß man vom Fenster aus über die Felder bis zu dem Walde blicken kann, hinter dem Kirchheim liegt. Deshalb hat sie den alten Wiegands nicht den Willen getan und ist mit ihnen gezogen ins neue Haus. Ein wahrer Kampf war damals um den Besitz der Großmutter entbrannt, aber sie entschied, sie blieb hier. Denn drüben, jenseits der dunkeln Waldkette, liegt ein Grab. Dahinein ist viel bitter Herzeleid gesenkt, aber durch Gottes Gnade ist ein Baum des Friedens und der Freude für sie und andre daraus erwachsen.

Luthers Tod

Zum 18. Februar, dem vierhundertjährigen Gedenktag seines Heimgangs.

Schon über ein volles Jahr vor Luthers Tod ist eine italienische Schrift erschienen, worin der katholische Verfasser die Behauptung aufstellte, Luther sei vom Teufel geholt worden. Später hat man diese böswillige Behauptung weiter ausgemalt und gesagt, die Raben, die Luthers Leichenzug von Eisleben nach Wittenberg begleiteten, seien leibhaftig Teufel gewesen, die ihrem Propheten das letzte Geleite gegeben haben. Beseffene seien damals unbehelligt geblieben, weil alle Teufel an der Weissagung teilnehmen mußten. Als der Sarg in Wittenberg angekommen, sei er leer gewesen.

Erst über 40 Jahre nach Luthers Tode tauchte zum erstenmal ein zweites Märchen, das von Luthers Selbstmord, auf. Auch dies entstand nicht in Deutschland, sondern in Italien. Ein italienischer Oratorianer-Mönch wollte gehört haben, man habe „vor kurzem“ durch einen früheren Diener Luthers, der katholisch geworden sei, erfahren, Luther habe sich selbst einen elenden Tod durch den Strick bereitet. Noch fünfzehn Jahre später, also bereits 60 Jahre nach Luthers Tode, ließ dann der Franziskaner Sadulius diese angebliche Erklärung jenes angeblichen Dieners in der Weise drucken: „Der Diener hatte am letzten Abend seinen völlig betrunkenen Herrn ins Bett geschafft und ihn am andern Morgen am Bettpfosten erhängt gefunden.“

Gegen diese aus blindem Fanatismus und unverböhnlichem Haß entstandene Behauptung haben wir zum Glück eine ganze Wolke von Zeugen, die an Luthers Sterbelager standen und den Todeskampf des teuren Mannes bis zu seinem letzten Atemzug sofort getreu niederschrieben. So schickte der ebenfalls anwesende Pfarrer Justus Jonas schon etliche Stunden nach dem erfolgten Ableben Luthers einen ausführlichen Bericht darüber an den Kurfürsten von Sachsen, damit dieser des Begräbnisses halber seinen gnädigen Willen zu erkennen gebe. Anwe-

send waren neben den Söhnen Luthers auch zwei Aerzte und der katholische Apotheker Johann Landau von Eisleben, von welsch Letztgenanntem auch ein eigenhändig geschriebener Bericht über Luthers Tod vorhanden ist. Die beiden Gelehrten Celius und Aurifaber, die gleichfalls Zeugen von Luthers Sterben waren, ließen auf Veranlassung des Kurfürsten schon im März — also etliche Wochen nach Luthers Heimgang — eine Schrift im Druck erscheinen, worin Luthers Tod und Begräbniß ebenfalls genau geschildert wurden.

Wir lassen den Bericht eines dieser Augenzeugen, des Magisters Justus Jonas, folgen:

„Am 28. Januar ist Luther auf einem Rahne, wahrlich mit etwas Gefahr, über das Wasser, die Saale, gefahren. Und nachdem er, auf der Grenze mit 113 Pferden (Rittern) angekommen, vor Eisleben kam, ward er schwach im Wagen. Doch als man ihn in der Herberge mit warmen Tüchern gerieben, klagte er sich nicht mehr. Bis auf den 17. Februar ist er zu Eisleben bei seiner Arbeit gewesen und hat daneben vier Predigten getan, einmal öffentlich vom Priester die Absolution empfangen und selbst zwei Priester nach apostolischem Brauche geweiht. Es sind auch in dieser Zeit gar viel feiner, tröstlicher Reden von ihm gehört. Alle Abend ist er aus der großen Stube vom Tische in sein Stübchen gegangen, um 8 Uhr oder oft noch früher; hat sodann eine gute Weile im Fenster gestanden und sein Gebet zu Gott so ernstlich getan, daß wir oft etliche Worte gehört. Danach hat er sich aus dem Fenster umgewandt, fröhlich, als hätte er eben eine Last abgelegt, und gemeiniglich noch eine halbe Viertelstunde mit uns geredet; dann ist er zu Bett gegangen.

Aber am 18. Februar ist er in seinem Stübchen auf einem ledernen Bettlein gelegen oder auch herumgegangen. Nichts-

destoweniger hat er sich des Abends in der großen Stube auf seinem Stuhle an den Tisch gesetzt und viel wichtige Worte vom Tode und zukünftigen Leben geredet. Unter anderm gedachte er dieser Frage: Ob wir in jener seligen und ewigen Versammlung auch einander kennen würden. Und da wir fleißig baten des Verichtes, da sprach er: „Wie tat Adam? Er hatte Eva nie gesehen, da sagte er nicht: Wo kommst du her? Was bist du? sondern: Das Fleisch ist von meinem Fleisch. Woher wußte er, daß das Weib nicht aus einem Stein gesprungen sei? Daher, daß er des Heiligen Geistes voll und in wahrhaftiger Erkenntnis Gottes war. Zu dieser Erkenntnis und diesem Bild werden wir Vater und Mutter und uns untereinander gewißlich kennen von Angesicht zu Angesicht, besser denn wie Adam und Eva.“

Nicht lange nach diesen Worten ist er in sein Stüblein gegangen und hat sich da seiner Gewohnheit nach ins Fenster gelegt zu beten. Als er sich nun in das Bett gelegt hatte, gab er uns allen die Hand und sprach: „Dr. Jonas und ihr andern, betet für das Evangelium, daß es ihm wohlgehe; das Konzilium zu Trient zürnt hart mit ihm!“ Und hat er geschlafen, bis es eins geschlagen.

Da ist er aufgewacht und sprach: „Ach, Herr Gott, wie ist mir so wehe! Lieber Dr. Jonas, ich achte, ich werde hier zu Eisleben, wo ich geboren und getauft bin, bleiben.“ Dann ist er aufgestanden und ohne Hilfe durch die Kammer in das Stüblein gegangen, hat auch im Schreiten über die Schwelle gesprochen, wie da er zu Bett ging. „In deine Hände befehl ich meinen Geist, du hast mich erlöst, Herr, du treuer Gott!“ Nachdem er zweimal im Stüblein auf und nieder gegangen ist, legte er sich auf das Ruhebettlein und sprach: „Lieber Gott, mir ist so wehe, ich fahre dahin, ich werde wohl zu Eisleben bleiben!“

Danach hat er gebetet: „O mein himmlischer Vater, du Gott alles Trostes! Ich danke dir, daß du mir deinen Sohn, Jesum Christum, offenbarest hast, an den

ich glaube, den ich gepredigt und bekannt habe, den ich geliebt und gelobt habe, den alle Gottlosen verfolgen und lästern. Ich bitte dich, Jesu Christe, laß dir meine Seele befohlen sein. O himmlischer Vater, ob ich schon diesen Leib lassen und aus diesem Leben hinweggerissen werden muß, so weiß ich doch gewiß, daß ich bei dir ewig bleiben soll und aus deinen Händen mich niemand reißen kann!“ Weiter sprach er: „Also hat Gott die Welt geliebet, daß er seinen eingeborenen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben,“ und die Worte aus dem 68. Psalm: „Wir haben einen Gott, der da hilft, und den Herrn, Herrn, der vom Tode errettet!“

Indem versuchte der Aerzte einer noch eine sehr köstliche Arznei, die er zur Not allezeit in der Tasche hatte. Davon nahm Dr. Luther einen Löffel voll ein, sprach aber dann dreimal sehr eilend aufeinander: „Vater, in deine Hände befehle ich meinen Geist. Du hast mich erlöst, Herr, du treuer Gott.“ Als er nun seinen Geist in die Hände Gottes, des himmlischen Vaters, befohlen hatte, fing er an, still zu sein. Da strich Graf Albrechts Gemahl und die Aerzte ihm den Puls mit allerlei Stärkwassern.

Da er aber still blieb, rief Dr. Jonas ihm still zu: „Ehrwürdiger Vater, wollet Ihr auf Christum und die Lehre, wie Ihr die gepredigt habt, beständig sterben?“ Sprach er, daß man es deutlich hören konnte: „Ja!“ Mit dem wandte er sich auf die rechte Seite, erbleichte sehr unter dem Angesicht; auch wurden ihm Füße und Nase kalt. Er tat ein tief, sanft Atemholen, mit welchem er seinen Geist aufgab, mit Stille und großer Geduld, daß er kein Glied mehr regte, und konnte niemand merken einige Unruhe, Quälung des Leibes oder Schmerzen des Todes; sondern friedlich und sanft entschlief er in dem Herrn, daß wohl der Spruch Johannis am 8. an ihm wahr werde: „Wahrlich, ich sage euch, wer mein Wort hält, wird den Tod nicht sehen ewiglich!“

Welcher Spruch Johannis die letzte Handschrift Dr. Luthers ist, von ihm in ein Buch Hans Gasmanns, Rentmeisters zu Elrich, zum Andenken geschrieben; und hat diesen Spruch der liebste, herzlichste Vater also ausgelegt: „Wie unglaublich ist doch das geredet und wider die öffentliche und tägliche Erfahrung! Dennoch ist die Wahrheit, wenn ein Mensch mit

Ernst Gottes Wort im Herzen betrachtet, ihm glaubt und darüber einschläft und stirbt, so sinkt und fährt er dahin, ehe er sich des Todes versieht oder gewahr wird und ist selig in dem Worte, das er also geglaubt und betrachtet, von hinnen gefahren. Martinus Luther, Doktor, 1546, 18. Febr.“ „Kirchenblatt.“

Tragödien und Triumphe

(Aus unsern Erfahrungen.)

Frau Pastor E. Wilking, Malone, Wis.

Starr schaute Martha Stein in die untergehende Sonne, die gerade am Rand der Texas-Prärie verschwand. Die Arme auf den Kieselzaun gestützt, folgten ihre Augen den letzten Strahlen und sahen sie doch nicht. Sie sah nur in sich hinein und zurück in die zwanzig kurzen Jahre ihres Lebens, die hinter ihr lagen. Sie sah das verhärmte Gesicht der Mutter, hörte die rauhe, scheltende Stimme des Vaters, der nie eine Kirche, aber um so öfter den „Saloon“ von innen sah.

Dann wanderten ihre Augen zur Kornkrippe, und sie schüttelte sich. Hinter der Kornkrippe hatte der Vater ohne Gang und Klang drei seiner Kinder begraben, ganz gewiß ohne den „Pfaffen“ und sogar, wie es im Anfang des Jahrhunderts auf der Texas-Prärie noch gang und gäbe war, ohne die Autoritäten und einen offiziellen Leichenbestatter.

„Ich halt's nicht mehr aus,“ sagte sie vor sich hin. „Ich muß weg von hier — irgendwohin — nur weg.“

So kam es, daß, als der Heinrich Schreiner, der zu ihr paßte wie die Faust aufs Auge, sie fragte, ob sie seine Frau werden wollte, sie kopfnickend zustimmte. Irgend jemand, irgendwohin — nur weg.

Martha war ein stilles, verschlossenes Mädchen, blond und schlank gewachsen, und der Heinrich, der großmäulig und ein Prahlhans war, reichte ihr kaum über die Schulter — aber er trank wenigstens nicht, und so würde es schon gehen, dachte

Martha; aber es ging nicht.

Wenn immer sie Gelegenheit hatte, war Martha mit zu unserm Jugendverein gekommen, und so kam sie mit Heinrich zum Pfarrhaus, um die Trauung anzumelden. Der Bräutigam hatte auf eine baldige Hochzeit gedrängt, da seine Mutter kürzlich gestorben und er und der Vater allein haushielten.

Am Abend des nächsten Tages stolperte ein verstorber Heinrich die Treppe des Pfarrhauses hinauf: „Herr Pfarrer, lassen Sie die Glocke läuten — die Martha ist tot.“

„Tot? Ihr waret doch beide gestern abend hier, und sie war anscheinend gesund, was ist passiert?“

Nach und nach brachten wir die Geschichte aus dem verstorbenen Menschen heraus. Das Paar war am Morgen zu dem zehn Meilen entfernten „Court House“ gefahren, um die Lizenz zur Trauung zu holen, und Martha hatte noch einige kleine Einkäufe gemacht. Darauf hatten sie das „Top-Buggy“ wieder bestiegen und ihr Pferd heimwärts gelenkt. Auf dem Heimweg war Martha plötzlich von einem heftigen Schüttelfrost ergriffen worden, und der junge Mann war gezwungen, bei der nächsten Farm anzuhalten und um Hilfe zu bitten.

Man trug Martha ins Haus und legte sie auf ein Bett. Erbrechen wechselte ab mit Schüttelfrost. „Congestion Chills“ sagte die alte Texanerin, die im Hause

wohnte, sachverständig, „da ist nicht viel zu machen, und der nächste Doktor ist Meilen entfernt.“

Telephone gab es damals in Texas nur an vereinzeltten Plätzen, und alle unerklärlichen Todesursachen, die mit Schüttelfrost und Erbrechen zu tun hatten, waren schlechterdings „Congestion Chills,“ hatte doch fast jeder mit dem Malariafieber zu tun.

In einer halben Stunde war alles vorüber, und aus den Hochzeitsglocken wurden Totenglocken.

Wäre es dem alten Stein nach gegangen, hätten sie nicht einmal geläutet, denn er machte die zynische Bemerkung, daß hinter der Kornkrippe noch mehr Platz sei.

Der Heinrich war kein sympathischer Mensch, aber er sorgte doch dafür, daß die Martha ein anständiges, christliches Begräbniß bekam, und unter dem Gesang des Jugendvereins legten wir sie auf dem Gemeindefriedhof zur Ruhe.

Vier Wochen später saß die verhärmte Mutter bei der Truhe, die Marthas irdische Habseligkeiten enthielt. Sie faltete mit zitternden Händen das Kleid, das Martha am letzten Tag getragen, und strich leise mit der Hand darüber hin. Da fühlt sie etwas in der Tasche des Kleides, und hineingreifend zieht sie ein Fläschchen heraus, um das ein Papierstreifen gewickelt war, auf den Martha geschrieben hatte: „Vergib, Mutter, ich konnte nicht anders.“

Verständnislos starrten ihre Augen auf das leere Fläschchen. Auf dem stand ein Wort: „Strychnin.“

★ ★ ★

Still und verschlossen lag das Haus des alten Urban nun schon seit Jahren. Nur im hintern Teil, wo die Küche lag, konnte man am Abend ein Licht sehen. In früheren Jahren, bevor „Local-Opium“ den Verkauf geistiger Getränke verbot, hatte Urban hier ein Gasthaus mit Schenke betrieben.

Er war ein alter Oestreicher mit den feinen Manieren des alten Wiens, hatte aber auch ein gut Maß von Eigendünkel

und ein böses aufbrausendes Temperament. Nachdem das übergeschäumt und Schaden getan, konnte er sehr reumütig sein — aber nicht jeden Schaden kann die Neue allein wieder gutmachen.

Auch seine stille Frau hatte unter diesem Temperament viel auszustehen. Eines Tages sah sie ihn Whisky an einen Minderjährigen verkaufen und machte ihm später, als er in die Küche kam, auf ihre sanfte Art Vorwürfe.

Aber Vorwürfe konnte niemand dem Urban machen, am wenigstens seine Frau. Heftig fuhr er auf sie los, und als sie ihm beruhigend ihre Hand auf den Arm legte, gab er ihr im Zorn einen Stoß, der sie taumelnd gegen die Kellertür warf. Die Tür, anscheinend nicht fest im Schloß, gab nach, und mit einem Aufschrei stürzte Frau Urban in den Keller — ein dumpfer Aufschlag, und alles war still.

Was die gutgemeinten Beruhigungsworte seiner Frau nicht vermocht hatten, tat die Stille da unten.

Im Augenblick verbrauchte der Jähzorn, und Urban stieg mit zitternden Knien die Stufen hinab. Da lag seine Frau wie tot. Eilig holte er die nächste Nachbarin, und mit vereinten Kräften brachten sie die Bewußtlose hinauf und aufs Bett.

Frau Paulsen, die Nachbarin, hatte bald bemerkt, daß es sich um eine tiefe Ohnmacht handle, und hatte Urban nach einem Doktor geschickt. In der Zwischenzeit kam Frau Urban stöhnend wieder zu sich, und auf die Fragen der Nachbarin sagte sie nur: „Ich bin auf der Kellertreppe ausgeglichen und hinuntergefallen, das ist alles, was ich weiß — dann wurde alles dunkel.“

Das sagte sie auch dem Arzt, der bei der Untersuchung einen komplizierten Hüftenbruch feststellte. Mehr hat sie auch in den schmerzlichen Tagen der folgenden Monate nie gesagt, und ihr Mann fand nie den Mut, diese Aussage zu berichtigen. Schließlich schloß ihr der Tod den Mund für immer. Urban ging finster und schweigend umher und atmete

befreit auf, daß sie ihr Geheimnis mit ins Grab nahm.

Eine Weile konnte er sein Gewissen unterdrücken, aber der Tag kam, wo er sich sagte: „Ich habe meine Frau im Zorn totgeschlagen — ich bin so gut ein Mörder wie irgendeiner, der mit einer Waffe getötet hat. Der Stoß, der sie gegen die Kellertür warf, war ihr Tod.“

Von da an lebte die Neue mit ihm und war sein täglicher und nächtlicher Gast.

Er schloß sein Gasthaus und wurde zum Einsiedler. Selten sprach er mehr als das Nötwendige. Nur eines Tages, als er schwermütig im Garten arbeitete, entgegnete er der Frau Paulsen, die über den Gartenzaun nach seinem Befinden fragte: „Alles wäre recht, wenn ich nur meine Frau wieder hätte — ich würde sie mit dem Teelöffel aus der Erde schaufeln, wenn das sie wiederbrächte.“ Das ist das Nächste zu einem Bekenntnis gewesen, das er in den langen stillen Jahren je machte, wo die Neue seine Hausgenossin war, und da sie ihn nicht zu einem offenen Bekenntnis bringen konnte, trieb sie ihn schließlich in die Verzweiflung.

Einsamer und stiller wurden die langen Tage und längeren Nächte — so still, daß er schließlich von seinem Schlafzimmer aus leise Tritte in der Küche zu hören vermeinte. Einbildung! Da war ja niemand im Haus außer ihm. Doch öffnete sich da nicht die Kellertür? Ja, gewiß — da war ein Wehruf, ganz wie damals und dasselbe dumpfe Aufschlagen eines Körpers — dieselbe Stille.

Erst glaubte er am nächsten Tag, einen bösen Traum gehabt zu haben, aber die nächste Nacht fand ihn ängstlich horchend, und wieder kamen dieselben Geräusche, dieselben Bilder. Er lag, in kaltem Schweiß gebadet, horchend, horchend, das Blut in seinen Ohren hämmern.

Den schlechten Nächten folgten böse Tage. Er saß lesend in der Küche, als es ihm zum erstenmal schien, als ob ein Kleid ihn streifte, als ob sich eine Hand auf seinen Arm legte. Aufspringend, so

daß der Stuhl überfiel, verließ er, wie von Furien verfolgt, das Haus. Seine Füße fanden den Weg zum nahen Wald, hier wurde er ruhiger und fand seine Fassung wieder, doch blieb ihm ein dumpfer Druck auf dem Kopf, den er kürzlich sooft hatte. Er sagte sich wieder, daß die Sache nur Einbildung sei, eine Einbildung, die er bekämpfen müsse.

Er setzte sich nieder und sprach zu sich selbst: „Vielleicht könnte ich alles einmal mit dem Missionsprediger besprechen, wenn er in zwei Wochen wieder kommt. Vielleicht könnte er bei mir übernachten, und wenn der nichts hört, dann weiß ich gewiß, daß alles nur Einbildung ist.“

Doch nein, er könnte Fragen stellen, Fragen, die ich nicht beantworten will und kann, und wenn ich ihm alles erzählte, würde er mir vielleicht zureden, ein Bekenntnis abzulegen, und das würde Schande und vielleicht Gefängnis bedeuten, und dahin geht kein Urban, nimmer, nimmer.“

Urban war von Haus aus ein Katholik, hatte aber öfters an den Gottesdiensten in unsrer Missionskirche teilgenommen, da keine katholische Kirche in der Nähe war.

„Ja, wenn man beichten könnte, vielleicht wäre das ein Ausweg,“ seufzte er schließlich und machte sich auf den Heimweg, zu einem Haus, vor dem ihm graute.

„Es geht bergab mit dem Urban, seit seine Frau tot ist,“ sagten die Leute, „wer hätte gedacht, daß er soviel von ihr gehalten hat?“ Keiner ahnte, daß das, was ihn elend machte, nicht trauernde Liebe, sondern geistesstörende Verzweiflung war.

Die Paulsens hatten Urban seit zwei Tagen nicht gesehen, obwohl ihre Anwesenheit nahe beieinander lagen. „Sollte er vielleicht krank sein?“ sagte Frau Paulsen bei der Abendmahlzeit zu ihrem Mann, „ich will doch nach dem Essen einmal hinübergehen.“ Der erbot sich mitzugehen und ging mit der Laterne voraus durch die unverschlossene Hintertür in Urbans Küche.

Alles war still, die Küche in Ordnung — aber durch die offene Tür des angrenzenden Schlafzimmers kam der Geruch von Kerzen und Weihrauch. Als sie das Zimmer betraten, bot sich ihnen ein wunderlicher und schrecklicher Anblick. In seinem Sonntagsanzug, sorgfältig rasiert und gekämmt, lag Urban auf seinem mit einem Moskitonez überspannten Bett — tot. Seine Hände hielten ein Kreuzifix — auf dem Tisch neben seinem Bett brannte ein Weihrauchlämpchen. An zwei großen Kerzenleuchtern zeigten die Wachs Spuren, daß er die Kerzen angezündet hatte, ehe er sich niederlegte. Daneben stand ein leeres Glas, an dem noch einige Tropfen Karbolsäure hingen.

So hatte die Neue ihn zur Verzweiflung und wahrscheinlich zum Wahnsinn getrieben, weil er sich der Neue verschloß, die niemand gereuet.

★ ★ ★

Es war gegen Ende des ersten Weltkrieges. Mancher Sohn war über das Meer gezogen, um die vermeintliche Freiheit zu erkämpfen, in diesem „letzten“ aller Kriege. Manches Vater- und Mutterherz rang und flehte um die sichere Heimkehr des geliebten Kindes — damals wie heute.

Da kam eines Tages ein Telefonruf an uns, den alle Pastoren fürchten. Eine junge Frau aus dem Städtchen hatte soeben ein Telegramm erhalten mit der Nachricht, daß ihr Bruder in Frankreich gefallen sei. Sie bat uns, aufs Land hinauszufahren und den Eltern in der schweren Stunde beizustehen.

Mit Zittern und Zagen machten wir uns auf den Weg. Auf der Farm angekommen, fanden wir alles wie ausgestorben. Die Tür stand offen, und so gingen wir durch die unteren Räume, um jemand zu finden — ohne Erfolg. Plötzlich hörten wir ein Stöhnen wie das eines verwundeten Tieres; es kam von der offenen Kellertreppe. Wir folgten den herzzerreißenden Tönen und fanden die Mutter des jungen Soldaten gegen die Kellerwand gelehnt. Sie kämpfte sich durch den ersten betäubenden Schlag und

konnte die schmerzliche Wahrheit noch nicht fassen.

Wir versuchten ihr Trost zuzureden; aber was sind Menschenworte in solchen Stunden — gar nichts. Doch wir wußten, daß ihr kindlich gläubiges Herz die Quelle allen Trostes kannte und wieder finden würde.

Mittlerweile kamen Freunde und Verwandte, wie das so üblich ist. Die Mutter hatte sich gefaßt und versuchte, nun still weinend, mechanisch ihre Arbeit da wieder aufzunehmen, wo das unheilvolle Telegramm sie unterbrochen hatte.

Ihrem tapferen Zusammenraffen zuzusehen, war mehr als einer der Anwesenden ertragen konnte, und er stieß im bitteren Zorn hervor: „Wenn nur der ... Wilson tot wäre, dem haben wir all dies Herzeleid zu verdanken.“

Langsam legte die Mutter die Arbeit hin und schaute nach dem verbitterten Sprecher: „Sag das nicht, wer immer an all dem Elend schuld ist, über den ist Gott der Richter und nicht wir.“ Dann fügte sie hinzu wie eine, die triumphierend durch des Lebens dunkelste Stunde gekommen war: „Was mein Kind anbetrifft — der Herr hat's gegeben, der Herr hat's genommen — der Name des Herrn sei gelobt.“ Und stille nahm sie ihre Arbeit wieder auf.

★ ★ ★

„Dies mir das noch einmal vor,“ sagte die Kranke, eine Mutter von vier Kindern, die kaum die Vierzig überschritten und nun unheilbar krank lag.

Ich las:

„Er kann durch den Todes Türen

Träumend führen

Und macht uns auf einmal frei.“

„Träumend führen,“ wiederholte sie mit schwacher Stimme, „das wünsche ich mir. Weißt du,“ fügte sie hinzu, „mir ist nicht bang vor Tod und Grab, aber vor dem Todeskampf, da graut mir. Ich fürchte den Jordan, durch den ich ins Gelobte Land eingehen muß, und dann die Kinder“ — leise erstarb ihre Stimme.

Das waren die beiden schwarzen Wolfen, die ihr die letzten Wochen verdunkelten — der Todeskampf, die Kinder.

Aber sie hielt sich fest an den, den sie nicht sehen konnte, als sähe sie ihn. Und nach schweren Kämpfen gab ihr der Herr Triumph.

Zwei Tage vor ihrem Tod wachte sie am Morgen mit strahlenden Augen auf und sagte: „Jetzt bin ich durch den Jordan — was nun noch kommt, ist nur die Auflösung meines Leibes.“

An ihrem Todestag war sie so wohl und fröhlich wie nicht in Monaten und bat, man möge sie im Bett aufsetzen. Darnach fing sie an zu erzählen von ihrer

Jugendzeit und schaute durchs Fenster der Maisonnette nach, die eben gerade am Untergehen war.“

Plötzlich änderte sich ihr Blick, und sie sagte zur Pflegerin, mit der Hand zum Horizont deutend: „Schwester Marie, sehen Sie — die Perlestoren stehen offen.“ Die Schwester eilte zum Bett — noch einmal sprach die Kranke: „Der Herr hat alles, alles wohl gemacht,“ und schloß die Augen wie ein müdes Kind.

„Herzlähmung,“ sagte der Arzt, „der leichteste Tod, den es gibt — kein Todeskampf.“

Wir aber wußten, daß ihr Tod ein Triumph über alle Schrecken war.

Die Schatzgräber

Pastor J. M. Munz, Chota, Minn.

Es hat noch zu allen Zeiten abergläubische Leute gegeben, die Opfer ihres Aberglaubens geworden sind, und es gibt heute noch solche. Daß sie nicht zu den Klügsten gehören, braucht nicht nachgewiesen zu werden, und daß sie in ihrer Leichtgläubigkeit stets reinfallen, beweist folgende wahre Begebenheit.

Ein alterndes Ehepaar, das sich jahrzehntelang auf seiner mageren Farm recht und schlecht — meistens schlecht — durchs Leben geschlagen hat, ist wiederholt den Zigeunern in die Hände gefallen. Eine Zigeunerbande, die vorher dieses Weges gekommen war, hatte durch Zeichensprache, wie bei diesen Leuten üblich, an der Einfahrt zu dem Gehöft ihren nach ihnen dieses Weges kommenden Stammesgenossen kundgetan, daß in dem nahen Farmgehöft leicht etwas zu ergattern sei. Infolgedessen statteten zwei verschmielte Weiber von der nächsten Zigeunerbande der Farm einen Besuch ab. Unbemerkt hatten sie das Gehöft betreten. Die Frau war allein zu Hause, da der Mann nach dem nahen Städtchen gefahren war.

Vorsichtig hielten die Zigeunerweiber Umschau und spähten in alle Gebäude und Speicher. Schließlich ging eins in

das Haus. Die Hausfrau war nicht wenig erschrocken, als das keineswegs betrauererweckende, schmutzige Weib bei ihr eintrat und wie eine alte Bekannte sie anredete mit den Worten: „Guten Tag, Mutter; bist du allein zu Hause? Wo ist dein Mann? Warum bist du so traurig und betrübt?“

Während sie nun einen Redeschwall vom Stapel ließ und sich eingehend über die Verhältnisse der Leute erkundigte und so die Farmersfrau im Hause festhielt, war die andre Zigeunerin in den Hühnerstall gegangen und hatte nicht nur die Eier aus den Nestern gestohlen, sondern auch etliche Hühner in ihren großen Sack gesteckt.

Unterdessen hatte das schlaue Zigeunerweib im Haus von der nichtsahnenden Farmersfrau genügend von ihren Sorgen und Nöten und Kümmernissen erfahren, zu wissen, daß die Leute ein kümmerliches Dasein fristeten. „Ei,“ sagte schließlich das verschmielte Weib, „eurer Not kann abgeholfen werden. Ich kann dir sagen, wo viel Geld vergraben ist, und alles, was du zu tun hast, ist, den Schatz zu heben. Aber es wird dir ein wenig Geld kosten.“ Als die Farmersfrau ihr sagte, sie habe

kein Geld, entgegnete die Wahrsagerin, sie nehme auch Hühner als Bezahlung.

Als sie nun ganz ahnungslos mit dem Weib zum Hühnerstall ging, um etliche Hühner zu fangen, kam ihnen die andre Zigeunerin um die Scheunenecke entgegen und grüßte wie eine alte Bekannte. Die drei Hühner, die sie nun erhielt, steckte sie zu den andern in ihren großen Sack.

Das war jedoch den abgefeimten Weibern von der Wahrsagerzunft nicht genug. Sie forderten außerdem noch eine Speckseite und einen Laib Brot und Butter. Schweren Herzens gab ihnen die Farmersfrau auch dieses, zumal sie Miene machten, sich selbst zu helfen. Auch die Speckseite, Brot und Butter wanderten in den großen Sack zu den Hühnern.

Nun erwartete die geprellte Frau, die Zigeunerinnen würden ihr jetzt wahr sagen und offenbaren, wo der Schatz vergraben liege. Aber statt dessen sagten sie ihr, daß sie nur dem Mann den Platz offenbaren könnten, wo das Geld zu finden sei; um ihm jedoch das mitzuteilen, müsse er, sobald er nach Hause komme, zu ihrem Lagerplatz kommen. Aber er dürfe nicht mit leeren Händen kommen, sondern müsse drei Säcke voll Hafer und vier Säcke voll Korn mitbringen für ihre Pferde. Dann könnten sie den Schatz heben und der Not sei abgeholfen. Aber sie sagten nicht, daß sie damit ihre eigene Not meinten.

Als der Farmer bei seiner Rückkehr von dem in Aussicht stehenden Schatz hörte, bedauerte er seine Abwesenheit. Er hatte erst kürzlich von einem verborgenen Schatz auf seinem Anwesen geträumt, jedoch dem Traum keine weitere Beachtung geschenkt. Aber jetzt glaubte er dem Traum Bedeutung beimessen zu dürfen. Es wäre das größte Glück für ihn, wenn er Gewißheit in dieser Sache erhalten könnte. Daher war er auch sogleich bereit, den Zigeunern das Verlangte zu bringen, zumal ein großer Schatz in Aussicht war. Wenn er aber nun erwartete, eine genaue Angabe der Stelle des verborgenen Schatzes zu er-

fahren, dann hatte er sich sehr getäuscht.

Ein altes Zigeunerweib wahr sagte ihm aus den Linien seiner linken Hand. Sie tat und murmelte dabei recht geheimnisvoll, daß er kaum verstehen konnte, was sie sagte. Alles, was er von dem ganzen Hofuspotus verstand, war, daß er außer mit seiner Frau mit niemand über die Sache reden dürfe, und während sie nach dem Schatz graben würden, dürften sie mit niemand sprechen, andernfalls sie ihn nicht finden würden. Der Schatz sei ganz in der Nähe des Hauses vergraben und mit wenig Mühe und Arbeit zu heben. Er brauche nur etliche Fuß tief zu graben, dann werde er auf einen großen Stein stoßen, unter dem das Gold zu finden sei.

Bergmüht und befriedigt, als hätte er den Schatz schon gehoben, fuhr der Mann nach Hause. Aber die Wahrsagerin hatte ihn so sehr verwirrt, daß er nicht mehr recht wußte, in welcher Entfernung vom Haus und auf welcher Seite er graben und wo er damit beginnen sollte. Seine Frau war jedoch nicht darum verlegen. Sie war der Meinung, es werde wohl nicht darauf ankommen, wo sie mit der Arbeit beginnen; wenn der Schatz ganz nahe beim Haus verborgen sei, so werde es, um sicher zu gehen, das beste sein, wenn sie an einer Ecke hinter dem Haus mit der Arbeit beginnen. Dann sei es auch nicht so auffallend für etwaige Besucher, und sie würden kaum einen solchen Verdacht hegen, wie wenn sie gleich am Anfang einen Graben vor dem Haus machen würden.

Gesagt, getan. Sie machten nun einen ziemlich tiefen und breiten Graben hinter dem Haus und dann auf beiden Seiten und schließlich auch vor dem Haus. Es war bei der großen Trockenheit und in der Sommerhitze eine schwere Arbeit und kostete viele Schweißtropfen. Während der Mann die Spitzhacke handhabte, hantierte die Frau mit der Schaufel. Sie sind in dem gelben Lehm auf viele Steine, große und kleine, gestoßen, aber unter keinem fanden sie den verborgenen Schatz. Tag für Tag arbeiteten sie

im Schweiß ihres Angesichts, und beide waren dabei schweigend wie das Grab.

Eines schönen Nachmittags kam der Pastor der Johannes-Gemeinde, deren Mitglieder die Goldgräber waren, ganz unerwartet zum Besuch. Er hatte sie bei der Arbeit überrascht, da sie seine Ankunft nicht gewahrten. Sein freundlicher Gruß wurde sonderbarerweise nicht erwidert. Auch erhielt er keine Antwort, als er fragte, ob sie das Wasser um das Haus ableiten wollen. Erst als beide den Graben verlassen hatten und mit dem Pastor vor das Haus getreten waren, fingen sie an zu reden und luden ihn ein, ins Haus zu kommen. Die Geheimnistuerei kam dem Pastor allerdings sonderbar vor, aber er hegte keinen Verdacht, daß etwas dahinter stecke, zum mindestens nicht, daß die Leute in ihrem Aberglauben sich von den Zigeu-

nern hatten betören lassen. Obgleich diese Schatzgräber noch längere Zeit gruben und rings um das Haus herum den Grund mehrere Fuß tief aufwühlten, blieb der verborgene Schatz ihnen verborgen, bis auf den heutigen Tag.

Der Pastor hatte bei der ganzen Sache keine Ahnung und keinen Verdacht, bis sein Nachbar ihn etliche Jahre später, als sich jener Mann von den Zigeunern wiederum hatte ausbeuten lassen, über die Goldgräberei aufklärte. Der Mann war durch seinen ersten Reinsfall um nichts klüger geworden, sondern hat sich auch später wiederholt von den Zigeunern belügen und beschwindeln lassen. Niemand vermochte ihn von dem Glauben an den verborgenen Schatz in der Nähe seines Hauses abzubringen. Er ist später wohlbetagt als armer Mann gestorben.

Einwanderergruppen in der Ersten Volkszählung der Vereinigten Staaten

Die amerikanische Geschichte hat lange Zeit behauptet, daß die Einwohner dieses Landes in der Kolonialzeit fast alle englischer Herkunft und nur von wenigen andern Rassen durchsetzt waren. Laut des vor einigen Jahren veröffentlichten Berichts der „American Council of Learned Societies“ ist diese Annahme historisch ganz unrichtig. Ein besonderes Komitee des Councils, bestehend aus zwei Geschichtsforschern, zwei Statistikern und einem Linguisten, hat die Herkunft der Einwohnerschaft der Vereinigten Staaten erforscht. Der Bericht dieses Komitees widerspricht dem Bericht der „Government Printing Office“ in Washington, daß laut Zensus des Jahres 1790 82.1 Prozent der weißen Bewohner englischer und irischer Herkunft waren. Der Bericht behauptet hingegen, daß nahezu ein Drittel der Einwohnerschaft der Nation im Jahre 1790, als die erste Volkszählung gehalten wurde, nichtenglischer Herkunft war.

Die Feststellung der Herkunft der Einwohnerschaft Amerikas erregt mehr als nur akademisches Interesse. Sie entwirrt die historischen Stammbäume der Einwohner vieler „vergessener“ Rassen und gibt ein viel wahreres Bild von den Beiträgen der Einwanderer in Amerika. Diese Feststellung kann auch von praktischem Wert sein, denn die Berechnung der jetzigen Einwanderergruppen ist auf Nachforschungen des „national origins“ festgesetzt worden.

Die Veranschlagungen der Bevölkerungsabstammung im Jahre 1790 fußten auf die Klassifizierungen weißer Familienoberhäupter nach ihren Zunamen. Die Methode der Zählung war sehr primitiv und ging folgendermaßen vor sich: Nachdem der Familienname als deutsch, französisch, holländisch, schottisch oder sonstwie festgestellt worden war, war die Gesamtzahl dieser einzelnen Klassen einfach von der Gesamtzahl der weißen Familienoberhäupter abgezogen worden. Der Rest

der Einwohner und solche mit Namen, die nicht einer Nationalität zugeschrieben werden konnten, wurde als englisch bezeichnet.

Howard F. Barker und Marcus L. Hansen, die bei der Nachforschung des obengenannten Komitees halfen, haben die Namen der Familienoberhäupter der Weißen laut der Volkszählung vom Jahre 1790 nachgeprüft und haben aufsehenerregende Entdeckungen gemacht betreffs der Anglisierung der Namen in der Kolonialzeit.

Smith, Johnson, Miller, Anderson und Moore gehören zu den oftmals wiederkehrenden Zunamen in Amerika. Sie beweisen aber keine reine englische Herkunft. Nur etwas mehr als die Hälfte der amerikanischen Smiths konnten ihre Herkunft von den britischen Inseln nachweisen. Die restlichen amerikanischen Smiths sind höchst wahrscheinlich die deutschen Schmidts, skandinavischen Smeds, tschechischen Kovars, ungarischen Kovarczcs, polnischen Kovars und Kowalczyks oder sogar die syrischen Sabbads.

In gleicher Weise kann der amerikanische Name Miller von dem deutschen Müller oder Moeller oder dem tschechischen Mlina, dem slawischen Melni abstammen. Die Vorfahren eines Johnson können ganz gut von einem Schweden namens Johnson oder einem Dänen namens Jansen oder einem Irlander namens McShane abstammen. Der ursprüngliche Andersen kann ein Andresen, Adriesen oder Andersson gewesen sein; und der Moore kann ganz gut ein deutscher Mohr, Moor oder ein schottischer Muir gewesen sein.

Die Gepflogenheit der Uebersetzung eines Namens hat einen Zeleny in Green, einen Grün in Green, einen Balis in Wallace, einen Kravics in Taylor, einen Sjöstrand in Seashore, einen Waffer in Hill, einen Piccolo in Little, einen Podlesnik in Underwood, einen Schwarz in Black, einen König in King, einen Koch in Cook und dergleichen mehr verwandelt. Die Abkommen eines deutschen Siedlers in Kolonial-Amerika mit Namen Klein sind unter den verschiedenen Namen von

Kline, Cline, Small und Little bekannt gewesen. Sehr oft sind die Namen eines Siedlers in Kolonial-Amerika durch Kürzung, sinnbildliche Uebersetzung oder Zufügung zu dem Namen völlig verändert worden; zum Beispiel ein Zimmermann wurde ein Carpenter, Van de Beers ein Rifers, Huber ein Hoover, Von Coer ein Bunker, Beauchamp ein Fairfield, Blancamano ein Whitehead, Pereira ein Perry, Baccarelli ein Kelly, Chiariiglione ein Flynn, Hartikainen ein Hartman, Mortonnen ein Morton, Moznicka ein Marson usw.

Die Annahme, daß im Jahre 1790 ein ein größerer Prozentsatz nichtenglischer Abstammung war, ist allgemein von der Geschichte Nordamerikas im 17. und 18. Jahrhundert bestätigt worden. Zum Beispiel das Hudsonthal blieb einhalb Jahrhundert in den Händen der Holländer. „New Sweden“ existierte zwei Jahrzehnte im 17. Jahrhundert und dergleichen New France und New Netherlands. Durch den völligen Strom von deutschen Einwanderern war gut ein Drittel der Einwohnerschaft Pennsylvanias im 18. Jahrhundert deutscher Abstammung. In den Territorien, die später zu Einzelstaaten der Union wurden, waren bekanntlich eine große Anzahl der spanischen und französischen Ansiedler; während im östlichen Florida zur Zeit der ersten Volkszählung mehrere hundert Griechen, „Minorcans“ und Italiener ansässig waren. Dies waren die Ueberbleibsel der „New Smyrna“-Kolonie, die von Dr. Andrew Turnbull gegründet worden war.

Die Ansicht des Komitees für „American Council of Learned Societies“ ist die, daß nicht 82.1 Prozent, sondern nur 70 Prozent der Gesamteinwohnerschaft der Vereinigten Staaten im Jahre 1790 englischer oder waliser Abstammung waren. Die Einwohner englischer Abstammung herrschten in den Neuenglandstaaten und Virginia vor, sie betrugen aber nur 49 Prozent der Einwanderung in Pennsylvania, 50 Prozent in New Jersey und 57 Prozent in New York.

Die Gesamteinwohnerzahl in den Ver-

einigten Staaten im Jahre 1790 betrug 3,930,000, von denen 3,226,944 Weiße waren. Von diesen waren 279,200 oder 8.7 Prozent deutscher Abstammung; die irischer Abstammung betrugen 306,910 oder 9.7 Prozent. 100,000 oder 3.3 Prozent waren holländischer Abstammung und 73,750 oder 2.4 Prozent französischer Abstammung. Es waren auch 25,= 625 Amerikaner spanischer Herkunft und

21,000 schwedischer Herkunft in den Staaten, und von 219,805 Namen konnte die Abstammung nicht festgestellt werden. Diese letzte Zahl setzt sich höchstwahrscheinlich aus Tschechen, Polen, Finnen, Juden und andern Minderheitsgruppen der europäischen Völker zusammen, die in den verschiedenen Staaten unsers Landes zur Zeit des ersten Zensus ansässig waren.
J. L. S. C.

Von verlorengegangenen Entdeckungen

Vor etwa 75 Jahren entdeckte der Italiener Luigi Taranti eine Methode, farbiges Glas in der Art herzustellen, wie die alten Phönizier es machten. Taranti begann die vielen Aufträge auszuführen, die er von allen Ecken und Enden der Welt erhielt. Die schönsten Glasfenster in Italien wurden von ihm angefertigt. Er wußte sein Geheimnis wohl zu hüten, denn als er ein Jahr später in seiner Werkstatt tot aufgefunden wurde, stellte es sich heraus, daß er es mit ins Grab genommen hatte. Die tüchtigsten Fachleute wurden berufen, um die Bestandteile des Glases zu prüfen, doch auch nicht einem gelang es, das Geheimnis des toten Mannes zu ergründen.

Vor etwa dreißig Jahren brachte ein Schotte Billardbälle auf den Markt, die nicht aus Elfenbein gefertigt waren, doch ebenso gut erschienen und nur den dritten Teil des Preises kosteten. Er nahm kein Patent auf seine Erfindung, machte alle Bälle selbst und hütete das Geheimnis sogar vor seiner Familie. Gerade als er anfang, die Früchte seiner Erfindung zu ernten, wurde er in seiner Werkstatt durch einen Herzschlag dahingerafft und starb, ehe er noch das Geringste enthüllen konnte. Man ließ sein Fabrikat von Fachleuten untersuchen, doch niemand vermochte zu ergründen, woraus es bestand.

Der Mann, dem es bereits vor 40 Jahren gelungen ist, farbige Photographien herzustellen, wurde ein Märtyrer seiner Entdeckung, deren Geheimnis vollständig verlorengegangen ist. Vor eini-

gen Jahren unterbreitete Dr. Herbert Franklin in Chicago den Fachkreisen eine Reihe von farbigen Photographien, die solchen Anklang fanden, daß er sich entschloß, ein eigenes Laboratorium zu erbauen. Bei der Entwicklung der Platten benutzte er ein Holzkohlenfeuer, doch vergaß er eines Tages bei der Arbeit, den Ventilator zu öffnen und wurde von Kohlendunst erstickt vorgefunden. Er hatte das Geheimnis niemand anvertraut, und obwohl einige fast vollständige Platten vorhanden waren, so standen damals die Gelehrten doch noch immer vor einem ungelösten Rätsel.

Ein andres Opfer seines Geheimnisses war Adams, der Erfinder des Talliums, einer der größten Entdeckungen. Adams brachte Metall zustande, das, obwohl so hart wie Stahl, doch nur halb so teuer war und nur halb soviel wog. Ganz Amerika begeisterte sich für die Erfindung, und Aufträge auf Tausende von Tonnen wurden von den großen Eisenbahngesellschaften erteilt. Doch es war zu spät. Die ungeheure geistige Anstrengung, der er sich unterzogen, raubte ihm den Verstand, und der Erfinder mußte als unheilbar in ein Irrenhaus gesperrt werden.
„Apologete.“

Sie kennt ihre Leute.

„Wie gefällt dir das Stück, Liebste?“

„Ich finde es so unwahrscheinlich. Zwischen dem zweiten und dritten Akt sollen vier Wochen verfloßen sein, und sie trägt immer noch dasselbe Kleid.“

Der Hochzeitshut

Es war im Jahre 1903 zwischen Ostern und Pfingsten. Der Mai war besonders schön in diesem Jahre und machte seinem Namen Wonnemonat die größte Ehre. In alle Herzen goß die liebliche Frühlingssonne einen Teil ihres Glanzes und erfüllte sie mit frohen Hoffnungen. Daher faßte Josef Pawlitschek, ein zurückgebliebener Pole, der seiner fernen Heimat untreu geworden war, den Plan, seine herzerliebteste Anna, die Tochter der verwitweten Häuslersfrau Rosine Lehmann, in den nächsten Wochen heimzuführen.

Noch steht vor meinen Augen die mächtige, etwas ungeschickte Gestalt mit dem breiten Stierkopf und den schlotternden Gliedmaßen, wie wenn sie nicht zu diesem Körper gehörten. Auf dem hartlosen Gesicht mit den breiten Zügen lag der Ausdruck äußerster Gutmütigkeit. Und fromm wie ein Lamm war der Niese, sofern er keinen Schnaps zu kosten bekam. Nicht als ob er ein Trinker aus Vergnügen gewesen wäre, aber in der Gesellschaft konnte er dem Zureden nicht widerstehen, und dann gab's einige böse Tage.

Die Anna war glücklicherweise die Persönlichkeit dazu, diesen Fehler ihm abzugewöhnen. Schon im Aussehen war sie das völlige Gegenteil des Bräutigams, klein und hager, fast wie ein mit derber Haut überzogenes Gestell und zehn Jahre älter als er, jedenfalls aber sehr kräftig, wie die grauen Falkenaugen bezeugten, die nimmer rastend nach allen Seiten spähten. Ein seltsames Paar, wie es ungleicher nicht gedacht werden konnte. Worin mochte wohl die gegenseitige Anziehung dieser beiden Personen bestehen? Sicher waltete hier ein verborgenes Gesetz der Wahlverwandtschaft, dessen Begründung sich allem menschlichen Forschen entzog.

Nach mancherlei Schreibereien und erfolglosen Gängen zum Standesamt, dessen Inhaber es den Leuten nicht gerade leicht machte, war endlich der Auszug fertig,

und man konnte im Rathausflur lesen, daß Josef Pawlitschek und Anna Lehmann den Bund fürs Leben zu schließen gedächten. So stand auch dem kirchlichen Aufgebot nichts im Wege.

Auf Pfingstdienstag, nachmittags um vier Uhr, wurde die Trauung angesetzt. An diesem Tag zog der Hempelbauer zu Langenau, wo die Braut beheimatet war, die große Familienkutsche aus dem Stall, ein Fahrzeug dessen Form und Ausstattung ans Mittelalter erinnerte. Auf einem derben, federlosen Untergerüst, das auf breiten Rädern sich aufbaute, ruhte ein haushoher Wagenkasten mit kleinen Schiebefenstern. Dahinter erstreckten sich tiefe Sitze mit blaugeblühten Polstern, die einer unglaublichen Zahl von Fahrgästen Unterkunft gewährten.

Mit diesem Fuhrwerk wurden sämtliche Fahrten aus meinem Filial Langenau bestritten, mochte es sich um eine Taufe handeln oder ein Brautpaar zu befördern sein oder war der Geistliche zu einer Krankencommunion zu holen. Ich kann mich nicht entsinnen, jemals ein ähnliches Fuhrwerk gesehen zu haben.

Als betvegende Kraft gehörten zwei eisgraue Fliegenschimmel dazu, die aussahen, als ob ein Plabregen von Tinte über sie niedergegangen wäre. Vor einem halben Menschenalter waren sie vielleicht einmal jung gewesen. Jetzt waren sie über alle Jugendblüte hinaus, die ein Roß mit feurigen Gedanken erfüllt. Die Sage ging, daß sie einst dem Jagdwagen eines adeligen Kavallerieoffiziers als Vorspann gedient hatten. Aber das war jedenfalls sehr lange her. In der Gegenwart leisteten sie im besten Fall einen gemächlichen Zudeltrab, die Meile in anderthalb Stunden. Danach konnte man das Eintreffen der Langenauer Amtshandlungen berechnen, ein Vorteil, der das lange Warten in der kühlen Sakristei ersparte.

Der festgesetzte Tag war herbeigekommen, und etwa zwei Duzend Neugierige, die Brautschauen gekommen waren, füllten die Kirche. Zehn Minuten vor vier Uhr

verkündete die kleine Glocke das Herannahen der Hochzeitsleute. Die Chorschüler stürmten die Kirchgasse entlang und drängten sich polternd die Orgeltreppe hinauf, während ich mich zur heiligen Handlung rüstete.

Ein Blick aus dem Fenster ließ mich erkennen, was alles die Hochzeitskutsche barg. Zuerst kletterten zwei Kinder mit einem Blumenkorb heraus, denen das Brautpaar folgte. Daran schloß sich der Bruder des Bräutigams mit einem jungen Mädchen im lichten Weiß, die Brautmutter mit einem Vetter und ein jüngerer Verwandter der Familie Lehmann, der wieder eine Dame führte. Dann kamen nochmals zwei Kinder und ein damenloser alter Herr, den ich später als Familienonkel kennenlernte. Also 13 Personen, sage und schreibe „dreizehn“ Personen. Diese alle hatten in dem Schwitzkasten Raum gehabt. Wie sie bei dem nicht gerade kühlen Wetter und der langen Fahrt lebendig geblieben waren, ist mir heute noch ein Rätsel.

Einiges über dies schwierige Problem nachdenkend, lenkte ich meinen Fuß nach der Sakristei, um dort des festlichen Zugzuges zu warten, der alter Sitte gemäß erst einen Umzug um das Gotteshaus hielt.

Die Orgel setzte zu einem Vorspiel ein, und mit würdevoller Grandezza zogen die Paare, die Blumenstreuenden Kinder und das Brautpaar Pawlitschek = Lehmann voran, in das Gotteshaus ein. Doch was erblickte ich da? Durfte ich meinen Augen trauen? War der lange Pawlitschek über Nacht nochmals um einen halben Meter gewachsen, oder sah er nur der Kleinen Braut wegen so überstättlich aus.

Ich strengte meine Augen an und erblickte auf seinem Haupt einen Zylinder von so merkwürdiger Art, wie ich ihn bei den ältesten Leuten nicht mehr gesehen hatte. Er zeigte die Form der Esse einer bairischen Lokomotive aus den siebziger Jahren, unten schmal und oben breit. Unten herum zog sich ein Rand wie eine platt gedrückte Dachtraufe. Und dieses Ungetüm von Gut blieb droben auf dem Haupt des Bräutigams selbst im Gottes-

haus, weil er es in seiner Feststimmung sicher für ein unentbehrliches Attribut seiner Manneswürde hielt.

Nachdem jedermann im Altarraum auf den bereitgestellten Stühlen Platz genommen hatte, begann der Choral, dem die gebührende Andacht widerfuhr. Am andächtigsten war der Zylinderträger selbst, der mit donnernder Stimme die Worte allen vernehmlich hervorstieß, ganz im Gegensatz zu mir, denn ich fühlte mich durch den Zylinder sehr bedrückt. Leider war der Kirchwarter nicht zur Stelle, so daß ich den Leuten keinen Wink geben konnte, und einen Chorfnaben herbeizurufen hatte ich keine Zeit mehr. So blieb mir nichts andres übrig, als angesichts dieses Riesenhutes an den Altar zu treten.

Noch ehe der letzte Vers geendet hatte, wandte ich mich herum, um dem glücklichen Gutbesitzer durch Kopfnicken und andre Zeichen zu bedeuten, die außer gewöhnliche Behauptung zu entfernen. Aber der Pole verstand mich nicht. Vielmehr sah er meine Winke als Freundschaftsbeweise an, und sooft ich nickte, erwiderte er mit Nicken des Riesenhutes, während über sein breites Gesicht ein seltsames Grinsen ging.

Endlich erstand mir in der Schwiegermutter ein hilfreicher Engel, indem in ihrer Brust ein Ahnen aufging, daß etwas im Außern des Schwiegersohns nicht in Ordnung sein müsse. Sie begriff, was mein Winken bezweckt. Rasch entschlossen erhob sie sich, trat hinter den neuen Familiengenossen und versetzte ihm mit der Faust einen so kräftigen Stoß in den Rücken, daß sie damit einen minder gewichtigen Menschen zweifellos zu Boden gestreckt hätte. Zugleich schrillte ihre scharfe Stimme durch die letzten Klänge des Nachspiels: „Josef, oller Dämlack, hürste nich? Nimm od a Gutt ab!“

Erschreckt wandte sich der Gutbesitzer zur Seite. Die Rechte fuhr empor und faßte das wunderbare Gerät, um es so gleich auf die oberste Altarstufe dicht vor meine Füße zu stellen. Ein schneller Blick ließ mich die inwendige Herrlichkeit erkennen. Das Futter fehlte. Dafür zog

sich ein loser Bindfaden von einer Seite zur andern, etwa wie die Schuppenkette eines englischen Dragoners.

In steter Besorgnis, über den Hut zu fallen, vollzog ich die heilige Handlung, die nicht verfehlte, bei den guten Leuten die erforderliche Nührung zu erwecken. Und daß ich klingende Saiten angeschlagen, versäumte der Bräutigam nicht mir beim Verlassen des Altars zu bezeugen, indem er sich vernehmlich für die trostreichen Worte bedankte. Zum Schluß wanderte der Riesenhut wieder auf den Stierschädel zurück.

Die Neugierde reizte mich, an einem der nächsten Tage mich nach der Herkunft des Hochzeitshutes zu erkundigen. Ich erhielt den erwünschten Aufschluß durch den Langenauer Lehrer. Man hatte alle Ausstattungsstücke für den polnischen Riesen beschafft bis auf den Hut, den kein Geschäft in erwünschter Weite vorrätig hatte. Und doch wollte sich Fräulein Anna Lehmann nur dann mit ihrem Josef trauen lassen, wenn er zu der Feierlichkeit, wie es Sitte war, im Zylinder erschien.

Da schaffte in letzter Stunde der Stellmacher Rat, der eine Art von Allerweltsman war. Dieser besaß noch vom Großvater her eine Angströhre von hinreichen-

der Weite. Allerdings diente sie zur Zeit dem Ziegenbock als Heueimer. Daher die lose Schnur durch die Mitte. Unter diesem Mißbrauch hatte die Schönheit des Hutes allerdings etwas gelitten; aber der Stellmacher wußte zu helfen, indem er ihn von seiner Frau aufbügeln ließ und bei den schadhafsten Stellen mit Kiensruß und Leim nachhalf. So wurde er in einen Zustand versetzt, der ihn würdig erscheinen ließ, Patwitscheks Denkerhaupt zu zieren.

An die Hutgeschichte mußte ich später noch einmal denken, namentlich wenn jemand mit dem Hut auf dem Kopf in mein Zimmer trat. Dann trat vor mein inneres Auge Frau Lehmann, deren Ermahnung sehr am Plage gewesen wäre: „Josef, nimm od a Hutt ab!“

Zum Ausgang sei hinzugefügt, daß der Pole und seine Anna ein sehr glückliches Paar wurden, nachdem sie gefunden hatte, daß er auch ohne den Zylinderhut ein ganz passabler Mann sei, denn er mußte ihn dem Stellmacher wiedergeben, der ihn sogleich wieder seinem Ziegenbock umhing. Das brave Tier hatte schon lange nach seinem gewohnten Heueimer ausgeschaut.

„Lustige Pfarrhausgeschichten,“
M. Ullrich.

Schweigende Frauen

Einige rare Fälle.

Schweigende Frauen: So etwas gibt es, so unwahrscheinlich es klingen mag. In bestimmten Gegenden Koreas besteht nämlich eine merkwürdige Sitte. Dort darf an ihrem Hochzeitstage die Braut kein Wort, aber kein Wort sprechen. Den Liebesworten ihres Bräutigams darf sie nichts erwidern und höchstens durch ein Lächeln oder eine Geste verraten, was sie bewegt. Nun ist es ja gerade bei Liebenden nicht schwer, sich ohne Worte zu verständigen; das Gebot ist also nicht allzu hart. Die Braut nimmt sich auch davor in acht, die Konventionen ihres Landes zu verletzen, denn die geladenen Gäste

passen streng auf, ob ihren Lippen auch nicht eine einzige Silbe entschlüpft. Am Tage nach der Hochzeit wird das Verbot aufgehoben; trotzdem ist es in besonders vornehmen Kreisen Sitte, daß die junge Frau sich noch acht Tage lang in Schweigen hüllt.

Aber auch im Abendlande ist es ohne derartige Vorschrift vorgekommen, daß schweigende Frauen vor den Altar getreten sind. Natürlich sind damit nicht etwa Hochzeiten von Taubstummten gemeint. So war z. B. eine Londoner Dame, Mrs. Sellar, eine Wette eingegangen, daß sie in den ersten vier Wochen ihrer

Ehe kein Wort mit ihrem Gatten sprechen würde. Ihr Mann, der verabredungsgemäß von der Wette nichts wissen durfte, ließ ihr nach drei Wochen davon. Als ihm nach Ablauf der abgemachten Frist Aufklärung über das merkwürdige Benehmen der jungen Frau gegeben wurde, kehrte er in das gemeinsame Heim zurück, soll sich aber später noch manches Mal nach dem ersten ruhigen Monat seiner Ehe zurückgesehen haben.

Ein reicher Großkaufmann in Liverpool, dessen Unglück ein keifendes Weib war, gelobte sich, wenn er einmal von der Kanthippe befreit sein würde, nur eine stumme Frau wieder zu heiraten. Das Glück war ihm günstig. Die Frau starb,

und er fand im Hause eine Freundin eine Dame, die die nötige Qualifikation für seine zukünftige Gattin besaß: sie sprach kein Wort. Er wußte allerdings nicht, daß sie in Wirklichkeit mit auszeichnender Zungenfertigkeit begabt war und sich im Einverständnis mit dem Freunde nur stumm stellte, um als Frau eines Millionärs eine gute Versorgung zu haben. Er heiratete, und mit bewunderungswürdiger Geschicklichkeit führte sie ihre Rolle durch. In den ganzen fünf Jahren, die sie verheiratet war, hörte ihr Gatte nicht ein einziges Wort von ihren Lippen. Sie hat sich also das große Vermögen, das ihr als Alleinerbin vermachte wurde, redlich verdient.

„New Yorker Staatszeitung.“

Auch eine Rechtfertigung

Was hat das rote Haar verübt, daß seinen Trägern seit Menschengedenken auch unter sonst vernünftigen Leuten allerlei Unliebsames nachgeredet wird? Sie sollen ein übles Temperament haben und weniger Talent dabei. Und schon in ihrer Kindheit haben ihrer viele darob viel zu leiden, so unschuldig sie sind an der schönen Farbe. Man hat nachgeforscht, woher die Meinung komme, die oft zum dümmsten Aberglauben ausartet, und ist endlich bei Nero stehen geblieben. Dieses Scheusal auf dem römischen Kaiserthron zur Zeit der ersten Christenheit war kurzschichtig und hatte rotes Haar. Und deshalb soll nun der Besitz von solchem eine so üble Bedeutung haben? Wie lächerlich ist dieser Schluß?

Der europäische Wissenschaftler Dr. Karl Pearson hat seine Dummheit und die Grundlosigkeit seiner Folgerungen bewiesen. Auf Grund von Untersuchungen an 2000 rothaarigen Knaben hat er nachgewiesen, daß die fragliche Haarfarbe nicht ein böses Temperament und nicht geringere Geistesbegabung bedeutet. Die Knaben sind vielmehr im Durchschnitt milder, intelligenter, beliebter und

gewissenhafter als die andern von ihm untersuchten. Damit ist die Ehre der roten Haare zum Glück gerettet. Erzählt es weiter!

Vielen Lesern wird es leicht fallen, aus der Beobachtung im eigenen Familien- und Bekanntschaftskreise den neuen wissenschaftlichen Befund zu stützen. Der Schreiber denkt an drei geradezu engelhaftige Frauen in seiner allernächsten Verwandtschaftsnähe, die Gott mit goldenem Haupthaar schmückte. Eine der herrlichsten und gesegnetsten Frauengestalten des deutschen Methodismus, die sel. Adelsheid Rippert, trug dieselbe Fierde und offenbarte dieselben Vorzüge des Charakters, der Intelligenz und Anmut der Erscheinung.

Bei den alten Römern und Orientalen überhaupt galten rote Haare als ein Zug höchster Schönheit; sonst hätte der eitle Nero die seinigen gewiß gefärbt. Nach einer der ältesten legendären Schilderungen der Erscheinung Jesu hätte dieser rote Haare gehabt, geteilt in der Mitte und herabwallend bis auf die Schultern. Daß sie auch heute noch einem Künstler ersten Ranges als ein Höhepunkt weiblicher Schönheit gelten

können, sehen wir an Arnold Böcklin, dem alle andern der Neuzeit überragenden Zauberkinsler der Farbe, der sein bekanntes Frauenideal immer mit ausgesprochen roten Haaren malte. Also! —

hilft die Dummheit und die Gefühlslosigkeit bekämpfen, die der roten Haare spottet; das ist auch ein Dienst der Wahrheit und der Liebe und in vielen Fällen kein geringer. „Christl. Apologete.“

Die Kulturmission des Sauerkrauts

Das Sauerkraut gilt nicht gerade als eine besondere Pflanze der Tafel, und die Franzosen nennen uns wohl etwas verächtlich „Sauerkrautesser“, obwohl wir dieses Gericht erst von den Sclaven übernommen haben. Aber das verachtete Sauerkraut hat in jüngerer Zeit eine glänzende Ehrenrettung erfahren. Man hat in ihm ein überaus wertvolles Vitamin festgestellt, und so wird denn Sauerkraut heute als wirksames Wurmmittel, ja sogar für die Heilung der Tuberkulose empfohlen, und man hat sogar behauptet, daß es das Leben verlängere.

Die alten Deutschen taten also sehr recht daran, wenn sie viel Sauerkraut aßen. In der Geschichte der Hygiene hat es — wie Dr. Martin Vogel in der „Leistung“ hervorhebt — eine wichtige Rolle bei der Bekämpfung des Skorbutis gespielt. Das Sauerkraut ist eine durch Milchsäuregärung entstandene haltbare Form des Weißkohls und stellt wohl eine der ältesten Gemüseserven dar.

Der Tiroler Arzt Guarinonius, der die Verhältnisse in Deutschland vor dem 30jährigen Krieg schilderte, bezeichnete das Sauerkraut als „Theriac aller Speisen“, schrieb ihm also eine allgemeine gesundheitsfördernde und heilende Wirkung zu, und im 18. Jahrhundert wird es als „die angenehmste und gewöhnlichste Speise der Niedersachsen“ erwähnt.

Damals erkannte man den Nutzen dieses Krautes zur Besiegung einer furchtbaren Krankheit, der die Besatzungen der Segelschiffe ausgesetzt waren. Dies war der Skorbut, deutsch Scharbock, eine Krankheit, die Blutungen und Geschwüre am Zahnfleisch und an den Beinen hervorruft und allmählich zum Tod führt. Dieses Leiden war der fürchterlichste Feind

des Seemanns, und die englische Flotte hat in dem Krieg gegen Frankreich und Spanien weit mehr Menschen durch Skorbut eingebüßt als durch den Feind. So wird berichtet, daß in zwei Jahrzehnten mehr als 10,000 Matrosen an Skorbut starben. Erst in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts erkannte man, daß der Skorbut eine Folge einseitiger Ernährung war, und man fand im Sauerkraut und in der Zitrone das wirksamste Mittel zur Bekämpfung.

Den tiefsten Eindruck rief es hervor, als Cook auf seiner Weltumsegelung 1772 bis 1775, auf der er 60 Fässer voll Sauerkraut mitführte und regelmäßig an die Mannschaft verteilte, kein Menschenleben zu beklagen hatte, sondern seine Mannschaft von der über drei Jahre dauernden Fahrt unverehrt heimbrachte. Daraufhin wurde 1782 auf Befehl der Admiralität bei der englischen Flotte wöchentlich vier- bis fünfmal den Matrosen rohes Sauerkraut verabreicht, und auf diese Weise gelang es, den Skorbut vollständig auszurotten.

Die eigentliche Erklärung über diese durch Erfahrung gewonnene Maßnahme ist aber erst in neuerer Zeit gefunden worden, als die Norweger Holst und Frölich durch Tierversuche feststellten, daß das Sauerkraut in großen Mengen das skorbutverhütende Vitamin besitzt und daß der Saft des Weißkohls diese Eigenschaft nicht wie sonst beim Kochen einbüßt, wenn ihm etwas Säure zugesetzt wird. Dadurch wird auch die Rolle, die der Zitronensaft bei der Skorbutbekämpfung spielt, aufgeklärt. Beim Sauerkraut dürfte der reichliche Gehalt an Milchsäure das Vitamin wirksam erhalten. „Reichsbote.“

Yerberias in San Antonio, Texas

Pastor C. A. Koenig, Seguin, Texas.

Was eine Yerberia bedeutet, verstehen wirklich nur solche Leute, die im mexikanischen Viertel an der Haymarket Plaza in Rebozos mit dem Sombrero auf dem Haupte in den dortigen kleinen Kaufläden eintreten.

Wir wollen Yerberia mit Kräuterhandlung übersetzen. Nebst kleinen Körben, Töpferwaren, Metates, Chili usw. kann man dort Schachteln mit allerlei sonderbaren Heilmitteln kaufen — sei es zur Kur eines durch unglückliche Liebe gebrochenen Herzens oder eines juckenden Hautausschlags. Und nicht nur braune Mexicanos oder noch dunklere Indianer, sondern auch leichtgläubige, hellfarbige Señores und Señoritas suchen dort Linderungsmittel ihrer verschiedenen Schmerzen.

Nebst alten bekannten Hausmitteln, wie Maun, Sennesblättern, Sassafras, Caseara Sagrada und Rosmarin, bilden alte Indianerheilkräuter die Hauptverkaufsstücke. Die Wurzeln des Pecanußbaums sind unfehlbar bei Lungenleiden; Aloe-Wurzeln („Century Plant“) heilen Nierenerkrankheiten in kurzer Zeit. Hast du rheumatische Schmerzen? Dann kaufe schnell Eukalyptusblätter aus Süd-Mexiko, weiche sie in Alkohol ein, reibe damit ein, und der Rheumatismus verschwindet zauberhaft schnell. Kaktus („Cactus grandiflora“) ist als Herzstärker unübertrefflich. Getrocknetes Hirseblut, getrocknete und zu Pulver verriebene Veilchen- und Orangeblüten wirken Wunder bei Halsleiden. So wird dir alles Ernstes vom Verkäufer versichert.

Man sagt, daß die Chinesen die Haut von Froschköpfen seit Jahrhunderten zur Stillung von Blutungen benutzen. Und nun haben unsere modernen Chemiker entdeckt, daß diese Froschsubstanz eine große Menge Adrenalin enthält. Die mexikanischen Indianer mit ihren Curanderas benutzen die Froschhäute, obgleich sie nie etwas von China und Chinesen wußten,

und in dem Yerberias werden sie verkauft als ein sicheres Mittel gegen — Krebs.

Und so sehen wir noch eine Menge Remedios für alle denkbaren Schmerzen, z. B. Korallen in allen Farben — hänge sie um den Hals und alle Heiserkeit, Drüsen- und Kehlkopfleiden verschwinden blitzartig. Wer kann sie alle aufzählen, diese Kessel- und Spargel- und Baumwollpflanzen — und andre Wurzeln nebst Rinden von allerlei Bäumen? Nicht zu vergessen ist, daß ein Aufguß von getrockneten Rosenblättern das einzige richtige Mittel ist, wenn das Baby die Kolik hat, und Quittenschleim ist gut bei Mäserten wie auch Jamaitablumen gegen Fiebert.

Der in die uralte mexikanische Heilkunde Eingeweihte weiß allein, daß er unter dem Namen „Das böse Weib“ — „Der Ränzer“ — „Der Maulesel“, der „Glaube der Comanches“ Heilmittel bekommen kann, die sonst keinem andern Sterblichen zugänglich sind. — Befindest du dich unwohl? Dann reise gleich nach San Antonio, und begib dich sofort in die Yerberia. Die Welt will betrogen sein.

Nicht mehr nötig!

Fräulein: „Ich möchte ein Buch.“

Buchhändler: „Was für ein Buch?“

Fräulein: „Für einen Kranken.“

Buchhändler: „Vielleicht ein religiöses?“

Fräulein: „Nein — es geht ihm schon etwas besser.“

* * *

„Zu meinem Geburtstag habe ich ein Fernglas bekommen.“

„Ist es auch gut?“

„Na und ob! Wenn ich es auf einen Kirchturm richte, der fünf Kilometer entfernt ist, dann kann ich die Orgel spielen hören!“



HUMORISTICHES

Richter: „Wenn ich mich recht entsinne, wurden Sie schon einige Male wegen Diebstahls vorbestraft?“

Angeklagter: „Nein, immer erst nachher!“



Nach der ärztlichen Untersuchung nimmt der Doktor den Chemann beiseite: „Ich will Ihnen mal was sagen, Herr Knörglich, Ihre Frau gefällt mir gar nicht.“
„Das kann ich verstehen, Herr Doktor, mir geht es nicht anders!“

* * *

„Die Klingel an Ihrer Schreibmaschine, Fräulein Winkelmann . . .“

„Ja, Herr Direktor . . .?“

„ . . . zeigt an, daß die Zeile zu Ende ist!“

„Gewiß, Herr Direktor!“

„Gut! Ich dachte, Sie nahmen an, es sei ein Signal, daß Sie sich die Nase putzen müssen!“

* * *

Gewohnheit.

Der Schotte lag im Sterben. Noch einmal öffnete er die Augen. „Frau — bist du da?“

„Ich bin da, Mann.“

„Ist Kurt auch da?“

„Ja, Vater, ich bin da.“

„Ist auch Erich da?“

„Ja, Vater, ich bin da.“

„Und Mabel?“

„Ich bin auch da, Vater.“

Da schrie der Schotte im letzten Zorn:

„Zum Kuckuck! Wer ist denn dann im Laden und bedient die Kunden?“

* * *

In Sebnitz ist ein Mann, der sieht genau wie Bismarck aus. — Einmal sagt er stolz: „Ich wieche doch beinahe soviel wie Bismarck — fünf Fund fähln . . .“ — „Die fähln am Gehärne,“ antwortete sein Freund.

* * *

Gnadenfrage. — Professor: „Sagen Sie mir, Herr Kandidat, was wissen Sie von der Emphyteusis?“ — Fünf Minu-

ten tödlichen Schweigens. — Professor: „Was wissen Sie von Superfizies?“ — Das Schweigen dauert an. — Der Regierungs-Kommissar: „Vielleicht, Herr Professor, möchten Sie dem Herrn Kandidaten noch eine Gnadenfrage geben?“ — Professor (wohlwollend): „Na, gut; so sagen Sie mir, Herr Kandidat, was ist der Unterschied zwischen Emphyteusis und Superfizies?“

Schnucki zieht um. — Alles hat er mit dem Möbelswagen wegbringen lassen, nur die große Standuhr ging nicht mit hinein. Schweißtriefend trifft er auf der Straße Pucki. — Pucki: „O, wie unmodern, Schnucki!“ — er zeigt auf seine Armbanduhr: „Solche Uhr trägt man jetzt!“

* * *

Aus der Schule. — Der Lehrer stellt Fräulein folgende Aufgabe: „Jemand kauft für 3736 Dollars Waren und bezahlt die Hälfte bar. Wieviel bleibt er schuldig?“ — Meint Fräulein: „Die andre Hälfte, Herr Lehrer.“

* * *

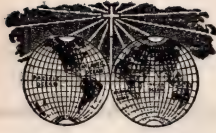
Sicheres Kennzeichen. — „Ich habe Bittke nie gesehen. Wie sieht er eigentlich aus?“ — „Wenn du zwei Herren irgendwo stehen siehst, von denen der eine entsetzlich gelangweilt aussieht, dann ist der andre Bittke.“

* * *

Keine von beiden.

„Wie ist es mit deiner Heirat? Du schwanktest doch zwischen Mutter und Tochter!? Nimmst du die Tochter oder die Mutter?“

„Keine von beiden. Die Mutter hat mir von der Tochter und die Tochter von der Mutter abgeraten . . .“



RUNDSCHAU

Dr. Carl F. Gehl.

Es war ein schöner, kühler, doch nicht zu kühler Samstagmorgen Anfang November, als die Familie Heinrich vor dem stattlichen Farmhaus der Hansischen Farm angefahren kam.

Als Heinrich mit noch fast jugendlicher Rüstigkeit abgestiegen war, rief er mit seiner sanften, aber klaren Stimme seinem Freund Hans freudig zu: „Freund Hans, der Rundschau-Onkel hat am Ende seines Berichts die Versicherung gegeben, daß ein Friede nach dem langen zweiten Weltkrieg geschlossen ist, der nach menschlichem Ermessen ein dauernder sein kann. Das steht freilich in Gottes Hand, aber wenn die Menschen in den verschiedenen Ländern der Erde nun verständiger geworden sind und erkannt haben, daß sie mit der fürchterlichen neuen Kriegswaffe, der Atombombe, die ganze Erde vernichten können, so sollte man meinen, daß ihnen die Lust zum Kriegsführen vergehen wird.“

Hans hörte andächtig zu, schien aber immerhin nicht ganz so enthusiastisch zu sein wie sein langjähriger Freund, der „sanfte Heinrich.“ Doch widersprach er nicht, sondern half den Mitgliedern der lieben befreundeten Familie aussteigen und hieß sie herzlich willkommen.

Auch die Frau Hans stand in der offenen Haustür und rief mit wohlklingender Stimme den Freunden ein herzliches Willkommen zu. Sie hatte in jüngeren Jahren im Kirchenchor als begabte Sängerin mitgewirkt, und ihre Stimme hatte noch nicht viel von ihrem Wohlklang verloren.

Als sie nun alle in dem geräumigen Wohnzimmer versammelt waren, wo schon leichte Düste von einer Festmahlzeit schwebten, die in der Küche von der ältesten Tochter der Hansischen Familie betreut wurde, wurde die Mahlzeit, wie sie eben nur in einer wohlhabenden Farmerfamilie möglich ist, aufgetragen. Hein-

rich sprach auf einen Wink des Hausherrn ein innig-sanftes Tischgebet, und unter heiterem Gespräch nahm man die Mahlzeit ein.

Nach einem kräftigen kurzen Dankgebet wurden die Stühle zurechtgerückt, die Buben und Mädchen zusammengerufen, und die Lesung der Rundschau nahm ihren Anfang. Heinrich mußte diesmal den Anfang machen, und mit kaum verhaltener Freude über den Frieden, den Gott seiner Welt nun wieder in Gnaden beschieden, begann er:

„Liebe Freunde, ich habe unsern Rundschauonkel immer gern gelesen und auch gern gehabt, obwohl ich ihm noch nie persönlich nahe gekommen bin. Nun aber muß ich auch noch finden, daß er wirklich einen prophetischen Geist hat, hat er doch seine lektjährige Rundschau mit dem Satz geschlossen: ‚Der Friede ist in Aussicht.‘“ Dann fing er an, die neue Rundschau vorzulesen:

Als der Waffenstillstand von einem übereifrigen Zeitungskorrespondenten 48 Stunden zu früh angekündigt wurde, ging ein Sturm der Begeisterung durch alle unsre großen Städte — die Landbewohner blieben, obwohl sie nun alle ein Radio im „Brahler“ haben, „kühl bis ans Herz hinan.“

In dem befreiten Paris schoß eine Modistin den (französischen) Vogel ab, indem sie als neueste „Schöpfung“ einen Damenhut aus einem einzelnen rosa-roten Strumpfband fabrizierte. Echt französisch!

In einer Stadt in unserm schönen Nachbarstaat Indiana verlangte eine Frau in ihrem Ehescheidungsprozeß, daß ihr drei Elefanten, ein Pferd und ihre Zwillingsöhne (in dieser Ordnung) zugesprochen würden. Das heißt man „vom Elefanten auf — die Zwillinge — kommen.“

Der berühmte Senator George W. Norris starb nach einem langen, arbeitsreichen, erfolgreichen Leben im Alter von 83 Jahren. Unabhängiger Republikaner, hat er nicht nur die republikanischen Präsidenten Taft, Harding, Coolidge und Hoover manchmal sehr scharf kritisiert, sondern als grundsätzlicher Kriegsgegner auch die demokratischen Präsidenten, die ihre Wahl durch Friedensversprechen erlangten und dann kurz darauf uns in zwei Weltkriege führten, indem sie ihre Versprechen „vergaßen.“ Im Krieg durfte man das nicht sagen, wenn man nicht Senator Norris hieß. Es wurde ihm von seinen dankbaren Freunden aus beiden Parteien noch ein Denkmal errichtet, „dauernder als Erz“: Norris Dam und Tennessee Valley Authority, gewöhnlich abgekürzt zu TVA.

Es wurden zu einer Zeit die deutschen berücktigten Konzentrationslager gezeigt. Das waren allerdings Greuel, die man nicht für möglich hielt. Wir wollen sie weder verringern noch entschuldigen. Daß man aber das ganze deutsche Volk dafür verantwortlich machen will, ist nicht nur eine große Torheit, sondern auch ein Greuel. Daß in diesen Konzentrationslagern eben Deutsche eingesperrt und gequält wurden, sollte doch den Leuten zu denken geben. Und gern wurde während des Kriegs vergessen, daß solche Konzentrationslager auch in Rußland bestanden und noch bestehen, die von unserm „lieben Bundesgenossen“ Joseph Stalin befohlen wurden und werden. Wie heißt das alte lateinische Sprichwort? Idem si duo faciunt non est idem. Wenn zwei dasselbe tun, so ist es nicht dasselbe.

Lang und kurz: Lincolns berühmte Gettysburg-Rede enthält 267 Wörter. Eine Bekanntmachung unserer OPA („Office of Price Administration“), daß der Krautamen etwas billiger geworden ist, enthielt sage und schreibe 2500 Wörter. Wenn der nicht wächst, muß die OPA bald abgesetzt werden.

Die Wahlkampagne fing an, in Schwung zu kommen. Die Republikaner

hatten große Hoffnungen — der dies schreibt, hatte keine. Er ist kein Parteimann — aber er hat nicht für den „indispensable man“ gestimmt. Uebrigens kam es heraus, daß die Roosevelts und die Delvehs vor zehn Generationen gemeinsame Voreltern hatten!

Einer unsrer jungen Soldaten meldete sich zehn Minuten zu spät zu einem Spezial-Schulkursus an. Als er etwas streng und von oben herab gefragt wurde, wie das käme, antwortete er bescheiden: „Ich habe mich sehr beeilt. Gestern nachmittag war ich noch in Nord-Afrika.“

Noch immer, und auch noch später in San Francisco, stand die Frage zur Debatte, ob irgendeine Nation das Recht habe, ein entscheidendes Veto gegen einen sonst rechtlichen Beschluß der Weltfriedens-Organisation einzulegen. Rußland widerstand und verlangte, daß eine große Nation dieses Recht durchaus haben müsse, wodurch die ganze Friedensorganisation natürlich zu einer richtigen „Schwakhube“ würde. Wir suchten aus den Beschlüssen von San Francisco darüber Klarheit zu erlangen, aber es ging uns wie jener Frau, die nach einem Gottesdienst ihren Pastor mit den Worten kritisierte: „Heut hat er's a bißerl vermümmelt und vermammelt.“

Die Verwaltung des eroberten Deutschen Land wurde schon vor dem Waffenstillstand in drei „Zonen“ eingeteilt: eine für Amerika, eine für England und eine für Rußland. „Das deutsche Volk muß nun für die Demokratie erzogen werden.“ So ziemlich ein Drittel des deutschen Vaterlandes wurde abgetrennt und den Polen, Tschechen usw. übergeben.

Ein Gemütsmensch wurde in New York verhaftet und vom Rudi zu einer ziemlichlichen Strafe verdonnert. Er wurde von der Polizei ergriffen, als er eines frühen Vormittags vor einem „Drinking Bubbler“ stand und sich in aller Gemütsruhe rasierte. Vor Gericht machte er zu seiner Verteidigung geltend, er sei ein großer Liebhaber der Natur und ein Verkäufer von Büchern für die Kultur. Der Richter gab ihm zwei

Monate Zeit, die Körperkultur in einem abgeschlossenen Zimmer zu üben.

Nette Erfindung. Wer gern Waffeln isst, kann sich jetzt ein Waffeleisen kaufen, das die Namensbuchstaben der Familie auf die Waffeln prägt. Das Eisen wurde vor kurzem sogar patentiert.

Der Finanzsekretär Henry Morgenthau (schöner Name!) hatte einen Plan zur „Neuerziehung“ Deutschlands erdacht, der so aussah, wie wenn ein wütender Vater seinen achtfährigen Sohn mit einem dicken Holzseil „neuerziehen“ will. Es erhob sich ein heftiger Streit darüber, und der Plan wurde dann von Roosevelt mehr oder weniger abgelehnt. Morgenthau?

Ein glücklicher Finder war ein Ehemann in einem Städtchen in Pennsylvania. Er fand an einem Nachmittag in seinem Gärtchen hinter dem Wohnhaus ein doppeltes vierblättriges Kleeblatt, eine Kartoffel, die die Gestalt eines V hatte, und den Ehrentitel seiner Gattin. Hat nicht Freud einen Paragraphen über absichtliches und unabsichtliches Verlieren geschrieben?

Mitte Oktober wurde bekanntgegeben, was bei der Dumbarton Oaks-Konferenz erreicht (und nicht erreicht) worden war. Roosevelt nannte es „einen guten Anfang.“ Die „Veto-Frage“ wurde nicht gelöst und ist, soweit wir wissen, auch da wir dies schreiben, noch nicht gelöst. Es scheint, daß unsere „Großen Zwei“ dem dritten „Großen“ J. St. zuziel nachgegeben haben, und wenn das Name einmal die Nase im Zelt hat, so ist es schwierig, es wieder aus dem Zelt hinauszubugieren.

Kandidat Dewey hat in seinen Wahlreden immer wieder gerufen: „Again, and again, and again I tell you: We need a change.“ Es hat ihm aber leider nichts geholfen.

Wie ein schwerer Schlag kam zu dieser Zeit die Nachricht, daß Wendell Willkie gestorben war. „Rasch tritt der Tod den Menschen an. Es ist ihm keine Frist gegeben.“

Etwa um dieselbe Zeit wurde auch

der Feinerzeit als „Happy Warrior“ berühmte M. Smith abgerufen. Heute ist er im Land der rasch erblässenden Berühmtheiten nur noch der älteren Generation bekannt. Er hat den abschätzigen Ausdruck erfunden: „Baloney!“

Im Kampf mit Deutschland hatte für Leute, die Augen hatten, der Anfang vom Ende zu dieser Zeit begonnen. Aber im Kampf gegen Japan war es für Amerika eine schwere Zeit mit Niederlagen und großen Verlusten.

Wir haben in Washington das Departement für Ackerbau, das sich natürlich mit allen Fragen der Landwirtschaft auseinandersetzt. Neulich erklärte dieses Departement, daß der Schweizerkäse, der die größten Löcher hat, der beste sei; worauf einer unserer lieben Schweizer Freunde antwortete: „Sell isch woher, ahwer ma ka sie mit äffel!“

Und in einer Universitätsstadt Pennsylvanias lieferte eine Wäscherei dem Fußballklub der Universität statt 500 reingewaschener Handtücher 1000 — reingewaschene Windeln.

Was der Krieg mit Großstädten tun kann: In London erschien zu dieser Zeit eine Anzeige: „Eine seltene Gelegenheit: Ein terrassierter Schweinestall, die zentrale Abteilung; die Seitenteile sind schon bewohnt; ein von Mauern geschützter Hof; sehr gesund; kann mit Leichtigkeit in eine moderne Wohnung umgewandelt werden; billiger Preis, \$995.“

Ueber die beiden Redner im Wahlfeldzug sagten die Demokraten: „Tom Dewey nimmt Säckchen aus ihrem Zusammenhang (gegen Roosevelt) und ändert ihren Sinn.“ Die Republikaner antworteten: „Franklin Roosevelt hat seit zwölf Jahren immer einmal aus einer Seite seines Mundes und das andermal aus der andern Seite geredet.“ Vielleicht hatten beide Seiten recht?

Zum Austausch zeigte ein junger Mann in Tulsa an: „Verlobungsring und Trauring zu vertauschen. Gewünscht, ein automatisches Schießgewehr.“ Das ließ tief blicken!

Anfang November kam der Anfang vom

Ende für Japan. Seine Flotte, auf die es so stolz war, wurde auf breitem Kampffeld gründlich geschlagen, 10% der Kampfschiffe wurden versenkt und weitere 40% so schwer beschädigt, daß sie auf Monate hinaus nicht wieder kämpfen konnten. Und unser famoses Zensuramt ließ es nicht herauskommen. Dachten denn die Herren, so etwas könnte unsre „Moral“ schädigen?

In Massachusetts erhielt eine Frau die Ehescheidung, weil ihr Gatte ihr am 27. Tag nach der Hochzeit die Weckuhr an den Kopf geworfen hatte. Einen vollen Monat hätte der rohe Kerl doch warten können!

In Connecticut wurden einem italienischen Ehepaar Zwillingssöhne geboren. Da sie enthusiastische Republikaner waren, ließen sie die beiden Buben John W. Bricker und Thomas E. Dewey taufen. Na, wenn diese beiden Männer demnächst zum Präsidenten und Vizepräsidenten gewählt werden, 1948, und Dewey dann nach gewissem Vorbild einen vierten Amtstermin erstrebt, so können die beiden Buben ja dann für ihn und Bricker stimmen.

Der „indispensable“ Mann, F. D. R., und ein gewisser Herr Harry Truman von Missouri wurden mit gewaltiger Mehrheit gewählt. Truman wurde in dem Wahlsfeldzug nicht viel genannt. „But he wanted to be shown.“ Als dann Präsident Roosevelt einen Monat und zwölf Tage nach Antritt seines vierten Amtstermins plötzlich abgerufen wurde, wurde Truman unser Präsident — eine ganz ungeahnte Wendung. Jetzt haben wir an ihm einen recht guten Präsidenten.

In Illinois gibt es einen Sheriff W. S., der ein feines musikalisches Gehör hat. Er kaufte einem sehr schönen vierstimmigen Gesang, den vier Zuchthäusler in inniger Weise vortrugen. Jedoch wurde sein Ohr von einem tragenden Geräusch beleidigt, das manchmal dazwischen tönte, und dies war ihm auch nicht ganz unbekannt. Er begab sich hinunter zu den Zellen und überraschte das famose Quartett dabei, daß ein fünfter die eisernen Stangen vor dem Fenster durchsägte. Es

war eine unberzeihliche Beleidigung seines musikalischen Gehörs, und er ließ die vier Sänger und den Instrumentalisten sofort in Einzelzellen installieren bei Brot und Wasser. Das krächzende Musikinstrument, die Eisensäge, fügte er seiner Sammlung interessanter Musikinstrumente bei.

Ein andres wahres Stücklein von einem Ohr (vielleicht auch einem musikalischen) begab sich in unserm Heimatstaat, dem schönen New Jersey. Dort hatte ein Wächter des Gesetzes einen Streit mit drei Autopassanten, wobei ihm ein Ohr abgebissen wurde. Man brachte ihn rasch nach einem benachbarten Hospital, wo der Arzt rasch fragte: „Wo ist das Ohr? Wo ist das Ohr?“ Der Polizist stöhnte: „Das muß noch draußen liegen, etwa zwanzig Meilen von hier.“ Rasch sandte der Arzt ein Auto nach der Stätte, das Ohr wurde gefunden, der Arzt nähte es kunstgerecht und rasch an, und nach zehn Tagen war es so gut wie neu; nur stand es ein wenig weiter nach vorn, als wollte es von nun an gut aufpassen, daß es nicht wieder abgebissen würde.

Im November wurde der lange Streit zwischen den großen Schallplattenfirmen und dem „Zar“ Caesar Petrillo durch ziemlich klägliches Nachgeben beigelegt. Jeder Musikfreund wird sich über das Ende des Streites freuen. Auch über Caesar Petrillo? Wenn ein Mann einem ganzen Land einen wichtigen kulturellen Teil seines Lebens kontrollieren darf, so fragt man sich: Ist das Demokratie?

Als die Russen Budapest erobert hatten, schrieb die „London-Times“, daß dieser Aufstieg Rußlands eine geschichtliche Bedeutung habe, die für die Zukunft Europas Folgen haben werde, wie z. B. Trafalgar und später Waterloo und Sedan. Kann man so etwas wissen und den „Bruder Joe“ dennoch als lieben Bundesgenossen ans Herz schließen? Wo sind unsre großen Staatsmänner? Das Echo ruft: „Wo?“

Das beste und wertvollste „Material“ der Kriegszeit hat unsre Armee-

„Salvage-Office“ an die U. S.-Münze gesandt: 167 Unzen reines Gold aus den Zähnen unserer Soldaten, die sich Zähne ausziehen oder neu plombieren lassen mußten: Gesamtwert des Goldes: \$5835.

Boake Carter, dessen Radio-Berichte von Freunden und Gegnern immer wegen ihrer interessant-trockenen Weise mit Spannung erwartet wurden, starb im Monat November an einem Herzschlag. Er wurde nur 46 Jahre alt.

In Oakland, Mo., starb einer der ältesten Veteranen des Bürgerkriegs im Alter von 103 Jahren. In seinen jüngeren Jahren, von 85 bis 100, wurde er manchmal gefragt, wie er es gemacht habe, so alt zu werden, worauf er immer antwortete: „Ich bin eben einfach nicht gestorben.“

Im Dezember wurde es ziemlich deutlich, daß der lange vorher verkündigte Sieg der vereinigten Nationen über Deutschland nur eine Frage der Zeit war. Man sprach von etlichen Wochen. Das war verfrüht. Es dauerte immerhin noch geraume Zeit.

Unsre Regierung in Washington machte bekannt, daß man die War Bonds verbrennen dürfe und daß solche Handlung als ein Beitrag für die Kriegszwecke betrachtet würde. Es gab aber keine große Nachfrage nach Streichhölzchen.

Die lieben verbündeten Russen ließen auf sich warten.

In der Stadt, wo die Rundschau geschrieben wird, soll ein Mitglied des Symphonie-Orchesters verschliffene Kleider angezogen und seine Geige auf die Straße genommen haben. Da spielte er an einer Ecke klassische Musik, bekam in seine Blechkasse in 25 Minuten \$5.95 und sprach: „Ich sollte eigentlich aus dem Symphonie-Orchester austreten. Ich mache in dieser Weise ja viel mehr Geld.“

Im Dezember, etliche Wochen vor Weihnachten, kam der große Durchbruch der Deutschen unter dem 69 Jahre alten General-Feldmarschall Gerd von Rundstedt. Unsre Generäle Bradley und Hodges hatten sich überraschen lassen,

was im Krieg die schlimmsten Folgen haben kann. Es war der letzte große Vorstoß, und wenn die Kraft der Deutschen damals nicht zum größten Teil gebrochen gewesen wäre, so hätte der Krieg eine Wendung nehmen können. Da aber der „Intuitionen-Mann“ schon seit Kriegsbeginn nicht auf den Rat seiner Experten hörte, so war das schließliche Ende schon mit seinem Angriff auf Rußland deutlich vorauszusehen.

Das letzte Weihnachtsfest des zweiten, fast sechsjährigen Weltkrieges wurde mit stiller Freude gefeiert. Im Staat Ohio gab es sechs Fuß tiefen Schnee, der auch noch lange liegen blieb. Der Weihnachtsmarkt war beschränkt, und jedermann sehnte sich nach der Erfüllung der Weihnachtsbotschaft: Friede auf Erden! Noch sollte es gute sieben Monate dauern, ehe mit dem Sieg über Japan der Friede endlich kam, und da wir dies schreiben, haben wir den Danktag für den Friedens-Sonntag, den 19. August 1945, in den Kirchen mit stiller, aber großer Freude gefeiert. Gott gebe, daß es ein lange Jahre dauernder Friede sein möge! Doch zurück zur Rundschau über die Ereignisse des Jahres 1945.

Daß die Kommodianten und Schauspieler moralisch oder vielmehr unmoralisch alle so ziemlich über denselben Leisten geschlagen sind, wurde um diese Zeit offenbar, als einer unserer amerikanischen mit seinem vielskopierten Schnurrbart in eine sexuelle Anklage verwickelt wurde, die einen unbeschreiblich üblen Geruch verbreitete.

Während des tiefen Schnees letzten Winter blieb ein Bus in der Nähe von Buffalo stecken, die 30 Passagiere stiegen aus, gruben und schoben, bis der Bus wieder flott war, worauf der Fahrer losfuhr und die 30 Leute im Schnee stecken ließ.

In der Weltpolitik wurde alles als glänzende, herzerfreuende Einigkeit dargestellt. Im geheimen aber ließ einer der höheren Beamten die Nase aus dem Sack, indem er klagte: „Der Riß in dem grundlegenden Verständnis zwischen den drei

Hauptgrößen wird immer breiter und tiefer.“ Das ließ tief blicken, und so weit wir es beurteilen können, ist es nur dadurch besser (?) geworden, daß nun einer von den neuen „Großen Drei“ tun und lassen kann, was er will.

“Names is names.“ Amerikanische Namen sind wunderbar, in allen Staaten. In New Jersey verlobte sich Frä. Barbara Brilliant mit Leutnant Saul Sunshine, und in California fand eine Grundeigentums-Übertragung zwischen John Snowball und Barth. Wizard statt. Kostenpreis \$5500 — Dollars, nicht Schneebälle.

Und in D., California, zeigte ein Eigentümer eines Lastautos an, daß er eine Witwe als Ehegattin suche, die zwei gute Gummireifen für sein Lastauto besäße. Er hat eine Photographie einzusenden — nämlich eine Photographie der Gummireifen.

Der Angriff General Rundstedts wurde um diese Zeit zum Stehen gebracht und glänzend abgeschlagen. Damit war die letzte Hoffnung Deutschlands zu Ende und seine Niederlage nur eine Frage der Zeit.

Im Staat Illinois hatte die Auto-Behörde den brillanten Gedanken, die Auto-Nummerplatten aus Sohabohnen-Plastik herstellen zu lassen, um Metall zu sparen. Es schien sich auch gut anzulassen — bis die Hunde anfangen, den Autos nachzulaufen und die wohlschmeckenden Platten von den Autos abzufressen.

Ende Januar wurden die Gesamtverluste der Vereinigten Staaten, Tote, Verwundete und Gefangene, als rund 350,000 berichtet. Solche Zahlen sind immer, absichtlich oder unabsichtlich, ungenau. Nach etlichen Monaten war diese Zahl auf über eine Million gestiegen.

Als unsere Regierung das große Geschäft von Montgomery Ward & Co. gewaltmäÙig übernommen hatte, erhielt sie eine Bestellung für „einen Stabsfergeanten, 5 Fuß 9 Zoll hoch, dunkelhaarig, mit braunen Augen.“ Frä. C., die die Bestellung einsandte, schrieb da-

zu: „Ich hatte die Anzeige nie im großen Katalog gefunden.“

Es wird nun bekannt, daß eine ganze Anzahl hoher deutscher Generäle und Offiziere zu mehr oder weniger geheimen Gegnern Hitlers geworden waren, weil er eine beträchtliche Anzahl ihrer Kollegen hatte erhängen lassen — eine der mancherlei Dummheiten, die sich der „Intuitionen-Mann“ zuschulden kommen ließ.

Natürlich ging in diesen Wintermonaten auch der Krieg mit Japan weiter mit Siegen, die von unserer Zensur oft aufgebauscht wurden, und mit Rückschlägen, von denen wir ja nichts wissen durften. Denn alle Zensurbeamten in allen Ländern leiden gewöhnlich an einem Mangel jener Kraniumeigenschaften, die der Geistes-eigenschaft höherer Intelligenz als kausatives Jon zugrunde liegen. Der liebe Leser schüttelt den Kopf und spricht: Kannitverstan! Nochmal lesen!

In Massachusetts hatte eine jüngere Frau einen trägen Ehemann, der keinen „Job“ finden konnte. Sie sandte ihn eines Tages mit strengen Worten aus, und nach etlichen Stunden kam er zurück und hatte einen „Job“ gefunden — für sie, nicht für sich. Darauf ließ sie sich von ihm scheiden.

Und in Pennsylvania bekam die Rationsbehörde einen Brief: „Danke Ihnen für das Gasolin, das Sie mir für die Ankunft unsers Babys gegeben haben. Nun bitte ich um mehr Gasolin für ähnlichen Zweck.“

Die Konferenz zu Jalta im Morgenland wurde gehalten, wobei wir die Zusicherungen erhielten, aber „Brother Joe“ erhielt die Tatsächlichkeiten.

Die Erfolge Stalins in der Weltpolitik machten einen solchen Eindruck auf die übrigen „Staatsmänner“ der „Vereinigten Nationen“, daß sie innerlich nach dem Kommunismus hinschlitterten, aber sich und andern die Versicherung (in verschleierten Worten) gaben, England und Amerika würden nie kommunistisch werden. Wir sind keine Kommunisten und haben der gottlosen Bande nie im gering-

sten getraut, aber wir stehen mit wenigen andern allein da, wenn wir behaupten: Unsere Staatsmänner wissen nicht, was sie tun. Nur einer weiß es — der Mann, der sie an der Nase herumführt.

In diesem Monat wurden die Beschlüsse gefaßt, Deutschland vollständig zu ruinieren. Sie wurden auch später noch stärker gemacht, indem man etwa ein Drittel des deutschen Gebiets an benachbarte Länder verschenkte. Senator Taft machte dazu die Bemerkung: „Damit ist die Saat für den dritten Weltkrieg gesät worden.“

Der Rundschau fehlt es an Raum, wichtige Ereignisse der jetzigen und Folgezeit zu erwähnen. Unsere großen freien Stadtbibliotheken bewahren eine Sammlung aller größeren Zeitungen auf, aus denen man solche Ereignisse in aller Bequemlichkeit nachlesen kann.

Die „Kriegsverbrecher“ müssen vor ein „unparteiisches“ Gericht ihrer bisherigen Feinde gestellt und zum Tod verurteilt werden. So ist heute überall zu lesen und zu hören. Daß dafür keinerlei gesetzliche, juridische Vollmacht besteht, darf niemand sagen. Daß sich die Sache auch einmal nach einem solchen Präzedenzfall umkehren und z. B. unser Präsident jener Zeit als der „erste Kriegsverbrecher“ vor solch ein „unparteiisches“ Gericht gestellt werden könnte, darf auch niemand sagen, denn das wäre ja völlig unpatriotisch.

Bernie Baruch, der alte Jude, hatte am Schluß des ersten Weltkrieges gegen die unerträglichen Friedensbestimmungen Einspruch erhoben, weil sie ganz sicher zum zweiten Weltkrieg führen müßten. Er hatte damals ja ganz recht, „wie Figura zeigt.“ Nun aber stimmt er mit den strengeren Friedensbestimmungen überein, weil er nun trotz seinen Erfahrungen glaubt, diesmal werde es anders kommen. „Consistency, thou art a jewel.“

Sieg auf Sieg überall, im Westen und Osten.

„Die „Drei Großen,“ F. D. R., Churchill und Stalin, waren zu dieser

Zeit völlig uneinig in Sachen der geplanten großen Konferenz in San Francisco. Als sie schließlich doch gehalten wurde, war sie auch darnach, trotz den großen Schmalmeien, die zu ihrem Abschluß geblasen wurden. Der Russe wußte genau, was er wollte. Die beiden andern?

Der Präsident der Vereinigten Staaten wurde am 12. April 1945, 4.35 C. S. T. zu Warm Springs, Georgia, durch einen Gehirnschlag aus der Zeit in die Ewigkeit abgerufen. Er erreichte das Alter von 63 Jahren, 2 Monaten und 12 Tagen. Die Nachricht wirkte wie ein Schlag auf das ganze Volk der Vereinigten Staaten. Ohne Unterschied der Parteien und der persönlichen politischen Einstellungen zog es wie eine schwarze Trauert Wolfe über unser ganzes Volk.

Der Vizepräsident Harry S. Truman leistete seinen Amtseid als Präsident der Vereinigten Staaten denselben Tag, abends 7 Uhr. Der Vorsitzende Richter des höchsten Gerichtshofs unsers Landes, Harlan Fiske Stone, amtierte, und die schicksalschwere Zeremonie war in einer Minute vollzogen: Harry S. Truman ist der 32. Präsident unsers Landes.

Während die Uebergabe Deutschlands bedingungslos vor sich ging und das Nazi-Regime sein unehrenhaftes Ende fand, sammelte sich die große Konferenz in San Francisco. Einer der einflußreichsten Männer der Konferenz war Senator Arthur Vandenberg.

Auch in unserm lieben Nachbarland Kanada herrscht großer Mangel an Zeitungspapier, weshalb eine Zeitung in Alberta Notiz gab: „Infolge des Papiermangels mußten mehrere Geburten auf die nächste Woche verschoben werden.“

Und in West Virginia wollte eine Zigarettentaucherin einen Brief in den Postkasten an der Straßenecke werfen, warf aber in tiefen Gedanken den Brief auf die Straße und die brennende Zigarette in den Kasten. Es gab einen hitzigen Auflauf.

Wie im ersten Weltkrieg, so gab es

auch im zweiten, diesmal am 28. April, einen falschen Alarm, daß Deutschland kapituliert habe und der lange erwartete V-E-Tag gekommen sei. Es war ungreiflich, daß selbst Präsident Truman darin irregeleitet war. Erst am 7. Mai kam dieser Tag.

Nach den Berichten, die immer wieder kamen, war Hitler in mehr Todesarten umgekommen als irgendein Mensch vor ihm — und selbst im September 1945 ist es noch ungewiß, ob er gestorben ist oder noch lebt.

Ein Zeichen des Fleischmangels: Ein Fleischer in Manhattan wurde so von seinen Kunden überlaufen, daß er ein Plakat in sein Schaufenster stellte, darauf in kräftigen Buchstaben geschrieben stand: „Was ich habe? Ich habe Ruhe.“

Der Krieg mit Japan war noch nicht beendet, und obwohl am schließlichen siegreichen Ausgang kein Zweifel war, kamen doch gelegentlich auch Rückschläge. Diese wurden uns aber nur mitgeteilt, wenn gerade ein Kriegsbond-Feldzug im Gang war.

Auch dieses Jahr wurde der 4. Juli still, ohne „Bomben und Granaten“ gefeiert, weswegen man auch nichts von Unglücksfällen und Verstümmelungen hörte. Hoffentlich haben wir es nun gelernt, in aller Zukunft den größten Feiertag unsers Landes vernünftig zu begehen.

Am 14. August wurde angezeigt, daß die Japaner die geforderte bedingungslose Kapitulation angenommen hatten. Präsident Truman proklamierte einen zweitägigen Feiertag für die Regierungsangestellten, der dann durch ein Mißverständnis von unserm ganzen Volk gefeiert wurde. In den großen Städten gab es das übliche Gallo mit Papierschnitzeln usw. Die Kirchengemeinden feierten am Mittwoch- und Donnerstagabend Dank- und Bußgottesdienste. Und vieler Herzen wurden bewegt, zu sprechen: Gott sei Dank, der uns nun wie-

der in seiner Gnade den edeln Frieden geschenkt hat.

Im besetzten Deutschland ist der Generalleutnant Clay der Oberbefehlshaber. Ein Zeichen davon, daß die deutschen Leute der amerikanischen „Zone“ doch nicht allen Humor verloren haben, ist die Tatsache, daß sie von General Clay sagen: „Der ist das Gesetz und die Propheten.“

Ein gutes Zeichen für die Nachkriegszeit: Ein Armeeposten in unserm gesegneten Land berichtet, daß die am meisten gelesenen Bücher der Bibliothek solche waren, die von Kinderernährung und Kindererziehung handelten.

★ ★ ★

Heinrich war in seiner Freude über den abgeschlossenen Frieden vom Vorlesen nicht müde geworden. Er sah nun auf und sprach: „Liebe Freunde! Wir haben während der letzten Jahre die Lesung der Rundschau immer mit einem Herzenswunsch und Herzensgebet um Frieden beschlossen. Heute dürfen wir die Lesung mit einem Dankgebet schließen. Freund Hans wird dies Gebet nun sprechen. Daß es uns allen aus tiefem wegtem Herzen kommen wird, bezweifle ich nicht. Und nach dem Gebet wollen wir singen:

Nun danket alle Gott
Mit Herzen, Mund und Händen,
Der große Dinge tut
An uns und allen Enden;
Der uns von Mutterleib
Und Kindesbeinen an
Unzählig viel zugut
Bis hieher hat getan.

Der ewig reiche Gott
Woll uns bei unserm Leben
Ein immer fröhlich Herz
Und edeln Frieden geben
Und uns in seiner Gnad
Erhalten fort und fort
Und uns aus aller Not
Erlösen hier und dort. Amen.“

Das grosse Fragezeichen

Eine Botschaft des Präses unrer Kirche, Dr. L. W. Goebel.

Die Welt steht am Anfang eines neuen Zeitalters. Es entspräche vielleicht den Tatsachen besser, zu schreiben: Wir stehen am Ende aller Zeitalter. Auf alle Fälle dürfen wir behaupten, daß wir am Scheideweg stehen. Und die Zeit der Entscheidung ist kurz. Es geht auf Leben und Tod. Die Wahl liegt aber nicht allein bei dem einzelnen, sondern bei der ganzen Menschheit.

Wobon reden wir denn? Wir haben doch als Volk in dem Jahr, das nun seinem Schluß schnell entgegensteilt, einen überwältigenden Sieg errungen über die feindlichen Mächte, mit denen wir lange, bange Jahre in furchtbarem, blutigem Ringen lagen. Und wenn wir es schon kaum fertiggebracht haben, angesichts dieses so teuer erkauften Sieges zu frohlocken, so haben wir dennoch Gott gedankt, daß dieser schrecklichste Krieg zu Ende ist.

Doch, schon ehe der Tag des Waffenstillstands anbrach, ging ein neuer Schreck durch alle Welt. In des Menschen Hand war eine neue, fast unbegrenzte, furchtbare Macht gelegt worden. Eine Macht, die es ihm zum erstenmal in seiner langen Geschichte möglich macht, aber auch alles Leben auf dem ganzen Erdenrund der völligen Zerstörung preiszugeben.

Und das Bewußtsein, daß diese Macht in den Händen sündiger Menschen ruht, erfüllt die Herzen selbst derer, die sonst wenig nach Gott oder dem Wohlergehen der Mitmenschen fragen, mit banger Furcht. Dabei wird offenbar, daß sie wenig Vertrauen zu sich selber haben.

Warum sollten sie denn auch? Haben die Völker als Völker und der Einzelmensch als Mensch denn nicht in dieser dunkeln Zeit den schlagenden Beweis geliefert, daß man es mit der Kultur, mit der man sich brüstet, nicht weit gebracht hat?

Dies Bewußtsein lebt in den Herzen auch der Völker, denen nun als Siegern die Leitung der Geschicke der Menschheit

anvertraut ist. Selbst der Umstand, daß man im Laufe des Jahres in San Francisco einen neuen Völkerbund ins Leben gerufen hat und daß unser Land ihm beigetreten ist, ändert an der Tatsache nichts, daß es an dem Vertrauen auf die Gerechtigkeit und Selbstlosigkeit der Menschen fehlt. Der Mensch traut sich selber und seinem Mitmenschen nicht. Er weiß, daß des Menschen Wissen und Können nicht unter die Macht eines durch Gottes Willen erleuchteten Gewissens gestellt ist. Er weiß, daß das Sinnen und Streben der Völker selbstsüchtigen Belangen geweiht ist.

Ist damit zuviel gesagt? Als Christen müssen wir denn doch behaupten, daß dies Bild allzu schwarz gemalt ist. Derselbe Herr und Heiland, der einst eine kleine Schar um sich sammelte, die sich von seiner Liebe leiten und lehren ließ, hat auch heute noch eine kleine Schar derer, die das Salz der Erde und das Licht der Welt sind.

Allerdings, gegenüber der großen Masse der Menschheit bleibt sie immer nur eine kleine Schar. Aber in ihre Hand, in ihre Seelen hat Gott eine Macht gelegt, die selbst die atomische Kraft zähmen und überwältigen kann.

Stärker als diese materielle Kraft ist die Macht der unendlichen Liebe unsers Gottes, die sich in unserm Heiland offenbart hat. An diesen Glauben wollen wir uns klammern. Nein, so gar furchtsam sind wir nicht. In diesem Glauben wollen wir wie einst Luther getrost unsre Wege gehen und unsrer Pflicht als Christenmenschen nachkommen in der gewissen Zuversicht, daß, wenn selbst die Welt voll Teufel wäre, dennoch unser Herr Jesus Christus den Sieg behalten wird. Da liegt unsre Hoffnung.

Wir haben gesagt: Die Zeit ist kurz; sie läuft aus. Das ist aber immer der Fall gewesen. Von jeher haben wir Christen uns zuzurufen müssen: „Schaffet, schaf-

fet, Menschenkinder, schaffet eure Seligkeit.“ Und nicht nur unsre eigene Seligkeit. Von Anfang der Christenheit hat es gegolten, zu jeder Zeit und Frist Zeugnis abzulegen von dem, bei dem allein die Hoffnung und Seligkeit des einzelnen und der ganzen Welt liegt.

Dir aber, lieber Mitchrist, ist vielleicht die Atombombe gerade dazu gegeben worden, daß sie dich aus dem Schlaf der falschen Sicherheit und der unbrüderlichen Zufriedenheit mit deinem eigenen Wohlergehen ertwecke. Wir haben es alle nötig, uns wieder einmal darauf zu besinnen, daß unser Erlöser uns in Gnaden zu sich gerufen hat, damit wir von ihm vor aller Welt Zeugnis ablegen.

Das bedeutet nun aber, daß wir Nachfolger Jesu es von neuem lernen müssen, uns, wo wir gehen und stehen, nicht des Kreuzes unsers Heilandes zu schämen. Es gilt, den Mitmenschen einzuladen, mit uns den Weg der Gnade und der Versöhnung zu wandeln. Es tut aber auch not, daß wir es nicht nur der eigenen Gemeinde oder dem Kirchenkörper, dem wir angehören, sondern der Gesamtkirche ermöglichen, an alle Welt den Ruf zur Buße und zur Annahme der Gnadenmacht, die uns in Jesus Christus dargeboten wird, erschallen zu lassen.

Wir ermahnen daher die Leser dieser Zeilen, sich von neuem im Glauben Gott zu weihen und sich zu einem regeren und völligeren Anteil an dem Werk der Kirche zu verpflichten. Nur dann, wenn Gottes Wort die Herzen und Gedanken, das ganze Leben der Menschen regiert, dürfen wir von einem neuen, besseren Zeitalter reden. Bei unserm Gott allein liegt unser ewiges Heil. Bei ihm allein ist aber auch wirkliches Wohlergehen hier in der Zeit zu finden.

In einer dunkeln Zeit wie der unsrigen dürfen wir es aber noch weniger als je zuvor mit dem Zeugnis unsrer Lippen bewenden lassen. Es liegt uns Christen ob, durch die Werke unsrer Hände Zeugnis von der Liebe unsers Gottes abzulegen.

Damit wollen wir gesagt haben, daß es unsre Aufgabe sein muß, die Wunden der zerschlagenen Herzen sowie der Körper der schwer leidenden Menschheit verbinden zu helfen. Tausende und aber Tausende wandern heimatlos und freudlos durch die Welt. Millionen sind dem Hungertod geweiht, weil ihnen das nötige Stück Brot fehlt. Da dürfen wir nicht gleichgültig vorbeigehen. Samariterhände müssen sich öffnen. Viel reichere Gaben als je zuvor müssen dargereicht werden.

Dabei versteht es sich von selbst, daß unsre Hilfe allen Menschen ohne Unterschied zukommen muß. Das schließt aber auch die ein, die wir als Volk noch vor kurzem Feinde nannten. Ja, es liegt in der Natur der Dinge, daß wir, die wir uns zur Evangelischen und Reformierten Kirche halten, gerade dort helfen sollen, wo die Not zurzeit am größten ist und wo man fast alle Mittel zur Selbsthilfe verloren hat.

Dem Schreiber dieses war der Auftrag geworden, eine persönliche Unterredung mit den führenden Persönlichkeiten Deutschlands und Ungarns sowie der Schweiz zu halten, um zu erfahren, wie wir als Kirche am wirksamsten am Aufbau des kirchlichen Lebens Europas mitwirken können. Bisher ist uns die Erlaubnis zur Reise nicht gewährt worden. Sollte die Fahrt endgültig unterbleiben, so werden wir dennoch Mittel und Wege finden, unsern Mitchristen helfende Hände zu reichen. Und nicht nur unsern Mitchristen, sondern allen, die unsrer Liebe bedürfen. Daran darf uns auf die Dauer niemand hindern.

Vor uns liegt ein neues Jahr. Doch mehr — wir stehen am Anfang eines neuen Zeitalters. Was birgt die Zukunft für uns und für diese arme Welt? Gott allein weiß es. Dies aber wissen wir: Uns ist die Aufgabe und das Vorrecht zuteil geworden, von der Liebe, die wir am eigenen Herzen erfahren, Zeugnis abzulegen vor aller Welt. Das wollen wir tun durch Wort und Tat. Dazu schenke uns Gott seine Gnade.

GOLDENE EHRENLISTE

Pastoren, die 50 Jahre oder mehr im Dienst stehen

Ordiniert im Jahre:

1878: J. Wm. Großhuesch, Memme, Iowa.

1879: C. Fischer, Elkhart, Ind.

1880: G. A. Kraemer, Buffalo, N. Y.; J. W. Muehlinghaus, Dunkirk, N. Y.

1881: F. C. Krueger, Centralia, Ill.; Calvin C. Slagle, Baltimore, Md.

1882: S. Egger, Van Wert, Ohio; John A. Seitz, Alliance, Ohio; P. Th. Lestler, Pasadena, Calif.

1883: C. G. Aldinger, Boonville, Ind.; Benj. F. Bausman, Lancaster, Pa.; Wm. Diehm, Stockton, Calif.; Chas. W. Levan, Walkersville, Md.; Samuel L. Runkel, R. 1, Marietta, Ohio; Paul Wienand, Passaic, N. J.; Rufus C. Bartman, Springfield 9, Mass.

1884: Robert Grunewald, Wauwatosa, Wis.; P. E. Kohler, Lincoln, Neb.; Albert Muecke, St. Louis, Mo.; J. C. Meger, New Orleans, La.; John C. Schaaß, Youngstown, Ohio.

1885: S. John Albright, Portland, Ind.; Theo. L. Mueller, St. Louis, Mo.; Henry Rott, Milwaukee, Wis.; Wm. Schmidt, Wisconsin Rapids, Wis.

1886: Paul Brantke, Hollyhwood, Calif.; G. Dittel, St. Louis, Mo.; Henry Quergens, Cleveland, Ohio; C. A. Roenig, Seguin, Texas; Nathanael D. Lehmann, Blue Springs, Mo.; Phaon W. Snyder, Wooster, Ohio.

1887: Henry Gekeler, Cleveland, Ohio; Oscar Guthe, Richmond, Va.; A. Koehler, Elberta, Ala.; S. U. Rahn, Edwardsville, Ill.; E. Schmidt, Warren, Mich.; Herman Tietke, La Grange, Ill.; David A. Winter, Louisville, Ky.

1888: Conrad Bachmann, Woodstock, N. Y.; Karl Buff, Union, Ill.; C. A. Gafermann, Blue Springs, Mo.; J. Gayd, Napoleon, Mo.; D. J. Helmskamp, Akron 10, Ohio; George Kern, Wynnewood, Pa.; Adolf Mallik, Hinsdale, Ill.; J. Muesch, Los Angeles, Calif.; Fr. Oppermann, East Sound, Wash.; Karl Pleger, St. Louis, Mo.; Paul Repte, Keokuk, Ill.; A. D. Wolfinger, Lake Worth, Fla.

1889: George Bohn, Muskegon, Mich.; F. L. Dorn, Mt.adena, Calif.; S. Greuter, Slinger, Wis.; J. L. Haack, Brownstown, Wis.; Karl Koch, St. Paul, Minn.; Oliver F. Schaeffer, Berwick, Pa.; Richard C. F. Schiedt, Lancaster, Pa.; D. G. Wißmann, Denver, Colo.

1890: Wm. L. Baur, Blue Island, Ill.; D. Buchmueller, Newton, Kan.; August Fleer, Chicago, Ill.; Geo. A. Goddahn, Penney Farms, Fla.; John Goebel, Kantakee, Ill.; J. W. Hendricks, Chambersburg, Pa.; Calvin C. Lienkaemper, Spokane, Wash.; George W. Richards, Lancaster, Pa.; Nathan W. Sechler, York, Pa.; U. D. Silbius, Philadelphia, Pa.; W. Vollbrecht, Daly City, Calif.; Elmer C. Weller, San Pedro, Calif.

1891: J. Abele, Blue Springs, Mo.; Irvin M. Beaver, Reading, Pa.; Henry A. J. Benner, Quakertown, Pa.; Otto W. Brenhaus, Lowell, Ohio; R. Brunn, Fargo, N. Dak.; J. Lewis Fluck, Wyerstown, Pa.; R. Friebe, Brighton, Ill.; C. G. Heek, St. Louis, Mo.; J. H. Horstmann, Maplewood, Mo.; Theo. Jud, Detroit, Mich.; W. Koring, Faribault, Minn.; Theo. C. Kugler, Olatheville, Ill.; Hans Rumpstein, Saline, Mich.

1892: Albert B. Baumann, Schafer Heights, Ohio; Atwill Conner, Walkersville, Md.; Samuel T. Elliker, Melbourne, Iowa; C. John Fleer, Milwaukee, Wis.; Geo. W. Goebel, Elmhurst, Ill.; Gottlieb Hafner, Portland, Ore.; Charles Hoffmann, Portland, Ore.; Wm. A. Korn, Lancaster, Pa.; Andrew Kovacs, Toledo, Ohio; Wm. S. Lahr, Buffalo, N. Y.; Paul H. Land, New York, N. Y.; Carl Loos, Boston, N. Y.; Ernst L. Mueller, Clayton, Mo.; Paul Quarder, Norwood, Minn.; Frederick A. Rupley, Lewistown, Pa.; Chas. C. Schaeffer, Philadelphia, Pa.; Frederick C. Schmuelle, St. Joseph, Mo.; Samuel P. Stauffer, Philadelphia, Pa.; May Stommel, Hinsdale, Ill.; John J. Vogt, Monclova, Ohio.

1893: Jas. D. Andrew, Lexington, N. C.; Chr. Bendigkeit, Blue Springs, Mo.; G. C. Dallmann, Hutchinson, Minn.; Frederick H. Diehm, Cleveland, Ohio; Lawrence S. Faust, Jola, Kan.; Franklin S. Fisher, Philadelphia, Pa.; John Fontana, Chelsea, Mich.; Bruce Griffith, Wichita, Kan.; S. F. Harzel, Middletown, Pa.; Peter C. Heimer, Frederick, Md.; Wm. G. Lienkaemper, Portland, Ore.; Homer E. Mah, Lancaster, Pa.; Eugene L. McLean, Philadelphia, Pa.; Herman S. Moeller, Downers Grove, Ill.; Gustav A. Pahl, Chicago, Ill.; Marsby J. Roth, Hanover, Pa.; James M. Runkle, Williamsport, Pa.; Karl L. Schneider, Kirkwood, Mo.; Albert A. Schoen, Dey-

ter, Mich.; Theodore J. Stord, Burlington, Iowa; A. Walton, Oklahoma City, Okla.; C. G. Wittbracht, Saline, Mich.

1894: Charles F. Althouse, Kintnersville, Pa.; Louis D. Benner, Detroit, Mich.; W. Breitenbach, Detroit, Mich.; Edward S. Bromer, Lancaster, Pa.; Charles W. Brugh, Tiffin, Ohio; J. W. A. Ciermann, North Little Rock, Ark.; J. Silor Garrison, Harrisonburg, Va.; Ernst C. Grauer, Wausau, Wis.; J. George Herrlinger, Sault Centre, Minn.; John D. Hunsicker, Pasadena, Calif.; Frank L. Kerr, New Kensington, Pa.; Thomas S. Leimbach, Whomissing, Pa.; Wm. S. Looze, Selinsgrove, Pa.; Michael Ruz, Tripp, S. Dak.; Scott B. Rohrbach, Canton, Ohio; Herman C. Schnap, New York, N. Y.; Herman Specht, St. Louis, Mo.; R. Otis Spefard, Annville, Pa.; C. G. Stanger, Embury, Ill.; D. Snider Stephan, Berlin, Pa.; C. F. Sturm, Berger, Mo.; J. Grant Walker, Pittsburgh, Pa.; Adam Woth, Casper, Wyo.

1895: J. W. Bauer, Syracuse 8, N. Y.; Louis Birnstengel, Wadesville, Ind.; Ernst Brenion, Manchester, Mich.; Daniel Burghalter, Tiffin, Ohio; Garbey J. Crow, Bethlehem, Pa.; John W. G. Darms, Buffalo 10, N. Y.; C. Eller, Nebraska City, Neb.; Christian Emig-holz, Weimar, Texas; John Endter, Horton, Kan.; Frederick W. Engelmann, East Cleveland, Ohio; W. Fischer, Wayne, Neb.; Conrad Geld, Louisville, Ky.; Hiram J. Hillegas, Lancaster, Pa.; Frederick W. Hoffman, Upper Sandusky, Ohio; John C. Horning, St. Joseph, Mo.; A. Janke, Detroit 8, Mich.; Alex S. Kalassah, East Chicago, Ind.; Ernst G. Krampe, Plymouth, Wis.; Louis S. Kunst, Philadelphia 36, Pa.; Frederick G. Ludwig, Milwaukee 12, Wis.; Carl S. Nagel, Schofield, Wis.; Elmer S. Noll, Schuylkill Haven, Pa.; Henry Schmidt, Cleveland, Ohio; Jakob Schmitt, New York, N. Y.; Emmet C. Sult, Republican, Ohio; George W. Welsh, Spring Grove, Pa.

DEACONESSES

Cincinnati, Ohio; Clifton Ave. & Straight St.: Sisters Greta Luken, Flora Meckstroth, Elizabeth Detmer, Elsie Moschel, Magdalena Dorsch.

Detroit, Mich.; 3245 E. Jefferson Ave.: Sisters Emma Marzahn, Emma Martzke. E. St. Louis, Ill.; 412 N. 14th Street: Sister Ella Jaeger.

Evansville, Ind.; Protestant Deaconess Hospital: Sisters Lena Appel, Sophia Bartlett.

Faribault, Minn.; 5th Ave. & E. Division St.; Sisters Amalia Klopsteg, Emma Kroehler, Johanna Marquardt, Eleanor Pielemeier.

Lincoln, Ill.; 7th & Walnut Sts.: Sisters Louise Mernitz, Adele Hosto.

Marshalltown, Iowa; Evangelical Deaconess Home & Hospital: Sisters Erna Schweer, Marie Woizeschke, Elizabeth Schultz, Marie Crusius, Mary Hopp, Marie Caroline Busche, Louise Sierks, Wilma Hulsebus, Selma Buehler (on leave of absence), Martha Gaede. Marthasville, Mo.; Emmaus Home: Sister Emma Schultz.

St. Louis, Mo.; 6150 Oakland Ave.: Sisters Emma Barth, Frederika Baker, Pauline Becker, Ida Bieri, Charlotte Boekhaus, Olga Borgmann, Louise Conzelmann, Adelia Dickmann, Olivia Drusch, Hulda Echelmeier, Doris Euno, Mary Feutz, Emma Fruechte, Bena Fuchs, Olinda Fuhr, Magdalene Gerhold, Anna Goetze, Bertha Grollmus, Irene Hanebutt, Selma Hess, Frieda Hoffmeister, Sophie Hubel, Elsie Jungerman, Velma Kamp-schmidt, Theresa Kettelhut, Marie Korte, Florentine Kramme, Mary Kramme, Elizabeth Kunze, Marie Lee, Anna Lenger, Ella Loew, Elizabeth Lotz, Henrietta Lutten, Alma Marcus, Hilda Mark, Matilda Matthes, Cleola Meyer, Marilou Mitchell, Hilda Muens-terman, Johanna Nollau, Kate Nottrott, Theodora Nullmeyer, Lydia Pahmeyer,

Naomi Pielemeier, Flora Pletz, Gertrude Poth, Martha Roglin, Elizabeth Schaefer, Alvina Scheid, Helen Schneider, Erna Scholze, Christine Schwarz, Lena Soehlig, Marie Sprick, Clara Stoenner, Edna Stoenner, Anna Ullrich, Margaret Vanduyck, Hulda Weise, Elsa Weiss, Clara Weltge, Loretta Wohl-schlaeger, Verlia Woltemath, Amanda Wulff, Frieda Ziegler.

Deaconesses on Leave of Absence: Sister Frieda Eckoff, Nokomis, Ill., R. No. 3; Sister Kate Keck, 1017 Olive St., Belleville, Ill.; Sister Bertha Huntman, in armed service overseas.

Deaconess at Station: Sister Caroline Pepmeier, St. Lucas Evang. Deaconess Hospital, Faribault, Minn.

Deaconess in Larger Kingdom Service: Sister Minnie Gadt, Tilda, Raipur District, C. P., India.

PARISH WORKERS: Sarah Kalassay, 4822 Kennedy Avenue, East Chicago, Indiana; Gertrude Gorombey, c/o Dr. Francis Ujlaki, 1946 Bakewell St., Toledo, Ohio; Helen Egry, 736 E. 92nd St., Chicago, Illinois; Mrs. Milla Maria Bodo, c/o Rev. Geza Takaro, 344 E. 69th Street, New York City, N. Y.; Helen E. Kosa, c/o Rev. S. M. Boszormenyi, 641 Hancock Avenue, Bridgeport, Connecticut; Ethel Egry, 227 Pine Street, Bridgeport, Connecticut; Mrs. Irene Nagy, c/o Rev. Daniel G. Bodor, 1619 E. 31st Street, Lorain, Ohio; Helen Suiter, c/o Y. W. C. A. Residence, 105 S. Ashland Avenue, Chicago, Illinois; Anna Bogar, 331 Penny Street, McKeesport, Pennsylvania; Mrs. W. F. McDonnell, Box 319, Biloxi, Mississippi; Florence Ludy, c/o Montgomery House, 1816 Agency Street, Burlington, Iowa; Vivian Florin, c/o Y. W. C. A., Portland, Oregon; Mrs. Marian M. Taylor, c/o Mr. Robt. S. Regar, 1329 Jefferson St., N. W., Washington, D. C.

Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Evangelischen und Reformierten Kirche

Präsident: Pastor Louis W. Goebel;
Erster Vizepräsident: Pastor John Lenz;
Zweiter Vizepräsident: Herr Edward Dirks,
50 N. Kenmore Rd., Indianapolis, Ind.;
Sekretär: Pastor William E. Lampe;
Schatzmeister: Herr J. A. Reck, 1720
Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. **Prä-**
sens emeritus: Pastor George W. Richards.

Der Allgemeine Rat: Pastor L. W.
Goebel (Vorsitzender), Pastor Wm. E.
Lampe (Sekretär); Pastor John Lenz,
Herr Edward Dirks, Herr J. A. Reck; die
Pastoren Harry D. Althouse, Gerhard W.
Grauer, J. C. Alid, Allan S. Meck, Otto
A. Muecke, Paul M. Schroeder, James
E. Wagner, Scott R. Wagner; die Her-
ren John Abele, Marshall R. Anspach,
John H. Eichenhauer, Ralph S. Jordan,
John W. Mueller, Henry J. Schlundt,
Paul G. Schneider, Leonard W. Swan-
son.

Exekutivkomitee: Die Pastoren L. W.
Goebel (Vorsitzender); Wm. E. Lampe
(Sekretär), John Lenz, Allan S. Meck;
die Herren Edward Dirks, J. A. Reck,
John W. Mueller.

Komitee für Finanzen und Budget:
Herr Edward Dirks (Vorsitzender);
Herr Henry J. Schlundt (Sekretär);
die Pastoren Gerhard W. Grauer, Scott
R. Wagner; die Herren J. A. Reck, Paul
G. Schneider.

Komitee für Ausgleich und Förderung:
Pastor John Lenz (Vorsitzender); Pa-
stor Wm. E. Lampe (Sekretär); die Pa-
storen Elias P. Wittner, J. J. Braun,
J. A. Goetsch, Otto A. Muecke, Paul
M. Schroeder, Alfred N. Sahres, J. E.
Wagner; Herr Ralph S. Jordan; Frä.
Florence A. Partridge.

Pastor J. A. LeVan, Direktor der Ver-
einigten Förderung; Pastor Ralph S.
Weiler, Feldsekretär für den Osten; Pa-
stor Carl W. Klein, Feldsekretär für den
Westen; Pastor Herbert G. Casselman,
Leiter des Büros für Anschaffungsmittel.

Komitee für Haushaltertschaft: Die
Pastoren James E. Wagner (Vorsitzen-
der), Wm. E. Lampe (Sekretär), J. A.
LeVan, Richard Nettig, Paul M. Schroe-
der; Frau Guy A. Bendhoff, Frä. Anna
M. Snyder.

Kommission für Weltdienst: Pastor
Calvin S. Wingert (Vorsitzender), Frä.
Florence A. Partridge (Sekretärin), Pa-
stor Karl D. Kriete (Exekutivsekretär),
Pastor Heinrich E. Koch (Mitsekretär).

Komitees:

Förderung und Finanzen: Die Pasto-
ren David D. Baker (Vorsitzender), Ma-
thias Darocz, J. A. Goetsch, Edward
L. Schlingman, E. J. Schmiedgen; Herr
J. A. Reck; Frau Melvin E. Beck.

Nothilfe und Wiederaufbau in Europa:
Die Pastoren William L. Nest (Vorsit-
zender), Barnabas Dienes, Elmer S.
Hoefler, John Lenz, George W. Richards;
die Herren Charles S. Röß, Jacob Vo-
gel; Frä. Florence A. Partridge.

Nothilfe und Wiederaufbau in Asien:
Pastor J. A. Goetsch, Herr Paul Schulz.

Männer und Frauen im Kriegsdienst:
Die Pastoren Ben M. Herbst (Vorsit-
zender), Helmut C. Buchmueller, Ernst
J. J. Dettbarn, Charles J. Freeman,
Calvin S. Wingert.

Kapläne des Meeres und der Flotte:
Die Pastoren Calvin S. Wingert (Vor-
sitzender), Charles Enders, William E.
Lampe.

Lagergebiete, Wandernde Gruppen:
Pastor J. J. Braun, Frau Jesse M.
Mengel.

Nachkriegs-Nationaldienst: Die Pa-
storen Elmer J. J. Arndt (Vorsitzender),
Robert C. Stanger, Jerome A. Wenner;
Dr. Theodore A. Dittler; Frau William
Kenneil.

Berater der Kriegsverletzten: Pastor
Harold S. Wille.

Komitee für Liturgie: Die Pastoren
George W. Richards (Vorsitzender), Scott

J. Brenner, Purd E. Deitz, Karl J. Ernst, Robert C. Stanger.

Gerihtskommiffion: Die Pastoren Oswin S. Franck (Vorfigender), John H. Buescher, John N. Garner, Walter H. Grunewald, Theodor Hauck, Edwin J. Mayer, H. Richard Niebuhr; die Herren Allen G. Nigler, Warren C. M. Bindley, Fred C. Heitkamp, Donald L. Helfferich, Charles P. Rice, Gardner A. Sahres.

Komitee für kirchliche Beziehungen: Die Pastoren Geo. W. Richards (Vorfigender), L. W. Goebel, Rebin C. Garner, S. D. Preß, Paul M. Schroeder; die Herren John W. Mueller, Paul M. Schaeffer.

Vertreter im Föderalkonzil: Die Pastoren Paul J. Dundore, L. W. Goebel, G. W. Grauer, Theo. J. Herman, William F. Rosman, William E. Lampe, J. N. LeVan, Geo. W. Richards, J. W. Schroeder, Scott H. Wagner; die Herren Alfred C. Mispach, Fred W. Rasche; Frau J. A. Churchill.

Vertreter in der Allianz reformierter Kirchen: Die Pastoren Lawrence C. Bair, William J. DeLong, L. W. Goebel, Paul Großhuesch, L. J. Herrmann, William J. Rosman, Henry C. Lambrecht, William E. Lampe, J. N. LeVan, G. L. Lohans, Otto A. Muede, Howard Obold, S. D. Preß, Geo. W. Richards, Chas. E. Schaeffer, Frederick W. Schroeder, Paul M. Schroeder, Robert C. Stanger, Howard J. V. Ziegler; die Herren E. M. Hartman, Harry E. Paisley.

Vertreter im Weltrat der Kirchen: Die Pastoren George W. Richards, L. W. Goebel.

Behörde für Nationale Mission: Pastor Purd E. Deitz (Präsident), Pastor J. N. Davies (Erster Vizepräsident), Pastor H. Rebin Kerst (Zweiter Vizepräsident), Pastor Charles Enders (Protokollführer), Herr Maurice G. Lipson (Schatzmeister der allgemeinen Kasse), Herr Oscar C. Grueninger (Schatzmeister der Kirchbaukasse); die Pastoren Detlev Valker, Josias Friedli, G. H. Lohans, Paul H. Pontius; die Herren

Robert H. Appel, H. Paul Smith; die Frauen Mae Friday Ashbrook, Jesse M. Mengel.

(Generalsekretär), Pastor Wm. J. DeLong (Feldsekretär für den Osten), Pastor H. N. Gebhardt (Feldsekretär für den Westen), Pastor Alex Toth (Sekretär für die ungarischen Gemeinden), Pastor Paul Zueling (Missionar für den Nordwesten).

Komitee für Dorf- und Landgemeinden: Die Pastoren C. J. Engher (Vorfigender), Ernst J. Nolte (Sekretär); Richard J. Kuretsch, Robert J. Richter, Wm. J. Rupp; Herr Charles Adams.

Behörde für Internationale Mission: Pastor L. W. Goernemann (Präsident), Pastor J. Otto Keller (Erster Vizepräsident), Frä. Ruth Heinmiller (Zweite Vizepräsidentin), Pastor G. H. Gebhardt (Protokollführer), Herr Paul H. Schulz (Schatzmeister); die Pastoren Rebin C. Garner, Elmer H. Hoefler, Edgar J. Hoffmeier, August C. Rasche, Theodore H. Schmale, G. W. Hartman, M. D.; Frau Ida Pauley.

Pastor J. A. Goetsch (Ezekutivsekretär), Pastor Theophil H. Twente (Mitsekretär), Pastor John H. Poorman (Hilfssekretär und Hilfschatzmeister).

Behörde für Erziehung und Publikation: Pastor Theo. W. Mueller (Präsident), Frau Sara Gorman (Vizepräsidentin), Pastor William J. Rupp (Sekretär), Professor Martin W. Wimer (Schatzmeister); die Pastoren Ralph L. Holland, Reinhard Krause, Richard Mettig, Allen G. Wehrli; Prof. H. A. Pflug; Frau Emma Bomhardt.

Pastor Alfred H. Sahres (Ezekutivsekretär).

Stab: Frä. Vernice A. Buehler (Leiterin der Kinderarbeit), Pastor Robert D. Brodt (Leiter der Jugendarbeit), Pastor Oscar J. Rumpf (Leiter für Erwachsene), Pastor Lee J. Gable (Leiter für Führerausbildung), Pastor Fred D. Wengel (Leiter für Publikationen), Frä. Greta P. Ginkle (Beraterin für Literatur), Pastor J. E. McQueen (Redakteur der Sonntagsschulsschriften), Pastor E. A.

G. Hermann, Frä. Rose Marie Knifer, Frä. Marie Rose Kemmel (Mitredakteure).

Exekutivbüro und -stab in Philadelphia; Redaktionsbüro und -stab in St. Louis.

Jugendkabinett: Frä. Kathryn M. Aline (Vorsitzende), Pastor Robert D. Brodt (Mitvorsitzender), Frä. Doris C. Paar (Vizevorsitzende), Frä. Elmor Packhold (Sekretärin), Herr Gerhard C. Wallies (Schatzmeister), die Herren Albert Buhlan, John Frank, Roy Lausman, Karl J. Meyer, Henry Schroerlute, Alton A. Wenzel; die Frä. Jean M. Erheldding, Mae Grow, Helen Holt, Janet Koch, Anna M. Enghder, Rosemary Warner. Berater: Die Pastoren A. Wilson Cheef, Revin C. Garner, Theo. J. Rasche; Prof. S. A. Pflug; Frau Kenneth C. Bishop.

Behörde für Geschäftsführung: Pastor Henry J. Stahr (Präsident), Pastor Robert C. Riene (Vizepräsident), Pastor C. E. Leibner (Sekretär), Herr Wm. C. Mingle (Schatzmeister); die Pastoren James W. Bright, Lee M. Erdman, Oscar S. Zwilling; die Herren F. W. Feuermann, Fred A. Kaiser, David A. Miller, Paul C. Wagner, W. S. Witte.

Behörde für Pension und Unterstützung: Pastor Orris W. Gaulman (Präsident), Herr John F. Ruehlmann (Vizepräsident), die Pastoren William S. Vollman, A. Dreuside, W. R. Grunelwald, Paul L. Klinghoff, S. S. Wintermeyer; die Herren Raymond F. Bierbaum, A. Calvin Frank, A. Paul Gerhart, Fred G. Rapp, Daniel S. Schulz.

Pastor Silas P. Wittner (Sekretär und Schatzmeister).

Behörde des E-Fonds: Ruehlmann, Wittner, Dreuside, Wintermeyer, Rapp.

Behörde des R-Fonds: Gaulman, Vollman, Klinghoff, Frank, Gerhart.

Behörde für Anlagen: Pastor J. A. George (Vorsitzender); Pastor John C. Gieser (Vizevorsitzender); die Herren Louis W. Fischer (Sekretär), Elmer S. Liedemann (Schatzmeister); Herr W. M. Helz (Trustee).

Das Theologische Seminar in Lancaster, Mitglieder der Korporation: Herr J. B. Kunz (Präsident); A. B. Schnader, M. D. (Vizepräsident); C. E. Zimmerman (Sekretär), Samuel C. Baskore (Hilfssekretär), Provident Trust Co., Philadelphia, Pa. (Schatzmeister); die Herren William C. Alexander, Marshall A. Anspach, L. Roberts Appel, Victor A. Barnhart, Neuben J. Buz, Geo. W. Hartman, John C. Krebs, S. Wilson Lark, Robert L. Schaeffer, Paul J. Schminke, D. J. Enghder.

Besuchsbehörde des Theologischen Seminars in Lancaster, Pa.: Die Pastoren L. A. Mispach, Harry D. Althouse, Albert S. Hendorff, Paul J. Dundore, S. A. Jesperman, Carl S. Gramm, Carl G. Haack, William F. Kosman, John Lenk, Clarence L. Moher, George L. Roth, Edwin M. Sando, Floyd A. Schafer.

Direktorium des Eden-Theologischen Seminars: Pastor L. J. Herrmann (Vorsitzender), Pastor Louis W. Stolte (Vizevorsitzender), Pastor Alfred F. Mberswerth (Sekretär), Herr Herbert W. Biercher (Schatzmeister), Herr C. S. Schulz jun. (Hilfschatzmeister); die Pastoren Henry W. Dinkmeyer, Gerhard A. Fritz, Walter B. Reis, Reinhold Niebuhr, Theodor S. Schlundt jun., Arthur P. Schnab; Herr J. S. Landwehr.

Direktorium des Missionshauses: Herr A. S. Mueller (Präsident), Präsident Paul Großhuesch (Sekretär), Pastor C. L. Worthman (Schatzmeister); die Pastoren Harry W. Baumer, S. A. Behrens, Edmond M. DeBuhr, A. S. Elshoff, C. C. Jaberger, C. S. Ratterhenry, A. M. Krueger, W. S. Schlusmann; die Herren C. J. Bloemfer, J. Koenigstraemer.

Direktorium des Elmhurst College: Herr Paul A. Jans (Vorsitzender), Pastor F. Frankenfeld (Vizevorsitzender), Pastor Erwin A. Koch (Sekretär), Herr Anton C. Negri (Schatzmeister); die Pastoren Michael Baas, Armin Häufler, J. P. Meyer, William F. Raese, George Sonneborn, Arno A. Zimmermann; die Herren George C. Buik, Eugene A. Drumm, L. M. Hammerschmidt, J. W.

Rasche, George P. Wirth jun.; die Frauen Albert J. Ehlers, G. E. Schults jun.

Behörde des Franklin & Marshall College: Herr Paul Kieffer (Präsident), William A. Schnader (Erster Vizepräsident), William Shand (Zweiter Vizepräsident), Donald M. Mylin (Sekretär und Schatzmeister); die Pastoren John L. Barnhart, Lee M. Erdman, Edgar J. Romig, Scott R. Wagner; Richter Walter J. Anderson; die Herren Joseph G. Appel, John L. Atlee, Charles G. Baker, William S. Bertolet, Harry M. Bitner, John S. Cochran, John R. Evans, Frank D. Fackenthal, Fred B. Gernerdt, J. W. Gitt jun., William G. Hager, John M. Jamison, John C. Livingood, Henry J. Marshall, John D. Meyer, S. G. Pontius, G. W. Prenzis jun., Henry A. Reninger, A. G. Rothermel, Wayne C. Yeager, Rufus C. Zimmerman.

Behörde des Heidelberg College: Herr George C. Kalkfleisch (Präsident), der ehrenwerte Allen G. Nigler (Vizepräsident), Pastor A. C. Shuman (Sekretär), Herr Russell G. Frank (Schatzmeister); die Pastoren R. W. Menter, G. C. Engelmann, R. C. Schmeyer, W. F. Frohne, D. W. Gaulman, T. W. Goerzemann, Karl Roepke, G. C. Pfeiffer, G. L. B. Shinn, G. Grady Shoffner, Matthew Worthman; die Herren W. B. Bliss, Edson J. Brown, R. C. Chamberlain, Karl W. Christman, Earl A. Frost, J. L. Goodin, R. W. Herbst, Leo Kirsch, R. A. Krammes, George W. Merz, Arthur Pfeleiderer, Frank A. Seiberling, John G. Shivel, Glen D. Smith; Fräulein Grace M. Vareiz, Florence A. Partridge.

Behörde des Catawba College: Pastor Banks J. Peeler (Präsident), Herr Walker Thierly (Vizepräsident), Herr R. W. Whitener (Sekretär), Herr Geo. A. Fisher (Schatzmeister); die Pastoren G. D. Althouse, Nelson Brown, G. A. Jespersman, D. S. Frank, J. R. LeVan, A. W. Newell, John C. Peeler, C. Rebin Stamm; die Herren J. W. Abernethy, Herbert W. Coble, L. A. Corriher, Clifford

A. Peeler, John W. Peeler, A. L. Shuford jun., Fred J. Stanback, Edgar Whitener; Richter Wilson Warlick; die Doktoren W. Augusta Lang, Stahle Linn, Caroline McNairy.

Behörde des Cedar Crest College: Herr Frank M. Crehmann (Präsident); die Pastoren E. D. Butkowsky, Harold F. Hafer, L. Valmore Getrick, W. Sherman Kerschner, L. C. L. Miller, Simon Sipple, Perry L. Smith, Daniel J. Weigel; die Herren R. M. Balliett, Reuben J. Busz, Edward S. Frech, Elmer C. Heimbach, Richard G. Klein, Harry J. Lerch, J. Rebin Moyer, John A. Rupp, John C. Shumberger, R. P. Wolfersberger; die Doktoren William J. Fink, Chas. A. Haff; die ehrenwerten Fred B. Gernerdt, Webster Grim, Wm. A. Schnader, Frank M. Trexler; die Professoren John Boyer, John C. Gold; die Frauen Lewis L. Anewalt, Jacob Sotter; Fräulein Mary L. Heß.

Behörde des Ursinus College: Dr. Harry C. Paisley (Präsident); Herr Thos. C. Brooks (Erster Vizepräsident); Herr Francis J. Gildner (Zweiter Vizepräsident); Herr Ralph J. Wismer (Sekretär und Schatzmeister); die Pastoren T. A. Alspach, George W. Henyon, W. Sherman Kerschner, Whorton A. Mline, James M. Niblo; die Herren Charles A. Behney, Walter R. Douthett, Edwin M. Fogel, Edward S. Frech, Donald L. Helfferich, Ralph C. Miller, Charles G. Moss, George C. Pfahler, Chester R. Robbins, Irving L. Wilson, Präsident R. C. McClure; die Frauen R. D. Evans, Rheba Durhea Johnson; Fräulein Irene J. Laub.

Behörde des Hood College: Dr. Chas. P. Rice (Präsident); Herr James G. Gambrell jun. (Vizepräsident); Fräulein Catherine A. Thomas (Sekretärin); Herr Raymond J. Ford (Schatzmeister); Dr. Henry J. Stahr (Präsident des College); die Pastoren Wayne G. Bowers, Elmer G. Homtrighausen, Henry L. G. Kieffer, David Lockart, Howard Obold; die Herren Oscar B. Coblenz, Andrew A. Coffman, William T. Delaplaine, James

Hughes, Graham N. Refauber, Theodore C. Arhder, John D. Meyer, N. Paul Smith, Frank P. Will, Willard R. Wise, Rufus C. Zimmerman; die Frauen Robert J. Allen, William P. Richardson; die Frä. Margaret A. Motter, Katherine Wehler.

Behörde der Mercersburg = Akademie: Dr. Carl L. Douglass (Präsident), Kapitän Joel T. Boone (Vizepräsident), Herr J. M. Drumm (Sekretär und Schatzmeister); die Doktoren Joseph H. Apple, A. H. Keppel, William Mather Lewis, Hobart D. McKeenan, Paul H. Muffer, Paul M. Schroeder, Alfred C. Stearns, John Timothy Stone; Pastor Irvin A. Raubenhold; die Herren Junius B. Fishburn, L. Vinton Hershey, Hans W. Nolde, D. A. Stidell, Henry B. Swope jun., Charles R. Todd, Samuel W. Traylor, Ernest T. Trigg; Gen. Merzite W. Ireland; die Richter Harvey C. Bidel, W. Heber Dithrich.

Behörde der Massanutten = Akademie: Pastor A. M. Gluck (Präsident), Herr N. Paul Smith (Vizepräsident), Herr J. J. Sperry (Sekretär), Herr J. B. Ruff (Schatzmeister); Pastor Allen S. Meck; die Herren John S. Cole, C. Vernon Eddy, Archie C. Fisher, E. W. Newman, John Saylor, Henry J. Seibert, Howard Stidell, C. D. Wood; Frau Paul B. Carter, G. J. Wendhoff (Headmaster).

Kommission für Evangelisation: Pastor Arnold C. Alid (Vorsitzender), Pastor John A. Wiegeleisen (Vizevorsitzender), Pastor Reuben J. Schroer (Sekretär), Herr Geo. W. Ziegler (Schatzmeister); die Pastoren A. Odell Leonard, Paul Preß jun.; die Herren Henry C. Hederman, Theodore S. Knifer, John M. Land, A. W. Meyer.

Exekutivsekretär: Pastor Fred C. Schmeinfurth.

Kommission für christlich-soziale Betätigung: Prof. Elmer J. F. Arndt (Vorsitzender), Pastor John Sommerlatte (Vizevorsitzender), Pastor Charles D. Spotis (Sekretär und Schatzmeister); die Pastoren William J. Gebhard, Willard

A. Krah; Prof. Walter L. Obold; Herr A. L. Schuford; Frau John W. Gluck.

Exekutivsekretär: Pastor Huber F. Klemme.

Kommission für höhere Erziehung: Pastor D. J. Weßel (Präsident), Pastor Henry J. Stahr (Sekretär), die Pastoren Titus A. Mispach, Harry D. Althouse, A. M. Billman, Erwin H. Bode, Harvey A. Jesperman, John A. C. Haas, Ben M. Herbst, Ralph L. Holland, Wm. F. Kosman, J. C. Rueggeberg, Alfred R. Sayres, Fred Stoerker; die Präsidenten der Lehranstalten.

Kommission der Wohltätigkeitsanstalten: Die Pastoren Joseph A. George (Präsident), G. C. Kellermeyer (Vizepräsident), Alvin J. Munstermann (Sekretär), Walter Merzdorf (Schatzmeister), D. A. Bode, Lee M. Erdman; die Herren Walter Meck, L. W. Swanson; Vertreter der Wohltätigkeitsanstalten.

Brüderbund der Kirchenmänner: Herr Martin Zeiler (Präsident), Dr. George W. Hartman (Erster Vizepräsident), Herr Paul H. Schulk (Zweiter Vizepräsident), Herr William Hitchcock (Protokollführer), Herr Louie D. Farnelow (Schatzmeister), die Pastoren S. C. Birkner, Ernst A. Piepenbrof, William Toth; die Herren Paul Debs, Oliver Mehler, Harold S. Scheffeh.

Exekutivsekretär im westlichen Büro, 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.: Pastor E. J. Westerbeck. **Mitsekretär im östlichen Büro,** 1505 Race St., Philadelphia, Pa.: Pastor Charles F. Freeman.

Frauengilde: Frau E. Roy Gorman (Präsidentin), Frau B. J. Bartell (Erste Vizepräsidentin), Frau Guy A. Wendhoff (Zweite Vizepräsidentin), Frau P. S. Lane (Dritte Vizepräsidentin), Frau Vank J. Peeler (Vierte Vizepräsidentin), Frau William C. Trefton (Sekretärin), Frä. Frances Kapiksh (Schatzmeisterin); von der Generalsynode gewählt: die Frauen Arthur R. Achtemeier, Allen G. Wehrli.

Abteilungsvorsitzende: Frau Guy Wendhoff (Christliche Bürgerschaft), Frau M-

Ien G. Wehrli (Erziehung), Frau Clair B. Rhodes (Mitgliedschaft), Frau David D. Baker (Mission), Frau J. W. Ostenberg (sozialer Dienst), Frau Charles J. Schwantes (geistliches Leben), Frau Guy A. Bendorff (Haushalterschaft), Frau Fred J. Berry (Dankopfer).

Stab: Frä. Florence A. Partridge (Exekutivsekretärin), Frä. Lael A. Henderson (Sekretärin für Literatur), Frä. Sarah A. Bowman (Sekretärin für Förderung und reisende Vertreterin), Frä. Esther Schellenberger (Sekretärin für Mädchengilden). Alle im Hauptquartier, 2969 W. 25th St., Cleveland 13, Ohio.

Arbeitsgemeinschaft für Missionserziehung: Pastor F. A. Goetsch (Präsident), Frä. Florence A. Partridge (Vizepräsidentin), Pastor J. J. Braun (Sekretär und Schatzmeister), die Pastoren Alfred N. Sahres, E. J. Westerbeek.

Direktor: Pastor Gilbert W. Schroer.

Schriftführer der Kirchenblätter: „Messenger“: Dr. David D. Baker (Redakteur), Pastor Theodore C. Braun (Hilfsredakteur); „Der Friedensbote, die Kirchenzeitung der Evangelischen und Reformierten Kirche“: Pastor Otto Preß (Redakteur), Dr. Carl F. Gehl (beitragender Redakteur).



Silvesterweihe

Wenn still das Jahr sich neigt dem End
entgegen,

Silvesterabend folgt dem kurzen Tage
Und alles wartet ob dem Glockenschlage,
Mit dem das Jahr sich will zur Ruhe
legen.

Dann ziehn wir sinnend auf Gedanken-
wegen

Von Mond zu Mond und sehen manche
Frage,

Die uns bestürmt in Jubel oder Mähe,
Gelöst durch Gottes Wundergnad und
Segen.

Welch reicher Trost, welch segensreiches
Mahnen

Bringt so des Jahres ernste Abschieds-
stunde

Und wiederum welch hoffnungsvolles
Möhen;

Ob auch im Herzen brennt noch manche
Wunde,

Wir wissen, mit dem alten Gott im
Bunde

Ziehn auch in Zukunft aufwärts unsre
Bahnen.

Sul. Kircher.

Entschlafene Pastoren und Lehrer der Evangelischen und Reformierten Kirche



- Bachmann, Joseph Peter, Emeritus, geb. d. 14. Juni 1868 in Lhynville, Pa., gest. d. 14. Juni 1945 in Allentown, Pennsylvania.
- Brown, James R., Emeritus, geb. d. 16. August 1866 in Allentown, Pa., gest. d. 5. Juni 1945 in Esterly, Pa.
- Boether, Ernst August, Emeritus, geb. d. 10. August 1858 in Hannover, Deutschland, gest. d. 10. Februar 1945 in Rodi, Calif.
- Buz, Charles A., Ph. D., geb. d. 14. März 1874 in Alberts, Pa., gest. d. 19. April 1945 in Bethlehem, Pa.
- Christman, Henry J., S. T. D., LL. D., D. D., früherer Präsident d. Zentral-Seminars in Dayton, Ohio, geb. d. 2. Juni 1869 in Massillon, Ohio, gest. d. 13. Juni 1945 in Tiffin, Ohio.
- Decorah, David W., Liz., geb. Juli 1876 bei Marshalltown, Iowa, gest. d. 11. Mai 1945 in Neillsville, Wis.
- De Buhr, Peter, Pastor d. reformierten Bethels-Gemeinde zu Ellsworth, Minn., geb. d. 3. Februar 1877 zu Uggant, Ostfriesland, Deutschland, gest. d. 29. Oktober 1944 zu Ellsworth, Minn.
- Ebris, Robert Samuel, Emeritus, geb. d. 10. September 1879 in Verks Co., Pa., gest. d. 17. November 1944 in Reading, Pa.
- Edwards, Boyd F., D. D., S. T. D., LL. D., früher Leiter der Mercersburg-Akademie, geb. d. 5. Mai 1876 in Risle, N. Y., gest. d. 10. November 1944 in Arlington, Vt.
- Ellerbrake, John S., Emeritus, geb. d. 12. Mai 1868 in Berger, Mo., gest. d. 18. August 1945 in Los Angeles, Calif.
- Fauth, Karl, Emeritus, geb. d. 1. Dezember 1873 zu Neuenburg, Württemberg, gest. d. 6. August 1945 im Hospital zu Waverly, Iowa.
- Fund, Alfred, Emeritus, geb. d. 3. Juni 1876 in Cannstatt, Württemberg, gest. d. 24. November 1944 in Huron, S. Dak.
- Gaebe, Johann W., geb. d. 2. Dezember 1878 in Addieville, Ill., gest. d. 20. April 1945 im Diaconissen-Hospital in St. Louis, Mo.
- Gatermann, John, Emeritus, geb. d. 12. Januar 1865 in Town Newton, Manitowoc Co., Wis., gest. d. 3. Juli 1945 in Monticello, Wis.
- Gretcher, David, Pastor d. Ersten Gemeinde zu Colby, Wis., geb. d. 15. Juli 1889 in Poland, Ind., gest. d. 21. Mai 1945 in Colby, Wis.
- Holder, Ernst G., Emeritus, geb. d. 5. Februar 1874 in Hildbrighausen, Deutschland, gest. d. 11. März 1945 im Research-Hospital in Kansas City, Mo.
- Hosko, Wilhelm G., Emeritus, geb. d. 18. Januar 1861 in Alhambra, Ill., gest. d. 6. Dezember 1944 im Diaconissen-Hospital zu St. Louis, Mo.
- Jakoby, Hans, Pastor d. St. Petri-Gemeinde in Chicago, Ill., geb. d. 30. Juni 1869 zu Königsberg, Deutschland, gest. d. 5. Juni 1945 in Chicago, Ill.
- Keiser, Alexander Marion, D. D., Emeritus, geb. d. 13. Februar 1862 in Manor, Pa., gest. d. 9. November 1944 in Portland, Ore.
- Klein, Wilhelm G., geb. d. 21. Februar 1872 in Eubigheim, Baden, Deutschland, gest. d. 4. September 1945 in Cleveland, Ohio.
- Koelling, Albert F., Seelforger d. Zions-Gemeinde in Burlington, Iowa, geb. d. 8. Februar 1896 in Hogleton, Ill., gest. d. 11. November 1944 in Burlington, Iowa.
- Krebs, George P., Emeritus, geb. d. 3. August 1864 in Gangrehweiler, Deutschland, gest. d. 3. August 1945 in Norman, Okla.
- Kruse, G. S. Samuel, D. D., Emeritus, geb. d. 28. August 1858 in Nashville, Ill., gest. d. 15. Dezember 1944 in Kirkwood, Mo.
- Lampe, G. C., Emeritus, geb. d. 19. Dezember 1884 in Hamburg, Deutschland, gest. d. 30. Dezember 1944 in Brooklyn, N. Y.
- Langhorst, Paul Heinrich, Pastor der Bethlehems-Gemeinde zu Buffalo, N. Y., geb. d. 27. Juli 1881 in Dat Harbor, Ohio, gest. d. 22. Februar 1945 in Buffalo, N. Y.

- Lebart, Joseph, Emeritus, geb. d. 1. Juni 1868 in Paramaribo, Surinam, S. A., gest. d. 15. Juni 1945 in Sacramento, Calif.
- Loucks, D. Webster, D. D., Emeritus, geb. d. 18. Februar 1869 zu Canal Winchester, Ohio, gest. d. 4. August 1945 in Tiffin, Ohio.
- Miche, Karl C., Emeritus, geb. d. 7. Mai 1862 in Hermann, Mo., gest. d. 7. März 1945 im St. Josephs-Hospital zu Highland, Ill.
- Nestel, J. C., Emeritus, geb. d. 26. August 1859 in Hermann, Mo., gest. d. 6. Februar 1945 im Diaconissenhospital zu St. Louis, Mo.
- Neumann, Jaak, Emeritus, geb. d. 26. Dezember 1856 in Litauen, gest. d. 18. Oktober 1944 in Evansville, Ind.
- Peck, John W., Pastor d. St. Pauls-Gemeinde in Buffalo, N. Y., geb. d. 23. Februar 1887 in Mt. Pleasant, N. C., gest. d. 6. Oktober 1944 in Buffalo, N. Y.
- Peters, Morgan A., D. D., geb. d. 4. März 1864 in Stetlersville, Pa., gest. d. 29. August 1945 in Hamburg, Pa.
- Rasche, Christian Theodor W., Pastor d. West Louisville (Ky.)-Gemeinde, geb. d. 14. April 1888 zu Franklin, Lee Co., Iowa, gest. d. 2. Juli 1945 in West Louisville, Ky.
- Ringe, Elmer Martin, Pastor d. St. Lukas-Gemeinde in Chicago, Ill., geb. d. 29. März 1909 in Milwaukee, Wis., gest. d. 1. September 1944 in Chicago, Illinois.
- Rohrbaugh, Harry Jakob, D. D., Emeritus, geb. d. 24. Dezember 1887 zu Hanover, Pa., gest. d. 25. Februar 1945 in Cleveland, Ohio.
- Roush, Jeremiah Lucian, Emeritus, geb. d. 1. Februar 1857 in Madisonburg, Pa., gest. d. 16. Mai 1945 in Reading, Pennsylvania.
- Schenk, Fred C. J., Seelsorger d. St. Johannes-Gemeinde in Cullman, Ala., geb. d. 21. Juli 1889 in Rock Island, Ill., gest. d. 14. November 1944 in Cullman, Ala.
- Schoettle, Jakob Immanuel Gottlob, Emeritus, geb. d. 17. April 1865 in Aalen, Deutschland, gest. d. 8. Februar 1945 in Bloomfield, N. J.
- Schreiber, F. Robert, Emeritus, geb. d. 3. Mai 1868 in Deutschland, gest. d. 29. August 1944 in Ypsilanti, Mich.
- Schroedel, Max Carl, Pastor d. Ebenezer-Gemeinde in Pearl City, Ill., geb. d. 15. März 1866 in Halle an der Saale, Deutschland, gest. d. 5. September 1944 in Pearl City, Ill.
- Seibold, Ernst Paul Samuel, Seelsorger d. St. Johannes-Gemeinde in Akeley, Iowa, geb. d. 15. August 1887 in Black Jack, Ill., gest. d. 11. August 1944 in Akeley, Iowa.
- Stoner, Henry J., Emeritus, geb. d. 7. August 1857 in Stonersville, Pa., gest. d. 2. April 1945 in Reading, Pa.
- Traeger, Paul, Ph. D., Pastor d. Emanuel-Gemeinde zu Sutton, Neb., geb. d. 2. August 1872 in Leipzig, Deutschland, gest. d. 15. Januar 1945 in Sutton, Neb.
- VonderDike, August Georg, Emeritus, geb. d. 10. Februar 1887 in New Albin, Iowa, gest. d. 27. Februar 1945 in Keokuk, Iowa.
- Walker, George Vernon, Emeritus, geb. d. 27. August 1863 in Dakota, Ill., gest. d. 22. Februar 1945 in Germano, Ohio.
- Wiegmann, Gustav, Lehrer, früherer Lehrer in d. Friedens-Gedächtnis-Gemeinde zu Chicago, Ill., geb. 1868 in Hohlen, Ill., gest. d. 22. Oktober 1944 in Chicago, Ill.
- Wulfschleger, Gustav Jonathan, Emeritus, geb. d. 6. Januar 1859 in Basel, Schweiz, gest. d. 19. Oktober 1944 in New Salem, N. D.
- Zeisler, J. W., D. D., Emeritus, geb. d. 6. Mai 1866 in Union Co., Pa., gest. d. 14. April 1945 in Danville, Pa.
- Young, Ervin C., D. D., Emeritus, geb. d. 14. April 1872 in Bremen, Ohio, gest. d. 11. August 1944 in Quakertown, Pa.
- Zechiel, Frederick Eberard, Emeritus, geb. d. 12. Februar 1855 bei Waldo, Ohio, gest. d. 16. Juni 1945 in Apple Creek, Ohio.

Entschlafene Pfarrfrauen und Diaconissen

- Braun, Louise Margareta, Witwe d. seligen Pastors Theodor Braun, gest. d. 5. Dezember 1944 in Elmhurst, Ill.
- Dorjahn, Wilhelmine Friederike Christine, Witwe d. seligen Pastors J. S. Dorjahn, geb. d. 19. September 1863 in Dorstedt, Pommern, Deutschland, gest. d. 30. Oktober 1944 in Blue Island, Ill.
- Fahringer, Leah R., geb. Wasser, Gattin d. Pastors Elmer C. Fahringer, geb. d. 11. März 1910 in Allentown, Pa., gest. d. 6. April 1945 in Summit Station, Pa.
- Gatermann, Emma, geb. Heuer, Gattin d. Pastors Johannes Gatermann, gest. d. 27. April 1945 in Ocala, Fla.
- Graefes, Emma Emilie, Witwe d. seligen Pastors C. F. W. Graefes, gest. d. 21. November 1944 in Edmonton, Alberta, Kanada.
- Haag, Maria Valeria, Witwe des seligen Pastors C. C. Haag, D. D., geb. d. 27. Juli 1856 in Basel, Schweiz, gest. d. 30. Juni 1945 in Walley Lake, Mich.
- Haefele, Amalie E., geb. Roemer, Gattin d. Pastors T. A. Haefele, geb. d. 15. September 1870 in Cleveland, Ohio, gest. d. 2. Mai 1945 in St. Louis, Mo.
- Heuser, Louise, Witwe d. seligen Pastors Herman Heuser, geb. d. 1. Mai 1867 in der Schweiz, gest. d. 3. April 1945 in Portland, Ore.
- Hilgeman, Magdalena, geb. Settlage, Gattin d. Pastors H. F. Hilgeman, geb. d. 13. März 1874 bei Anoville, Ohio, gest. d. 15. Mai 1945 in Fort Wayne, Ind.
- Kettelhut, Elisabeth, geb. Preiß, Witwe d. seligen Pastors C. G. Kettelhut, geb. d. 20. März 1864 in der Nähe von St. Louis, Mo., gest. d. 19. März 1945 in Evansville, Ind.
- Krafft, Hanna, geb. Hunger, Witwe d. seligen Pastors Oskar Krafft, gest. d. 30. März 1945 zu Burlington, Iowa.
- Krause, Caroline, geb. Capp, Gattin d. Pastors H. L. Krause, gest. d. 31. August 1944 in Pittsburgh, Pa.
- Kuene, Marie, geb. Zimmerle, Witwe d. seligen Pastors Runo Kuene, geb. d. 4. Juni 1872 in der Schweiz, gest. d. 19. November 1944 in Shorewood, Wisconsin.
- Leinbach, Martha P., Witwe d. seligen Pastors J. Calvin Leinbach, gest. d. 18. Januar 1945 in Stroudsburg, Pa.
- Long, Ella Mae, geb. Heffner, Witwe d. seligen Dr. Howard S. Long, gest. d. 9. Januar 1945 in Bangor, Pa.
- Mase, Anna Barbara, Witwe d. seligen Dr. Silas B. Mase, gest. d. 13. Dezember 1944 in St. Petersburg, Fla.
- Mayer, Emma, Diaconisse, geb. d. 31. Januar 1869 in Keokuk, Iowa, gest. d. 27. Mai 1945 in Lincoln, Ill.
- Merk, Clara M., geb. Benezille, Witwe d. verstorbenen Pastors John A. Merk, geb. d. 2. Februar 1862 in Stroustown, Pa., gest. d. 11. September 1945 zu Tramore, Pa.
- Moehner, L. R., Gattin d. Pastors L. R. Moehner, gest. d. 12. Dezember 1944 in Meadville, Pa.
- Nicholson, Frau Pastor Harvey S., geb. Good, Witwe des seligen Pastors Harvey S. Nicholson, gest. d. 19. Februar 1945 in Hollywood, Fla.
- Noß, Frau Pastor Charles L., geb. Marshall, Gattin d. Pastors Charles L. Noß, geb. d. 17. März 1876 in Lancaster, Pa., gest. d. 6. Oktober 1944 in Greenville, Pa.
- Peter, Maria M., Witwe d. seligen Pastors Johann F. Peter, geb. d. 7. April 1875 in der Schweiz, gest. d. 27. Dezember 1944 im Diaconissen-Hospital zu Detroit, Mich.
- Radloff, Emma Louise, geb. Goltz, Gattin d. Pastors H. W. Radloff, geb. d. 1. Juli 1900 in Wadena County, Minn., gest. d. 28. Oktober 1944 in Eigen, Minn.
- Reiter, Jean Elisabeth, geb. de Ronde, Gattin d. Pastors Amos D. Reiter, gest. d. 8. Mai 1945 in Allentown, Pa.
- Nieger, Elisabeth, geb. Quinius, geb. in Indianapolis, Ind., gest. d. 16. März 1945 in New Orleans, La.
- Roth, Wilhelmine, geb. Digel, Witwe d. seligen Pastors Karl Roth, geb. d. 23. November 1861 in Henderson, Ky., gest. d. 28. März 1945 in Willoughby, Ohio.
- Schmidt, Willie, geb. Sheer, Witwe d. Pastors Herman Schmidt, geb. d. 16. Mai in Lincoln, Ill., gest. d. 9. Juni 1945 in Lincoln, Ill.
- Schultz, Minnie, Witwe d. seligen Pastors R. F. Schultz, gest. d. 31. August 1945 in Webster Groves, Mo.
- Sommerlatte, Clara Irene, geb. Stepler, Gattin d. Pastors John Sommerlatte, gest. d. 24. Juni 1945 in Lakewood, Ohio.
- Specht, Lilly Emily, Gattin d. Pastors Herman Specht, gest. d. 23. August 1945 in Edwardsville, Ill.
- Zeller, Marie A., Witwe d. seligen Pastors Paul C. Zeller, gest. d. 9. April 1945 zu Lockport, N. Y.

WIDOWS OF PASTORS AND TEACHERS

Evangelical and Reformed Church

A

Accola, Mathilda, 241 Second St., N. W., New Philadelphia, Ohio.
 Albert, Emma, 1765 Keystone St., Pasadena 4, Calif.
 Albertson, Jennie C., R. D. 3, Roseville Road, Lancaster, Pa.
 Albrecht, Augusta, 4514 13th St., N. W., Washington, D. C.
 Albrecht, Gladys, Box 566, Casa Grande, Ariz.
 Albrecht, Margaret, 841 18th Ave., Moline, Ill.
 Aleck, Friedericke, Box 354, Western, Neb.
 Alpermann, Anna, 209 Emmet St., Ypsilanti, Mich.
 Alspach, Elizabeth V., 125 W. School House Lane, Germantown, Philadelphia, Pa.
 Amacker, Hattie C., 7320 Myrtle Ave., Maplewood 17, Mo.
 Andreas, Bertha, Grandview Hospital, La Crosse, Wis.
 Apitz, Anna, 5510 Tramore Road, Hamilton, Baltimore 14, Md.
 Arey, Blanche H., Weyers Cave, Va.
 Arit, Helen, R. R. 1, Neponset, Ill.
 Arpke, Emilie, 77 Washington St., Chilton, Wis.
 Aszman, Margaret, 3846 N. 67th St., Milwaukee 9, Wis.
 Ault, Estey M., 946 Virginia Ave., Lancaster, Pa.

B

Bachmann, Bertha, 5098 Whitfield, Detroit 4, Mich.
 Bachman, Emily S., 2305 Washington Ave., Northampton, Pa.
 Bahnsen, Emily, 6518 Parkwood Place, St. Louis 16, Mo.
 Balliet, Elizabeth C., R. F. D. 2, Bellefontaine, Ohio.
 Baltzer, Clarinda T., 6 Batchelor Terrace, Petaluma, Calif.
 Barkau, Martha, 3 East 1st Ave., Bensenville, Ill.
 Barkau, Olinda, 17 North Missouri Ave., Belleville, Ill.
 Barnofske, Gertrude, Route 1, Box 99A, San Antonio 4, Texas.
 Bartholomew, Florence L., 347 N. West End Ave., Lancaster, Pa.
 Bartholomew, Mary J., 926 East Clair St., Allentown, Pa.
 Baumann, Ella, 2122 Starr Ave., Toledo 5, Ohio.
 Baur, Marie, 1020 Exchange St., Keokuk, Iowa.
 Beaver, Anna, 813 N. Market St., Lisbon, Columbiana Co., Ohio.
 Beer, Emma Louise, c/o Carl A. Beer, R. F. D. 1, Defiance, Ohio.
 Bender, Emma C., 126 Sixth St., S. E., Le Mars, Iowa.
 Berens, Clara, 127 Virginia St., Elmhurst, Ill.
 Bergey, Mrs. J. Riley, 1124 4th St., Santa Monica, Calif.
 Bettex, Hulda, 646 N. Westmoreland Ave., Los Angeles 4, Calif.
 Beutler, Ellen N., 366 E. Chicago St., Coldwater, Mich.
 Bierbaum, Bertha, 1315½ Jefferson St., Burlington, Iowa.
 Birkner, Louisa, 409 S. Maple St., Creston, Iowa.
 Bizer, Martha, 931 Lavette St., Benton Harbor, Mich.

Black, Mertie Ellen, R. D. 3, Box 222, Greensburg, Pa.
 Blankenagel, Lucie, 709 E. Juneau Ave., Apt. 609, Milwaukee 2, Wis.
 Blasberg, Ida S., 130 W. Prairie Ave., Wheaton, Ill.
 Blaufuss, Bertha, 1803 Orchard St., Burlington, Iowa.
 Bleibtreu, Katherine, 307a West Steins St., St. Louis 11, Mo.
 Blum, Dorothea, 6019 Wayside Ave., Cincinnati 30, Ohio.
 Bock, Augusta, 611 S. 9th Ave., Maywood, Ill.
 Bode, Emilie F., 1 Plant Court, Webster Groves 19, Mo.
 Bode, Emilie L., 106 Dickson St., Kirkwood 22, Mo.
 Boehm, Henrietta, 1836 Silver Ave., S. E., Grand Rapids 7, Mich.
 Boether, Maria, 207 S. Rose St., Lodi, Calif.
 Bollmann, Lydia S., 615 Huron Ave., Sheboygan, Wis.
 Bomhard, Emma Elise, P. O. Box 155, Glenshaw Ave., Glenshaw, Pa.
 Bonekemper, Lydia R., 631 Walnut Ave., Long Beach 4, Calif.
 Boomershire, Icy, 89 Neal Ave., Newark, Ohio.
 Bosch, Frances R., 6302 Central Ave., Indianapolis 5, Ind.
 Bosold, Mrs. F., 1021 West E St., Belleville, Ill.
 Braendli, Lina, Blue Springs, Mo.
 Bretz, Augusta S., 112 Chatham Road, Columbus 2, Ohio.
 Briesemeister, Magdalena, 6521 Oleatha, St. Louis 9, Mo.
 Brink, Mary, 330 N. Gore Ave., Webster Groves 19, Mo.
 Brodt, Katherine, 115 Willow Road, Elmhurst, Ill.
 Broek, Grace Yates, 811 N. 5th St., Reading, Pa.
 Bromer, Sue S., 156 Pennsylvania Ave., Bryn Mawr, Pa.
 Brown, Bertha M., 513 South Pitt St., Carlisle, Pa.
 Brucker, Marie, 716 N. Main Ave., Scranton, Pa.
 Brueckner, Louise K., 3414 North 21st St., Milwaukee 6, Wis.
 Bruning, Ida, 4419 Raspe Ave., Baltimore 6, Md.
 Bruse, Ida, 1850 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Buchanan, Ella Berger, 237 Mill St., Danville, Pa.
 Buchmueller, Anna, 150 Bellaire Drive, New Orleans 18, La.
 Buck, Mrs. Jonathan W., 458 Market St., Bloomsburg, Pa.
 Buehler, Emma, 1506 Walnut St., Higginsville, Mo.
 Buehler, Mary Anna, 4920 Terry Ave., St. Louis 15, Mo.
 Buehler, Stephanie, 305 W. Chicago Ave., Palatine, Ill.
 Buenzli, Emilie, Goepfingen, Marstallstrasse 21-6, Hinterhaus, Germany.
 Buettner, Louise J., 1217 Baltimore Ave., W., Detroit 2, Mich.
 Burger, Amelia, 729 Bailey Ave., Elizabeth 3, N. J.
 Burkhardt, Wohla S., 394 East 257th St., Euclid 17, Ohio.
 Bushong, Drusilla R., c/o Dr. McAdoo, Ijamsville, Md.
 Bussian, Alma, Sauk City, Wis.

Butz, Jennie Fritch, Mertztown, Berks Co., Pa.
Christman, Mrs. H. J., 210 Hedges St., Tiffin, Ohio.

C

Clark, Lizzie S., 134 West Oley St., Reading, Pa.
Coblentz, Emma A., 410 North Calhoun St., Baltimore 23, Md.
Cook, Emma, 79 Chippewa Road, Brecksville, Ohio.
Creitz, Mrs. Charles E., 29 N. 3d St., Easton, Pa.
Csontos, Bela, Hungary.
Curtis, Anna D., 34 S. 18th St., Allentown, Pa.

D

Daiss, Mathilda H., 1554 Veronica Ave., St. Louis 21, Mo.
Decker, Mrs. C. H., 3903 Shenandoah Ave., St. Louis 10, Mo.
Deislinger, Maria, R. R. 1, Box 99D, San Antonio 4, Texas.
De Long, Mrs. John F., 143 W. Broad St., Bethlehem, Pa.
De Long, Preston, 13 Milton Ave., Westminster, Md.
Depping, Emma, Baxter, Iowa.
Devert, Laura, 735 Canton Road, Akron 12, Ohio.
Dexheimer, Louise D., 3704 Nameoki Ave., Nameoki, Ill.
Dietze, Magdalena, 125 South Torrence St., Dayton 3, Ohio.
Dietzel, Mary Grace, 203 S. Penna Ave., Greensburg, Pa.
Dinkmeier, Emilie, c/o Good Samaritan Home, 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.
Ditzler, Mary H., Box 43, McConnells-town, Pa.
Doellefeld, Anna, Millville, Minn.
Donat, Ida M., Wanamakers, Lehigh Co., Pa.
Dorschel, Elsie H., 171 Barthel St., Buffalo 11, N. Y.
Dubbs, Sallie Z., 1347 Turner St., Allentown, Pa.

E

Ebinger, Anna, 609 11th St., S. W., Birmingham 7, Alabama.
Ebinger, Marie A., 510 E. 5th St., Tillamook, Oregon.
Eggen, Anna, R. 5, Louisville, Ill.
Egger, Elise, Treloar, Mo.
Eilers, Anna, 572 North Ave., Aurora, Ill.
Eitel, Emma, R. R. 2, Sabeka, Minn.
Ellerbrake, Wilhelmine, 3884 Welland Ave., Los Angeles 43, Calif.
Esser, Louise, 5342 Robert Ave., St. Louis 9, Mo.
Evans, Elizabeth V., 5114 Park Ave., Indianapolis, Ind.
Ewald, Emma, R. R. 2, Bridgman, Mich.
Ewing, Emma Horner, 27 Clinton Ave., Tiffin, Ohio.
Ewing, Florence C., 89 Ann St., Tiffin, Ohio.

F

Faust, Mary J., Hegins, Schuylkill Co., Pa.
Feldmann, Caroline, R. R. 6, Protestant Home, Evansville, Ind.
Fiedler, Elsie, 2521 N. Campbell Ave., Chicago 47, Ill.
Fischer, Irma, 65 Greenlee Road, Pittsburgh 10, Pa.
Fisher, Lillian E., 134 Belmont St., N. W., Warren, Ohio.
Fledderjohann, Matilda, New Knoxville, Ohio.
Fleer, Emilie, 2741 N. 45th St., Milwaukee 10, Wis.
Flohr, Augusta, 723 Edgehill Ave., Ashland, Ohio.

Foesch, Else, 1534 23d Ave., Monroe, Wis.
Fogel, Mrs. Edwin J., Fogelsville, Pa.
Foster, Jessie, Thornville, Ohio.
Frank, Eva, 1850 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
Frantz, Emma L., 168 East Union St., Allentown, Pa.
Freeman, Mary Emma, 140 North Second St., Reading, Pa.
Freund, Amelia, 6619a Alamo, Clayton 5, Mo.
Frigge, Sophie, 431 Lansing St., Indianapolis 2, Ind.
Fuerst, Clara, 4505 8th Ave., Los Angeles 43, Calif.

G

Gabelmann, Katherine, 950 Larchwood, Detroit 3, Mich.
Gadow, Minnie, 700 N. Burkhardt, California, Mo.
Gaenge, Katherine, 4613 Erie Ave., Cincinnati 27, Ohio.
Garner, A. M., Box 96, Dayton, Armstrong Co., Pa.
Gass, Elizabeth, Raipur, C. P., India.
Gastrock, Ida, R. R. 1, Baldwin City, Kansas.
Gilds, Mrs. John W., 1830 Butler St., Easton, Pa.
Glade, Inga, 2743 N. Laverne Ave., Chicago 39, Ill.
Glessner, Mrs. A. S., 60 Washington St., Berlin, Pa.
Gonser, Sophie, 3114 South Lenox St., Milwaukee, 7, Wis.
Good, Mrs. George W., 212 South Oak Park Ave., Oak Park, Ill.
Grabau, Johanna, 4454 Lee Ave., St. Louis 15, Mo.
Grauer, Anna, 3720 Spokane Ave., Cleveland 9, Ohio.
Grether, Hermine, 435 E. 11th St., Loveland, Colo.
Griesemer, Mary H., 700 N. Orange St., Selingsgrove, Pa.
Grob, Mathilda, 4667 N. 42nd St., Milwaukee 9, Wis.
Grosse, Dorothea, 7843 41st Court, Lyons, Ill.
Grotefeld, Amalie, 4529 N. Greenview Ave., Chicago 40, Ill.
Grotefend, Mrs. J., c/o A. G. W. Grotefend, 2158 Niles Ave., St. Paul 5, Minn.
Gutelius, Ethel G., 1225 W. Seltzer St., Philadelphia 33, Pa.

H

Haas, Mina B., 3643 Davenant Ave., Cincinnati 13, Ohio.
Haass, Mrs. Otto C., 241 Hillcrest Road, Grosse Pointe Farms 30, Mich.
Habecker, Mrs. M., 102 North 19th St., St. Joseph 23, Mo.
Haeefe, Katherine, 1350 Lakewood Ave., Lakewood 7, Ohio.
Haeussler, Elizabeth, 3229 2nd Ave., South Minneapolis 8, Minn.
Hamm, L. M., 418 Washington Ave., Bethlehem, Pa.
Harman, Mrs. W. S., 631 Broadway, Hanover, Pa.
Harsanyi, Mrs. Stephen P., 3228 Parkwood Ave., Toledo 10, Ohio.
Hartman, Emma S., R. 2, Smithsburg, Md.
Hassenpflug, Daisy F., 405 W. Liberty St., Wooster, Ohio.
Hay, Mrs. Ellis S., 5737 W. Ohio St., Chicago 44, Ill.
Hehl, Martha, 5057 Ridge Ave., St. Louis 13, Mo.
Heinze, Pauline, 8156 Cyprus Ave., South Gate, Calif.
Heithaus, Julia A., 6009 Suburban Ave., St. Louis 12, Mo.
Helfferich, Mrs. William U., Hobson Hall, 568 Main St., Collegeville, Pa.
Helm, Julia, 12221 Longwood Drive, Blue Island, Ill.

Hergert, Mary E., 3958 N. E. 7th Ave., Portland 12, Oregon.
 Herrmann, Emma, 7813 Garden Ave., Webster Groves 19, Mo.
 Hetrick, Olive B., 3007 West Chestnut Ave., Altoona, Pa.
 Higbee, Mrs. E. Lewis, Emmitsburg, Md.
 Hill, Elizabeth T., 1309 Schaeffer St., Dayton 4, Ohio.
 Hille, Emma, c/o Rev. John Hille, Route 1, Marissa, Ill.
 Hills, Clara M., 120 Grove St., Tonawanda, N. Y.
 Hocker, Mrs. Andrew, 567 N. Union St., Gallion, Ohio.
 Hoelzer, Louisa E., 608 Arthur St., Fox Chase, Philadelphia 11, Pa.
 Hoeppner, Elly, 414 W. Wisconsin St., Portage, Wis.
 Hoeppner, Mathilde, 1448 W. 78th St., Chicago 20, Ill.
 Hoffman, Mrs. G., Billings, Mo.
 Hoffmeister, Mathilda, Lena, Ill.
 Hofmann, Marie E., 500 N. Pier St., Merrill, Wis.
 Hehman, Louise, 3243 Orion Ave., Cincinnati 13, Ohio.
 Hoke, Mrs. Elmer R., 334 College Ave., Lancaster, Pa.
 Holder, Pauline, Blue Springs, Mo.
 Holdgraf, Ida, 3267 W. 88th St., Cleveland 2, Ohio.
 Holter, Rosa A., 319 Hudsonale St., Weatherly, Pa.
 Holz, Ida, c/o Mr. Ed. F. Iorger, El Paso, Ill.
 Horvath, Bertha Dokus, 13 Hamilton Ave., South Norwalk, Conn.
 Howe, Florence, 160 N. Menard Ave., Chicago 44, Ill.
 Hueser, Bertha, 109 F. Ave., West, Oska-loosa, Iowa.
 Hustedt, H. C. Louise, 1848 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.

Irion, Emma, 1116 Washington St., Michigan City, Ind.

J

Jans, Hannah, 16534 Trinity, Detroit 19, Mich.
 Jens, Louise B., 4937 Maffitt Pl., St. Louis 13, Mo.
 John, Emma, 1212 White St., Ann Arbor, Mich.
 Jud, Aurilie, Box 176, Riesel, Texas.
 Juergens, Catherine F., 4637 Maffitt Ave., St. Louis 13, Mo.

K

Kamphausen, Hugo, 1956 West Boulevard, Cleveland 2, Ohio.
 Kasmann, Mrs. R. H., c/o Rev. E. A. Wahl, Grant Park, Ill.
 Katterjohn, Mary, 2056 Lafayette, St. Louis 4, Mo.
 Kayser, Dora, R. F. D. 1, Box 135, Vienna, Va.
 Kehl, Minnie M., 352 West South St., Carlisle, Pa.
 Kehle, Anna A., 701 3d Ave., West Bend, Wis.
 Kehm, Mathilda C., 404 South Fifth St., Perkasia, Pa.
 Keinath, Marie, 312 E. 8th St., Vinton, Iowa.
 Keller, Mrs. F. H., 212 E. Lucas St., Bucyrus, Ohio.
 Kemp, Elizabeth E., 4219 E. Ashland Ave., St. Louis 15, Mo.
 Kern, Mrs. Robert M., 531 Chew St., Allentown, Pa.
 Kerschner, Mrs. P. E., 5437 N. 12th St., Philadelphia 41, Pa.
 Kettelhut, Augusta, Minonk, Ill.
 Kirchhefer, Katharina, Box 443, Sutton, Neb.

Kleber, Ida, 5275 Balfour Road, Detroit 24, Mich.
 Klein, Minna, Route 2, Pewaukee, Wis.
 Klein, Mrs. Wm. G., 7011 Ridgewood Ave., Parma 9, Ohio.
 Kleinau, Lena, Tripoli, Iowa.
 Klemme, Ida, c/o Rev. A. E. Limper, Millstadt, Ill.
 Klingeberger, Marie, Jamestown, Mo.
 Kniker, Martha M., Ohlman, Ill.
 Knoll, Mrs. Lloyd M., 6712 Ogontz Ave., Philadelphia 26, Pa.
 Koehler, Caroline, 625 E. Powell Ave., Evansville, Ind.
 Koletschke, Agnes, Fort Erie, Ontario, Canada.
 Kopenhaver, Annie G., 3421 Commonwealth Ave., Charlotte, N. C.
 Korbel, Emma, 18602 Cherokee Ave., Cleveland 19, Ohio.
 Kosower, Hannah R., 3427 Daisy Ave., Cleveland 9, Ohio.
 Krafft, Mrs. Frederick H., 3500 Pine Grove, St. Louis County, Mo.
 Kratz, Mrs. F. W., 7252 Brent Road, Upper Darby, Pa.
 Krause, Anna, 405 North Wooster Ave., Dover, Ohio.
 Krause, Carolyn L. Troutman, 434 Second Ave., Folsom, Pa.
 Kreis, Marie, Box 244, Mokena, Ill.
 Krickhahn, Mrs. C., R. R. 1, Caloma, Mich.
 Kroencke, Mrs. E. W., Laddonia, Mo.
 Kroencke, Marie J., 3646 N. Whipple St., Chicago 18, Ill.
 Krueger, Minna, Petersburg, Ill.
 Kruse, Ida, 340 Delaware Ave., Dayton 5, Ohio.
 Kuecherer, Sarah, 2948 N. 29th St., Milwaukee 10, Wis.
 Kuentzel, Mrs. R. P., School for the Deaf, Sioux Falls, S. Dak.
 Kuenzler, Emma M., 4623 S. Derbigny St., New Orleans, La.
 Kuhn, Lydia, R. 1, New Haven, Mo.
 Kulbartz, Mrs. J. L., 200 Jewett Ave., Buffalo 14, N. Y.
 Kunz, Pauline, 420 Victoria, Fairmont, Minn.
 Kurschat, Rose, 178 Thompson St., New York 12, N. Y.
 Kurtz, Anna E., 1203 W. 13th St., Sioux Falls, S. Dak.
 Kurz, Clara, 5812 Elm Ave., Berkeley, Ill., P. O., Melrose Park.
 Kurz, Martha, 447 Breckenridge Drive, Corpus Christi, Texas.

L

Lahr, Clara S., 39 West 11th Ave., Columbus 1, Ohio.
 Landis, Anna Winona, 307 W. 3d Ave., Derry, Westmoreland Co., Pa.
 Lang, S., Stein am Rhein, Switzerland.
 Langerhans, Amalie B., 603 Cleveland Ave., Hamilton, Ohio.
 Lapiens, Marie, Tilsit, Stiftsstrasse, 6a Preussen, Germany.
 Laros, Carrie S., 5450 Willows Ave., Philadelphia 43, Pa.
 La Rose, Mrs. Malcolm P., Lionville, Chester Co., Pa.
 Leesman, Mrs. B. H., 2718 N. Talman Ave., Chicago 47, Ill.
 Lehmann, Marie, 113½ Division St., Plymouth, Wis.
 Lehrer, Anna, R. 1, Box 20, Canby, Ore.
 Leonard, Mrs. J. C., 111 West Center St., Lexington, N. C.
 Leonhard, Lina Johanna, R. R. 2, Longmont, Colo.
 Leonhardt, Emma, East First Ave., Bensenville, Ill.
 Leutwein, Caroline, 644 Jones Way, Sacramento 14, Calif.
 Lienk, Hanna, 7306 S. Union St., Chicago 21, Ill.

Limbacher, Gertrude P., 1957 Tonawanda Ave., Akron 5, Ohio.
 Limbert, Flora M., First National Apts., Tyrone, Pa.
 Limper, Anna, 1237 Eastern Parkway, Louisville 4, Ky.
 Lindaman, Elizabeth G., 34 N. Franklin St., Allentown, Pa.
 Lissack, Mrs. Henry Max, Concordia, Mo.
 Lorenz, Elisa, R. 1, Talala, Okla.
 Lowe, Vallie G., McConnellsburg, Pa.
 Ludwig, Hedwig, R. 1, Box 99, San Antonio, Texas.
 Luedeke, Amelia, Box 265, Pawnee City, Neb.
 Luthe, Meta, 303 S. Fifth St., De Soto, Mo.
 Lyerly, Mrs. J. M. S., 400 Heilig Ave., Salisbury, N. C.

M
 Mangold, Martha C., 1402 S. Palomares St., Pomona, Calif.
 Martin, Emma, 925 Harcourt Road, Grosse Pointe Park 30, Mich.
 Martin, Sarah C., 311 Cherry St., Galion, Ohio.
 Martz, Laura, Liberty Center, Henry Co., Ohio.
 Master, Viola Rupp, 3408 Edgewood Road, Baltimore, Md.
 Maul, Matilda D., 3551 Woodridge Road, Cleveland Heights 21, Ohio.
 Mayer, Olivia L., 702 N. Vermillion, Danville, Ill.
 McKee, Carrie Strock, 111 E. Market St., York, Pa.
 Meier, Viola Curtis, 397 S. Myrtle Ave., Kankakee, Ill.
 Meiller, Bertha, R. 1, Box 295, Bryan, Texas.
 Meischner, Hanna, 700 Gillham St., Lawn-dale, Philadelphia, Pa.
 Meisenhelder, Ida, R. 11, Box 11, Indianapolis, Ind.
 Mernitz, Mrs. Richard, 130 W. Hickory St., Chicago Heights, Ill.
 Menzel, Emma, 2951 Tilden St., N. W., Washington 8, D. C.
 Meyer, Mrs. Alfred E., 2030 Pensacola Ave., Chicago, Ill.
 Michael, Mrs. A. J., 714 S. Main St., Goshen, Ind.
 Michel, Mrs. John A., 3340 N. Kilbourn Ave., Chicago 51, Ill.
 Middleton, Amelia, 250 Fillmore St., Dayton 10, Ohio.
 Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio.
 Miller, Estelle S., 521 Maple St., Bethlehem, Pa.
 Millhouse, Amelia S., 627 N. 16th St., Allentown, Pa.
 Mohme, Mrs. F. W., 2424 N. 7th St., Sheboygan, Wis.
 Mohri, Mrs. August, Bensenville, Ill.
 Moore, Edna S., 42 West Fourth St., Lansdale, Pa.
 Moyer, Anna L., 27 Fairview St., Boyertown, Pa.
 Mueller, Bertha, Box 40, North Redwood, Minn.
 Mueller, Emma, 804 W. Williams St., Champaign, Ill.
 Mueller, E. P., R. R. 7, Box 13, Dayton 9, Ohio.
 Mueller, Eva, 254 Oelkers Ave., North Tonawanda, N. Y.
 Mullan, Annie Elizabeth, 1901 E. 32nd St., Baltimore 18, Md.
 Murphy, Essie C., 1215 8th St., Hickory, N. C.
 Mysz, Mrs. C. A., 409 North 30th St., Quincy, Ill.

N
 Nagel, Mrs. H. C., Treloar, Mo.
 Nauerth, Maria, R. R. 1, Box 99B, San Antonio 4, Texas.

Neuhaus, Mathilde, 536 Arlington St., Houston 7, Texas.
 Neumann, Lydia, 4809 Montgomery St., Downers Grove, Ill.
 Nickisch, Emma H., 138 Summit Ave., Beverly Hills, Upper Darby, Pa.
 Nicodemus, Mrs. F. B., 1384 Lakeland Ave., Lakewood, Ohio.
 Niebuhr, Lydia, 195 Claremont Ave., New York 27, N. Y.
 Niefer, Caroline, 2624 S. Austin St., Milwaukee 7, Wis.
 Noll, Amanda, R. D. 1, Shamokin, Pa.
 Noss, Carol Day, Box 333, Willimantic, Conn.
 Nottrott, Louise, Emmaus Home, St. Charles, Mo.

O
 Oberdoerster, Emma, Bensenville, Ill.
 Omwake, Mrs. George Leslie, 624 Main St., Collegeville, Pa.
 Oswald, Lettie N., 862 Main St., Slatington, Pa.
 Ott, Anna, Harvard, Neb.
 Ott, Margarethe, 1635 N. Karlov Ave., Chicago 39, Ill.
 Otte, Georgina, 411 North Park St., Bellefontaine, Ohio.

P
 Papsdorf, Wilhelmine, R. 1, Clinton, Mich.
 Perl, Rosina, 320 Third Ave., S. W., Hampton, Iowa.
 Pessel, Clara M., 203 Voss Place, Belleville, Ill.
 Pfeiffer, Mathilda, 3620 Michigan Ave., St. Louis 18, Mo.
 Pinckert, Mrs. J. R., 1026 Maple Ave., Tempe, Ariz.
 Pioch, Anna M., 123 Cedar St., Nutley 10, N. J.
 Pister, Pauline, 2322 Indian Tree Drive, Highland Park, Ill.
 Pontius, Ida Apple, 216 Normal St., East Stroudsburg, Pa.
 Press, Mrs. G. G., 149 S. Grove Ave., Wyoming, Ohio.
 Pretzer, Elizabeth, 563 E. 107th St., Cleveland 8, Ohio.
 Pusch, Emma, c/o Ralph Barton, 2105 E. Franklin St., Evansville 14, Ind.

R
 Rahn, Emilie, 6024 Neva Ave., Norwood Park, Chicago 31, Ill.
 Ramser, Rosa, R. 2, Boring, Oregon.
 Rasche, Gertrude, Shelbyville, Ind.
 Rath, Mrs. W. G., 3435 N. 49th St., Milwaukee 10, Wis.
 Rauch, Christine, 302 E. Pennsylvania St., Staunton, Ill.
 Rech, Mary D., 3629 N. 19th St., Milwaukee 6, Wis.
 Reed, Mrs. Robert F., 528 Centre St., Bethlehem, Pa.
 Reichle, Mary, 3132 N. 41st St., Milwaukee 10, Wis.
 Reimers, Louise, 154 Doat St., Buffalo 11, N. Y.
 Reimert, Mary A., Cloverly Lane, Rydal, Pa.
 Reinecke, M. E., 94 California Ave., Freeport, Long Island, N. Y.
 Reinicke, Katherine, 732 W. Main St., Kent, Ohio.
 Reinke, Mrs. Julius F., c/o Rev. F. J. Langhorst, 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.
 Retter, Rosa, 155 Phyllis Ave., Buffalo 15, N. Y.
 Reue, Elizabeth, Box 213, Aberdeen, S. Dak.
 Rhodes, Mrs. Edwin T., 1422 W. Market St., York, Pa.
 Richter, Bertha M., 974 S. Franklin, Denver 9, Colo.

Rieger, Emma B., 3432 Wabash Ave., Kansas City 3, Mo.
 Riemann, Margarethe, 1324 E. Railroad St., Gulfport, Miss.
 Robb, Anna K., Turbotville, Pa.
 Robrock, Emma M., 322 S. Main St., Bryan, Ohio.
 Roeder, Mary G., 866 Martha Ave., Lancaster, Pa.
 Roese, Marie B., 3317 Whitney Ave., Detroit 6, Mich.
 Romanowski, Martha, 3306 Jerome St., Dallas 10, Texas.
 Romeis, Bertha, 1224 St. Clair Ave., Sheboygan, Wis.
 Romig, Mrs. E. H., 6730 Crittenden St., Philadelphia 19, Pa.
 Roth, Amalia C., 523 E. Locust St., Boonville, Ind.
 Roth, Mrs. B. H., 276 E. Market St., Tiffin, Ohio.
 Roth, Louise C., 966 Washtenaw Ave., Ypsilanti, Mich.
 Rothenberger, Clara M., Box 277, Mulberry, Ind.
 Royer, Laura M., 111 Franklin Ave., Palmerton, Pa.
 Rufener, Mary, 457 Centre St., Newton 58, Mass.
 Russom, Inez Guth, 121 North Wallace Ave., Indianapolis 1, Ind.

S

Saffran, Mrs. Paul G., 6804 Stewart Road, Kenwood, Cincinnati 27, Ohio.
 Sauer, Emma, 4908 Brookside Blvd., Apt. 7, Kansas City 2, Mo.
 Schacht, Edith May, Box 36, Troutville, Pa.
 Schaefer, Alwena, 5206 Jackson St., Omaha 6, Neb.
 Schaffner, Emma E., North 2nd St., Catawissa, Pa.
 Schaible, Mary, 1850 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Schaller, Anna R., 503 N. 8th St., Vincennes, Ind.
 Scheidemann, Lizzie, 14712 $\frac{3}{4}$ Sylvan St., Van Nuys, Calif.
 Schenk, Ida M. C., 133 W. Linden St., Independence, Mo.
 Scherger, Bertha, 841 County Line Road, Gary, Ind.
 Scheuber, Frida, 3352 N. Claremont Ave., Chicago 18, Ill.
 Schild, Wilhelmina, 23 Hauf St., Buffalo 8, N. Y.
 Schirneker, Mrs. H., B-121 Alcott Hall, West Potomac Park, Washington, D. C.
 Schlueter, Minnie, 7754 Saginaw Ave., Chicago 49, Ill.
 Schlunk, Bertha, R. 1, Box 100A, San Antonio 4, Texas.
 Schmalz, Anna Amalia, 105 E. Van Wagner Ave., Flint 5, Mich.
 Schmeisser, Paula, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
 Schmid, Ida, R. 2, Hayward, Wis.
 Schmidt, Alma, 1521 N. 58th St., Milwaukee 8, Wis.
 Schneder, Ivy E., 132 N. Grant St., Shamokin, Pa.
 Schoettle, Ella, 310 Union St., Jackson, Mich.
 Schoppe, Matilda, Millstadt, Ill.
 Schreiber, Mrs. F. R., 1850 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Schroedel, Mrs. Max C., R. 2, Pearl City, Ill.
 Schroeder, Mrs. H., Arrow Rock, Mo.
 Schuetze, Minna, c/o C. D. Sallis, 3026 W. Greenfield Ave., Milwaukee 4, Wis.
 Schuh, Alvina M., 210 Garland Ave., Hot Springs, Ark.
 Schuh, Anna B., 1624 $\frac{1}{2}$ 11th St., Monroe, Wis.
 Schulmeister, Frieda, Palatine, Ill.

Schultz, Helene, c/o Mr. Max Schultz, R. 3, Geneseo, Ill.
 Schulz, Elizabeth, 330 Payne Ave., North Tonawanda, N. Y.
 Schulz, Sophie, Hermannsburg, Kr. Zelle, Germany.
 Seffzig, Anna, 670 Chapman St., Edwardsville, Ill.
 Settlage, Alice, New Knoxville, Ohio.
 Seybold, Mrs. Ernst, Ackley, Iowa.
 Shults, Clara W., 2143 North Main, Dayton 5, Ohio.
 Slinghoff, Sarah T., 60 N. Franklin St., Pottstown, Pa.
 Slupianek, Martha A., Pastors' Home, Blue Springs, Mo.
 Snyder, Malinda E., 623 Acorn St., Philadelphia 28, Pa.
 Snyder, Mrs. William H., 14 W. Penn Ave., Wernersville, Pa.
 Sommerlatte, Flora, 735 5th St., North, St. Petersburg 4, Fla.
 Spangenberg, Mrs. Henry, 911 N. Main St., Fostoria, Ohio.
 Speidel, Anna, 174 Schenck St., North Tonawanda, N. Y.
 Stahl, Mrs. J. P., 1226 S. Linden Ave., Alliance, Ohio.
 Stamer, Alma, 4317 North Kedvale Ave., Chicago 41, Ill.
 Stange, Martha, Neukoeln, Kirchhofstrasse 46-47, Germany.
 Steele, Mrs. J. H., 141 23d St., S. E., Massillon, Ohio.
 Steiner, Bertha, P. O. Box 64, Marvell, Ark.
 Stem, Mrs. George Preston, 1767 Main St., Northampton, Pa.
 Stibitz, Mildred A., 37 Seminary Ave., Dayton 3, Ohio.
 Stienecker, Anna, R. R. 1, Elkart Lake, Wis.
 Stonebraker, Susan M., Fairfield, Adams Co., Pa.
 Stoudt, Elizabeth A., 1054 Tilghman St., Allentown, Pa.
 Stoyer, Bessie E., Tremont, Schuylkill Co., Pa.
 Strauss, Anna, 3726a California Ave., St. Louis 18, Mo.
 Streich, Alma, 317 E. 187th St., Bronx, New York City 57, N. Y.
 Suedmeyer, Angela, 11 Manhattan, Batavia, N. Y.
 Suger, Helen Enslin, 1700 N. Raymond Ave., Pasadena 3, Calif.
 Swartz, Mrs. John B., 120 Lawn Ave., Sellersville, Pa.
 Swedes, Mrs. G. A., Hamilton Road, Morristown, N. J.

T

Toerne, Augusta von, 303 Burlington Road, Pittsburgh 21, Pa.
 Traeger, Dora, Baxter, Iowa.
 Traeger, Emma, 1734 Doty St., Oshkosh, Wis.
 Trefzer, Lydia, 3596 Independence Road, Cleveland 5, Ohio.

U

Uhrland, Ida, 4267a Athlone Ave., St. Louis 15, Mo.

V

Van Dyck, Julia, R. 2, Box 456, Waco, Texas.
 Varwig, Caroline M., 2242 Yale Ave., Maplewood 17, Mo.
 Veith, Pauline, 560 E. St. John St., San Jose 12, Calif.
 Viehe, Otilie, Washington, Mo.
 Vieweg, Emma, 563 Maple Ave., Elmira, N. Y.
 Vitz, Barbara, Clay City, Ind.
 Vitz, Emma, 1724 Ellen Drive, Indianapolis, Ind.
 Voeks, Bertha, 2138 N. 37th St., Milwaukee, Wis.

Voigt, Elizabeth, Elmhurst College, Elmhurst, Ill.
 Vollmer, Mathilde, 1615 Waterbury Road, Lakewood 7, Ohio.
 VonderOhe, Lillie, 2500 Belknap Blvd., Keokuk, Iowa.
 Vondersmith, Mrs. A. V., 14 East Main St., Waynesboro, Pa.
 Vriesen, Lydia, Sheboygan Falls, Wis.

W

Wagner, Anna E., 507 N. 8th St., Watertown, Wis.
 Wagner, Louisa, 209 S. Main St., Plainwell, Mich.
 Walz, Louise, Good Samaritan Home, 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.
 Watts, Emily G., 9 N. Oak Ave., Pitman, N. J.
 Weaver, Mrs. Charles B., 532 Market St., Perkasio, Pa.
 Weber, Lora J., 3443 Guilford Terrace, Baltimore 18, Md.
 Wehr, Mrs. O. B., 122 North West St., Allentown, Pa.
 Weichelt, Johanna, 4128 Clarendon Ave., Chicago 13, Ill.
 Weisse, Lydia, 5817 N. Kenmore Ave., Chicago 40, Ill.
 Weltge, Margaretha, 1438 Walnut Ave., Des Plaines, Ill.
 Wendt, Wilhelmine, 225 West Third St., Menomonee Falls, Wis.
 Wernecke, Lillian, Box 428, Fairview, Kansas.
 Werner, Mrs. D. E. New Palestine, Ind.
 Westermann, Dorothea, 16 Woodview Court, Hamburg, N. Y.

Wetzeler, Mary, 287½ E. Irving St., Oshkosh, Wis.
 Wiemer, Caroline F., 2060 North Ave., Bridgeport, Conn.
 Wiese, Anna, Mascoutah, Ill.
 Wiesecke, Abbie M., 537 Minorca Ave., Coral Gables, Fla.
 Winter, Ruth, 3257 Meadowbrook Blvd., Cleveland Heights 18, Ohio.
 Witzke, Anna, 1127 West Division St., Faribault, Minn.
 Wolf, Louise, 1449 Ashland Ave., Des Plaines, Ill.
 Wolfe, Jessie M., 1417 Mifflin St., Homestead, Pa.
 Wolff, Elizabeth S., R. 3, Myerstown, Pa.
 Woods, Lena R., P. O. Box 293 or 110 W. Fisher Ave., Greensboro, N. C.
 Wright, Sally Brooks, 167 North Main St., Red Lion, Pa.
 Wulfman, Katherine, 212 Third St., Lawrenceburg, Ind.

Y

Young, Mrs. Ervin E., 626 E. Broad St., Quakertown, Pa.

Z

Zaugg, Mrs. F. S., 336 Derr Ave., Wooster, Ohio.
 Zechman, Julia R., Beaver Springs, Pa.
 Zenk, Martha H., 825 Ontario Ave., Sheboygan, Wis.
 Zielinski, Olga G., Fennimore, Wis.
 Zimmerman, Mrs. Adam, 738 Hazlett Ave., N. W., Canton 3, Ohio.
 Zimmermann, Martha, 644 Franklin Ave., Council Bluffs, Iowa.

REGISTER OF MINISTERS

As of October 16, 1945

The following list gives the name, post-office address, the place of theological preparation and the year of ordination (or licensure, if not ordained) of every minister of the Evangelical and Reformed Church. It contains, as nearly as possible, all changes of addresses to date shown above. The Constitution of our Church and the actions of our judicatories make the Secretary of the Church responsible for all records of our ministers and congregations. That this register may be correct, every minister changing his address, shall notify W. S. Kerschner, Statistician, Office of the Secretary, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

ABBREVIATIONS

THEOLOGICAL SEMINARIES

BL—Bloomfield Seminary	L—Lutheran Institutions
C—Central Seminary (union of Heidelberg and Ursinus)	McC—McCormick Seminary
CRS—Colgate-Rochester Seminary	MH—Mission House Seminary
CTS—Chicago Theological Seminary	P—Princeton Theological Seminary
E—Eden Seminary (formerly Marthasville Seminary)	TS—Theological Seminary, formerly Mercersburg, now Lancaster
ES—Evangelical Seminary—Naperville	U—Former Ursinus School of Theology
FC—Evangelical Academy, Ft. Collins	UC—University of Chicago
GBI—Garrett Biblical Institute	US—Union Theological Seminary
H—Former Heidelberg Seminary	Y—Yale
HS—Hartford Seminary	X—Seminaries other than aforementioned

DESIGNATIONS OF MINISTERS WITHOUT CHARGE

Ch—Chaplains in the armed forces (only their <i>permanent</i> addresses, as far as known, are given)	E—Emeriti, retired or disabled
D—Ministers in denominational work—officers, secretaries, editors, presidents and professors of educational institutions, superintendents and chaplains of benevolent institutions, of the Evangelical and Reformed Church	G—In Christian service, but outside the Evangelical and Reformed Church
	I—Inactive, or in secular work
	L—Licentiate
	M—Foreign missionaries

DEGREES

The General Synod has approved the omission of all A.M. and B.D. degrees from the Register of Ministers. It has also voted that only such honorary or scholastic titles and degrees be officially recognized as are granted by schools of recognized standing—i.e., colleges recognized by the Associations of Colleges, and seminaries recognized by the Association of Theological Seminaries of the United States and Canada.

Subsequent action of the General Council: "The General Council voted that all degrees published prior to January 1, 1945, be recognized and continued in the 1946 Year Book." (Minutes of February 7 and 8, 1945.)

SYNODICAL MEMBERSHIP

C—California Synod	NWO—Northwest Ohio Synod
CP—Central Pennsylvania Synod	NW—North Wisconsin Synod
Dak—Dakota Synod	PNW—Pacific Northwest Synod
EP—East Pennsylvania Synod	Phi—Philadelphia Synod
Ia—Iowa Synod	Pbg—Pittsburgh Synod
KC—Kansas City Synod	P—Potomac Synod
Lan—Lancaster Synod	R—Reading Synod
Leh—Lehigh Synod	RM—Rocky Mountain Synod
Mag—Magyar Synod	SEO—Southeast Ohio Synod
Mer—Mercersburg Synod	So—Southern Synod
MI—Michigan-Indiana Synod	SI—South Illinois Synod
MV—Missouri Valley Synod	SInd—South Indiana Synod
Neb—Nebraska Synod	SWO—Southwest Ohio Synod
NY—New York Synod	SW—South Wisconsin Synod
NEO—Northeast Ohio Synod	Sus—Susquehanna Synod
N—Northern Synod	T—Texas Synod
NI—North Illinois Synod	WNY—West New York Synod

*—Not yet received into membership

O—Can also officiate in German

A

Abbott, Ray E. P. (Sus), 832 Third St., Nescopeck, Pa.	X45	Achterman, A. H. (Ch) (NWO), Hampton, Iowa	OMH28
Abele, A. F. (WNY), 126 W. 9th St., Erie, Pa.	OE16	Adams, Garnet O. (Ch) (R), 518 E. Pine St., Mahanoy City, Pa.	TS45
Abele, Emil F. (KC), 706 E. Spring St., Boonville, Mo.	OE22	Adams, John K. (E) (Sus), 155 W. 3rd St., Bloomsburg, Pa.	TS99
Abele, Fred J. (Ia), Lowden, Iowa.	OE11	Adams, Wm. F., M.D. (I) (WNY), 53 Millwood Rd., Toronto 12, Canada02
Abele, J. (E) (KC), Blue Springs, Mo.	OX91	Adams, W. S. (NEO), 612 Noble Ave., Akron 2, Ohio	H00
Abele, Ralph C. (MV), 5216 Mardel Ave., St. Louis 9, Mo.	OE25	Adelsperger, Carl L. (SEO), Canal Fulton, Ohio	C28
Achtemeier, Arthur R. (SW), Box 40, Monticello, Wis.	OMHP20	Agricola, E. R. O. (NWO), R. 3 Bucyrus, Ohio	OE06

Ahrens, H. C. (NWO), R. 1, Rockford, OhioOE23
 Albers, Karl F. (MV), Moscow Mills, Mo.E28
 Alberswerth, A. F. (MV), R. 14, Box 1455, Affton 23, Mo.OE14
 Albrecht, M. P. (M) (NW), Baloda Bazar, Raipur Dist., via Bhatapara, C. P., IndiaE21
 Albright, Alton P. (Phi), Linfield, Pa.TS26
 Albright, Cecil A. (MI), 2357 E. Grand Blvd., Detroit 11, Mich.C08
 Albright, John H. (E) (MI), 727 W. Race St., Portland, Ind.H85
 Alden, Joseph Pierce, D.D. (SWO), 2401 Ulrich Ave., Dayton 5, Ohio....U02
 Aldinger, E. G. (E) (SInd), 802 N. 4th St., Boonville, Ind.OE83
 Allrich, F. C. (MV), Marthasville, Mo.OE36
 Allrich, Rudolph S. (MV), Gerald, Mo.OE39
 Alspach, Chester B. (I) (SWO), Canal Winchester, OhioOC25
 Alspach, T. A., D.D. (Lan.), 441 N. Duke St., Lancaster, Pa.OCUC10
 Althouse, Charles F. (E) (EP), Kintnersville, Pa.TS94
 Althouse, Harry D., D.D. (So), 1218 Eleventh Ave., Hickory, N. C.TS22
 Althouse, Howard A. (R), 419 E. 4th St., Boyertown, Pa.OU05
 Althouse, Paul L. (Ch) (P), 48 N. 10th St., Reading, Pa.Y37
 Althouse, Ralph D. (Leh), 78 Church St., Macungie, Pa.TS34
 Anderson, Fred C. (MV), Bland, Mo.OE31
 Anderson, Roy A. (KC), Hudson, Kans.E38
 Anderson, Wm. C. (T), 2713 Joliet St., New Orleans 18, La.OEP27
 Andreas, Morgan R. W. (P), Adamstown, Md.TS42
 Andres, F. (E) (NY), 2060 Newbold Ave., New York, N. Y.OX11
 Andrew, Jas. D., D.D. (E) (So), 503 W. 2nd St., Lexington, N. C.X93
 Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1, Lexington, N. C.E39
 Andrews, Ernest F. (Sus), 506 Bloom St., Danville, Pa.TS45
 Angstadt, Edwin K. (Leh), 341 Main St., Kutztown, Pa.TS31
 Ankeney, Alfred (M) (NEO), Central Publishing House, 2969-75 W. 25th St., Cleveland 13, OhioC12
 Ansley, Elmer F. (MV), 1317 Sullivan Ave., St. Louis 7, Mo.E26
 Anstedt, Philip J. (NY), 566 East 7th St., Brooklyn 18, N. Y.X42
 Antal, Arthur E. (Ch) (Mag), Box 55, Vintondale, Pa.TS42
 Apple, Jos. H., LL.D. (E) (P), 323 North College Parkway, Frederick, Md.33
 Arends, Edwin A., D.D. (NI), 1409 S. Chicago Ave., Freeport, Ill.OE10
 Arndt, Elmer J. F., Ph.D. (D) (MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo.E29
 Arvay, Andrew (Mag), 1940 Clinton St., Buffalo 6, N. Y.BL34
 Asendorf, Albert S. (CP), 329 S. Burrows St., State College, Pa.TS28
 Ash, Harold R. (R), 5 Spring Garden St., Lansford, Pa.TS32
 Aufderhaar, W. H. (T), 550 Canton St., San Antonio 2, TexasOE01
 Aulenbach, Henry I. (Leh), 1343 Turner St., Allentown, Pa.TS24
 Auler, H. N. (M) (MV), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E18
 Auler, Harold, N., Jr. (MV), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E44
 Aultman, Paul E. (SWO), Thornville, OhioMH44
 Awiszus, H. M. (KC), Baldwin, R. 2, Kans.OL09
 Azary, John (E) (MI), Veteran's Administration Hospital, Dearborn, Mich.BL15

B
 Baas, Michael (SInd), Office, 219 E. Broadway, Louisville 2, Ky.OE23
 Babinsky, Andrew (WNY), 696 Tonawanda St., Buffalo 7, N. Y.X26
 Bach, Marcus L. (I) (Ia), School of Religion, Univ. of Iowa, Iowa City, IowaOX28
 Bach, Roland R. (I) (NI), Address UnknownOMH25
 Bachman, Adam R. (Lan), Schaefferstown, Pa.TS20
 Bachman, Calvin G., D.D. (Lan), New Holland, Pa.TS15
 Bachman, Thos. H. (Leh), 347 4th St., Slatington, Pa.OTS09
 Bachmann, Conrad (E) (NY), Woodstock, N. Y.OX88
 Backenstose, J. Donald (Ch) (Lan), c/o Postmaster, Schaefferstown, Pa.TS31
 Bacso, Bela P. (Mag), 607 Plum St., Fairport Harbor, OhioTS35
 Baer, Harold C. (Phi), 428 W. Main St., Lansdale, Pa.TS36
 Bahnsen, Armin F. (T), Schulenburg, TexasOE28
 Bair, John F. (E) (Phi), 4 Highland Ave., Abington, Pa.TS97
 Bair, Lawrence E., D.D., Ph.D. (D) (Lan), 519 W. James St., Lancaster, Pa.TS11
 Bair, Lawrence E., Jr. (CP), Center Hall, Pa.TS45
 Bakay, Arpad (NEO), 860 Coburn St., Akron 11, OhioTS16
 Baker, David D., D.D. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.McC28
 Bald, Frederick W. (E) (P), 19369 Blake Ave., Detroit 3, Mich.TS96
 Baldauf, Robert J. (SEO), 15 W. Wooster St., Navarre, OhioE35
 Balla, Sigismund (Mag), 3602 Ivy St., East Chicago, Ind.X26
 Balogh, Stephen E. (Ch) (Mag), San Louis Obispo, Calif.X28
 Baltzer, D. (T), 3410 Austin St., Houston 4, TexasOE13
 Banks, Wm. H. (Mer), 237 W. Main St., Dallastown, Pa.TS42
 Bareis, R. G. A. (RM), Windsor, Colo.OE25
 Barley, Alton W. (Lan), 106 E. Main St., Hummelstown, Pa.TS30
 Barley, Arthur W. (E) (P), R. F. D., Woodstock, Va.TS10
 Barnhart, John L., D.D. (D) (P), 3408 Edgewood Rd., Baltimore 15, Md.TS97
 Barnhart, Wm. R., D.D. (D) (P), 332 W. College Terrace, Frederick, Md.US30
 Barr, Malcolm E. (Lan), 123 S. 10th St., Lebanon, Pa.TS34
 Barr, Reginald L. (NWO), Old S. and S. Orphans' Home, Xenia, OhioC28
 Bartell, Geo. A. (N), R. 2, Ellsworth, Wis.OMH38
 Bartell, Henry A. (N), Herman, Minn.MH41
 Bartels, Waldo J. (NEO), 16 Pittsburgh St., Columbiana, OhioOE17
 Barten, Herbert W. (Ia), Gladbrook, IowaMH44
 Barth, H. J. (Ch) (NI), 313 W. Clay St., Collinsville, Ill.E37
 Barth, H. L. (SW), Woodman, Wis.OE01

Barthelmeh, Donald J. (SEO), 403
 Fifth St., Marietta, OhioE42
 Bartholomew, Alfred C. (Phi), R. F.
 D. I. Chalfont, Pa.TS42
 Bartholomew, Gilbert J. (Phi), 1046
 High St., Pottstown, Pa.TS38
 Bash, C. L. (I) (Pbg), 208 W. Main
 St., Evans City, Pa.X19
 Bassler, Emil H. (Pbg), 5806 Hamp-
 ton St., Pittsburgh 6, Pa.E34
 Bassler, Otto C. (SI), 107 E. First
 St., Waterloo, Ill.OE26
 Bassler, Ph. H. (NI), 650 Sheridan
 Ave., Dolton, Ill.OE08
 Bauer, F. Wm. (E) (WNY), 129
 Warham St., Syracuse 8, N. Y.OE95
 Bauer, John M. (E) (NW), R. 3,
 Manitowoc, Wis.OMH03
 Bauer, Joseph, Ph.D. (D) (NW), R.
 3, Plymouth, Wis.OMH23
 Baughman, Phillip L. (L) (I) (Mer),
 R. 3, Newville, Pa.29
 Baum, Wallace A. (Lan), New Provi-
 dence, Pa.TS44
 Bauman, Albert B., D.D. (E) (Pbg),
 3120 Montgomery Road, Shaker
 Heights 22, OhioTS29
 Baumann, Glenn E. (Ch) (SI), R. R.
 2, Highland, Ill.E43
 Baumann, Otto E. (Ia), 4th and Linn
 Sts., Marshalltown, IowaE34
 Baumann, Robert J. (SInd), R. 3,
 Box 897, Evansville, Ind.E40
 Baumann, Walter F. (MI), R. 1,
 Manchester, Mich.OE16
 Baumer, Harry W. (NEO), 1904
 Schaaf Rd., Cleveland 9, OhioOMH29
 Baumgaertel, Henry (RM), 1423 8th
 Ave., Scottsbluff, Nebr.OE10
 Baumgaertel, Hy. F., Jr. (NI), 5049
 Gunnison Ave., Chicago 30, Ill.OE40
 Baumgartner, Walter (KC), R. D. 1,
 Cosby, Mo.OMH32
 Baur, Herbert (MV), High Ridge,
 Mo.OE35
 Baur, Karl F. (KC), Eudora, Kans.
OE29
 Baur, Theo. C. P. (Ia), West Bur-
 lington, IowaOE10
 Baur, Wm. L., D.D. (E) (MV), c/o
 Rev. Herbert Baur, High Ridge,
 Mo.OE90
 Baur, Wm., Jr. (M) (MV), Baital-
 pur, C.P., via Bhatapara, B. & N.
 Ry., IndiaE25
 Bausch, Robt. A. (R), 5 N. 6th St.,
 Pottsville, Pa.TS13
 Bausman, Benj. F. (E) (Lan), 319
 N. Duke St., Lancaster, Pa.TS83
 Bayer, Clinton M. (R), 505 E. Ma-
 hanoy Ave., Mahanoy City, Pa.TS27
 Bayard, Charles O. (WNY), 869 E.
 Delavan Ave., Buffalo 15, N. Y.X26
 Beattie, Walter K., Th.D. (I) (Phi),
 E. Main St., Lansdale, Pa.C27
 Beaver, Chalmer G. (SWO), 150 King
 Ave., Lancaster, OhioC08
 Beaver, Irvin M. (D) (R), 222 N. 6th
 St., Reading, Pa.H91
 Beaver, Reuben S. (SWO), Somerset,
 OhioC13
 Beaver, R. Pierce, Ph.D. (M) (P),
 1120 W. New St., Lancaster, Pa.X32
 Bechtold, Walter (Neb), Syracuse,
 Nebr.OE01
 Beck, Edwin A. (M) (NWO), R. 2,
 Vermilion, OhioMcC06
 Beck, Karl H. (M) (NWO), 120 Clin-
 ton Ave., Tiffin, Ohio27
 Beck, Melvin E., D.D. (SEO), 713 S.
 Main St., North Canton, OhioC12
 Beck, R. G. (SW), Kewaskum, Wis.E37
 Beck, Robert P. (NWO), R. 2, Ver-
 milion, OhioY44
 Beck, Robert F. (SEO), Wood St.,
 East Canton, OhioE44
 Beck, Sam'l W. (E) (Mer), 327 E.
 King St., Littlestown, Pa.U03
 Beck, Walter C. (So), 219 E. Main
 St., Lincolnton, N. C.X12
 Becker, E. J. (PNW), 3201 Wetmore
 Ave., Everett, Wash.OE08
 Becker, Edwin (NW), 743 S. Park
 Ave., Oshkosh, Wis.OE34
 Becker, H. (E) (KC), Bell Memorial
 Isolation Hospital, Kansas City,
 Kans.E06
 Becker, Harold H. (KC), 720 Ne-
 braska Ave., Kansas City 2, Kans.E40
 Becker, L. M. (Lan), R. D. 3, Lan-
 caster, Pa.TS40
 Becker, W. J. (Ia), Geneva, Iowa
OMHP20
 Beckmann, Wm. C. (NW), R. 3, Box
 100, Plymouth, Wis.OMH14
 Beecken, Peter H. (NI), R. 1, Elgin,
 Ill.OE15
 Beehler, C. J. (Ch) (SI) Ohlman,
 Ill.E32
 Behle, A. H. (SInd), 423 S. 5th St.,
 Paducah, Ky.E36
 Behrens, Burt A. (Lan), Rohrer-
 town, Pa.TS31
 Behrens, H. A. (P), Toms Brook,
 Va.TS18
 Beier, Edwin C. (SI), Marissa, Ill.OE32
 Beier, Emil (MV), Morrison, Mo.OE01
 Beier, Theodor E. (SI), 240 N. Main
 St., Breese, Ill.OE32
 Beisheim, Arthur K. (WNY), 113
 Rohr St., Buffalo 11, N. Y.PMH22
 Beissenherz, E. H. (KC), Wellington,
 Mo.OE12
 Bemberg, Fr. (NI), R. 2, Pearl City,
 Ill.OEMcC05
 Bendigkeit, Chr. (E) (KC), Blue
 Springs, Mo.OX93
 Benkendoerfer, Karl (E) (SI), 409
 Goodner St., Nashville, Ill.OE04
 Benner, Henry A. I. (E) (Phi),
 Quakertown, Pa.U91
 Benner, Louis D. (E) (MI), 9722 E.
 Outer Drive, Detroit 5, Mich.OMH94
 Benthin, Paul A. (Pbg), 16 Shubert
 St., N. S. Sta., Pittsburgh 12, Pa.OE08
 Berger, C. (SI), R. 1, Venedy, Ill.OX03
 Berger, Carl W. (NI), 310 Avalon
 St., Peoria 5, Ill.E40
 Berger, Edwin (T), Box 693, New
 Braunfels, TexasE30
 Berges, Carl E. (SEO), 121 Tremont
 St., Massillon, OhioEY35
 Bergey, August E. (Ia), Primrose,
 IowaE36
 Bergstraesser, Edward (NI), R. 2,
 Bensenville, Ill.OE15
 Berkenkamp, Julius, S.T.D. (RM),
 617 Grace St., Worland, Wyo.OMH23
 Berkenstock, Paul F. (SEO), R. 1,
 Navarre, OhioC33
 Berlekamp, Edwin W. (D) (NI), 411
 Cottage Hill Ave., Elmhurst, Ill.OE14
 Berlekamp, Theo. C. (T), 418 Reinken
 Ave., Belen, New MexicoOE12
 Berlekamp, Waldo (SEO), Strasburg,
 OhioOE27
 Berlepp, G. L. (E) (SInd), R. 3,
 Stanford, Ky.OX06
 Bernath, Arpad L. (Mag), 4327 W.
 Carroll Ave., Chicago 24, Ill.OX20
 Bertok, Bela (Mag), Box 425, Poca-
 hontas, Va.C99
 Bessmer, Wm. C., Jr. (KC), 416 W.
 4th St., Sedalia, Mo.E37
 Bethune, John N. (Pbg), 1018 Stan-
 ford Rd., N.S., Pittsburgh 12, Pa.TS33
 Betz, G. M. (E) (KC), Blue Springs,
 Mo.X01
 Beutenmueller, Albert (PNW), 1620
 S. 23rd St., Tacoma 3, Wash.OE03
 Beyer, Fred W. (MV), Dittmer, Mo.E44
 Biasch, Wilbert L. (SI), R. 2, Colum-
 bia, Ill.E37
 Biegeleisen, John A. (D) (MV), 119
 Bompert Ave., Webster Groves 19,
 Mo.OE15

Bierbaum, H. H. (MI), Bippus, Ind.OMH07
 Bierbaum, J. C. (Ia), 505 Tenth St.,
 Fort Madison, IowaOE13
 Bierbaum, Ruben J. (NI), 403 E.
 University Ave., Champaign, Ill.E33
 Bierbaum, Theo. F. (E) (NI), E.
 First St., Bensenville, Ill.OE05
 Billman, A. M., D.D. (Lan), 1843
 Market St., Harrisburg, Pa.US18
 Billmyer, C. Frederick S. (EP), 416
 Hickory St., Bethlehem, Pa.TS42
 Billmyer, R. Cameron (R), 23 Evans
 Ave., Wyomissing, Pa.TS39
 Binder, August E. (Sind), 530 Wal-
 nut St., Mt. Vernon, Ind.E20
 Bingaman, George C. (EP), Coopers-
 burg, Pa.TS43
 Birk, R. (E) (C), 831 46th Ave., San
 Francisco 21, Calif.O03
 Birkner, S. E. (Ia), Garber, IowaE29
 Birnstengel, Louis (Sind), R. 2,
 Wadesville, Ind.OE95
 Bishop, J. Richard (Sind), 26 N. 35th
 St., Terre Haute, Ind.TS43
 Bishop, Kenneth E. (P), Union Semi-
 nary, 600 W. 122nd St., New York
 27, N. Y.TS43
 Bispig, Adolph H. (Ia), 1020 Ex-
 change St., Keokuk, IowaOE08
 Bittner, Silas P., Th.D., D.D. (D)
 (Phi), 1505 Race St., Philadelphia
 2, Pa.OE15
 Bixler, Wilson M. (SW), Sauk City,
 Wis.MH36
 Bizer, Armin H. (NI), Northbrook,
 Ill.E22
 Bizer, Carl C. (NI), 1527 Edgewater
 Ave., Chicago 26, Ill.OE12
 Bizer, Erich G. (NI), Frankfort, Ill.
 Ill.OE17
 Bizer, Raymond W. (SI), Dundas,
 Ill.E45
 Black, Harvey W. (Pbg), 1412 Ligo-
 nier St., Latrobe, Pa.C78
 Blatt, Frank H. (EP), 18 N. 8th St.,
 Stroudsburg, Pa.TS16
 Blatt, James N. (Leh), Old Zions-
 ville, Pa.OTS04
 Blaufuss, Paul H. (NW), 1509 Mar-
 shall St., Manitowoc, Wis.OE24
 Blaufuss, Theophil (NW), R. 2, Strat-
 ford, Wis.OMH37
 Blemker, Rudolph W., D.D. (SEO),
 901 E. Tuscarawas St., Canton,
 OhioOC14
 Bloesch, Herbert P. (NI), Monee, Ill.
 Ill.OE21
 Bloesch, Paul C. (NI), 436 S. Court
 St., Crown Point, Ind.E38
 Bloesch, Walter W. (KC), 6607 East
 15th Terrace, Kansas City 3, Mo.E42
 Blome, Alvin A. (T), 605 Eleonore
 St., New Orleans 15, La.OE28
 Bloom, John B. (KC), 1003 Lincoln
 St., St. Joseph 42, Mo.TS04
 Blum, C. Eugene (EP), 728 W.
 Market St., Bethlehem, Pa.TS30
 Blum, Henry A. (NWO), 116 S. Lane
 St., Bucyrus, OhioC31
 Bock, August (Neb), Steinauer, Nebr.
 Neb.OE15
 Bockstruck, Robert W. (SInd), 435
 1st St., Henderson, Ky.E25
 Bode, D. A., D.D. (NWO), New
 Knoxville, OhioOMH12
 Bode, Erwin H. (N), 4040 Portland
 Ave., Minneapolis 7, Minn.OE29
 Bode, Paul J. (D) (MV), 475 E.
 Lockwood Ave., Webster Groves 19,
 Mo.OE36
 Bodenman, John (Dak), Box 266,
 Wishek, N. Dak.OX12
 Bodor, Daniel G. (NEO), 3036 Globe
 Ave., Lorain, OhioCTS26
 Boehm, James A. (I) (So), Dania,
 Fla.TS07
 Boeker, L. C. (SW), R. 1, Slinger,
 Wis.OE04
 Boesch, Hawthorne (MV), 6706 St.
 Louis Ave., Wellston, Mo.E28
 Boesch, T. L. (MV), 2811 Juniata St.,
 St. Louis 18, Mo.OE26
 Boettcher, Geo. J. (NI), 618 E. Main
 St., Danville, Ill.E31
 Bogar, Chas. (Pbg), 134 8th Ave.,
 McKeesport, Pa.P30
 Bohn, Geo. (E) (MI), 1532 Terrace
 St., Muskegon, Mich.OX89
 Bohn, Paul (MI), Fort Hope, Mich.X42
 Bohnenkamper, Carl C. (MV), 4341
 Chouteau Ave., St. Louis 10, Mo.
 Mo.OE24
 Bohner, Adan A. (EP), Kunkletown,
 Pa.TS26
 Boland, Christopher H. (N), 1121
 Market St., La Crosse, Wis.OE34
 Bollens, John H. (NEO), 582 Church
 St., Amherst, OhioE24
 Bolliger, Theo. P., D.D. (E) (SW),
 R. 1, Box 429, Coral Ridge, Ky.OTS97
 Bollman, Wm. H., D.D. (Lan), 44 E.
 Orange St., Lancaster, Pa.OMHTS30
 Boltz, Theodore W. (Mer), Littles-
 town, Pa.TS42
 Borger, John A. (Pbg), St. Peters-
 burg, Pa.TS19
 Bormuth, Carl W. (NEO), R. F. D. 5,
 Lisbon, OhioHS38
 Borne, Herman G. (MV), Jackson,
 Mo.OE24
 Bosma, Dietrich E. (Dak), Eureka,
 S. D.OMH13
 Bostian, Frank K. (So), 904 N. Main
 St., Kannapolis, N. C.TS34
 Boszormenyi (Bessemer), Stephen M.
 (Mag), 641 Hancock Ave., Bridge-
 port 5, Conn.TS25
 Bourquin, Paul H. (NEO), 3589 Kim-
 mel Rd., Cleveland 5, OhioOE98
 Bowers, Edward J. (KC), 907 Elm
 St., Marysville, Kans.E39
 Bowers, Wayne H. (D) (P), Wood-
 stock, Va.TS09
 Boyer, Dale E. (Phi), 304 Walnut
 Place, Upper Darby, Pa.TS44
 Boyer, Howard F. (CP), 611 Eighth
 St., Altoona, Pa.TS27
 Boyer, Walter E. (Sus), Leck Kill,
 Pa.TS36
 Brachman, Chester L. (EP), 1021
 Center St., Bethlehem, Pa.TS32
 Brandon, Wm. C., Jr. (MV), 5712
 Leona Ave., St. Louis 16, Mo.E33
 Brandt, Chas. F. (E) (P), 5933 Mar-
 luth Ave., Baltimore, Md.OL01
 Branke, Paul (E) (C), 5632 Fern-
 wood Ave., Hollywood, Calif.OE86
 Brantley, J. Keller (P), R. 2, West-
 minster, Md.TS34
 Bratzel, E., L.H.D. (E) (So), 841
 West Las Olas Blvd., Fort Lauder-
 dale, Fla.OE06
 Bratzel, G. G. (Neb), 603 S. Maple
 St., Creston, IowaOE11
 Bratzel, Paul T. (SW), 2669 N. 19th
 St., Milwaukee 6, Wis.OE07
 Brauchitsch, Wm. F. von (SEO), 407
 Hamline Ave., Zanesville, OhioOE28
 Braun, A. F. (MV), 3016 Louisiana
 Ave., St. Louis 18, Mo.E36
 Braun, J. J., D.D. (D) (WNY), 1206
 Oliver St., N. Tonawanda, N. Y.OE07
 Braun, Julius K. (Ch) (SEO), 1041
 Forest Ave., St. Louis, Mo.OE22
 Braun, Theodore C. (D) (MV), 1720
 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OEY20
 Braun, Theo F. (NEO), 3388 W. 41st
 St., Cleveland 9, OhioOE07
 Bready, Guy P. (P), Taneytown, Md.
 Md.TS06
 Bredehoeft, H. J. (SI), 907 N. 2nd
 St., Edwardsville, Ill.OE11
 Bredeweg, Harry (Sind), Clay City,
 Ind.MH41

Breisch, Warren A. (Phi), 504 N. Main St., Souderton, Pa.TS37
Breitenbach, H. L. (E) (NI), 179 S. Kenilworth Ave., Elmhurst, Ill.OE99
Breitenbach, W. (E) (MI), 1846 W. Grand Blvd., Detroit, Mich.OE94
Brendle, D.D. (E) (Lan), R. 3, Lebanon, Pa.TS07
Brendle, Thos. R. (Leh), Egypt, Pa.TS11
Brendle, W. Scott (Lan), Denver, Pa.C11
Brenion, Ernst H. (E) (MI), Manchester, Mich.OE95
Brenner, Scott F., Th.D. (R), 611 Walnut St., Reading, Pa.TS30
Brethauer, Herbert A. (WNY), 148 Eaton St., Buffalo 8, N. Y.OE18
Bretz, J. D. (E) (SInd), 1518 Howard St., Evansville, Ind.OE97
Breuhaus, Otto W. (SEO), Lowell, OhioOE91
Bricker, Geo. H. (Mer), 255 W. Main St., Waynesboro, Pa.TS36
Briggemann, Robert E. (SInd), R. D. 9, Indianapolis, Ind.E44
Bright, Edwin D. (P), Thurmont, Md.TS04
Bright, James W. (Phi), 118 W. Fornance St., Norristown, Pa.C25
Brillhart, Robt. F. (Phi), Ridge Rd., Phoenixville, Pa.TS37
Brindle, Ernest W. (I) (Mer), Biglerville, Pa.TS23
Brink, G. F. (SI), Freeburg, Ill.OE15
Brink, Paul W. (SI), Red Bud, Ill.OE13
Brodt, Herbert J. (NI), 1448 W. 78th St., Chicago 43, Ill.E07
*Brodt, Robert D. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.CTS41
Broetzmann, Elmer J. E. (Neb), 412 First St., S.W., Le Mars, IowaOE34
Bromer, Edw. S., D.D. (E) (Lan), Hess Ave., R. D. 3, Lancaster Pa.Y94
Bromer, Frank S. (E) (Lan), R. D. 2, Lititz, Pa.U04
Brong, Wm. H. (EP), 302 George St., Pen Argyl, Pa.OTS97
Brouse, Chas. F. (NWO), Sycamore, OhioC09
Brown, Charles H. (Leh), Green Lane, Pa.OTS10
Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Pa.C33
Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Pa.OTS08
Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103 Castor Ave., Philadelphia 24, Pa.X39
Brueckner, E. W. C. (E) (SWO), 3100 Markbreit Ave., Cincinnati 9, OhioOMH00
Brueckner, Harry W. (NI), 2008 W. Bradley Pl., Chicago 18, Ill.OE23
Brueggemann, Albert L. (Ia), R. 1, Newton, IowaE27
Brueggemann, Aug. L. (KC), Blackburn, Mo.OE25
Brueseke, Edward W. (NWO), 623 Jackson St., Sandusky, OhioE28
Brugh, Chas. W. (E) (NWO), 108 1/2 S. Washington St., Tiffin, OhioTS94
Brumbach, Aaron L. (Leh), Kutztown, Pa.C08
Brumbach, John C. (Mer), 323 E. King St., Littlestown, Pa.TS26
Brumbaugh, LeRoy C. (Sus), 1310 W. Pine St., Shamokin, Pa.TS36
Brummer, Orville F. (NI), 13039 S. Gregory St., Blue Island, Ill.E26
Brundick, Wm. T. (Ch) (P), 551 S. Main St., Woodstock, Va.TS21
Brune, F. G. (SInd), R. R. 10, Indianapolis 44, Ind.OE12
Brunn, Karl (E) (KC), Blue Springs, Mo.OX91
Bucher, J. Frank, D.D. (M) (Sus), Egg Harbor City, N. J.TS06
Bucher, J. Theo. (E) (NWO), Box 100, Sulphur Springs, OhioH01
Bucher, Vincent W. (MV), Shannondale Community House, Gladden, Mo.X32
Buchmueller, D. (KC), 716 Plum St., Newton, Kans.OE90
Buchmueller, Helmuth C. (NI), 1433 Crain St., Evanston, Ill.ES32
Buchmueller, Oscar H. (N), Barnesville, Minn.E38
Buchmueller, Paul (NI), Minonk, Ill.OE01
Buchmueller, Theo. S. (MI), 13206 Birwood Ave., Detroit 4, Mich.OE32
Buck, Albert W. (NI), 5052 Dakin St., Chicago 41, Ill.OX33
Buck, C. A. J. (SI), Venedy, Ill.OL99
Buck, Earl G. (N), Maple Lake, Minn.E45
Buck, Raymond F. (T), 2221 Chipewa St., New Orleans 13, La.E31
Buege, Henry C. (NY), 32 Grove St., Amsterdam, N. Y.TS43
Buelow, R. W. (SW), 106 E. Milwaukee Ave., Ft. Atkinson, Wis.OE19
Buelter, Diedrich (Neb), R. 1, Winnside, Nebr.OMH25
Bueneman, Erwin H. (P), 2827 Alameda Blvd., Baltimore 18, Md.OE24
Buescher, John H. (Ia), 418 Glasgow St., West Burlington, IowaOE06
Buff, Karl (E) (NI), Union, Ill.OE88
Buffington, Chas. W. (Sus), 142 Chestnut St., Sunbury, Pa.TS31
Bunge, J. H. (N), Plato, Minn.OE18
Bunge, W. W. (E) (N), 1012 1st St., S.W., Rochester, Minn.OE06
Burger, Wilfred R. (N), R. 1, Prescott, Wis.MH45
Burghalter, Daniel, D.D. (E) (NWO), 272 E. Market St., Tiffin, OhioOH95
Burkett, Harvey R. (N), Lester Prairie, Minn.OMH16
Burkle, Carl (T), 611 E. Myrtle St., San Antonio 2, TexasE31
Burrichter, Emil (MI), 319 N. Center St., Plymouth, Ind.OMH30
Burt, Harold M. (NW), 301 E. 4th St., Red Wing, Minn.MH41
Busekros, Edward H. (NI), R. 3, Kewanee, Ill.E24
Busse, Edward J. (NI), 2710 W. Iowa St., Chicago 22, Ill.OX38
Busteed, Geo. W. (NY), 8810 71st Ave., Glendale, L. I., N. Y.33
Butkofsky, Edw. O., D.D. (Sus), 131 N. 8th St., Shamokin, Pa.TS26

C
Caldemeyer, S. (MV), 1010 N. Main St., Springfield, Mo.OE06
Caldwell, Elwood A. (SWO), Rising Sun, Ind.OMH37
Caldwell, Royald V., 6550 N. Rockwell St., Chicago 45, Ill.E43
Camerer, Irving W. (NEO), 6015 Bradley Ave., Cleveland 9, OhioE41
Carbaugh, Lee O. (P), 311 Ohio Ave., Harrisonburg, Va.TS16
Carolus, Harry C. (CP), Claysburg, Pa.TS40
Carpenter F. C. (C), 209 N. 7th St., Las Vegas, NevadaX
Carpenter, Huitt R. (So), Box 166, China Grove, N. C.TS32
Carpenter, Lonnie A. (So), Conover, N. C.TS38
Carr, James S. (Pbg), 240 Ohio St., Johnstown, Penna.TS35
Carvell, W. Wilson (Mer), 341 Lincoln Way East, Chambersburg, Pa.Y38
Casselmann, Arthur V., D.D., Litt.D. (E) (R), 731 N. 4th St., Reading, Pa.H98
Casselmann, Francis R., D.D. (D) (P), 11 Branch St., Baltimore 21, Md.US15

Casselman, Herbert H., D.D. (D)
NWO, City National Bank Bldg.,
Tiffin, OhioH07
Chartron, F. (CP), 329 Sixth Ave.,
Juniata, Altoona, Pa.OE36
Chatlos, Rudolf O. (Sus), 134 E.
Broad St., West Hazleton, Pa.OMH13
Cheek, A. Wilson (So), 703 Sixth St.,
Hickory, N. C.TS39
Chidester, Brice L. (SEO), Port
Washington, OhioE44
Chidester, C. Kent (NWO), 367
Plymouth St., Toledo 5, OhioE36
Clapp, Carl H. (Pbg), 221 Harrison
St., Cumberland, Md.TS33
Clare, T. H., Ph.D. (Ch) (NI), 1881
Los Robles Ave., San Marino 9,
Calif.E25
Clark, Walter R. (Phi), 63 W. Blaine
Ave., Hatfield, Pa.TS12
Clausing, Moritz G. (SEO), R. 2, New
Philadelphia, OhioOMH22
Clausing, Walter G. (SW), Verona,
Wis.OMH38
Clauss, Howard D., D.D. (EP),
Danielsville, Pa.OX21
Claussen, F. O. (NI), Gilman, Ill.OL11
Cogley, W. H. (Pbg), 102 Brook St.,
Titusville, Pa.TS15
Colver, Harry J. (EP), 19 W. 4th St.,
Bethlehem, Pa.TS37
Conner, Atvill, D.D. (E) (P), Walk-
ersville, Md.TS92
Cooper, Morris H. (D) (Pbg), St.
Paul Orphan and Old Folks Home,
Greenville, Pa.TS32
Corl, Claude H. (Ch) (P), Emmits-
burg, Md.TS30
Corman, El. Roy, D.D. (Pbg), 909
Rebecca Ave., Wilkesburg, Pa.TS18
Correll, Chas. E., Ph.D. (E) (Sus),
100 E. Broad St., West Hazleton,
Pa.OTS99
Correll, Herbert C. (R), 275 S. Tulpe-
hocken St., Pine Grove, Pa.TS24
Cramer, William J. (NI), 800 N. 18th
Ave., Melrose Park, Ill.OE17
Cramm, Wm. J. (E) (RM), 4433
Zuni St., Denver 11, Colo.OE01
Creager, Alfred L. (R), Orwigsburg,
Pa.TS37
Creitz, Geo. A. (Ch) (EP), 29 N. 3rd
St., Easton, Pa.TS29
Crisp, Arthur G. (Neb), 432 E. Pierce
St., Council Bluffs, IowaX31
Crist, Truman A. (Lan), 226 Wood-
bine St., Harrisburg, Pa.TS32
Crow, Harvey I. (E) (EP), 1716 W.
North St., Bethlehem, Pa.TS95
Croyle, H. A. (I) (CP), Pavia, Pa.X28
Crusius, Emanuel (NI), 11353 S.
State St., Chicago 28, Ill.OE20
Crusius, H. A. (SW), 209 N. Fond du
Lac Ave., Menomonee Falls, Wis.E21
Crusius, Paul N. (D) (NI), Elm-
hurst, College, Elmhurst, Ill.OHU17
Csutoros, Alex, S.T.D. (E) (Mag),
5716 Oak Grove Ave., Oakland,
Calif.X99
Custer, Russell D. (NY), 62 S. Main
St., Milltown, N. J.TS24

D
Dahlman, Emil J. (L) (I) (WNY),
220 Saranac Ave., Buffalo, N. Y.19
Dahn, Carl F. A. (E) (NW), R. D.
Merrimac, Wis.OMH04
Dalhaus, Edward W., Jr. (NI), 1107
Rockton Ave., Rockford, Ill.E43
Dallmann, H. C. (E) (N), 645 Has-
san St. S., Hutchinson, Minn.OE33
Damm, Henry J. (KC), 713 Washing-
ton St., Jefferson City, Mo.OE27
Danner, Donald M. (P), Shepherds-
town, W. Va.TS44
Danner, Nevin E. (Sus), 218 Broad-
way, Milton, Pa.TS45

Daries, Frederick R., D.D. (SInd),
3610 Guilford Ave., Indianapolis 5,
Ind.OE16
Darms, John M. G., D.D. (WNY), 6
Seneca Parkside, Buffalo 10, N. Y.
.....OMH95
Daroczy, Mathias (Mag), 1946 W.
32nd St., Cleveland 13, OhioBL22
Daub, Daniel K. (E) (Lan), R. 3,
Lititz, Pa.TS32
Dauderman, Laverne R. (M), (SI),
Apartado 17, San Pedro Sula, Hon-
duras, C. A.E42
Daugherty, Francis R. (Lan), 1006
Walnut St., Columbia, Pa.TS45
David, Paul O. (NWO), 515 Superior
St., Genoa, OhioOE07
Davis, Hiram E. (So), R. D. 6, Win-
ston-Salem, N. C.TS42
Davis, M. P., D.D. (M) (SWO), Rai-
pur, C. P., IndiaOE07
DeBuhr, Edmond M. (Ia), R. 1, Wau-
kon, IowaOMH20
Dech, Elmer A. (Sus), Pillow, Pa.TS38
DeChant, Clement W. (Phi), 610 66th
Ave., Oak Lane, Philadelphia 26,
Pa.TS21
Dechant, Norman J. (NW), 183 S.
Clay St., Neillsville, Wis.OMH30
DeChant, Wilson B. (Ch) (PNW),
707 Somerset Pl., N.W., Washing-
ton, D. C.TS31
Deditius, Vermillion F. (Neb), Loup
City, Nebr.E45
DeDobay, Raymond (SW), 812 E.
Russell Ave., Milwaukee 7, Wis.MH41
Deitz, Purd E., D.D. (D) (MV), 135
Bompart Ave., Webster Groves 19,
Mo.C21
DeLong, Calvin M., D.D. (Leh), East
Greenville, Pa.OTS03
DeLong, Irwin H., Ph.D., D.D. (E)
(Lan), 637 N. School Lane, Lan-
caster, Pa.OTS09
DeLong, Wm. F., D.D. (D) (Phi),
1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.
.....TS01
Denbeaux, Fred J. (Ch) (CP), 528
W. University Ave., Gainesville,
Fla.US40
Derendlinger, Ernst, Ph.D. (L) (D)
(So), Catawba College, Salisbury,
N. C.OBL08
Detroy, Karl M. (MI), 114 N. 7th
St., Grand Haven, Mich.E38
Dettbarn, Ernst J. F. (P), 2005
Bryant Ave., Baltimore 17, Md.OE13
Dettmann, Albert (E) (C), 68 Pre-
sidio Ave., San Francisco, Calif.OX98
Detwiler, Arthur R. (So), Asheboro,
N. C.TS45
Deuschle, F. (E) (MV), Hermann,
Mo.OE09
Dewald, H. A. (So), 79 Druid Circle,
N.E., Atlanta, Ga.OX05
Dewitz, C. F. (E) (NEO), 10710
Columbia Ave., Cleveland, OhioOTS96
Dickbernd, Elmer H. (MV), Affton,
Mo.OE31
Dickey, Robert E., Jr., 409 E. Walnut
St., Sharpsville, Pa.TS45
Dickmann, H. E. Walter (SInd), Du-
bois, Ind.OE05
Dickmann, J. W. (SInd), 25 Walker
St., Shelbyville, Ind.OE16
Dieffenderfer, John P. (E) (EP),
2039 Ealer St., Easton, Pa.TS00
Diehl, Walter H. (EP), 152 S. Broad
St., Nazareth, Pa.C21
Diehm, Frederick H., D.D. (E)
(NEO), 3119 Fulton Rd., Clevel-
and, OhioOMH33
Diehm, George (NWO), Kettlersville,
OhioOE30
Diehm, Wm. (E) (C), 835 N. Orange
St., Stockton, Calif.OMH83

Dienes, Barnabas, D.D. (Mag), 652
 E. 92nd St., Chicago 19, Ill.BL23
 Dies, H. A. (E) (WNY), 6517 Broad-
 way, Lancaster, N. Y.OL03
 Dieter, Gerald W. (CP), 104 Maple
 St., Hollidaysburg, Pa.TS38
 Dietrich, Emory M. (Pbg), 408 Main
 St., Irwin, Pa.TS12
 Dietrich, Paul F. (RM), Idalia,
 Colo.OE08
 Dietrich, Wm. H. (I) (R), 156 S. 3rd
 St., Hamburg, Pa.TS26
 Dietsche, Irving K. (Pbg), R. D. 1,
 Chicora, Pa.E26
 Dietsche, O. J. (WNY), 11 Washing-
 ton St., Attica, N. Y.OE28
 Dietz, Alvin Francis (I) (Sus), 29
 W. Arch St., Shamokin, Pa.TS19
 Dillenberger, John P. (Ch) (SI), Val-
 meyer, Ill.US43
 Diller, Robert G. (SEO), 968 S. Lin-
 den Ave., Alliance, OhioE36
 Dilliard, Robert A. (Leh), 2119 Eaton
 Ave., Bethlehem, Pa.TS42
 Dilling, George T. (Phi), 25 E.
 Gowen Ave., Philadelphia 19, Pa.C33
 Dinkmeyer, Henry W., D.D. (NI),
 4242 N. Paulina St., Chicago 13,
 Ill.OE14
 Dippel, John (SI), 1021 West E. St.,
 Belleville, Ill.OE11
 Dippell, Victor W., Ph.D. (E) (Lan),
 520 President Ave., Lancaster, Pa.
TS02
 Ditel, Gustav (E) (MV), 4500 Wash-
 ington Blvd., St. Louis, Mo.OE86
 Ditter, Rudolph C. (NEO), 4515 W.
 130th St., West Park, Cleveland 11,
 OhioOX03
 Dittes, Norman C. (Phi), 5530 N. 4th
 St., Philadelphia 20, Pa.TS23
 Ditzler, Harold E. (C), 4309 4th Ave.,
 Los Angeles 43, Calif.TS31
 Dobbs, J. Earl (CP), R. 2, Bedford,
 Pa.C26
 Doellefeld, Aug. (E) (MV), 2128 Mc-
 Causland Ave., St. Louis, Mo.OE07
 Doellefeld, James F. (N), Millville,
 Minn.E45
 Doenges, Otto C. (NWO), 159 Tous-
 saint St., Oak Harbor, OhioOE29
 Doerres, H. N. (NWO), Waldo,
 OhioL19
 Dohrmann, Leonard B. (N) (Ch),E45
 Dokus, Alex. (I) (NY), 46 W. 26th
 St., Bayonne, N. J.BL22
 Dollefeld, Fred H. (Neb), Plymouth,
 Nebr.OE16
 Dorman, Jas. Heber (I) (Lan), 559
 Woodbine St., Harrisburg, Pa.TS16
 Dorn, F. L., Ph.D. (E) (C), 3270
 North Lake Ave., Altadena, Calif.
OE89
 Dotterer, Ray H., Ph.D. (I) (CP),
 825 W. Foster Ave., State College,
 Pa.TS09
 Dresch, Lester W. R. (SI), R. R. 4,
 Waterloo, Ill.E43
 Dreusicke, A. (E) (NI), Wood St.,
 Hinsdale, Ill.OE97
 Drows, Edward W. C. (MI), 7640
 Ann Arbor St., Dexter, Mich.E38
 Drucker, Fred J. (E) (NI), 675-677
 N. Dearborn St. Chicago 10, Ill.OMH38
 Duensing, Geo. (Neb), 218 S. 10th
 St., Nebraska City, Nebr.OE03
 Duhan, Henry (Ch) (Ia), 211 N.
 Port St., Baltimore, Md.E38
 Duhl, Frederick William (WNY),
 Wayland, N. Y.OX24
 Dumstrey, Herbert (Ch) (Phi), Chris-
 tiana, Del.X11
 Dundore, Paul J., Ph.D., D.D. (R),
 213 Stitzer Ave., Wernersville, Pa.
TS02
 Dunn, David, D.D. (D) (Lan), 519
 N. Pine St., Lancaster, Pa.Y16
 DuVal, George (E) (SWO), 292 Mo-
 selle St., Buffalo 11, N. Y.OE03
E
 Ebeling, Arthur F. (NI), 184 Center
 St., Bensenville, Ill.E36
 Ebert, Laverne (Ch) (SI), 1605 N.
 38th St., E. St. Louis, Ill.E42
 Eckert, Michael J. (SWO), 248 Wroe
 Ave., Dayton 6, OhioC31
 Egbert, Orval (NW), 1110 Minnesota
 St., Oshkosh, Wis.MH36
 Egger, John (PNW), 6938 S.W. Capi-
 tol Highway, Portland 1, Oregon
OMH11
 Egger, O. A. (MV), 2100 Wolfe St.,
 Little Rock, Ark.OE26
 Egger, S. (E) (NWO), R. R. 5, Box
 108, Van Wert, OhioE82
 Egli, Oscar A. (NY), Taborton, N.
 Y.E19
 Egry, Ladislaus (Mag), 4822 Ken-
 nedy Ave., East Chicago, Ind.X33
 Ehlman, Dobbs Fred'k, Ph.D. (Mer),
 New Oxford, Pa.C26
 Ehret, Harry J., D.D. (EP), 1412
 Lenox Ave., Bethlehem, Pa.U03
 Ehret, Lester A. (Ch) (CP), Landis-
 ville, Pa.TS40
 Ehrgood, George A., LL.D. (So), Gi-
 braltar, Pa.TS15
 Ehrhart, Elden E. (Lan), Millers-
 burg, R. 1, Pa.TS42
 Ehrhart, John H. (Mer), Fairfield,
 Pa.TS43
 Eiben, Edwin O. (T), Orange Grove,
 TexasOE36
 Eichhorn, Jacob (MI), 1512 Maine
 St., Saginaw, Mich.OX24
 Eiermann, F. W. A., Ph.D. (E)
 (MV), 2001 Sylvan Hills Rd., North
 Little Rock, Ark.OL94
 Eigenrauch, Edwin A. (SI), R. 2,
 Nashville, Ill.E25
 Eilers, Roy J. (Ia), Box 682, Alden,
 IowaE38
 Eisen, Paul E. (Ia), Bennett, IowaE40
 Eisen, Theophilus (MI), 609 Syca-
 more St., Niles, Mich.OE03
 Eiserer, Herman (I) (NI), 7150 S.
 Emerald Ave., Chicago, Ill.OCTS10
 Elbring, Orville L. (D) (MV), 475 E.
 Lockwood Ave., Webster Groves 19,
 Mo.OE27
 Eller, C. (E) (Neb), 709 S. 9½ St.,
 Nebraska City, Nebr.OE95
 Ellerbrake, Geo. P. (NI), 333 E.
 Main St., Barrington, Ill.OE25
 Elliker, Ruben R. (NWO), 112 Bos-
 ton St., Galion, OhioOMH19
 Elliker, Samuel T. (Ia), Melbourne,
 IowaOMH92
 Elmer, Jacob (NI), R. 1, Freeport,
 Ill.OMH13
 Elshoff, August H. (SEO), 515 N.
 Buckeye St., Wooster, OhioOMH23
 Elshoff, Elmer J. (NW), 929 Eliza-
 beth St., Marinette, Wis.OMH33
 Ely, D. Jas. (I) (CP), Manns Choice,
 Pa.C11
 Ely, George K. (Pbg), R. 1, Myers-
 dale, Pa.OTS06
 Emigholz, Christian (T), Weimar,
 TexasOE95
 Enders, Chas. (P), 1920 G St., N.W.,
 Washington 6, D. C.OE07
 Endter, John (E) (KC), 1573 First
 Ave., E. Horton, Kans.OE95
 Engelbrecht, Glen D. (SInd), Lynn-
 ville, Ind.OE25
 Engelmann, Alvin O. (KC), Alma,
 Kans.MH29
 Engelmann, Frederick W. (E) (NY),
 1773 Hower Ave., East Cleveland
 12, OhioOMH95

Engelmann, Gerson S. (SWO), 4038
Taylor Ave., Cincinnati 9, OhioC30
Engelmann, Marcus J. (NI), 1421 S.
18th St., Maywood, Ill.C29
Engelmann, Otto J. (E) (Neb), Alta,
IowaOMH97
Engelsdorfer, Frederick H. (MI),
4880 Lawndale Ave., Detroit 10,
Mich.OE24
Engle, E. Earl (NWO), 855 Brice
Ave., Lima, OhioC13
Englert, Donald M. C. (D) (Lan),
631 College Ave., Lancaster, Pa.OP34
Erbes, John (RM), Windsor, Colo.
.....OFC17
Erdey, Frank J. (SW), 2735 N. 40th
St., Milwaukee 10, Wis.MH39
Erdman, Lee M., D.D. (R), 850 N.
11th St., Reading, Pa.TS07
Ernst, A. C. (KC), 215 Central Ave.,
Leavenworth 11, Kans.OEHS06
Ernst, John L., Ph.D. (D) (MI),
Supt. Ev. Deaconess Hospital, 3245
E. Jefferson Ave., Detroit, Mich.OE08
Ernst, Karl J., Ph.D., D.D. (D)
(NW), R. 3, Plymouth, Wis.OX09
Ernst, Martin E. (KC), Concordia,
Mo.OE32
Eroh, Russell C., Ph.D. (CP), 144 W.
John St., Bedford, Pa.TS32
Eshelman, Absalom O. (E) (R), 313
S. 4th St., Reading, Pa.TS24
Eshmeyer, R. E. (NEO), 1223 E. 99th
St., Cleveland 8, OhioC24
Essebaggers, Theo. (M) (NY), Rai-
pur, C. P., IndiaX32
Esser, Wm. F. (KC), 1510 Lafayette
St., St. Joseph 36, Mo.OE20
Eymeyer, Edw. F., D.D. (E) (C),
462 S. Palm Drive, Beverly Hills,
Calif.H05
Eversman, Florenz H. (Sind), R. R.
1, Mt. Vernon, Ind.OMH26
Eyrich, Otto G. A. (Neb), 703 Walnut
St., Atlantic, IowaOE18
Eyster, Frederick D. (R), 120 E.
Main St., Schuylkill Haven, Pa.TS28

F
Fabian, Eli R. (Pbg), R. D. 2, Fre-
donia, Pa.TS39
Fager, Edward D. (E) (NEO), 2469
E. Market St., Akron 5, OhioC18
Fahrenkamp, Fred (Sind), 1920 W.
Jefferson St., Louisville 3, Ky.E30
Fahringer, Elmer E. (R), Summit
Station, Pa.TS38
Faust, Allen K., Ph.D. (E) (So), 137
E. Westmoreland Rd., Falls Church,
Va.TS00
Faust, Chas. H. (Pbg), 110 Brown
Ave., Butler, Pa.TS99
Faust, David E., Ph.D. (D) (So),
Catawba College, Salisbury, N. C.Y45
Faust, Lawrence S. (E) (KC), 425
N. 1st St., Iola, Kans.TS93
Fauth, Robert T. (Ia), Tripoli, Iowa
.....OE40
Faye, Edwin N., Jr. (Ch) (Phi), 505
Roberts Ave., Glenside, Pa.C27
Feather, Dean R. (Ch) (Mer), Blain,
Pa.TS41
Feierabend, H. A. (M) (N), Chand-
rapur, via Raigarh, C. P., IndiaOE12
Feller, Wm. C. (MI), 310 W. Jackson
St., Decatur, Ind.MH31
Fenske, Herman A. (WNY), 372 Mc-
Kinley Parkway, Buffalo 20, N. Y.E26
Fenstermacher, Harry F. (Ch) (Phi),
Turbotville, Pa.TS40
Fesperman, Franklin L. (M) (Ch)
(So), 42 S. Park Drive, Arlington,
Va.C19
Fesperman, Harvey A., D.D. (P), 52
Broadway, Hagerstown, Md.C16
Fesperman, Hoy L. (So), 233 Wood-
row Ave., High Point, N. C.C27

Fetterolf, Geo. P. (Sus), R. 1, Sun-
bury, Pa.TS38
Fetterolf, Luton M. (R), 903 W.
Market St., Pottsville, Pa.TS96
Filipi, Milo, Ph.D., S.T.D. (Ia), 1504
Second St., S.W., Cedar Rapids,
IowaCTS11
Fillbrandt, R. R., Ph.D. (NI), 3617
Belle Plaine Ave., Chicago 18, Ill.OE10
Fischer, Albert C. (NW), 902 Han-
cock St., Manitowoc, Wis.OMH25
Fischer, Christian (E) (MI), 637 W.
Franklin St., Elkhart, Ind.OX79
Fischer, Frank F. (Pbg), 15 S. 4th
St., Youngwood, Pa.TS35
Fischer, F. W. (MV) (E), 3415
Halliday Ave., St. Louis 18, Mo.OE08
Fischer, Theodore F. (P), 304 Peach
Blossom Ave., Cambridge, Md.OE03
Fischer, W. (E) (Neb), 110 Pearl
St., Wayne, Nebr.OE95
Fischer, Walter C. (N), Elkton, S.
D.E43
Fisher, Franklin H., D.D. (E) (Phi),
6625 N. 12th St., Philadelphia 26,
Pa.U93
Fisher, William S. (Pbg), Delmont,
Pa.TS99
Fitz, Geo. T. (Pbg), 531 Somerset
St., Johnstown, Pa.TS24
Flatter, Martin F. (NWO), Owen
Rd., R. 1, Box 463E, Toledo, Ohio
.....OMH28
Fledderjohn, Ernest H., D.D. (D)
(NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMC08
Fleer, August (E) (NI), 3636 S.
Seeley Ave., Chicago 9, Ill.OE90
Fleer, E. John (E) (SW), 3461 N.
14th St., Milwaukee 6, Wis.OE92
Fleer, H. Armin (NI), 2040 W. 36th
St., Chicago 9, Ill.OE10
Flickinger, Stephen L., D.D. (P), 204
S. Cameron St., Winchester, Va.U03
Flocken, Karl R. (So), Rockwell,
N. C.TS42
Florin, Erwin J. (Ch) (N), Stitzer,
Wis.OMH35
Flottmann, J. (Ia), R. D. 2, Sumner,
IowaOE13
Fluck, J. Lewis, D.D. (E) (Lan),
Myerstown, Pa.OU91
Flucke, John W. (MV), 160 N. Mera-
mec Ave., Clayton 5, Mo.OE29
Flueckinger, Carl F. (SW), Camp-
bellsport, Wis.OMH16
Folk, Ralph LeRoy (R), Esterly,
Pa.TS28
Fontana, John (MI), 3074 Fletcher
Rd., S. Chelsea, Mich.OL93
Forry, Alvin J. (Pbg), Larimer,
Pa.TS36
Foust, Wallace W., D.D. (E) (SEO),
212 W. Liberty St., Ashland, OhioH03
Fox, Henry (SWO), Baltimore, Ohio
.....OE04
Fox, Howard S. (Mer), 141 S. Strat-
ton St., Gettysburg, Pa.X23
Franke, Arno H. (MV), 33 S. Ellis
St., Cape Girardeau, Mo.OE17
Franke, C. H. (E) (SW), 33 S. Ellis
St., Cape Girardeau, Mo.O08
Franke, Theodore H. (MI), 209 Glen-
haven Ave., N. W., Grand Rapids 2,
Mich.OE19
Frankenfeld, Frederick, LL.D. (NI),
121 Church St., Elmhurst, Ill.OE00
Frankenfeld, Paul G. (WNY), 16
Peoria St., Buffalo 7, N. Y.OE12
Frankenfeld, Raymond F. (MV), 102
E. 5th St., Washington, Mo.OE35
Frantz, Alex P. (Mer), 301 4th St.,
Hanover, Pa.U96
Frantz, Ira Wilson (Ch) (NEO),
2616 E. 127th St., Cleveland, Ohio.TS27
Frantz, John B. (Phi), 1028 Belle-
view Ave., Pottstown, Pa.Y33

Frantz, John F. (Lan), 721 Marietta Ave., Lancaster, Pa.OTS06
 Frantz, Nevin R. (Mer), Arendtsville, Pa.TS39
 Frantz, Oswin S., D.D. (D) (Lan), 527 W. James St., Lancaster, Pa.TS08
 Franz, Calvin W. (SW), Rockfield, Wis.OMH32
 Franz, E. F. (NI), R. 3, Pearl City, Ill.OMH05
 Franzmeier, Paul N., New Albin, IowaOMH29
 Fravel, Noah H. (P), Lovettsville, Va.TS16
 Frazier, Roy L. (Pbg), Monroe, Pa.TS33
 Freeman, Chas. F., D.D. (Phi), 186 E. Court St., Doylestown, Pa.TS05
 Freese, Benj. F. (NI), 151 Western Ave., Bartlett, Ill.OE14
 Fresen, Edward H. (NI), Greenview, Ill.E36
 Fresenborg, B. M. (NW), Greenwood, Wis.OMH28
 Fretz, Arthur (Leh), 17 N. 2nd St., Allentown, Pa.C26
 Freund, Harold G., M.D. (M) (MV), 245 Union Blvd., St. Louis, Mo.E24
 Frey, Robert B. (Ch) (NI), 325 S. Sandusky St., Tiffin, OhioUS41
 Freytag, K. (E) (NI), 812 Leland Ave., Chicago, Ill.OE98
 Friebe, K. (E) (SI), Box 231, Brighton, Ill.OE91
 Fried, Carl (Dak), Grenfell, Sask., CanadaOMH35
 Friedli, Josias, D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH00
 Fritsch, C. P. (MV), 2312 Bellevue Ave., Maplewood 17, Mo.OE20
 Fritz, Lewis G. (NWO), 104 N. Franklin St., New Bremen, OhioC23
 Fritz, Stanley L. (NWO), 710 Columbus Ave., Fostoria, OhioC29
 Friz, Adolf (SW), 3434 N. 24th St., Milwaukee 6, Wis.OE18
 Friz, Gerhard A. (SI), Columbia, Ill.OE28
 Friz, Helmut R. (MV), 6452 S. Kingshighway, St. Louis 9, Mo.OE18
 Froeschner, Robert H. (MV), Forestell, Mo.E45
 Frohne, Armin G. (MI), 4840 Rohns Ave., Detroit 13, Mich.OE23
 Frohne, Gilbert P. (SW), 1522 N. Hawley Rd., Milwaukee 8, Wis.McC34
 Frohne, Paul (WNY), 161 DeWitt Ave., Elmira, N. Y.E21
 Frohne, Theo. P. (SW), 1522 N. Hawley Rd., Milwaukee 8, Wis.OE00
 Frohne, Victor P. (MI), 1107 Lincoln Way, LaPorte, Ind.OE23
 Fruechte, A. W. (NI), 2746 Magnolia Ave., Chicago 14, Ill.OE10
 Fuchs, George E. (NI), Manhattan, Ill.E35
 Fuhrmann, Edward W. (NY), 404 Lafayette St., Newark 5, N. J.OBL22
 Fuhrman, F. G. Walter (NY), 126 W. 47th St., Bayonne, N. J.OBL11
G
 Gable, Lee J. (D) (Phi), Room 215, Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS31
 Gabler, Carl E. (Neb), 315 N. 33rd St., Lincoln 3, Neb.OE39
 Gabler, Paul G. (P), 106 E. 32nd St., Baltimore 18, Md.OE23
 Gabler, Theo. F. (I) (MI), 15368 Trinity St., Detroit, Mich.OE22
 Gabler, William C. (MV), Chesterfield, Mo.E40
 Gadow, Richard M. A. (SW), 1504 N. 70th St., Wauwatosa 13, Wis.OE25
 Gaebe, Albert B. (MV), 328 W. Springfield Ave., Union, Mo.OE11
 Gaertner, Karl E. (NI), Bloomingdale, Ill.OE24
 Gaertner, Geo. F., Jr. (Ch) (Sind), Star Route, Ivy, Va.MH28
 Gaiser, Geo. E. (Ch) (NEO), 99 Rosa St., Tiffin, OhioC33
 Gaiser, Gottlob (RM), Riverton, Wyo.OX23
 Gander, Ernest (KC), Napoleon, Mo.OMH27
 Gardner, Cleggit E. (Ch) (P), R. 2, Hagerstown, Md.HS30
 Garner, John N. (Sus), 124 W. Diamond Ave., Hazleton, Pa.TS21
 Garner, Thomas D. (Ch) (CP), 1423 Mifflin St., Huntingdon, Pa.TS42
 *Garriot, Christopher T. (NI), 18210 Dixie Hwy., Homewood, Ill.TS94
 Garrison, J. Silor, D.D. (E) (P), Harrisonburg, Va.TS94
 Gass, Darwin X. (Leh), Schwenkville, Pa.TS37
 Gass, R. Ira (Pbg), Sipesville, Pa.TS11
 Gaum, Chester W. (Sind), Santa Claus, Ind.E32
 Gebhard, Henry E. (Mer), R. D. 1, 306 E. Broadway, Red Lion, Pa.P17
 Gebhard, Wm. Y. (Sus), 169 N. Laurel St., Hazleton, Pa.TS27
 Gebhardt, G. H. (Phi), 4948 Locust St., Philadelphia 39, Pa.C21
 Gebhardt, H. R., Th.D., (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OEX17
 Gebhart, Clarence K. (SWO), 918 Webster Ave., Hamilton, OhioC32
 Gehle, Ernst (SW), 2301 N. 38th St., Milwaukee 10, Wis.OE06
 Gehm, Paul J. (SWO), 312 W. Greene St., Piqua, OhioOE02
 Geisler, O. F. (C), 385 E. Orange Grove Ave., Pasadena 6, Calif.OEMcC19
 Gekeler, Henry S., D.D. (E) (NEO), 3861 W. 20th St., Cleveland 9, OhioH87
 George, Joseph A. (D) (NI), 6804 S. Union Ave., Chicago, Ill.OMcC15
 George, Moses N. (Pbg), 513 Graffius Ave., Punxsutawney, Pa.OTS96
 Gerber, John A. (MI), 614 Emmet St., Petoskey, Mich.MH44
 Gerber, Otto R. (SEO), 311 N. Main St., Orrville, OhioOMH35
 Gerhard, Paul Lambert, Pd.D. (M) (Lan), 129 E. Vine St., Lancaster, Pa.TS21
 Gerhard, Wm. Seibert (P), M. B. Star Route, Staunton, Va.TS09
 Gerhold, A. T. (WNY), 308 Adams St., Buffalo 12, N. Y.OE25
 Gerhold, Geo. S. (E), (NI), 301 W. Green St., Champaign, Ill.OE01
 Geschwind, John A. (P), 2428 W. Lanvale St., Baltimore 16, Md.E42
 Giese, Frederick A. (E) (P), 19 Dixie Drive, Towson 4, Md.OE98
 Gieselmann, Roy Wm. (NEO), 723 E. 101st St., Cleveland 8, OhioUS37
 Gieser, John Carl (SW), 2938 N. 9th St., Milwaukee 6, Wis.OMH26
 Gilbert, James O. (Pbg), Box 98, Harrison City, Pa.C27
 Gilbert, Joseph J. (Pbg), 210 S. Second St., Apollo, Pa.X19
 Gindesperger, J. Earl (Pbg), 19 Salisbury St., Meyersdale, Pa.X22
 Ginder, Wm. F. (I) (Pbg), St. Petersburg, Pa.TS09
 Givler, Samuel, Jr. (Ch) (R), 3431 Ridgeway Ave., Laureldale, Pa.TS27
 Glassmoyer, Franklin F. (Mer), P. O. Box 301, Spring Grove, Pa.OTS36
 Glessner, Cyrus T. (Phi), 1009 W. Marshall St., Norristown, Pa.TS15
 Glessner, J. C. (M) (Pbg), 1-2-231 Sinak, Baghdad, IraqTS28
 Gluck, Aaron M., D.D. (P), 123 E. Burke St., Martinsburg, W. Va.TS03

- Gobrecht, Loy Clinton (Ch) (Pbg), 134 Shaw Ave., Turtle Creek, Pa.C25
 Gobrecht, Walter R., S.T.D. (SEO), 816 Green Ave., S.W., Massillon, OhioC19
 Godduhn, Geo. A. (E) (So), Memorial Farm Community, Penney Farms, Fla.OBL90
 Goebel, Geo. W. (NI) (E), 112 Marion St., Elmhurst, Ill.OE92
 Goebel, John (E) (NI), 369 S. Lincoln Ave., Kankakee, Ill.OE90
 Goebel, J. Paul (SWO), 801 Overton St., Newport, Ky.OE22
 Goebel, L. W., D.D., LL.D. (D) (NI), Office, 77 W. Washington St., Chicago, Ill.OE07
 Goebel, Theophil A. (MI), 515 S. Lafayette Ave., Royal Oak, Mich.OE21
 Goeringer, Howard C. (R), 136 S. 9th St., Reading, Pa.US39
 Goetsch, F. A., DD., Litt.D. (D), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.OE08
 Goetsch, F. W. (E) (NEO), 18208 Cornell Rd., Cleveland, OhioOMHMcC05
 Goetz, Herbert M. (SWO), 215 Oakley Ave., Lawrenceburg, Ind.E30
 Goffeney, M. (MI), 235 S. St. Peters St., South Bend 17, Ind.OE15
 Gohde, John Sherrill (KC), 112 W. Farmer St., Independence, Mo.E29
 Gonser, Albert G. (SW), 3114 S. Lenox St., Milwaukee 7, Wis.OE31
 Goodling, Harvey T. (Ch) (Pbg), Blaine, Pa.TS32
 Graber, F. Arthur (E) (Ia), 2121 Walnut St., Cedar Falls, IowaOE96
 Graber, Myron E., Ph.D. (I) (Neb), 3815 Garretson Ave., Sioux City, IowaH15
 Grabert, Edward T. (Ch) (SInd), R. 1, Mt. Vernon, Ind.E43
 Grabow, John A. (N), 64 St. Mark's Place, New York, N. Y.X40
 Grabowski, Paul H. (MI), 134 E. Summit St., Chelsea, Mich.OE19
 Grabowski, W. M. (Ia), 1319 Payson Ave., Quincy, Ill.OE27
 Gradwohl, Elmer A. (SEO), Box C, Mt. Eaton, OhioC30
 Graeper, F. H. (NWO), R. 4, Van Wert, OhioOHS03
 Graeser, Paul H. (NWO), 322 W. Wayne Ave., Lima, OhioOMH23
 Graf, Adolph A. (N), Hankinson, N. Dak.OMH29
 Grahl, Carl M. (NI), 1018 S. Maple Ave., Freeport, Ill.MH30
 Grathwohl, Carl H. (MI), 31644 Mound Rd., Warren, Mich.OE34
 Grau, Eugene E. (Phi), Kennedy School of Missions, Hartford, Conn.MH44
 Grauel, Julius F. (P), 2427 Arunah Ave., Baltimore 16, Md.OH02
 Grauer, Carl L. (NI), 209 27th Ave., Bellwood, Ill.OE06
 Grauer, Ernst C., D.D. (E) (NW), 625 Grant St., Wausau, Wis.OE94
 Grauer, Gerhard W., D.D. (NI), Fullerton and Orchard Sts., Chicago 14, Ill.OE21
 Greeb, Alexander (Neb), R. 3, Fairbury, Nebr.OE29
 Greenawalt, Norman S. (NWO), 518 Grand St., Vermilion, OhioC25
 Gregory, Paul R. (M) (Lan), 323 W. Buffalo St., Ithaca, N. Y.TS44
 Gress, Daniel (E) (Pbg), 604 Oakland Ave., Greensburg, Pa.TS03
 Grether, Alfred (NWO), 506 Washington Ave., Defiance, OhioOMH99
 Grether, Alvin (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH05
 Grether, Geo. (N), La Pointe, Madeline Island, Wis.OMH01
 Grether, Jacob W. (Dak), Delmont, S. Dak.MH42
 Greuter, H. (E) (SW), Slinger, Wis.OE89
 Grieb, Henry E. (Neb), R. 2, Diller, Nebr.OMH02
 Griesing, G. A. Frederick (Lan), 1011 E. Cumberland St., Avon, Pa.TS23
 Griffith, Bruce (E) (KC), 1610 Parker Ave., Wichita, Kans.TS93
 Grimm, Carl A. (Ch) (WNO), 21 Church St., Shelby, OhioOMH32
 Groff, Addison H. (P), 3606 Mohawk Ave., Baltimore 7, Md.TS13
 Groff, Addison K. (Mer), Lemasters, Pa.TS44
 Groff, Wm. H. (Ch) (SEO), Woodstock, Va.TS32
 Grollmus, August (NW), Black Creek, Wis.OE33
 Grosshuesch, Calvin (Ia), Klemme, IowaOMH20
 Grosshuesch, J. Wm., Ph.D. (E) (Ia), Klemme, IowaOMH78
 Grosshuesch, Paul, D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH11
 Grosshuesch, Victor O. (NW), 410 Superior Ave., Oconto, Wis.OMH21
 Grosshuesch, Walter T. (I) (SW), 2221 Keyes Ave., Madison 5, Wis.OMH11
 Grossman, Walter (Dak), Hosmer, S. Dak.OMH33
 Grove, Arthur L. (Mer), 104 Lafayette St., York, Pa.TS39
 Groves, Robert R. (SInd), 2300 Taylorville Road, Louisville 4, Ky.E36
 Gruen, Eugene H. (E) (MV), 3rd and William Sts., Washington, Mo.E26
 Gruenke, R. E. (SWO), 7506 Anthony Wayne Ave., Cincinnati 16, OhioE26
 Grunewald, Harold C. (SWO), 515 E. 3rd St., Dayton 9, OhioE45
 Grunewald, Robert (E) (SW), 1518 N. 69th St., Wauwatosa 13, Wis.OE84
 Grunewald, W. R., D.D. (SWO), 515 E. 3rd St., Dayton 9, OhioOE10
 Grunewald, W. Robert, Jr. (SWO), 731 Jefferson Ave., Reading, OhioE42
 Grunwald, Hilmer (SEO), Bolivar, OhioE32
 Grunwald, Wilmer (SEO), Navarre, OhioOE32
 Grupe, Victor W. (N), R. 1, Fari-bault, Minn.OE35
 Guenther, Andrew (NW), 126 N. Story St., Appleton, Wis.X20
 Guinther, Ezra H. (MI), Francesville, Ind.McC13
 Guinther, Edgar W. (NWO), Box 113, Prospect, OhioMH42
 Guldin, F. Arthur (R), 20 W. Pine St., Mahanoy City, Pa.Y36
 Gulick, John R. (CP), Howard, Pa.TS33
 Gulyas, Chas. (I) (NY), 183 St. James Place, Brooklyn, N. Y.BL30
 Gumm, Glenn G. (NI), 154 E. Chicago Ave., Palatine, Ill.McC28
 Gumper, Elmer H. (M) (MV), Yoro, Honduras, C. A.E37
 Gunnemann, Edwin B. (NWO), Millbury, OhioX41
 Gunnemann, Louis H. (SInd), 910 N. 9th St., Lafayette, Ind.OMH35
 Guthe, Oscar (E) (P), 4304 Augusta Ave., Richmond, Va.OMcC87
- ## H
- Haack, Gustav A. (Phi), 512 Magee St., Philadelphia 11, Pa.OU02
 Haack, J. L. (SW), Browntown, Wis.OE89
 Haag, Frederick H. (Ia), 438 8th Ave., S.W., Cedar Rapids, IowaE44

Haas, John R. C., D.D. (SInd), 903
E. Powell Ave., Evansville 13, Ind. OE18

Haas, Manfred F. (SInd), R. 5,
Evansville, Ind. OE28

Haas, Paul P. (R), Stony Creek Mills,
Pa. TS42

Haas, Theo. L. (SInd), 2209 W.
Michigan St., Evansville 12, Ind. OE96

Haass, Carl G. (WNY), 192 Child
St., Rochester 11, N. Y. OE11

Haberkamp, Henry W. (NI), 918 S.
Carroll Ave., Freeport, Ill. OMH18

Habermehl, Arthur J. (SI), 109 E.
Mill St., Staunton, Ill. OE27

Hady, Albert (C), 1217 W. 82nd St.,
Los Angeles 44, Calif. OTS28

Haeefe, Theodore A. (MV), 4138 N.
Grand Blvd., St. Louis 7, Mo. OE99

Haeefe, Theo. M. (MV), 223 El-
dridge Ave., Rock Hill 19, Mo. OE31

Haeussler, Armin (SInd), 33 W. Vir-
ginia St., Evansville 11, Ind. OEY13

Hafer, Harold F. (Lan), 978 Helen
Ave., Lancaster, Pa. TS33

Hafermann, E. U. (E) (KC), Blue
Springs, Mo. OX88

Hafermehl, Garfield J. (MI), 111 S.
Third Ave., Saginaw, Mich. OE24

Hafner, Gottlieb (E) (PNW), 2735
S. W. Moss St., Portland 1, Oregon
OX92

Hafner, O. F. (E) (MV), 725 E.
Love St., Mexico, Mo. OX24

Hagelskamp, D., D.D. (E) (NEO),
R. 1, Cuyahoga Falls, Ohio OMH96

*Hahn, Albert G. (N), Cottage Grove,
Minn. X

Hahn, Chas. L. (Sus), Wapwallopen,
Pa. X30

Hahn, Herman J. (WNY), 23 Calu-
met Pl., Buffalo 7, N. Y. E09

Halter, Wm. J., Ph.D. (SInd), 605
E. St. Catherine St., Louisville 3,
Ky. OE31

Haller, G. Thomas (Neb), R. F. D.,
Newell, Iowa OE96

Hammann, August E. (E) (NW),
Box 272, Elkhart Lake, Wis. OMH00

Hamme, Edw. R. (P), 3209 Clifftmont
Ave., Baltimore 13, Md. C12

Hammen, Clarence F. (NI), 220 Divi-
sion St., Elgin, Ill. E27

Haneberg, C. A. (MI), R. R. 1, Saline,
Mich. OE05

Hansen, Heinrich Emil (E) (NI),
186 Grace Ave., Elmhurst, Ill. OX98

Hansen, Wendell (Ia), Lone Tree,
Iowa 45

Happel, Robert A. (N), Glencoe,
Minn. E41

Hardt, Alfred P. (MI), 907 Franklin
St., Michigan City, Ind. OMCC21

Harkins, Ira R. (Pbg), 412 Ash St.,
Ridgway, Pa. X37

Harner, Nevin C., Ph.D., D.D. (D)
(NWO), Heidelberg College, Tiffin,
Ohio TS24

Harp, Edward B., Jr., D.D. (Ch) (P),
U. S. Naval Hospital, St. Albans,
N. Y. TS29

Harrell, Walter H. (SWO), 4004 Ful-
ton Ave., Dayton 9, Ohio OMH39

Harris, G. B., Jr. (SInd), 3016 Car-
lisle Ave., Nashville 5, Tenn. X08

Harrison, Marion C. (NWO), 55 W.
Central Ave., Delaware, Ohio C34

Harrity, Ralph J., D.D. (CP), 2304
8th Ave., Altoona, Pa. C18

Harsany, Andor A. (SWO), 626
Blaine St., Dayton 7, Ohio X14

Harsh, Arthur H. (SEO), 1037 23rd
St., N.W., Canton 3, Ohio E37

Harsh, Harvey E. (MI), 15335 Gratiot
Ave., Detroit 5, Mich. C29

Hartman, Albert A. (Phi), 374 Sec-
ond Ave., Phoenixville, Pa. C10

Hartman, Chas. R. (E) (Lan), 3520
N. 3rd St., Harrisburg, Pa. H01

Hartman, Chas. S. (P), 3003 Gwynn
Falls Pkwy., Baltimore 16, Md. Y39

Hartman, Edwin M., Pd.D. (L) (D)
(Lan), 920 Virginia Ave., Lan-
caster, Pa. TS00

Hartman, Geo. W. (Leh), Worcester,
Pa. TS98

Hartman, Harry H., D.D. (E) (Phi),
614 Church St., Royersford, Pa. U97

Hartman, Oliver S. (Mer), 803 E.
Market St., York, Pa. TS11

Hartman, Ralph E., D.D. (Phi), 144
Heather Road, Upper Darby, Pa. TS16

Hartman, R. Vincent (Pbg), 341
Freeport Rd., New Kensington, Pa.
TS09

Hartman, Ward (M) (SWO), 1118 1/2
New St., Lancaster, Pa. C09

Hartmann, Herman K. (Dak), Al-
pena, S. Dak. OMH14

Hartmann, Stanley R. (MI), Chester-
ton, Ind. E43

Harto, Andrew E. (Phi), 505 Main
St., Phoenixville, Pa.

Hartsough, Ray (NEO), North Jack-
son, Ohio HS37

Hartwig, Carl E. (NI), Broadlands,
Ill. OX30

Hartzel, S. F. (E) (R), Odd Fellows'
Home, Middletown, Pa. U93

Hartzell, W. R. (D) (P), 1807 Vir-
ginia Ave., Hagerstown, Md. TS11

Harvli, Oliver J. (C), Address Un-
known X06

Harward, Albert (I) (NI), 6436
Minerva Ave., Chicago, Ill. TS31

Hauck, J. (E) (KC), Napoleon, Mo.
OE88

Hauck, Theodore (KC), 1500 Walnut
St., Higginsville, Mo. OE17

Hauff, Wm. E. (E) (RM), 1434
Osage St., Denver, Colo. OE96

Haulman, Orris W., D.D. (NEO), 207
N. Portage Path, Akron 3, Ohio CH15

Hauser, Caleb (E) (NW), 1913 N.
9th St., Sheboygan, Wis. OMH00

Hausmann, Paul F. (SInd), 4517
Varble Ave., Louisville 11, Ky. OE04

Hausmann, Wm. J. (SEO), Whit-
taker Lane, Elm Grove, Wheeling,
W. Va. OE12

Hay, Benjamin K. (I) (P), Front
Royal, Va. TS03

*Hayner, C. S. (Pbg), R. 1, Rochester,
Pa. L

Heater, John C. (Phi), 5740 N. 16th
St., Philadelphia 41, Pa. TS35

Heath, Marvin E. (Pbg), 346 Main
St., Mt. Pleasant, Pa. X39

Heckman, Franklin J. (Sus), Box 65,
McAdoo, Pa. 40

Heckman, Rodney (WNY), 211 Ben-
zinger St., Buffalo 6, N. Y. OE25

Hedeman, John R. T. (P), 2130 E.
Hoffman St., Baltimore 13, Md. TS14

Hedrick, Aubrey W. (So), Mt. Pleas-
ant, N. C. TS38

Heess, E. G. (E) (MV), 5308 Tho-
lozan Ave., St. Louis, Mo. X91

Heffler, Chas. E. (E) (Lan), 703
W. Cherry St., Palmyra, Pa. C09

Heffley, Thos. L. (MI), 1706 S.
Wenonah Ave., Bay City, Mich. C25

Heffner, John S. (I) (Mer), 3010
Harvard Ave., Camp Hill, Pa. U01

Hegeman, Lloyd H. (NI), 6718 N.
Odell St., Chicago 31, Ill. E33

Heggemeier, O. W. (SI), 522 E. 8th
St., Alton, Ill. E11

Hegnauer, Leonard S. (SEO), 2312
3rd St., N.W., Canton 3, Ohio X21

Hegnauer, Robert L. (Ch) (SEO),
c/o Rev. L. S. Hegnauer, 337 Smith
Ave., N.W., Canton 3, Ohio TS38

Heimer, Peter E., Ph.D. (E) (P),
c/o Y. M. C. A., Frederick, Md. U93

Hein, Harry O. (MV), New Haven, Mo.OE20
 Heimbuch, John, Jr. (SW), Reeseville, Wis.OMH38
 Heintz, Richard C. (Ch) (KC), 728 Wall St., Akron, OhioE40
 Heistand, John W. (NEO), 354 Highland Ave., Wadsworth, OhioC32
 Held, Conrad (E) (Sind), 2100 W. Hill St., Louisville 10, Ky.OE95
 Held, Henry (Ch), (SI), Rte. 11, Box 275, Indianapolis, Ind.OE28
 Helfer, Walter E. (SWO), 2051 Courtland Ave., Norwood, OhioE29
 Helfferich, Reginald H. (EP), 45 Chestnut St., Bath, Pa.CTS32
 Heller, Bernhardt R. (Sus), Ringtown, Pa.C17
 Heller, Clark W. (Sus), Box 42, Wapwallopen, Pa.TS18
 Heller, Ralph W. (Pbg), St. Petersburg, Pa.E35
 Helling, E. P. (MV), 2911 McNair Ave., St. Louis 18, Mo.E40
 Helm, Bert (Ch) (T), 908 Pennsylvania Ave., Fort Worth, TexasOE26
 Helm, Emil (NI), 12218 Longwood Dr., Blue Island, Ill.OE27
 Helm, Paul V., Jr. (P), Boonsboro, Md.TS43
 Helmkamp, Daniel J. (E) (MI), 867 N. Howard St., Akron 10, OhioOE88
 Hempel, C. R. (SI), 741 W. "H" St., Belleville, Ill.E00
 Hempelman, Oscar D. (Pbg), 3551 Gerber Ave., N.S., Pittsburgh 12, Pa.E05
 Hendricks, Irvin W., D.D. (E) (Mer), 18 N. 3rd St., Chambersburg, Pa.TS90
 Hennessey, Joseph B. (NEO), 77 W. Miller Ave., Akron 1, OhioX34
 Hennig, Edmond L. (NW), 110 Reed St., Chilton, Wis.OMH32
 Henning, H. (Neb), Western, Nebr.OE22
 Henschel, Theo. C. (I) (EP), Wind Gap, Pa.OMH02
 Henzel, Eugene T. (NY), 125 Clinton St., Albany 2, N. Y.OE08
 Herber, Henry J., D.D. (Lan), 752 Millin St., Lebanon, Pa.C14
 Herbert, George E. (Phi), Richlandtown, Pa.TS37
 Herbert, Russell C. (I) (P), 523 W. Franklin St., Hagerstown, Md.TS39
 Herberster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, OhioC29
 Herberster, John L. (Leh), R. D. 1, Mertztown, Pa.TS28
 Herczegh, Jos. (NEO), 2856 E. Boulevard, Cleveland 4, OhioTS23
 Herman, Alfred J. (D) (Pbg), R. D. 2, Pittsburgh 15, Pa.TS07
 Herman, Theo. F., D.D., LL.D. (D) (Lan), 451 College Ave., Lancaster, Pa.OTS97
 Hermann, E. A. G., D.D. (D) (MV), Office, 1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.TS06
 Herrlinger, J. Geo. (E) (N), 114 N. Main St., Sauk Centre, Minn.OX94
 Herrmann, Robert G. (MV), 305 W. 6th St., Fulton, Mo.E44
 Herrmann, T. J., D.D. (MV), 3516 Giles Ave., St. Louis 16, Mo.OE11
 Herrscher, Walter H. (M) (MV), 120 Clinton Ave., Tiffin, OhioE24
 Hertel, J. M. (SI), R. R. 1, Lenzburg, Ill.OE14
 Herzberger, Alfred A. (I) (SEO), 2196 Sunset Blvd., Steubenville, OhioC24
 Herzog, John M. (Phi), 214 Montgomery Ave., North Wales, Pa.TS18
 Hess, Charles E. (G) (Phi), c/o Africa Inland Mission, Mabuki, via Mwanza, Tanganyika Territory, Africa
 Hess, Harold F. (SWO), 115 W. Main St., Chillicothe, OhioE39
 Hess, Harold L. (WNY), Waylan, N. Y.TS45
 Hess, Warren C. (I) (CP), 333 S. Burrows St., State College, Pa.TS12
 Hesse, Gerhard E. (Ia), R. D. 2, Clarksville, IowaL16
 Hessert, Louis C., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH10
 Hesson, Theo. C. (Sus), St. Johns, Pa.TS97
 Hetrick, L. Valmore (EP), 200 Porter St., Easton, Pa.TS06
 Hetzel, Walter F. (WNY), 106 Morgan St., Tonawanda 9, N. Y.OE15
 Heutzenroeder, Henry (NW), Athens, Wis.OE10
 Heyl, Carl F., D.D. (D) (NEO), 2969 W. 25th St., Cleveland 13, OhioOMH98
 Hiack, Frank (Pbg), 211 W. North St., Butler, Pa.C28
 Hiatt, Chas. E. (So), R. 2, Lexington, N. C.C27
 Higgins, Clarence M. (SEO), 810 Orange St., Coshocton, OhioE28
 Hildebrand, Geo. (Ch) (SWO), 329 S. Mulberry St., Troy, OhioOE20
 Hilfiker, Warren T. (WNY), R. R. 1, Attica, N. Y.E44
 Hilgeman, Alvin P. (I) (SWO), O. S. & S. O. Home, Xenia, OhioC35
 Hilgeman, Henry F. (E) (MI), 1231 E. Washington St., Ft. Wayne 4, Ind.OMH97
 Hilgeman, T. F. H. (M) (NWO), 389 E. Market St., Tiffin, OhioOMH25
 Hille, Carl L. (KC), Hartsburg, Mo.E41
 Hille, John H. (SI), R. R. 3, Marissa, Ill.OE22
 Hillegass, Hiram J. (E) (Lan), 852 Pleasure Road, Lancaster, Pa.TS95
 Hillman, W. J. (SInd), Newburgh, Ind.OES97
 Hoecker, Vernon F. (SWO), 5006 Eastern Ave., Cincinnati 26, OhioE39
 Hoefler, Edwin J. (NI), 5442 Van Buren St., Chicago 44, Ill.E38
 Hoefler, Elmer H. (WNY), 26 Navarre Rd., Rochester 5, N. Y.OE25
 Hoefler, John A. (NI), 112 Fifth St., Lincoln, Ill.OE99
 Hoefler, Martin C. (NI), 221 W. Van Buren Ave., Naperville, Ill.OE04
 Hoefler, Theo. H. (E) (KC), 1404 E. Shelby St., Higginsville, Mo.OE01
 Hoelscher, A. W. (SI), 51 W. Church St., Mascoutah, Ill.OE23
 Hoepfner, H. (MV), Hermann, Mo.E18
 Hoernemann, Tillman W., D. D. (SEO), 220 2nd St., New Philadelphia, OhioOMH12
 Hoffman, Charles (E) (PNW), 3607 N.E. Prescott St., Portland, OregonOE92
 Hoffman, Conrad (E) (NEO), 2209 W. 85th St. (Up), Sta. A, Cleveland, OhioOMH08
 Hoffman, Frederick (D) (NEO), 2563 Princeton Ave., Cleveland Heights, Cleveland, Ohio01
 Hoffman, Frederick W., D.D. (NWO), 514 S. Sandusky Ave., Upper Sandusky, OhioH95
 Hoffman, Jason (C), 772 Noe St., San Francisco 14, Calif.OMH14
 Hoffmeier, Edgar F., D.D. (P), Walkersville, Md.US08
 Hoffner, Otto (NI), 134 Washington St., Carpentersville, Ill.OX10
 Hofmann, Carl A. (SEO), 1111 Pennsylvania Ave., Steubenville, OhioE30
 Hohman, Harold W. (SI), Dupo, Ill.E34
 Hohmann, R. C. (SI), 203 E. 1st North St., Carlinville, Ill.OE18

Holland, Ralph L., Th.D. (G) (SInd),
4266 Bowman Ave., University
Heights, Indianapolis 3, Ind.TS26

Hollenbach, John S., S.T.D. (P), 1308
Beason St., Baltimore 30, Md.TS18

Hollinger, Harold C. (R), Lincoln
Park, Pa.TS45

Holt, A. Gail (Sus), Conyngham, Pa.
.....TS42

Holyoke, C. Edward (Ia), 207 S. Ni-
agara St., Maquoketa, Iowa11

Honold, Theo. C. (NEO), 9807 Cudell
Ave., Cleveland 2, OhioOE25

Hoover, S. Charles (E) (Lan), 134
Church St., Mt. Pleasant, Pa.TS03

Hoover, Wellington M. (I) (Sus), R.
1, Sunbury, Pa.C12

Horn, Leo D. (Pbg), Cochran, Pa.C12

Horn, Norman L. (P), 3000 Iona
Terrace, Baltimore 14, Md.TS08

Horning, John C., D.D. (E) (KC),
2124 Marion St., St. Joseph, Mo.TS95

Horny, Hans (E) (MI), 619 Barring-
ton Rd., Grosse Pointe Park, Mich.
.....OE00

Horst, G. (NI), Beecher, Ill.OE06

Horstman, Edwin (C), 19 Keller St.,
Petaluma, Calif.OE16

Horstmann, J. H., D.D. (E) (MV),
7300 Lyndover, Maplewood 17, Mo.
.....OE91

Horstmeier, Wm. Edward (NY), 46
Chapel St., Bridgeport 3, Conn.OC14

Hoshauer, Adam H. K. (Pbg), Pleas-
ant Unity, Pa.OU07

Hosto, Arby (SI), R. 3, Highland,
Ill.E31

Hosto, Armin T. (MI), 1109 Pine St.,
Muskegon, Mich.OE17

Hosto, Herbert W. (SI), 316 Grand
Ave., Waterloo, Ill.E17

Hosto, Raymond L. (SI), Valmeyer,
Ill.OE20

Hosto, Roland (SI), Okawville, Ill.OE20

Hosto, Theophil H. (SI), R. F. D. 2,
Tower Hill, Ill.OX38

Hotz, Emil F. (SI), Evansville, Ill.E31

Hotz, Oliver C. (SWO), 124 Parker
St., Cincinnati 19, OhioE40

Hotz, Walter A. (SI), 301 E. 3rd St.,
Pana, Ill.E36

Hout, Harry D., Ph.D. (I) (CP), 300
S. High St., Selinsgrove, Pa.OTS12

Howe, C. F. (PNW), 1616 S.E.
Nehalem St., Portland 2, Oregon
.....OEGBI08

Howe, Wm. (E) (MI), 1848 W. Grand
Blvd., Detroit 8, Mich.OX96

Hower, Clarence B. (Pbg), Salina,
Pa.TS33

Huber, Louis V. (SI), 326 E. Car-
penter St., Jerseyville, Ill.E43

Huber, Ralph E. (T), Beasley, Texas
.....E41

Huebner, W. F. (NI), 4049 W. 28th
St., Chicago 2, Ill.OGBI29

Huebschmann, Henry C. (SWO), 1629
Hoffner St., Cincinnati 23, OhioOE99

Huebschmann, John S. (WNY), 64
Mang Ave., Kenmore 17, N. Y.OE05

Huenemann, Ruben H. (C), 408 S.
Central Ave., Lodi, Calif.OMH36

Huffman, J. Wade (P), Clearspring,
Md.McC19

Hunger, Ralph R. (N), 11 7th St.,
N.W., Rochester, Minn.E36

Hunsicker, John D. (E) (C), 2251 E.
Villa St., Pasadena, Calif.TS94

Hunyady, Ladislaus (Mag), 503 S.
Harbaugh St., Detroit 17, Mich.TS29

Huprich, Clarence C. (SEO), Hart-
ville, OhioE29

Huyette, Chas. A. (CP), James Creek,
Pa.TS08

I

Idecker, Arthur H. (SI), 225 Mc-
Causland Ave., East Alton, Ill.OE21

Iffert, Conrad (E) (KC), 3120 La-
fayette St., St. Joseph, Mo.OMH00

Imhof, Carl (CP), R. D. 1, Box 161,
Imler, Pa.OC14

Immel, Ivan D. (SEO), New Bedford,
OhioY45

Ingram, James V. (SWO), Farmers-
ville, OhioE35

Irion, E. A. (MI), 812 Harrison Ave.,
St. Joseph, Mich.OE20

Irion, Ernst (NEO), 423 Third St.,
Elyria, OhioOE08

Irion, Theodore (NW), 243 Parkway,
Oshkosh, Wis.OEHS01

Iseli, Fred R. (N), 22 N. State St.,
New Ulm, Minn.OE24

Isenberg, Carl W. (CP), Aaronsburg,
Pa.TS26

Ittel, Chas. A. (Pbg), 1216 Termon
Ave., N.S., Pittsburgh 12, Pa.X27

J

Jaberg, Elmer C. (NW), 1604 N.
16th St., Sheboygan, Wis.OMH21

Jacobs, E. Bruce (SWO), 1261 Fair
Ave., Columbus 5, OhioC16

Jaeger, Emil R. (SI), 412 N. 14th St.,
East St. Louis, Ill.OE04

Janke, A. (E) (So), 1846 W. Grand
Blvd., Detroit 8, Mich.OE95

Jankowski, Carl M. (SW), Jackson,
Wis.OE12

Jasmann, Emanuel (Ia), Marengo,
IowaOX28

Jassmann, Wm. (KC), Inman, Kans.
.....OMH24

Jaworski, J. (E) (T), 1025 E. College
Ave., Seguin, TexasOX02

Jeffers, Merritt J. (Ch) (Sus), 7014
Pennarth Ave., Upper Darby, Pa.TS36

Jensen, D. C., D.D. (KC), Box 383,
Lexington, Mo.OE16

Jensen, Reinhold M. (Neb), R. 1,
Falls City, Nebr.E42

Jerger, F. (SI), R. 4, Waterloo, Ill.
.....OX02

Jeschke, Horst R. (Ch) (C), 490
Mastick Ave., San Bruno, Calif.E38

Jeschke, Karl M. (T), R. 1, Otto,
TexasOE07

Jeschke, W. Marion, Ph.D. (WNY),
Richmond & West Utica Sts., Buf-
falo 13, N. Y.OE15

Jesdinsky, H. F. W. (Dak), Streeter,
N. Dak.OX29

Johansmann, Urban F. (Ch) (SWO),
642 W. Oak St., Ludlow, Ky.MH30

Johnson, Geo. R. (Ch) (Leh), 1435
Linden St., Allentown, Pa.TS31

Johnson, J. M. (NI), 625 Tyler St.,
Gary, Ind.X13

Johnson, R. (SWO), Stoutsville, Ohio
.....E33

Johnson, Ralph (E) (Pbg), 618 30th
Ave., S. Apt. 2, St. Petersburg, Fla.
.....X22

Jones, R. Raymond (Mer), Landis-
burg, Pa.TS97

Jones, Thomas G. (CP), Boalsburg,
Pa.TS27

Jones, Victor H. (Mer), 135 E. Grant
St., Waynesboro, Pa.TS16

Jordan, Paul C. (Ia), Ursa, Ill.E45

Josephson, Clarence E., D.D. (NWO),
c/o Surplus Property Board, Room
3715, Commerce Bldg., Washington
25, D. C.US31

Jozsa, Benj. (Mag), 803 Mills St.,
Kalamazoo 21, Mich.C24

Jud, Theo. (E) (MI), 1846 W. Grand
Blvd., Detroit 8, Mich.E91

Jueling, Paul (D) (PNW), 1109 E.
53rd St., Tacoma 4, Wash.OE10

Juergens, A. H. (WNY), 1475 Or-
chard Park Rd., Ebenezer, N. Y.E19

Juergens, Henry J. (E) (NWO),
14220 Puritas Ave., Cleveland 11,
OhioOE86
Jung, Harold H. (SWO), 10 Ken-
wood Drive, Middletown 16, OhioC32
Jung, William (SI), Okawville, Ill.OE00
Jungfer, Richard W. (E) (NY), 15
Fairview Pl., Bloomfield, N. J.OX99
Jungfer, Richard W., Jr. (Ch) (SEO),
21 Edwin Place, Newark, N. J.OUS34

K
Kaefer, Paul C. (SWO), 221 E. Gates
St., Columbus 6, OhioOE19
Kaempchen, Erich (Dak), Menno, S.
Dak.OMH26
Kaiser, J. P. (Neb), Tilden, Nebr.E17
Kaiser, Paul J. (SW), 2110 9th Ave.,
S. Milwaukee, Wis.OE30
Kalassay, Alex S., D.D. (E) (Mag),
4913 Melville Ave., East Chicago,
Ind.X95
Kalbfleisch, George H. (Ch) (NI),
Elmhurst College, Elmhurst, Ill.E41
Kalkbrenner, Adolph (E) (NI), 304
E. Chicago Ave., Palatine, Ill.OE03
Kalkbrenner, Fred H. (N), 411 3rd
St., N.E., Little Falls, Minn.OE34
Kalkbrenner, J. J. (SInd), 2516 Grand
Ave., Louisville 10, Ky.OE30
Kalkbrenner, Robert L. (T), R. 1,
Burlington, TexasOE27
Kalwitz, Rudolph J. (SW), 3516 N.
8th St., Milwaukee 6, Wis.OE30
Kamenz, Harold W. (SI), Box 182,
Farina, Ill.E45
Kamphenkel, Wm. F. (NI), 310 N.
Evergreen Ave., Arlington Heights,
Ill.OE19
Kaneko, T. (C), 20-12-E, Heart Moun-
tain, Wyo.C19
Kanzler, G. A. (MV), R. D. 2, Jack-
son, Mo.OE02
Kasiske, Jul. Joh. (T), R. 3, Manor,
TexasOE07
Kasper, Paul W. (KC), Hudson,
Kans.OE27
Katterhenry, Edwin A., Ph.D. (SWO),
213 Baxter Ave., Cincinnati 20,
OhioOMH25
Katterjohn, A. E. (MV), Wright City,
Mo.OE02
Kaup, Arthur T. (Mer), Dillsburg,
Pa.TS27
Keckskemethy, Jos. (G) (Mag), Or-
phanage and Aged People's Home,
Ligonier, Pa.X30
Keckskemethy, Lazlo (Mag), 94 James
St., Woodbridge, N. J.X43
Keefer, Paul F. (L) (I) (Sus), Tulpe-
hocken Rd., Sunbury, Pa.30
Keeler, W. Osborne (SEO), 927 W.
Main Ave., Massillon, OhioE42
Keen, Edw. O., D.D. (Mer), R. 7,
York, Pa.TS96
Keen, Richard J. (Leh), 5 S. 4th St.,
Coplay, Pa.TS37
Keener, Delas R. (R), 48 Center St.,
Schuylkill Haven, Pa.TS23
Keener, John W. (KC), 718 S. Market
St., Wichita 11, Kans.C14
Kehl, Geo. P. (Pbg), 119 N. Second
St., Jeannette, Pa.C24
Kehl, Hayward W. (SEO), R. F. D.
5, Wooster, OhioE43
Kehl, Wm. S. (Phi), 920 Cornell Ave.,
Drexel Hill, Pa.OC39
Kehle, Helmuth A. (N), Delano,
Minn.E41
Kehle, Paul C. (SW), 1728 14th St.,
Monroe, Wis.OE17
Kehm, C. Harry (Leh), 626 Cleve-
land St., Allentown, Pa.TS34
Kehm, Harry Sherman (R), 842
Washington St., Reading, Pa.C20
Kehm, J. Paul (R), 121 Arch St.,
Fleetwood, Pa.TS34

Kehoe, John D. (P), 1804 Wickes
Ave., Baltimore 30, Md.E23
Kehrli, Norman G. (G) (Pbg), Dept.
of Justice, Bureau of Prisons, Fed-
eral Reformatory, Chillicothe, OhioE45
Keil, Leo A. (SWO), Canal Win-
chester, OhioE38
Keiser, Robert L. (Pbg), E. Main St.,
Evans City, Pa.TS44
Keller, John A. (MI), 1018 Elizabeth
St., Lafayette, Ind.E14
Keller, John H., D.D. (E) (So),
China Grove, N. C.TS01
Keller, Paul E., D.D. (M) (NEO),
Central China Union Theo. Semi-
nary, Lingling, Hunan, ChinaOU01
Keller, Robert H. (WNY), 591 N.
Oak St., Buffalo 3, N. Y.OE17
Kellermeyer, Hugo C. (NWO), 433 N.
5th St., Upper Sandusky, OhioC26
Keppel, A. R., Pd.D., LL.D. (L) (D)
(So), Catawba College, Salisbury,
N. C.30
Kerekes, John (Mag), 107 Cherry St.,
Wallingford, Conn.P41
Kerekes, Wm. B. (NI), 3545 W. Mad-
ison St., Chicago 24, Ill.X12
Kern, George (E) (Phi), 1239 Rem-
ington Rd., Wynnewood, Pa.OE88
Kerr, Frank L. (E) (Pbg), 409 Free-
port Rd., New Kensington, Pa.TS94
Kerschner, Wm. H. (Pbg), R. 5,
Meadville, Pa.TS03
Kerschner, W. Sherman, D.D. (D)
(Phi), 7313 N. 18th St., Philadel-
phia 26, Pa.C12
Kerst, H. Nevin, D.D. (SEO), 2324
Cleveland Ave., N.W., Canton, OhioH00
Kerstetter, Geo. W. (G) (P), 843
Maryland Ave., Hagerstown, Md.U01
Kesting, Charles F. (MI), 2122 Rus-
sell St., Detroit 7, Mich.OE21
Kichline, C. H. (Lan), Quarryville,
Pa.X19
Kieffer, Henri L. G., D.D. (P), Fred-
erick, Md.TS05
Kieker, Walter F. (NI), 1006 Elgin
Ave., Forest Park, Ill.OE16
Kielhorn, Kurt M. (N), R. D., West
Concord, Minn.E09
Kielsmeier, Edw. A. (E) (PNW),
Elgin, Ill.OMH04
Kienker, Otto F. (MV), 8522 Halls
Ferry Rd., St. Louis 15, Mo.OE16
Kienle, Robert C. (KC), 3111 Lin-
wood Blvd., Kansas City 3, Mo.E24
Kiewit, Carl E. (SWO), 210 Jeffer-
son Ave., St. Bernard, Cincinnati
17, OhioOMH21
Kindt, Karl M. (WNY), R. 1, N.
Tonawanda, N. Y.E23
King, Claude Talmage (P), 5715
Rusk Ave., Baltimore 15, Md.TS16
King, Louis M. (CP), Loysburg, Pa.TS31
Kirk, Nevin M. (Ch) (EP), Riegels-
ville, Pa.TS45
Kirk, Samuel J. (EP), Riegelsville,
Pa.TS15
Kissel, Victor T. (Ch) (SInd), 619
Dover Place, St. Louis 11, Mo.E23
Kissel, William F. (NWO), Mc-
Cutchenville, OhioX15
Kissling, Karl G. (E) (KC), Blue
Springs, Mo.E21
Kitterer, A. A. (D) (NEO), 3308
Archwood Ave., Suite 17, Cleveland
9, OhioE11
Kitterer, A. E. (G) (MV), 4544 Red
Bud Ave., St. Louis, Mo.E17
Kitterer, Paul F. (Ia), Elkader, IowaE21
Kitterer, Theo A. (NEO), 841 Thorn-
hill Drive, Cleveland 8, OhioOE25
Klaudt, Ernest R. (Ia), Lincoln, IowaMH43

Klaudt, Robert (C), Box 963, Shafter, Calif. MH18
 Klaudt, Theo. J. (NWO), 306 S. De-
 fiance St., Archbold, Ohio OMH26
 Kleffmann, J. E. (D) (MV), 6103
 Newport Ave., St. Louis Mo. E35
 Kleffmann, Walter (NI), 839 4th St.,
 LaSalle, Ill. OE30
 Klein, Carl W. (D) (MV), Office,
 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3,
 Mo. OE19
 Klein, Earl E., Ph.D. (I) (T), 2278
 University Ave., Baton Rouge, La. E30
 Klein, H. M. J., Ph.D., Litt.D. (E)
 (Lan), 450 President Ave., Lan-
 caster, Pa. TS96
 Klein, Walter K. (NEO), 3814 Bridge
 Ave., Cleveland 13, Ohio OE20
 Kleinginna, John A. (R), 15 La-
 fayette St., Tamaqua, Pa. TS33
 Klemme, A. E. (SI), 210 W. Adams
 St., O'Fallon, Ill. OE24
 Klemme, Frederick H. (SWO), 51 N.
 Central Dr., Dayton 3, Ohio OE06
 Klemme, Huber F. (D) (NEO), 2969
 W. 25th St., Cleveland 13, Ohio US32
 Klepper, Robert F. (NI), Prospect
 Heights, Ill. US42
 Kley, Roland D. (NW), 531 3rd Ave.,
 S. Wausau, Wis. MH42
 Klick, Arnold E. (SWO), 59 E.
 Mound St., Columbus 15, Ohio OE14
 Klick, Fred C., D.D. (Neb), 1314 "F"
 St., Lincoln 8, Nebr. OE02
 Kline, Whorten A., Litt.D., LL.D. (D)
 (Mer), Collegeville, Pa. U96
 Klinefelter, George H. (Mer), 104 S.
 High St., Mechanicsburg, Pa. TS43
 Kling, Louis J. (MI), 10 W. Ash St.,
 Three Oaks, Mich. OE97
 Klingaman, J. Edw. (I) (P), R. 1,
 Winchester, Va. C08
 Klingaman, M. F. (Leh), 613 N. 5th
 St., Allentown, Pa. OTS12
 Klingaman, Ray H. (EP), Gilbert,
 Pa. C24
 Klingeberger, John C. (NW), R. R. 2,
 Greenwood, Wis. OE14
 Klingel, E. Harold, Th.D. (SInd),
 730 E. 13th St., Indianapolis 2,
 Ind. OHS37
 Klingner, August W. (Phi), 921 N.
 26th St., Philadelphia 30, Pa. OBL14
 Kloppe, Edwin G. (T), R. 1, Clifton,
 Texas E45
 Klotz, Edward G. (E) (NEO), 162
 Main St., Wadsworth, Ohio H98
 Klug, A. (NI), 348 W. Washington
 St., West Chicago, Ill. E04
 Kluge, Carl H. (SInd), 2702 9th Ave.,
 S. Birmingham 5, Ala. OE19
 Klumb, Alfred W. (NW), 512 S.
 Sawyer St., Shawano, Wis. OMH35
 Klutey, Emil C. (NWO), 232 E.
 Church St., Marion, Ohio OE19
 Knable, J. C. (I) (Leh), Kutztown,
 Pa. .09
 Knapp, Geore W. (Ch) (SI), 810
 Providence Ave., Webster Groves
 19, Mo. E41
 Knatz, Frederick W., D.D. (SW), 500
 Cole St., Watertown, Wis. OMH04
 Knierim, W. H. (SInd), 713 N. Bel-
 mont Ave., Indianapolis 8, Ind.
 OMH06
 Kniker, Alvin C. (KC), Mayview, Mo.
 OE32
 Kniker, Armin (N), Taylor, N. Dak.
 OE15
 Kniker, Martin P. (T), 612 Texas St.,
 Dallas 1, Texas E41
 Kniker, Paul C. (T), Burton, Texas
 OE22
 Knipping, A. H. (SWO), 123 Cleve-
 land Ave., Bellevue, Ky. OE15
 Knobel, Arthur D. (R), 47 Market
 St., Tamaqua, Pa. TS33
 Koch, Alb. J. (NI), 8332 S. Green St.,
 Auburn Park, Chicago 20, Ill. OE18
 Koch, Edwin J. A., Ph.D. (SInd), 602
 N. 5th St., Vincennes, Ind. OEUSX23
 Koch, Elmer L. (SI), Trenton, Ill. E33
 Koch, Erwin R., D.D. (N), 1365 N.
 Hamline Ave., St. Paul 4, Minn. OE22
 Koch, Henry C. (D), (SInd), 511 S.
 Western Parkway, Louisville 11,
 Ky. OE22
 Koch, John (N), Lake Elmo, Minn.
 OX13
 Kock, Karl (N), 650 St. Peter St.,
 St. Paul 2, Minn. OE89
 Koch Ralph C. (MV), Chamols, Mo. E43
 Koch, W. A. (SW), 425 W. Clarke
 St., Milwaukee 12, Wis. OE19
 Kochheim, W. H. (F), 2526 W. Lom-
 bard St., Baltimore 23, Md. OE18
 Kochner, John P. (WNY), 8 Lilac
 St., Buffalo 20, N. Y. OMH31
 Koehler, Adam (E) (T), Box 162,
 Elberta, Ala. OX87
 Koehler, B. J. (SI), 111 West B St.,
 Belleville, Ill. OE27
 Koehler, Clarence H. (Ia), Box 94,
 Wheatland, Iowa MH39
 Koehler, K. (NW), 152 S. Military
 Rd., Fond du Lac, Wis. OE24
 Koehler, Roger L. (Phi), Ottsville,
 Pa. TS44
 Koenig, C. A. (E) (T), 626 E. Krez-
 dorn St., Seguin, Texas OE86
 Koenig, Hermann E. (NI), 6824 S.
 Emerald Ave., Chicago 21, Ill.
 OECS15
 Koenig, J. C. (M) (NI), Bismampur,
 Raipur Dist., via Bhatapara, C. P.,
 India E12
 Koenig, Robert E. (NI), 1140 N.
 Washington St., Hinsdale, Ill. CTS45
 Koepke, Karl, S.T.D. (MI), 812 Kin-
 naird Ave., Fort Wayne 6, Ind. OMH31
 Koepp, E. E. (SWO), 14 N. Plum St.,
 Springfield, Ohio X19
 Koert, John L. (SInd), R. 2, Mt. Ver-
 non, Ind. P23
 Kofer, Robert (SI), Alhambra, Ill. OE02
 Kohler, Edgar Wm. (Leh), Summit
 Hill, Pa. TS19
 Kohler, Geo. W. (Sus), 823 Washing-
 ton St., Freeland, Pa. TS28
 Kohler, J. Kenneth (Phi), 2517 W.
 Somerset St., Philadelphia 32, Pa.
 TS35
 Kohler, Paul W. (SInd), 851 Milton
 Ave., Louisville 4, Ky. E40
 Kohler, Peter S. (E) (Neb), 1816 S.
 12th St., Lincoln, Nebr. OMH84
 Kohler, W. F. (SWO), 2530 Knorr
 Ave., Cincinnati 14, Ohio E11
 Kollath, Emil C. (MI), 418 S. 5th St.,
 Goshen, Ind. E10
 Kollath, Fred W. (Ch) (SInd), c/o
 Rev. Emil C. Kollath, 418 S. 5th St.,
 Goshen, Ind. OE21
 Kollath, Karl B. (SWO), 65 St.
 Nicholas Place, Fort Thomas, Ky. E36
 Komjathy, Ernest (E) (Mag), c/o
 Rev. S. M. Bösztormenyi, 641 Han-
 cock Ave., Bridgeport, Conn.
 Konrad, P. Hubert (MI), 637 W.
 Franklin St., Elkhart, Ind. OE28
 Kons, Harold L. (Ch) (NWO), 1626
 Superior St., Toledo 11, Ohio E45
 Koons, G. Howard (CP), 721 E. Main
 St., Roaring Spring, Pa. TS31
 Koons, John A. (So) (I), Box 775,
 Claremont, N. C. C12
 Kopenhaver, Geo. E. (EP), Cherry-
 ville, Pa. OU05
 Koring, W. (E) (N), Seabury
 Campus Faribault, Minn. OE91
 Korn, Wm. A., Ph.D. (E) (Lan), 625
 College Ave., Lancaster, Pa. Y92
 Korn, William E. (Dak), Menno, S.
 Dak. X31

Kosman, Howard A. (Phi), 209 Chestnut St., Pottstown, Pa. TS26
 Kosman, Wm. F., D.D. (Leh), 1618 Walnut St., Allentown, Pa. TS09
 Kosower, Albert A. (NY), 54 Wyona St., Brooklyn 7, N. Y. TS39
 Kostyu, Frank A. (L) (NEO), Lorain, Ohio E45
 Kovacs, Andrew (E) (Mag), R. 1, Box 214, Toledo, Ohio X92
 Kovacs, Bela (E) (Mag), 1018 W. Union Blvd., Bethlehem, Pa. X03
 Kovacs, Imre (I) (Phi), Chester Springs, Pa. TS38
 Kracke, Irvin F. (Pbg), R. D. 2, Sharpsburg, Pa. OE31
 Kraemer, H. A., D.D. (WNY), 64 N. Ogden St., Buffalo 6, N. Y. OE80
 Krafft, Emil N. (NEO), 3236 E. 55th St., Cleveland 4, Ohio OE14
 Kramer, Frederick (NY), 243 W. 54th St., New York 19, N. Y. OC33
 Kramme, Walter Wm. (KC), Grand Pass, Mo. E36
 Krampe, Ernst G., D.D. (E) (NW), 930 Eastern Ave., Plymouth, Wis. OMH95
 Kratz, Willard A. (EP), 1036 N. 5th St., Catasauqua, Pa. C30
 Kratzat, Harold L. (SW), R. 1, Prairie Du Sac, Wis. MH45
 Krause, G. W. (SEO), Loudonville, Ohio E09
 Krause, Henry L. (Pbg), 1804 Morrell St., Pittsburgh 12, Pa. TS11
 Krause, Reinhard (SEO), 405 N. Wooster Ave., Dover, Ohio OE30
 Krebs, Dallas R., D.D. (R) (134 N. 4th St., Hamburg, Pa. U05
 Kreider, H. R., Ph.D. (E) (NWO), 3902 Homewood Ave., Toledo 12, Ohio TS01
 Kresge, Elijah E., Ph.D. (E) (Lan), 432 State St., Lancaster, Pa. TS01
 Kresge, Seward R. (Sus), R. D. 3, Danville, Pa. X09
 Kress, James D. (NY), P. O. Box 512, Ansonia, Conn. TS28
 Kressley, Clement D. (Leh), 1330 S. Albert St., Allentown, Pa. OTS97
 Kressley, Thos. M. (Phi), Coopersburg, Pa. OTS08
 Kreuzenstein, Gustav B. (MI), R. 2, Watervliet, Mich. OE08
 Kreuzer, John A. (MV), Berger, Mo. OE18
 Kriebel, E. Wilbur (D) (Leh), 37 N. West St., Allentown, Pa. TS13
 Krieger, John F. (Dak), Fort Saskatchewan, Alberta, Canada OMH25
 Krieger, W. J. (Dak), Eureka, S. Dak. OP96
 Kriete, Carl D., D.D. (M) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. C10
 Krisik, Alois A. (C), 2323 Genevieve St., San Bernardino, Calif. X12
 Kroehler, A. C. (RM), Lyman, Nebr. OE20
 Kroehler, Henry G. (MV), Hermann, Mo. OCTS33
 Kroenlein, Carl F. (Ia), 323 N. Washington St., Kahoka, Mo. E38
 Krohne, Frederick H. (NI), 4141 Prescott Ave., Lyons, Ill. OE09
 Kroll, Frank C. (Ia), Ackley, Iowa E38
 Krueger, Arthur M. (N), 952 Reaney Ave., St. Paul 6, Minn. OMH34
 Krueger, Earl W. (N), 400 S. 2nd St., Le Sueur, Minn. E42
 Krueger, Edw. R. (NW), 1248 Lincoln Ave., Sheboygan, Wis. OE02
 Krueger, F. C. (E) (SI), 130 1/2 E. Broadway, Centralia, Ill. X81
 Krueger, F. W. (E) (RM), 1325 E. 18th Ave., Denver 6, Colo. OE98
 Krueger, J. F. (T), R. 2, Waco, Texas OE18
 Krueger, Kasper (Dak), Ashley, N. Dak. OMH21
 Krueger, Otto J. (T), R. 1, Marlin, Texas OE24
 Krueger, W. L. (SInd), 1228 E. Breckenridge St., Louisville 4, Ky. OE08
 Kruetzmann, Arthur I. (Ia), Alleman, Iowa MH28
 Krumlauf, Joel C. (NWO), 313 W. Columbus St., Kenton, Ohio C25
 Krumm, Gustav J. (SWO), 2447 Harrison Ave., Cincinnati 11, Ohio OE15
 Krummel, Wm. (MI), Box 27, Baroda, Mich. OE21
 Kuck, Julius W. (WNY), 35 E. Paradise Circle, Buffalo 11, N. Y. OMH32
 Kuck, Adiel O. (SWO), Basil, Ohio C29
 Kuebler, Robert C. (SInd), 214 Parkway Ave., Indianapolis 2, Ind. OE16
 Kuehn, Arthur C. (NI), Deerfield, Ill. E28
 Kuether, Fr. C. (SWO), 412 S. Front St., Hamilton, Ohio OE01
 Kuether, Fred C., Jr. (G) (NI), 304 Gary Ave., Wheaton, Ill. E34
 Kuether, Ralph L. (SEO), 211 2nd St., Pomeroy, Ohio E36
 Kugler, Theo. C. (E) (SI), Okawville, Ill. OX91
 Kuhlman, Wm. J. (MI), 24136 Goddard Rd., Inkster, Mich. OE23
 Kuhlmann, Christian H. (SI), 307 W. Clay St., Collinsville, Ill. OE22
 Kuhn, E. A. (MI), 615 Church St., St. Joseph, Mich. OX07
 Kuhn, Herbert E. (MV), R. 1, New Haven, Mo. OE34
 Kunst, Louis H., D.D. (E) (Phi), 4533 Vista St., Philadelphia 36, Pa. OMH95
 Kuretsch, Richard F. (T), R. 1, Seguin, Texas OE30
 Kurkowski, Braynard E. (Sus), 539 Beech St., Scranton 5, Pa. E33
 Kurz, R. J. (MI), 423 N. Washington St., Owosso, Mich. OE09
 Kutuchief, Luben (SEO), 121 S. Main St., Uniontown, Ohio X41
 Kutz, Gregor W. (Ch) (NI), 330 W. Douglas St., Naperville, Ill. OE31
 Kutz, Ludwig C. (SW), Hales Corners, Wis. E31
 Kutz, R. Edwin (EP), White & Lime Sts., Bowmanstown, Pa. TS20
 L
 Lahr, F. Edward (Ch) (SWO), 39 W. 11th St., Columbus 1, Ohio MH44
 Lahr, W. Franklin (SInd), 2724 Napoleon St., Indianapolis 3, Ind. C28
 Lahr, Wm. H. (E) (NWO), Bluffton, Ohio OMH92
 Laky, Sigismund (Mag), 1435 S. Broad St., Trenton 10, N. J. BL12
 LaMar, Edward S. (E) (Lan), 417 College Ave., Lancaster, Pa. TS05
 Lambarth, Arnold R. (NI), R. 1, Box 186, Hampshire, Ill. E39
 Lambrecht, Henry E., D.D. (NI), 2238 Cortez St., Chicago 22, Ill. OE08
 Lammers, Louis H. (SWO), 112 Prospect St., Newark, Ohio OE20
 Lammers, Paul W. (NWO), R. F. D. 2, Bloomville, Ohio C34
 Lammert, Frank W. (T), Rowena, Texas E41
 Lammert, Louis H. (MV), 8800 Argyle Ave., Overland 14, Mo. E31
 Lampe, William E., Ph.D., LL.D., D.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa. TS00
 Land, Paul H. (D) (NY), 245 W. 34th St., New York, N. Y. OU92
 Landgrebe, Louis P. (C), 2736 Maine Ave., Long Beach 6, Calif. OY28
 Landis, Jacob B. (R), 634 Penn Ave., West Reading, Pa. TS18
 Lane, William T. (WNY), 6 Alson St., Warren, Pa. E44

Lang, Charles A. (NEO), Petersburg, Ohio X14
 Langhorst, F. J. (D) (MV), 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo. OE03
 Langhorst, Victor E. (NI), 195 N. Entrance Ave., Kankakee, Ill. E35
 Lau, Chas. I. (NWO), R. 2, Swanton, Ohio C12
 Laubach, Geo. J. (EP), R. 3, Easton, Pa. OTS15
 Laubengayer, A. Paul (MV), R. 2, Kimmswick, Mo. E41
 Laubengayer, Oscar C. (T), 2232 Franklin Ave., New Orleans 17, La. OE09
 Laucks, Fenton I. (EP), 311 Market St., Bangor, Pa. TS35
 Lauer, Walter W. (NI), 623 Margaret St., Pekin, Ill. E40
 Laufer, J. I. (I) (Pbg), Pitcairn, Pa. TS15
 Lautenschlager, Edward A. (Ch), (NY), 32 Grove St., Amsterdam, N. Y. OBL22
 Law, J. Albert (SEO), Warner, Ohio C08
 Lawrenz, Edward F. (MI), 9301 W. Fort St., Detroit 9, Mich. OE07
 Leenhuis, Henry J. (WNY), 324 W. Embargo St., Rome, N. Y. OE02
 Leeming, Arthur (D) (Mer), Hoffman Orphanage, R. 1, Littlestown, Pa. C26
 LeFevre, Rufus H. (I) (WNY), 161 Springville Ave., Buffalo 14, N. Y. X21
 Lefton, S. (E) (NY), 1917 S. 24th St., St. Petersburg 7, Fla. OX99
 Lehman, Herman (NW), Fremont, Wis. OMH13
 Lehman, Wm. C. Ph.D. (I) (WNY), 118 Redfield Place, Syracuse, N. Y. OMH13
 Lehmann, Marvin P. (NW), 126 Dixon St., Stevens Point, Wis. MH44
 Lehmann, Nathaniel D. (E) (KC), Blue Springs, Mo. OE86
 Lehmann, Paul L., Ph.D. (I) (NY), Wellesley College, Wellesley, Mass. OUS37
 Lehmann, Reinhart (SInd), R. 4, Evansville, Ind. OE17
 Lehmann, Theo. T. (WNY), 50 Belmont Ave., Kenmore 17, N. Y. OE25
 Lehmann, Timothy, D.D., L.L.D., (D) (NI), Elmhurst College, Elmhurst, Ill. OE02
 Lehmann, Titus (P), 945 S. East Ave., Baltimore 24, Md. OE12
 Leibig, Charles O. (Phi), 6380 Montgomery Ave., Philadelphia 31, Pa. TS41
 Leibner, Erich E. (MV), 2111 McNair Ave., St. Louis 4, Mo. OE15
 Leiby, Amandus S. (EP), 429 W. Main St., Pen Argyl, Pa. OC11
 Leiby, Francis A. (P), 2423 W. Lafayette Ave., Baltimore 16, Md. TS40
 Leiby, Stanley B. (EP), 1915 Freemansburg Ave., Easton, Pa. TS39
 Leidy, Harvey M. (Lan), 72 N. Grant St., Manheim, Pa. C11
 Leinbach, Carl S. (Leh), 2nd & Iron Sts., Leighton, Pa. TS34
 Leinbach, Edwin S. (R), Robeson, Pa. OTS03
 Leinbach, Elmer G. (Lan), 17 N. Chestnut St., Palmyra, Pa. TS06
 Leinbach, H. Jerome (Sus), 40 W. Main St., Nanticoke, Pa. TS04
 Leinbach, Roy E., Jr. (So), 211 Main Ave., Newton, N. C. TS37
 Leinbach, Thos. H., D.D. (E) (R), 1507 Garfield Ave., Wyomissing, Pa. OTS94
 Leinberger, Hugo (Ch), (WNY), 383 N. Kenilworth Ave., Elmhurst, Ill. US43
 Leiphart, Elmer E. (P), 1124 1st St., S.W., Roanoke 16, Va. CP22
 Leis, Walter B. (NWO), 424 Kilbourne St., Bellevue, Ohio C21
 Leister, Alton M. (P), Manchester, Md. TS42
 Lemke, Frederick W. (E) (SW), 612 N. Water St., Watertown, Wis. OMH98
 Lentz, John, D.D. (Phi), 522 Main St., Collegeville, Pa. U06
 Leonard, A. O. (So), Lexington, N. C. C22
 Leonard, Lawrence A. (Ch) (So), 30 S. Church St., Waynesboro, Pa. TS41
 Leonhardt, Robert G. (D) (NI), 146 Hawthorne Ave., Elmhurst, Ill. OE20
 Lequear, Horace R. (Pbg), Rimersburg, Pa. 27
 Lesser, Wilbert R. (Phi), 8042 Michener St., Philadelphia 19, Pa. TS38
 Levan, Charles W., D.D. (E) (P), Walkersville, Md. TS83
 LeVan, John N., D.D., Litt.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2; Res., 430 Sycamore Ave., Merion, Penna. TS07
 Levengood, Albert J. (I) (So), Dayton, Tenn. OMH16
 Levens, Joshua L. (So), 122 W. Horah St., Salisbury, N. C. TS34
 Ley, Harold H., 1046 Lynhurst Ave., Louisville 8, Ky. MH44
 Ley, Herman P. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis. OMH14
 Ley, Ralph P. (NW), 514 School St., Kohler, Wis. OMH39
 Ley, Raymond A. (NI), 532 N. Hoeman St., Chicago 24, Ill. MC44
 Lichte, Melvin F. (KC), Herndon, Kans. E44
 Lienkaemper, Albert F. (PNW), 346 N. 4th Ave., Payette, Idaho OH01
 Lienkaemper, Calvin C. (E) (PNW), 1107 24th Ave., Spokane, Wash. OMH90
 Lienkaemper, Wm. G., D.D. (E) (PNW), 3334 N. E. 61st Ave., Portland 13, Oregon OMH93
 Light, Harvey M. (P), 329 E. University Parkway, Baltimore 18, Md. TS31
 Light, John M. (Sus), Orangeville, Pa. TS44
 Limbert, Paul M., Ph.D. (I) (NY), 36 Dartmouth St., Springfield, Mass. TS22
 Limbert, Roy W. (Mer), Dover, Pa. TS28
 Limper, Arthur E. (SI), Millstadt, Ill. OE19
 Link, Chas. G. (CP), McConnellstown, Pa. TS38
 Link, Elmer G. (Lan), 505 Locust St., Denver, Pa. TS41
 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41
 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32
 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Pa. TS17
 Loch, Howard F. (Pbg), 333 N. McKean St., Kittanning, Pa. TS24
 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Pa. C16
 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42
 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09
 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zellenople, Pa. X22
 Lohans, H. H. (WNY), 41 University Court, Eggertsville 21, N. Y. OX02
 Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede St., Norristown, Pa. TS27
 Longsdorf, William T. (EP), 454 Franklin St., Palmerton, Pa. TS44
 Loos, Carl (WNY), Boston, N. Y. OE92

Loos, Lee D. (R), Market St., Auburn, Pa. TS35
 Loose, Wm. H. (E) (CP), 4 N. Market St., Selinsgrove, Pa. U94
 Loucks, Edgar V., D.D. (SWO), 415 Sycamore St., Greenville, Ohio U03
 Lowder, Frederick (L) (I) (So), 16 Maxwell St., Asheville, N. C. C34
 Lowenbergh, Frank J. (N), 219 Tenth Ave. E., Duluth 5, Minn. OMH35
 Lucke, R. C. (E) (Sind), 535 S. 34th St., Louisville 11, Ky. OX05
 Ludman, Alex. (NY), 27 Spring St., Devon, Conn. H04
 Ludwig, Fred'k A. (SW), 2712 W. Brown St., Milwaukee 8, Wis. OE31
 Ludwig, Fred'k G., D.D. (SW), 2367 N. 4th St., Milwaukee 12, Wis. OE95
 Ludwig, L. Harrison (NI), 1024 Wellington Ave., Chicago 13, Ill. C24
 Lueckhoff, Fr. (D) (MI), Supt., Prot. Home for Orphans and Old People, 1852 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich. X05
 Luedtke, Walter A. (NI), 212 W. Third St., Hinsdale, Ill. OE26
 Luhman, Roland A. (NEO), Wick Ave. at Lincoln Ave., Youngstown 2, Ohio C27
 Luthe, William J. (T), Route 8, Box 229, Houston, Texas E35
 Lutz, Wayne A. (Sus), 313 W. Second St., Berwick, Pa. TS32
 Lyerly, Wm. C. (So), 420 Lexington Ave., Thomasville, N. C. C14
 Lynch, W. Everett (MV), Labadie, Mo. E39
 Lytle, Harvey M. (I) (Lan), 1505 Plum St., Reading, Pa. OTS33

M
 Maas, Walter E. (NI), Papineau, Ill. E43
 Mackey, Sheldon E. (R), 453 Douglas St., Reading, Pa. TS39
 Maechtle, Reinhold E. W. (D) (T), Eden Home for Aged, R. D. 1, San Antonio, Texas E43
 Maeder, Henry G., Ph.D. (Phi), 6820 Crittenden St., Philadelphia 19, Pa. C12
 Malchow, Russell L. (MI), Kingston St., Fraser 0, Mich. E42
 Malin, F. W. (Ia) (E), Wellsburg, R. 1, Iowa OL31
 Mallick, Adolph W. (E) (NI), 304 S. Lincoln St., Hinsdale, Ill. OE88
 Mangelsdorf, Wilhelm (E) (SW), Sussex, Wis. OE09
 Mann, A. O. (N), Henderson, Minn. OE23
 Mann, Joseph H. (MV), R. R. 1, Augusta, Mo. OE28
 Manrodt, David H. (G) (P), 819 Patterson Park Ave., Baltimore 5, Md. TS45
 Manrodt, Henry (NY), 1213 Oakland Ave., Union, N. J. OX18
 Manrodt, Manfred (P), 819 N. Patterson Park Ave., Baltimore 5, Md. OE20
 Mantz, Wilmer C. (Leh), 669 Main St., Pennsburg, Pa. OTS33
 Marcus, Albert F. W. (MV), 405 Hoffmeister Ave., St. Louis 23, Mo. E32
 Margard, Werner L. (NWO), 324 Henry St., Crestline, Ohio C32
 Marich, Carl A. (SWO), 1217 Arbor Ave., Dayton, Ohio X45
 Maronn, Armin J. (NI), R. F. D. 3, Princeton, Ill. E40
 Marshall, Thomas R. (MV), 509 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo. OE20
 Marsteller, Clarence B. (Lan), 931 Willow St., Lebanon, Pa. TS26
 Martensen, Glenn O. (MV), R. 6, Sappington 23, Mo. E30

Martin, Christian J. (RM), Bayard, Nebr. MH42
 Martin, Lloyd M. (Sus), Catawissa, Pa. X14
 Martin, Wesley W. (MV), R. 9, LeMay, Mo.
 Martz, Sterling P. (CP), Martinsburg, Pa. TS45
 Marx, Lewis G. (Neb), Harvard, Nebr. OE21
 Maschmeier, Ralph F. (Ch) (MV), R. 2, Kiel, Wis. P44
 Mast, Andrew (Ia), Monticello, Iowa E24
 Master, Alvin E. (Pbg), Ruffs Dale, Pa. TS32
 Mathes, Nevin B., D.D. (NEO), 4108 Sheridan Rd., Youngstown 8, Ohio H99
 Mathes, Robert S. (NEO), 547 Woodbine Ave., S.E., Warren, Ohio C30
 Mathias, Willis D., Ph.D. (Leh), 1546 Chew St., Allentown, Pa. CUS25
 Matzke, Samuel H. (SEO), 3510 Eoff St., Wheeling, W. Va. OMH10
 Matzner, Adolph (D) (Ia), Supt., Evangelical Deaconess Hospital, Marshalltown, Iowa OE02
 Mauch, W. G. (Ia), R.R. 3, Waverly, Iowa OE13
 Maul, D. F. (E) (Neb), 1540 S. 23rd St., Lincoln 2, Nebr. X12
 Maul, Edward R. (KC), R. D. 2, Parkville, Mo. E37
 Maunz, Norman A. (T), 11 Beverly Gardens, New Orleans 20, La. OE24
 Maurer, Carl Dietrich (Dak), 561 Boyd Ave., Winnipeg, Manitoba, Canada OMH19
 Maurer, Jacob (E) (Ia), Garner, Iowa OMH10
 Maurer, Oliver K., D.D. (Mer), 163 N. Main St., Red Lion, Pa. C24
 Mauthe, John H. (SI), 12 S. Hickory St., Du Quoin, Ill. E29
 Maxwell, Hugh D. (I) (Pbg), 4 Smithfield St., Pittsburgh, Pa. 15
 May, Homer S., D.D. (E) (Lan), 17 N. President Ave., Lancaster, Pa. TS93
 May, Milton A. (I) (Sus), Weir Lake, Brodheadsville, Pa. TS32
 Mayer, Edward A. (NW), 615 Deleglise St., Antigo, Wis. OE31
 Mayer, Edwin F. (MI), 2243 Seminole Ave., Detroit 14, Mich. OE13
 Mayer, Joseph H. (MV), R. 3, Jackson, Mo. X41
 Mayer, Russell (CP), New Berlin, Pa. C31
 Mayer, Theodore (WNY), 174 Schenk St., N. Tonawanda, N. Y. OE09
 McKeehan, Hobart D., D.D. (CP), 607 Church St., Huntingdon, Pa. TS19
 McLean, Eugene L., D.D. (E) (Phi), 4706 Hazel Ave., Philadelphia 43, Pa. TS93
 McNelly, Clyde (C), 1218 W. 60 St., Los Angeles 37, Calif. E30
 McQueen, Fred E. (D) (MV), Office, 1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. E16
 Meck, Allan S., D.D. (Mer), 183 Merion Rd., York, Pa. TS11
 Meckstroth, Arnold W. (NEO), 862 Eddy Rd., Cleveland 8, Ohio E37
 Meckstroth, Herbert H. (MI), R. R. 4, Bluffton, Ind. C28
 Meckstroth, Richard B. (MI), 222 Etna Ave., Huntington, Ind. C18
 Mehl, Theo. F. (Sind), R. R. 4, Evansville, Ind. OE22
 Mehrling, Walter D. (Ch) (Mer), 124 Walnut St., Newport, Pa. TS20
 Mehrstens, Fred J. (Sind), 805 N. Clay St., Jasper, Ind. E29
 Meier, Henry J. (NI), Dyer, Ind. OMH37

Meier, J. H. (E) (So), Memorial Home Community, Penney Farms, Fla.OX07
 Meiller, Albert R. (SWO), 39 S. First St., Fairfield, OhioMH41
 Meinecke, C. W., D.D. (E) (MV), Swiss, Mo.
 Meininger, Gustav C. (I) (NW), 210 Edna St., Plymouth, Wis.MH20
 Meisenheimer, P. W. (WNY), 72 Main St., Hamburg, N. Y.OE17
 Melchert, Ernest J. (Ch) (MV), Schulenburg, TexasE41
 Melchert, John C. (NWO), 115 N. Franklin St., New Bremen, Ohio ..OE19
 Meleg, Julius, D.D. (Mag), 537 Richmond Ave., Morgantown, W. Va.X08
 Mengel, Jesse M. (R), 1520 Linden St., Reading, Pa.TS04
 Menger, Erwin F. (N), 1220 N. Baird Ave., Fergus Falls, Minn.OMH24
 Menke, Otto A. (NW), R. 1, Plymouth, Wis.OMH08
 Mensendiek, R. A. (WNY), 435 S. 9th St., Quincy, Ill.OE22
 Menzel, Emil W. (D) (WNY), Dunkirk Conference Grounds, Lake Road, Dunkirk, N. Y.E19
 Menzel, T. W. (D) (NI), 607 Berkley St., Elmhurst, Ill.OEY25
 Merkel, Karl (SW), R. 1, Box 33, Germantown, Wis.OX02
 Mermitz, Roland B. (SI), St. Jacob, Ill.OE28
 Merten, Theodore, (NEO), 725 Reid Ave., Lorain, OhioOE02
 Mertz, Alfred S. (Leh), 1837 Ruth St., Allentown, Pa.TS37
 Merz, Edward (N), Minnesota Lake, Minn.OE15
 Merzdorf, John J. (NI), R. 2, Beecher, Ill.OE10
 Merzdorf, Walter (D) (N), Supt., St. Lucas Evang. Deaconess Hospital, 506 E. Division St., Faribault, Minn.OE11
 Meusch, F. A., D.D. (NI), 111 N. 8th St., Petersburg, Ill.OE98
 Meussling, Albert A. (WNY), 417 Sherman St., Buffalo 12, N. Y.OMH19
 Meyer, A. H. (MI), 60 Mark Ave., Pontiac 18, Mich.OE24
 Meyer, Achilles B. (MI), 3975 Concord Ave., Detroit 7, Mich.OE11
 Meyer, Armin F. (M) (Ia), Khariar, Orissa, IndiaEHSP13
 Meyer, Chas. (E) (MV), 616a N. Union Blvd., St. Louis 8, Mo.OE99
 Meyer, John O. H. (Phi), 4533 Vista St., Philadelphia 36, Pa.OMH21
 Meyer, J. P., D.D. (D) (SW), Deaconess Hospital, 1821 W. Wisconsin Ave., 3, Wis.OE06
 Meyer, Karl H. (NI), 5950 S. Albany Ave., Chicago 29, Ill.OE26
 Meyer, Paul R. (T), 930 Marengo St., New Orleans 15, La.OE36
 Meyer, Walter H. (N), 720 N. W. 5th Ave., Faribault, Minn.OES37
 Meyers, Clement B. (Sus), Dushore, Pa.P30
 Michael, John M. (MI), R. R. 1, Decatur, Ind.OMH35
 Michael, Olin Bain, S.T.D. (P), Mt. Jackson, Va.C23
 Miller, Allen O., Ph.D. (D) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, OhioY38
 Miller, Arthur J. (Pbg), Stoystown, Pa.TS12
 Miller, David S. (E) (So), 1011 19th Ave., Bradenton, Fla.H98
 Miller, Harlan J. (NWO), 21 Church St., Shelby, OhioC20
 Miller, Harvey J. (R), 125 Second St., Womelsdorf, Pa.TS15
 Miller, Lawrence C. T. (Lan), Elizabethtown, Pa.TS17
 Miller, Louis C. F. (Sus), 128 N. Bromley Ave., Scranton 4, Pa.OE12
 Miller, Melvin (MI), Wanatah, Ind.OE36
 Miller, Richard A. (MV), 6441 Scanlan Ave., St. Louis 9, Mo.E30
 Miller, Wm. E. (SWO), 1014 Rose Circle, Park Hills, Covington, Ky.16
 Miller, Wm. H. (E) (CP), Bridge St., Lewistown, Pa.U01
 Minsterman, Louis C. (SWO), 2245 Valley St., Dayton 3, OhioMH23
 Mircse, Alex. (G) (Mag), Bethlen Home, Ligonier, Pa.X17
 Mittler, F. J. (Ia), Box 167, Clarence, IowaOE30
 Mitzell, C. M. (Mer), Shrewsbury, Pa.OTS20
 Moatz, Clarence H. (Leh), 2445 Walnut St., Allentown, Pa.TS37
 Modschilder, L. F. (T), Somerville, TexasOE36
 Moeller, Herman H. (E) (NI), 806 Randall St., Downers Grove, Ill.OX93
 Moenkhaus, Wm. L. (NI), 818 N. Central Ave., Chicago 51, Ill.OE20
 Moessner, L. R. (Pbg), 755 N. Main St., Meadville, Pa.OE08
 Mohr, George A. (NI), 110 N. West St., Waukegan, Ill.MH44
 Mohr, John (SW), Campbellsport, Wis.OMH18
 Mohr, Robert (T), Box 126, Coupland, TexasOE16
 Molter, Leon K. (WNY), 1079 Kensington Ave., Buffalo 15, N. Y.OE31
 Monn, Ira S. (Pbg), Salisbury, Pa.TS10
 Moor, Otto B., D.D. (NWO), 4415 Commonwealth Ave., Toledo 12, OhioOMH14
 Moore, Dale H., D.Th. (D) (Leh), Cedar Crest College, Allentown, Pa.X25
 Moorhead, Roy (Mer), Box 2352 Hollywood, Fla.TS15
 Mori, Junkichi (C), Caixa, Postal 52 Est. Paracuassu, L. F. Serecabana, Est. De Sao Paulo, BrazilC10
 Moritz, Daniel H. (KC), 512 Shawnee St., Hiawatha, Kans.OE09
 Moritz, Emanuel J. (Neb), 714 First Ave., Plattsmouth, Nebr.OE19
 Mornhinweg, G. (E) (T), 597 Ave. "A," New Braunfels, TexasOE99
 Mornhinweg, R. H. (SI), Troy, Ill.OE30
 Morrison, Robert D. (NY), 15 Alexander St., Newark 6, N. J.TS45
 Moser, Louis A. (SW), Lowell, Wis.OMH02
 Most, Richard A. (MI), 4527 Kenilworth Ave., Fort Wayne, Ind.OU97
 Moyer, Clarence T. (Sus), 328 First St., Weatherly, Pa.TS23
 Moyer, Ernest W. (Ch) (Phi), 116 N. 6th St., Perkaspie, Pa.C18
 Moyer, Franklin H., D.D. (D) (Leh), Phoebe Home, Allentown, Pa.TS97
 Moyer, George W. (Lan), Halifax, Pa.X36
 Moyer, Guy J. (G) (Phi), 624 Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS32
 Moyer, James W. (Mer), Mercersburg, Pa.TS35
 Moyer, Samuel A. (R), 316 Church St., Minersville, Pa.TS41
 Moyer, Samuel E. (Phi), 317 Market St., Perkaspie, Pa.OTS05
 Moyer, Wilbur W. (Leh), R. 2, Leighton, Pa.OTS15
 Muecke, Albert, D.D. (E) (MV), 3045 Rolla Place, St. Louis, Mo.OE84
 Muecke, Otto A., D.D. (NI), 2042 Pensacola Ave., Chicago 18, Ill.OE19
 Muehleisen, Henry (SW), Rockfield, Wis.OX12
 Muehlinghaus, F. W. (E) (WNY), 535 Leopard St., Dunkirk, N. Y.X80

Mueller, Carl (E) (T), 412 E. 25th St., Houston 8, TexasOX02
 Mueller, Ernst L. (MV), R. 2, Box 574, Clayton 5, Mo.OE92
 Mueller, Ernst O. (N), New Salem, N. Dak.OE20
 Mueller, Hans G. (KC), Loyal, Okla.OE37
 Mueller, Karl John (E) (N), 865 W. Nebraska Ave., St. Paul 3, Minn.OE96
 Mueller, Robert C. H. (NWO), R. D. 3, Tiffin, OhioX44
 Mueller, Theo. L. (E) (MV), 6436 Smiley Ave., St. Louis, Mo.OE85
 Mueller, Th. W., D.D. (D) (NI), 216 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.E15
 Mueller, William A. (NI), Minier, Ill.E34
 Mugglin, Jos. C. (I) (NY), 10 Willow St., Sidney, N. Y.OMH11
 Munstermann, Alvin J. (D) (NI), Bensenville, Ill.E21
 Munz, Armin C. (N), Welcome, Minn.E39
 Munz, J. M. (E) (N), Eyota, Minn.OE96
 Musser, Harlan C. (Pbg), 2605 Steward Ave., McKeesport, Pa.TS44
 Musser, James Blaine (Pbg), Rockwood, Pa.TS43
 Musser, Thomas B. (CP), West Milton, Pa.TS43
 Myers, John W., S.T.D. (MI), 327 S. Seminole Circle, Fort Wayne 6, Ind.CX25

N

Nace, Albert F. (E) (So), 768 E. College Ave., Decatur, Ga.OTS01
 Nace, D. Horton (Phi), 413 N. 38th St., Philadelphia 4, Pa.TS34
 Nace, I. George, D.D. (G) (PNW), 2530 N. E. Thompson St., Portland, OregonTS18
 Nace, Oliver W. (CP), 7 E. Mill St., Selinsgrove, Pa.C30
 Naefe, Wm. F. (NI), 4948 Grace St., Chicago 41, Ill.OC12
 Naftzinger, Herman J. (Pbg), 614 Sixth St., Pitscairn, Pa.TS27
 Nagel, Carl H. (NW), Schofield, Wis.OE95
 Nagle, Edwin C. (Phi), 218 Edgely Ave., Glenside, Pa.TS39
 Nagle, Robert O. (Lan), E. Petersburg, Pa.TS44
 Nagy, Andrew (Mag), 1144 Campau Ave., Flint 6, Mich.BL30
 Nagy, Emil S., Jr. (NY), 227 Pine St., Bridgeport 5, Conn.TS34
 Nagy, Emil S., Sr. (I) (Mag), 505 N. 2nd Ave., Bethlehem, Pa.TS34
 Nagy, Paul, Jr. (P), 5021 Williston St., Baltimore 29, Md.TS36
 Naragon, Edw. E. (E) (NWO), 720 N. Main St., Kenton, OhioH01
 Nelson, Wm. C. (NEO), 830 Avon St., Akron 10, OhioMH35
 Neuenschwander, John (MV), R. 3, Mt. Vernon, Mo.OMH21
 Neuenschwander, W. L. (L) (I) (NEO), 1115 Cadillac Blvd., Akron, OhioX26
 Neumann, Christian (Ch) (P), 44 Madison St., Annapolis, Md.TS40
 Neumann, Hilmer E. J. (SWO), 927 McPherson Ave., Cincinnati 5, OhioOE21
 Newell, Arthur Wm. (P), 33 Willway Ave., Richmond 21, VirginiaE33
 Newgard, Jos. M. (Ia), Wilton Junction, IowaTS11
 Niebuhr, H. Richard, Ph.D. (G) (NY), 51 Millbrook Rd., Hamden, Conn.E16
 Niebuhr, Reinhold, D.D., S.T.D. (G) (NY), 99 Claremont Ave., New York, N. Y.E13
 Niedermeyer, Paul (SI), Addieville,

Ill.OE16
 Nienkamp, Robert P. (C), 432 Cleveland St., Woodland, Calif.OE33
 Niensted, John L. (N), 359 King St., St. Paul 7, Minn.E39
 Nies, A. J. (WNY), 38 Linden Park, Buffalo 8, N. Y.E21
 Nishimoto, George (MV), 42-9A, Topaz, UtahE45
 Nisi, Frederick J. (Ia), R. F. D., Warsaw, Ill.OE24
 Noll, David J. W. (Lan), 56 Terrace Ave., Ephrata, Pa.OMH27
 Noll, Elmer S., D.D. (E) (R), Schuykill Haven, Pa.TS95
 Noll, Earnest E. (SEO), 3739 Wood St., Wheeling W. Va.E37
 Nolte, Ernest F. (KC), 208 S. 8th St., Kingfisher, Okla.E34
 Nolte, Robert A. (Ch) (NI), 501 East A St., Belleville, Ill.E45
 Norenberg, Harvey E. (SW), Belleville, Wis.MH39
 Noss, Chas. L. (D) (Pbg), St. Paul's Orphans' and Old Folks' Home, Greenville, Pa.TS03
 Noss, Christopher J. (Lan), 109 N. Mulberry St., Lancaster, Pa.TS40
 Noss, David S. (L) (Lan), Chicago Theological SeminaryTS45
 Noss, Geo. S. (M) (EP), 99 Claremont Ave., New York, N. Y.US30
 Noss, John B., Ph.D. (D) (Lan), 509 N. President Ave., Lancaster, Pa.TS22
 Nott, Henry C., D.D. (E) (SW), 2960 N. Maryland Ave., Milwaukee 11, Wis.MHMcC85
 Nottrott, Hans M. (T), 920 Caillavet St., Biloxi, Miss.E42
 Novak, Louis G. (NEO), 119 W. River St., Elyria, OhioTS31
 Nuckolls, Geo. L., D.D. (G) (RM), Gunnison, Colo.X08
 Nuesch, J. (E) (C), 1468 12th Ave., Los Angeles 6, Calif.OX88
 Nuessle, Albert C. (I) (Phi), 74 Nyack Ave., Lansdowne, Pa.X35
 Nugent, W. Carl (RM), Box 433, Delta, UtahTS20
 Nuss, Edw. P. (N), Ledyard, IowaOMH16
 Nuss, Michael (E) (Dak), Tripp, S. Dak.OX94
 Nussman, Ernst H. (Neb), Pomeroy, IowaOE36
 Nussmann, G. (SInd), Holland, Ind.OE97
 Nussmann, Oscar (C), 1739 Trinity St., Los Angeles 15, Calif.OE04
 Nussmann, Oscar C. (WNY), 255 Hamilton St., Rochester 7, N. Y.OE30

O

Oberkircher, Frederick D. (P), 403 N. Mechanic St., Cumberland, Md.OE10
 Obold, Howard, D.D. (Phi), 114 N. 6th St., Perkasi, Pa.TS01
 Odenbach, Walter E. (Dak), Tripp, S. Dak.MH40
 Oelrich, William H. (SW), 183 N. Main St., Juneau, Wis.MH18
 Ogston, A. W. (PNW), 405 Fifth St., E., Tillamook, OregonX23
 Ohl, Arthur C. (Phi), 206 Main St., Trappe, Pa.U04
 Olewiler, Robert W. (CP), 199 S. Fairview St., Lock Haven, Pa.TS45
 Olm, Paul A. (NW), Elkhart Lake, Wis.OMH21
 Onasch, Adolph Carl (SW), Fort Atkinson, Wis.OE34
 Opperman, Edw. H. (N), R. 1, Norwood, Minn.OMH14
 Opperman, Vernon C. (NWO), 224 W. College Ave., Bluffton, OhioMH41
 Oppermann, Franz (E) (PNW), East Sound, Wash.OE88

Orlowsky, Geo. (D) (KC), Blue Springs, Mo.OE04
 Ortwein, W. H. (NW), 312 Fifth Ave., Wausau, Wis.OE38
 Ott, Benno Geo. (NI), 1635 N. Karlov Ave., Chicago 39, Ill.OE32
 Ott, Frederic F. (PNW), 966 Marion St., Salem, OregonOBL31
 Ott, Harold G. (N), Ceylon, Minn.E41
 Ott, Walter (WNY), 528 High St., Buffalo 11, N. Y.OE20
 Otte, Elmer G. (Neb), 812 Ring St., Mapleton, IowaE26
 Overbeck, J. H. (SInd), Westphalia, Ind.OE08

P

Paal, Julius (Mag), 416 E. 10th St., Homestead, Pa.X43
 Paetzold, Edward J. (NY), 45 Ridge-wood Ave., Irvington 11, N. J.OE21
 Pahl, Gustav A. (NI), 3054 N. Albany Ave., Chicago 18, Ill.OE93
 Pahl, Gustav A., Jr. (NI) 320 N. Greenbay Rd., Highland Park, Ill.OE33
 Paine, R. Maxwell (Leh), 17 S. Second St., Slatington, Pa.C29
 Painter, Jacob F. (I) (Pbg), 1600 Elm St., S. Greensburg, Pa.TS31
 Palmer, Jacob A. (So), Thomasville, N. C.C13
 Pantermuehl, Roland H. (T), 814 N. Bauer St., Seguin, TexasOE39
 Papajian, Sarkis (Pbg), Fowler, Calif.TS29
 Papmeder, Stephen (Mag), Vinton-dale, Pa.BL38
 Papp, Charles (Mag), 21 Lexington Ave., South Norwalk, Conn.BL21
 Papsdorf, Theo. G. (NWO), 307 N. Franklin St., New Bremen OhioOE04
 *Parragh, Desmond D. (Mag), 526 E. 4th St., Bethlehem, Pa.X35
 Paul, Firdel (Neb), Peterson, IowaOE35
 Paulowiet, G. E. (NW), 428 E. Broad-way, Medford, Wis.OX13
 Peck, Felix B., S.T.D. (G) (SInd), Church Federation, 19 S. LaSalle St., Chicago 3, Ill.C22
 Peeler, Augustus Calvin (NEO), R. 1, Barborton, OhioC19
 Peeler, Banks J., D.D. (So), 141 W. First Ave., Lexington, N. C.C22
 Peeler, John C., D.D. (So), R. D. 1, Burlington, N. C.13
 Peeler, Lee A., D.D. (P), 1 N. Granada St., Arlington, Va.C08
 Peeler, Shuford, D.D. (So), 731 E. Trade St., Charlotte 2, N. C.U03
 Pentz, Fred D. (Lan), Box 53, Leacock, Pa.TS29
 Peper, Martin H. (RM), Mitchell, Nebr.OE09
 Perl, John (SInd), 604 Eastern Park-way, Louisville 8, Ky.OE30
 Perry, H. G. (SWO), Salamonia, Ind.C30
 Peter, Anthony (Mag), 901 King's Highway, Bridgeport, Conn.X24
 Peters, Albert G., S.T.D. (R), 108 Jardin St., Shenandoah, Pa.UX06
 Peters, Chas., Ph.D. (I) (Phi), 134 S. Lansdowne Ave., Lansdowne, Pa.TS11
 Peters, Hilbert H. (SInd), 10th & Jefferson Sts., Tell City, Ind.OE23
 Peters, Jos. S., D.D. (EP), Box 1254, Moravian Sta., Bethlehem, Pa.TS10
 Petri, Carl G. (Phi), Skippack, Pa.U03
 Pfeiffer, Erwin G. (Dak), Artas, S. Dak.OMHP15
 Pfeiffer, Karl (PNW), 735 N. E. Failing St., Portland 6, OregonOL01
 Pfeiffer, Paul (E) (SWO), 367 E. Madison Ave., Springfield, OhioOE99

Pfister, Herbert E. (NWO), 211 E. Carrol St., Kenton, OhioOE10
 Pfitzer, Frederick Wm. (WNY), 25 Crossman Ave., Buffalo 11, N. Y.OE18
 Pfundt, Erich (KC), Holyrood, Kans.OE16
 Pfundt, Theo. (Neb), Cook, Nebr.OE08
 Pfeiffer, Harry E., D.D. (NWO), 804 W. Jefferson St., Sandusky, OhioOE16
 Philbrook, Ralph A., D.D. (WNY), 23 Seminary Ave., Auburn, N. Y.OX30
 Philippi, Milo J. (Ia), 316 South Ave. B, Washington, Ia.E43
 Phillips, Elias H. (Lan), Colonial Park, Pa.TS20
 Piepenbrok, Ernst A. (SInd), 902 Sanders St., Indianapolis 3, Ind.OE14
 Piepenbrok, Frederick G. (NI), 538 S. Scoville Ave., Oak Park, Ill.OE13
 Piepenbrok, Paul (T), Washington, TexasOE11
 Pilgram, Robt. J., D.D. (E) (Lan), 653 State St., Lancaster, Pa.TS01
 Pinckert, O. E. (Neb), Harbine, Nebr.OE16
 Piscator, Aug. (Phi), 3391 Frankford Ave., Philadelphia 34, Pa.OU01
 Plappert, Adam C. (E) (NW), R. 3, Sheboygan, Wis.OMH03
 Plassman, Ewald H. (NI), Peotone, Ill.OE20
 Pleger, K. (E) (MC), 7031 Forsythe Blvd., St. Louis, Mo.OE88
 Plitt, Edward T. (Ch) (M) (P), Smithsburg, Md.TS35
 Plocher, Frederick G. (SEO), R. D. 2, Sardis, OhioE42
 Plott, George Ermine (Mer), 136 E. Baltimore St., Greencastle, Pa.TS15
 Pobanz, Phil. R. (MI), R. F. D., Wakarusa, Ind.E18
 Poeschel, Leslie R. (NI), Box 257, Lake Zurich, Ill.OE31
 Poetter, J. H. (NEO), 192 East St., Wadsworth, OhioOMH03
 Polster, Joseph O. (MV), R. 1, Box 599, Clayton, Mo.OE21
 Pontius, Paul Reid, D.D. (Pbg), 139 N. Main St., Greensburg, Pa.TSUS16
 Poorman, John H. (D) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.Y18
 Porszolt, Ernest (E) (NEO), 1621 E. 47th St., Ashtabula, OhioX09
 Poth, George M. (E) (MV), 2849 Suphur Ave., St. Louis 9, Mo.OX01
 Powers, Donald L. (NEO), Cuyahoga, Falls, OhioX41
 Prasse, Edgar G. (Ch) (NI), R. 4, Freeport, Ill.E42
 Prell, Paul F. (MV), 5266 Plover Ave., St. Louis 20, Mo.OE20
 Press, Ernst (RM), 610 Garfield St., Laramie, Wyo.OE35
 Press, Otto (D) (MV), 1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OE01
 Press, Paul, D.D. (MV), 1910 New-house Ave., St. Louis 7, Mo.OE98
 Press, Paul P., Jr. (KC), 156 N. Madison Ave., Wichita 7, Kans.E31
 Press, Samuel D., D.D. (D) (MV), 129 Bompert Ave., Webster Groves 19, Mo.OE96
 Press, Walter S. (MI), 1319 Lake-pointe, Grosse Pointe Park 30, Mich.OE32
 Price, W. Miller (Lan), 474 E. Main St., Annville, Pa.TS36
 Pruessner George E. (NI), 710 W. Central Blvd., Kewanee, Ill.OE24
 Prugh, Charles M., Th.D. (Ch) (MI), 61 E. Hudson Ave., Dayton, OhioOP32
 Puff, Edward A. (SWO), 2334 E. 5th St., Dayton 3, OhioUS39
 Pugh, Walter C. (D) (NY), 356 Myrtle Ave., Garwood, N. J.TS13

Puhlmann, Ewald Frederick (KC),
Levasy, Mo.OE33
Puhlmann, Frank P. (SInd), 1724
Crawford St., Terre Haute, Ind.OE14

Q
Quarder, Paul (E) (N), Norwood,
Minn.OBL92

R
Raab, Henry S. (Lan), 2834 N. 2nd
St., Harrisburg, Pa.TS40
Raase, Carl J. (E) (KC), Blue
Springs, Mo.OE98
Racz, Victor (Mag), 220 4th St.,
Passaic, N. J.BL28
Radloff, H. W. (N), Eitzen, Minn.OE22
Raezer, George B. (Lan), Lititz, Pa.
TS05
Raezer, John C. (Lan), 707 N. Lime
St., Lancaster, Pa.TS12
Ragué, H. S. von (MI), Manchester,
Mich.OE08
Rahmeier, Paul H. (MV), 6728 Scan-
lan Ave., St. Louis 9, Mo.OE32
Rahn, A. D. (E) (SInd), Lamar, Ind.
OE99
Rahn, Alfred M. (Phi), 309 N. Main
St., Souderton, Pa.TS12
Rahn, Clarence R. (Leh), Temple,
Pa.TS23
Rahn, Herman U. (E) (SI), 1517
Poag St., Edwardsville, Ill.OE87
Rahn, Paul L. (EP), 205 E. 9th St.,
Northampton, Pa.TS44
Raiser, David R. (NWO), Box 517,
Tiffin, OhioOMH02
Ramaker, Samuel (NWO), 213 N.
Pearl St., Spencerville, OhioX31
Rammner, Clayton C. (Ch) (SWO),
223 Kenton St., Bromley, Ky.MH43
Ranck, Clayton H. (D) (Phi), 3601
Locust St., Philadelphia 4, Pa.TS04
Ranck, Henry H., D.D. (E) (P), 313
W. College Terrace, Frederick, Md.
TS96
Rapp, Ott (N), R. R. 1, Minnesota
Lake, Minn.OX14
Rasche, August C., D.D. (MV), Bay,
Mo.OE07
Rasche, Carl C. (MV), 2134a Russell
Blvd., St. Louis 4, Mo.E43
Rasche, Paul A. (MI), 417 La Salle
Ave., South Bend 12, Ind.E35
Rasche, Richard F. (SInd), Shelby-
ville, Ind.E44
Rasche, Theo. J. (SI), 107 Wabash
Ave., Belleville, Ill.E39
Rasche, Walter C. (Ch) (SInd), 530
Walnut St., Mt. Vernon, Ind.OE27
Rath, George (Neb), R. 2, Jansen,
Nebr.OX23
Rath, H. W. (SI), 300 Mill St., New
Athens, Ill.OE24
Rath, Wm. G. (SW), 2016 S. 24th St.,
Milwaukee, 4, Wis.OE23
Rathert, Kenneth C. (SInd), 3602
Taylod Blvd., Louisville 8, Ky.E34
Rathmann, Wm. F. (E) (NI), Bart-
lett, Ill.OX10
Raubenhold, Irvin A. (Mer), 223 N.
Hartley St., York, Pa.TS17
Reagle, John O., D.D. (EP), Mt.
Bethel, Pa.U00
Rebert, Chas. B. (E) (P), 45 W.
King St., Littlestown, Pa.TS00
Rebert, G. Nevin, Ph.D. (D) (P),
1005 Motter Ave., Frederick, Md.TS13
Rebman, Ralph L. (MI), 116 E. 7th
St., Mishawaka, Ind.E36
Recht, Siegfried A. (NI), 2009 W.
22nd Pl., Chicago 8, Ill.OE32
Redinbaugh, R. H. (I) (MI), 36 N.
Union St., Battle Creek, Mich.X20
Reemsnyder, Bertwin E. (MI), 229 N.
Cornell Circle, Ft. Wayne 6, Ind.H03
Reese, John H. (Pbg), 211 Spruce
Ave., Sharon, Pa.TS33
Reichert, Jul. (E) (KC), Blue
Springs, Mo.OE96

Reichert, Paul R. (N), Perham, Minn.
OE25
Reif, Walter F. (SInd), Union Theo-
logical Seminary, 600 W. 122nd St.,
New York 27, N. Y.E43
Reifschneider, Henry (N), Hebron, N.
Dak.OE22
Reifsnnyder, M. S., S.T.D. (P), R. 7
Westminster, Md.TS26
Reifsnnyder, Walter E., Ph.D. (Ch)
(NI), 1220 S. Scoville Ave., Berwyn,
Ill.TS24
Reigle, Frank A. (NEO), Valley City,
OhioTS39
Reiss, Arthur E. (SI), 26 N. 14th St.,
Belleville, Ill.OE28
Reiter, Amos O., D.D. (Leh), 452
Walnut St., Allentown, Pa.TS97
Reitzer, Wm., Th.D. (RM), 307 Rem-
ington St., Fort Collins, Colo.OMH23
Reller, J. Otto (SInd), Office, 1166 S.
Garvin St., Evansville 13, Ind.OE12
Renken, H. O. (SInd), 440 N. E.
First, Linton, Ind.E33
Renoll, A. Calvin, Ph.D. (E) (Mer),
519 York St., Hanover, Pa.H00
Renoll, Francis F. (Leh), 127 S. 15th
St., Allentown, Pa.TS34
Rentz, A. Fred (I) (Lan), 1023 W.
New St., Lancaster, Pa.TS16
Repke, Paul E. (NI), 326 S. Park St.,
Kewanee, Ill.OE88
Reppert, Chas. H. (NW), R. 1, Elk-
hart Lake, Wis.OMH21
Rest, Friedrich O. (SWO), 409 Kenil-
worth Ave., Dayton 5, OhioE37
Rest, Heinrich F. J. (SInd), 2913
First Ave., Evansville 10, Ind.OE36
Rest, Karl H. A. (MI), 4538 Liver-
nois Ave., Detroit 10, Mich.OEX32
Rest, Wm. L., D.D. (NI), 7008 S.
Michigan Ave., Chicago 37, Ill.OE25
Rettig, John H. (E) (SWO), 27 W.
McCreight Ave., Springfield, Ohio
OH98
Rettig, Richard, D.D. (SInd), 4411
Carrollton Ave., Indianapolis 5, Ind.
MHTS24
Reynolds, Frank E. (Ch) (WNY),
1112 Maple St., Bethlehem, Pa.TS40
Rhoads, Thos. Wm. (R), 140 Chest-
nut St., Shillington, Pa.TS24
Rhodes, Clair V. (SInd), 1806 Rad-
cliffe Ave., Louisville 10, Ky.TS34
Rice, Herbert L. (Ch) (Phi), 108 W.
Chew St., Philadelphia 20, Pa.TS42
Rice, Linden H. (I) (Phi), 251 N.
18th St., Philadelphia 3, Pa.TS09
Richards, George W., D.D., LL.D.,
Th.D. (E) (Lan), 441 College Ave.,
Lancaster, Pa.OTS90
Richards, J. Stanley (SEO), 644 42nd
St., Bellaire, OhioC22
Richter, Robert F. (KC), Ellinwood,
Kans.OE22
Rickard, Walter S. (NEO), 1256 E.
74th St., Cleveland 3, OhioOMH14
Rieder, Henry G. (Neb), Talmage,
Nebr.OE14
Riedesel, Chas. H. (Neb), R. 1, Nor-
folk, Nebr.OH97
Riedesel, Maurice (M) (KC), Apar-
tado 17, San Pedro Sula, Honduras,
C. A.E39
Rieger, Joseph C. (E), 5323 Baccich
St., New Orleans 17, La.OE84
Riemann, Wm. J. (NI), Mokena, Ill.
OE13
Riley, Fred (SWO), 328 Probasco
Ave., Cincinnati 20, Ohio43
Rinderknecht, Herbert F. (SI),
Brighton, Ill.E34
Ring, Harry H. (SInd), Elberfeld,
Ind.E37
Ringe, Frederick Wm. (NI), 3342
Calwagner St., Franklin Park, Ill.
OCTS31
Ringer, Carl (KC), Box 7, Fairview,
Kans.MH40

Rinne, A. F. (Neb), Box 112, Schleswig, IowaOE27
 Riske, Edwin F. (Sind), 7th & Taylor Ave., Cannelton, Ind.E35
 Rissinger, Chas. M. (Lan), Fredericksburg, Pa.OTS11
 Rissinger, Thomas F. (Sus), Gowen City, Pa.TS42
 Rittenhouse, Wm. C. (E) (CP), 707 Market St., Williamsport, Pa.TS05
 Ritter, Herman S. (T), 28 Beverly Gardens, New Orleans 20, La.E32
 Robb, Chas. E. (Lan), 313 N. George St., Millersville, Pa.TS23
 Robb, George A. (NEO), 2616 E. 127 St., Cleveland 20, OhioTS42
 Robb, Howard A. (Pbg), Export, Pa.TS14
 Roberts, Norman S. (MV), Old Monroe, Mo.E44
 Robinson, Albert C. (Mer), 344 Pacific Ave., York, Pa.TS41
 Robinson, Edw. J. (P), Cavetown, Md.X40
 Robinson, Gordon E. (NI), 504 W. Front St., Bloomington, Ill.OMH38
 Rockel, Chas. D., D.D. (Phi), 430 Washington St., Roversford, Pa.OTS19
 *Rockwell, F. E. (SI), Tamms, Ill.X
 Rockwell, Lee W. (Ch) (NI), 2202 Auburn St., Rockford, Ill.E40
 Rodel, Edward D. (NW), Box 334, Brillion, Wis.MH42
 Rodenbeck, Frederick L. (SW), 449 N. Harrison St., Port Washington, Wis.OE14
 Rodenberger, Chas. D. (Mer), 16 W. Pomfret St., Carlisle, Pa.TS34
 Roek, Carl T. (NWO), 946 Prouty Ave., Toledo 9, OhioOMH16
 Roedder, G. A. (MV), Warrenton, Mo.E30
 Rohlfing, C. H. (MV), 415 S. 5th St., St. Charles, Mo.OE30
 Rohrbaugh, A. C. (Ch) (EP), Bangor, Pa.TS34
 Rohrbaugh, Leander J. (E) (NEO), North Lima, OhioU97
 Rohrbaugh, Paul E. (NEO), 452 E. 152nd St., Cleveland 10, OhioTS43
 Rohrbaugh, Scott V. (E) (SEO), 138 Harrison Ave., S. W., Canton, OhioH94
 Rolf, Frederick J. (Ia), 1110 12th St., Rock Island, Ill.OE06
 Romanowski, Bruno H. (Neb), Hartley, IowaE40
 Ronicke, G. P. (NW), 350 Oak St., Wisconsin Rapids, Wis.E37
 Roschy, Robert W. (Phi), R. 1, Spring City, Pa.TS34
 Rosenau, J. (E) (N), 2538 Johnson St., N.E., Minneapolis 13, Minn.OMH97
 Rosenau, Julius C. (NW), Potter, Wis.OMH25
 Rosenberger, Frank A. (Ch) (P), 412 W. Montgomery Ave., North Wales, Pa.TS29
 Roth, Chas. E., Litt.D., D.D. (R), 1362 Perkiomen Ave., Reading, Pa.TS05
 Roth, Emil (Ia), R. 1, New Albin, IowaOE20
 Roth, Geo. Leith, D.D. (Pbg), 214 W. Union St., Somerset, Pa.TS11
 Roth, Jacob (E) (RM), 439 Judson St., Longmont, Colo.OCTS11
 Roth, K. A. (I) (NI), 15 College Campus, Lake Forest, Ill.OE12
 Roth, Marsby J., D.D. (E) (Mer), 401 E. Middle St., Hanover, Pa.U93
 Rothermel, A. C., Ph.D. (L) (I) (Leh), Kutztown, Pa.02
 Rothermel, Jeremiah R. (R), 1520 Palm St., Reading, Pa.TS15
 Rowe, Walter W., D.D. (So), Lenoir, N. C.U02

Royer, John S. (Mer), Spring Grove, Pa.TS41
 Royer, Solomon I. (E) (NWO), 189 Union St., Tiffin, OhioH00
 Rudisill, Irvin L. (Lan), R. D. 1, Richland, Pa.TS36
 Rueggeberg, Frederick Carl (RM), 840 Sherman St., Denver 3, Colo.OE18
 Ruehlman, Adolph (E) (NW), 618 Smith St., Plymouth, Wis.OMH02
 Ruf, Frank B. (I) (MI), Y.M.C.A., 131 Mt. Clemens St., Pontiac, Mich.C10
 Ruhl, John G. (D) (MV), Emmaus Home, Marthasville, Mo.OE27
 Ruhl, William H. (PNW), 6021 S. E. 87th Ave., Portland 6, OregonOE35
 Rumpf, Oscar J. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.E33
 Runkel, Samuel L. (E) (SWO), R. 1, Marietta, OhioH83
 Runkle, James M., D.D., Ph.D. (E) (CP), 715 First Ave., Williamsport, Pa.TS93
 Rupley, Frederick A., D.D. (CP), 20 Oak St., Lewistown, Pa.TS92
 Rupnow, F. H., D.D. (MI), 319 W. Genesee St., Lansing 15, Mich.OMH10
 Rupp, Jacob G., D.D. (E) (Leh), 1611½ Turner St., Allentown, Pa.TS96
 Rupp, Paul B., D.D. (Ch) (Pbg), 239 Fourth Ave., Phoenixville, Pa.TS08
 Rupp, William J. (Leh), R. 1, Quakertown, Pa.TS36
 Ruth, Frank W. (R), Bernville, Pa.OC18
 Ruth, Victor A. (Pbg), 306 8th St., Elwood City, Pa.TS19
 Ruth, Victor Adam (Ch) (Leh), 2105 Walbert Ave., Allentown, Pa.US22

S

Sabbert, Wm. H. (KC), 232 W. 9th St., Junction City, Kans.OE21
 Saenger, Carl L. (C), 2032 5th Ave., Sacramento 14, Calif.OE05
 Saeuberlich, Arthur (MV), R. 1, Augusta, Mo.OE05
 Saewert, Otto J. F. (NW), 322 Division St., Plymouth, Wis.OMH05
 Saleste, Paul Henry, Ph.D. (NWO), Box 180, Mansfield, OhioOE16
 Samson, Maurice, D.D. (E) (Phi), 5030 N. 12th St., Philadelphia 41, Pa.OU97
 Sander, Herman J. (D) (NI), 8 E. Elm St., Chicago, Ill.OE31
 Sanders, John C. (Mer), Marion, Pa.TS08
 Sando, Edwin M., D.D. (Mer), 139 Pleasant St., Hanover, Pa.U07
 Sando, John H. (Mer), 753 W. Locust St., York, Pa.TS34
 Sandt, Lloyd J. (Phi), R. 1, Spring City, Pa.TS38
 Sathmary, Bertram J. (Mag), 1306 Jackson St., Gary, Ind.BL27
 Satory, August W. (E) (Ia), 906 Palean St., Keokuk, IowaOE05
 Sauerwein, C. W. H. (PNW), 1421 S. W. 12th Ave., Portland 1, OregonOMHP14
 Saylor, Philip E. (P), Middletown, Md.TS35
 Sayres, Alfred N., D.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.USTS18
 Schaaf, J. C. (E) (NEO), 36 Newport Drive, Youngstown, OhioU84
 Schacht, Walter L. (Pbg), Troutville, Pa.TS43
 Schaefer, C. T. (P), 3123 Shannon Dr., Baltimore 13, Md.OE19
 Schaefer, Franklin W. (MV), 1511 E. College Ave., St. Louis 7, Mo.OE19

Schaeffer, Chas. E., D.D., S.T.D. (D)
(Phi), 1505 Race St., Philadelphia, Pa. OTS92

Schaeffer, Daniel E. (Leh), 1224 N. 18th St., Allentown, Pa. TS98

Schaeffer, Henry A. W. (P), 6915 York Rd., Stoneleigh, Baltimore 12, Md. TS39

Schaeffer, Marlin T. (Mer), R. 7, York, Pa. TS45

Schaeffer, Oliver F. (E) (Sus), 126 E. 5th St., Berwick, Pa. OTS89

Schaeffer, Paul G. (NI), 712 Sibley St., Hammond, Ind. OE24

Schaeffer, Royce E. (Leh), 212 N. 4th St., Emmaus, Pa. TS35

Schairbaum, Harry G. (SEO), 208 E. Oxford St., Alliance, Ohio E35

Schalow, B. E. (RM), 2645 W. 43rd Ave., Denver 11, Colo. OX18

Schauer, John W., Sr. (P), R. 16, Golden Ring Rd., Baltimore 21, Md. OE15

Schauer, John W., Jr. (Ch) (P), R. 16, Baltimore 21, Md. TS43

Scheer, Walter A. (MV), 4441 Red Bud Ave., St. Louis 15, Mo. E19

Scheetz, J. Edwin (CP), N. Spring St., Everett, Pa. OTS00

Scheib, John (NW), 218 Sixth St., Kaukauna, Wis. OMH27

Scheib, Otto J. (NW), 310 E. Doty Ave., Neenah, Wis. OMH38

Scheible, Albert G. (E) (NEO), R. 1, Box 229, Chardon, Ohio 39

Scheirer, Paul C. (Lan) 654 N. 2nd St., Lykens, Pa. TS25

Schellenberger, Nevin E. (EP), 727 North St., East Mauck Chunk, Pa. TS45

Schellhase, Adam E., D.D. (EP), 656 Main St., Hellertown, Pa. C21

Schemmer, Alfred F. (Ia), 1019 S. 14th St., Burlington, Iowa OE12

Scherer, Adam J. (T), 1012 City Park Ave., New Orleans 19, La. OE24

Scherry, Albert L. (SWO), 17 W. Church St., Xenia, Ohio OHM16

Scherry, Otto H. (NWO), R. 3, New Bavaria, Ohio OMH12

Scherry, Walter E. (SInd), Box 62, Poland, Ind. OMH29

Scherzer, Carl J. (D) (SInd), 800 S. Harlan St., Evansville 14, Ind. OE23

Schick, Herman J., S.T.D. (E) (NI), 8424 Ingleside Ave., Chicago 19, Ill. OE00

Schick, S. G. (N), 2307 24th Ave., North, Minneapolis 11, Minn. OMCC14

Schiedt, Richard C. F., Ph.D., Sc.D. (E) (Lan), 1043 Wheatland Ave., Lancaster, Pa. OTS39

Schieler, A. L. (Neb), Calumet, Iowa OMH21

Schieler, Egon E. (NW), 335 Scott St., Ripon, Wis. OE31

Schiffman, Merl (WNY), 86 Erie Ave., Gowanda, N. Y. E33

Schild, Peter (N), R.D., Norwood, Minn. OMH09

Schildknecht, Theophilus (SW), 2058 W. 83rd St., Los Angeles, Calif. OMH93

Schlamp, John (Ia), Marengo, Iowa OMH33

Schlater, Francis C. (NY), U. S. O. Club, Douglas, Ariz. C27

Schlegel, F. Nelsen (P), 1409 Delafield Place, N.W., Washington 11, D. C. HS31

Schler, George (KC), Marshall, Okla. E44

Schlicher, Donald W. (CP), Osterburg, Pa. TS41

Schlingman, Edward L. (R), 35 W. Philadelphia Ave., Boyertown, Pa. TS35

Schlinkmann, Daniel (NI), 1112 Grove St., Downers Grove, Ill. OE25

Schlinkmann, Frederick (C), Box 612, Riviera, Los Angeles Co., Calif. OE07

Schlinkmann, W. H., D.D. (SW), 1214 N. 13th St., Milwaukee 5, Wis. OE09

Schluer, Ralph E. (SWO), 239 Caldwell St., Chillicothe, Ohio E35

Schlueter, Paul J. (SInd), 4611 Southern Pkwy., Louisville 10, Ky. E35

Schlundt, Theo. (SWO), R. 2, Waverly, Ohio OE97

Schlundt, Theodore S., Jr. (SInd), Office, 637 E. Market St., Louisville 2, Ky. E23

Schmahl, Carl G. (NW), R. 1, Cleveland, Wis. OMH34

Schmale, Theo. R., D.D. (MI), 432 S. 4th Ave., Ann Arbor, Mich. OE06

Schmeuszer, Albert H., D.D. (NWO), 137 E. Perry St., Tiffin, Ohio OMH27

Schmid, A. George (NW), R. 1, Sheboygan Falls, Wis. OMH10

Schmid, Calvin A. (MI), 356 W. Water St., Berne, Ind. OMH14

Schmid, Herman G. (NW), 435 Smith St., Plymouth, Wis. OMH09

Schmidt, Carl H. (KC), Wathena, Kans. E30

Schmidt, Christian E. (NI), 205 Evergreen Ave., Elmhurst, Ill. OE10

Schmidt, C. Ralph (NWO), 220 E. Rice St., Elmore, Ohio OE20

Schmidt, Clarence L. (NW), R. 3, Plymouth, Wis. OMH30

Schmidt, E. (E) (MI), Warren, Mich. OX87

Schmidt, Ferdinand C. (NI), R. R. 2, Lena, Ill. OE12

Schmidt, Henry, D.D. (E) (NEO), 1998 Torbenson Drive, Cleveland, Ohio OUS95

Schmidt, John L. (NWO), 429 W. High St., St. Marys, Ohio E30

Schmidt, Michael R. (R), McKeanburg, Pa. TS37

Schmidt, Paul L. (MV), 5806 Julian Ave., St. Louis 12, Mo. OE17

Schmidt, Paul Wm. (SEO), 239 S. Grant St., Wooster, Ohio OE24

Schmidt, Wm. (E) (NW), 350 Oak St., Wisconsin Rapids, Wis. OE85

Schmidt, W. Jos. (NI), La Moille, Ill. OX25

Schmiechen, Kurt J. (SW), Slinger, Wis. OE38

Schmiechen, Reinhold (E) (MV), 5929 Pennsylvania Ave., St. Louis 11, Mo. OCTS00

Schmiechen, Samuel J. (MV), 7423 S. Michigan Ave., St. Louis 11, Mo. OE32

Schmiechen, Siegfried A. (MV), Chesterfield, Mo. OMH37

Schmitt, Chas. H. (SInd), 1895 Princeton Drive, Louisville 5, Ky. X24

Schmitt, Jacob (NY), 612 E. 141st St., Bronx, New York 54, N. Y. OBL95

Schmitt, Myron F. (SI), Lenzburg, Ill. E45

Schmitz, Richard P. (Ch) (NW), 1206 S. 13th St., Manitowoc, Wis. MH44

Schmoyer, Paul E. (Leh), 482 W. Walnut St., Kutztown, Pa. TS32

Schmuck, Francis John (NEO), 473 Hammel St., Akron 6, Ohio OMH17

Schnake, Alfred G. (Ch) (SWO), 81 W. Southgate Ave., Ft. Thomas, Ky. OE23

Schnake, Paul C. (SWO), 6126 Ridge Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati 13, Ohio OE12

Schnake, Paul M. (MV), 1823 Hickory St., St. Louis, Mo. E45

Schnathorst, Fred W. (Ia), Denver, Iowa E16

Schnatz, Arthur P., D.D. (SWO), Box 327, R. R. 4, Xenia, Ohio C13

Schnatz, Herman E. (E) (NY), 433
W. 21st St., New York 11, N. Y. OBLUS94

Schneck, Harper L. (Leh), R. D. 3,
Box 963, Hamburg, Pa. TS39

Schneider, Arthur J. (Ch) (SInd),
2300 Taylorsville Rd., Louisville 4,
Ky. OE20

Schneider, Carl Edward, Ph.D. (D)
(MV), c/o World Council of
Churches, 17 Route de Malagnou,
Geneva, Switzerland OE12

Schneider, E. K. (Ia), Donnellson,
Iowa E30

Schneider, John E. (NI), 9987 Throop
St., Washington Hgts., Chicago 43,
Ill. OE22

Schneider, Karl L. (E) (MV), 6306
Clayton Rd., Apt. 104, Richmond
Heights, Mo. OE93

Schnorr, M. Edward (Sus), 115 E.
3rd St., Bloomsburg, Pa. TS42

Schnuck, Louis B. (SInd), R. 1, Hol-
land, Ind. X37

Schnuelle, Frederick C. (E) (KC),
R. R. 3, Karnes Rd., St. Joseph,
Mo. OMH92

Schoen, Albert A. (E) (MI), 7923 F
St., Dexter, Mich. OE93

Schoen, Victor H. (SWO), 1340 Par-
rish Ave., Hamilton, Ohio E44

Schoenhaar, Max, Th.D. (RM), 300
12th St., Greeley, Colo. OX22

Schoepfle, Marcus P. (SWO), R. R. 1,
Spades, Ind. OMH05

Schoettle, H. J. (MV), Augusta, Mo.
OE08

Scholey, Clifford G. (SInd), R. 1, Cen-
terpoint, Ind. E45

Scholl, Frank C. (Ch) (SWO), 220
38th St., Covington, Ky. OE18

Scholz, Wm. E. (T), Needville,
Texas OE25

Schoppe, Paul E. (KC), 103 N. Oak
St., California, Mo. OE17

Schory, Chas. H. (I) (SEO), 437
27th St., N. W., Massillon, R. D. 1,
Ohio C25

Schowe, Herbert H. (T), 4810 Center
St., Houston 7, Texas OE28

Schroedel, Martin P. (SI), 307 E.
Jackson St., Pinckneyville, Ill. OE23

Schroedel, O. W. (SI), Maestown,
Ill. OE35

Schroedel, Reinhard M. (MV), 124
Church St., Ferguson, Mo. OE34

Schroeder, Alfred F. (C), 514 58th
St., Oakland 9, Calif. OE28

Schroeder, Frederick W. D.D. (D)
(MV), 475 E. Lockwood Ave., Web-
ster Groves 19, Mo. OE18

Schroeder, Paul M., D.D. (WNY),
230 Franklin St., Rochester 4, N. Y. OE12

Schroer, Carl O. (NW), 2116 Wede-
meyer Ave., Sheboygan, Wis. OMH11

Schroer, Gilbert W., Ph.D. (M) (D)
(MV), 1720 Chouteau Ave., St.
Louis, Mo. MHHS21

Schroer, Melvin E. (SW), R. 1 West,
Random Lake, Wis. E45

Schroer, Orville H. (Ia), 110 W. 8th
St., Tipton, Iowa MH43

Schroer, Reuben J. (NEO), 528 More-
ley Ave., Akron 8, Ohio OP28

Schroerluke, O. P. (T), 205 N. Del-
mar St., Houston 11, Texas OE13

Schrupp, Carl P. (NI), R. F. D., Peo-
tone, Ill. E32

Schuch, John N. (MV), R. 1, Treloar,
Mo. OEHS01

Schucker, Morris G. (I) (Pbg), 1306
Lancaster Ave., Swissvale Sta.,
Pittsburgh, Pa. OTS07

Schueler, F. D. (E) (C), 484 Hart-
ford St., Los Angeles 13, Calif. OE00

Schuessler, Hy. G. (SInd), 119 N. 6th
St., Boonville, Ind. OE23

Schuetz, George A. (SI), R. 2,
Arthur, Ill. E42

Schuler, A. H. (Leh), 135 N. 15th
St., Allentown, Pa. X09

Schultz, Arnold H. (SW), 2956 N.
53rd St., Milwaukee 10, Wis. OE27

Schultz, Carl H. (MI), 33428 Oakland
Rd., Farmington, Mich. E36

Schultz, George A. (NI), c/o Mr.
Max Schultz, R. 3, Geneseo, Ill. OE12

Schultz, Harold Peters (D) (MV),
3402 Longfellow Blvd., St. Louis,
Mo. E31

Schultz, H. F. W. (WNY), 633 Main
St., Ebenezer, N. Y. OMH06

Schultz, John H. (SI), 330 7th St.,
Lincoln, Ill. OE21

Schultz, Norbert C. (KC), New Frank-
lin, Mo. OE22

Schultz, Norman H. (SInd), 2117 Na-
poleon St., Indianapolis 3, Ind. OX35

Schultz, William A. (SW), 1421 W.
Madison St., Milwaukee 4, Wis. OMH43

Schultz, Wm. G. (NW), R. 1, Elk-
hart Lake, Wis. OE13

Schulz, Austin F. (KC), R. 1, James-
town, Mo. OE12

Schulz, Harold A. (Ia), Manly, Iowa
E45

Schulz, Jerome C. (SWO), 2307 Lin-
den Ave., Middletown, Ohio C14

Schulz, Paul H. (E) (SI), Waterloo,
Ill. OE00

Schulz, W. K. (Ia), 503 E. Elm St.,
Sigourney, Iowa OE08

Schulze, Otto (SW), 1489 S. 84th St.,
West Allis 14, Wis. OE04

Schumacher, Theo. F. (SInd), 208 W.
4th St., Huntingburg, Ind. OE15

Schumann, Wilhelm (RM), Newcastle,
Colo. OE04

Schwantes, Charles W. (Ia), 1521
Osborne Ave., Burlington, Iowa E33

Schwarze, Robert E. (NI), R. 1, Box
7, Davis, Ill. OE18

Schweickhardt, L. (T), 1329 S. Car-
rollton Ave., New Orleans 18, La. OE02

Schweickhart, William J. (SI), 1331
Fairfax St., Carlyle, Ill. E34

Schweinfurth, Fred C. (D) (NEO),
2969 W. 25th St., Cleveland 13,
Ohio OE17

Schwemmer, Wm. G. (SW), 401 S.
Madison St., Lancaster, Wis. OE23

Schwengel, E. H. (T), R. 2, Marion,
Texas OE25

Sechler, Nathan W. (E) (Mer), 704
W. Princess St., York, Pa. OU90

Seibert, Everett W. (I) (NEO),
Litchfield, Ohio C33

Seidler, John R. (Ia), Melbourne,
Iowa OMH33

Seiple, Wm. G., Ph.D. (I) (Leh),
Greenway, Apt. 102, 110 34th St.,
S. E., Washington, D. C. TS05

Seitz, Frederick C., D.D. (E) (Leh),
616 N. 20th St., Allentown, Pa. TS98

Seitz, John A. (E) (SEO), 66 W. Ox-
ford St., Alliance, Ohio H82

Seiwell, Porter W. (Mer), 122 E.
Orange St., Shippensburg, Pa. TS38

Seldomridge, Amos L. (Ch) (EP),
New Holland, Pa. TS44

Sellers, David A. (NWO), R. 3, Belle-
vue, Ohio X15

Selmikeit, Arthur F. (SW), P. O. Box
102, Hartford, Wis. OE18

Seltzer, Wm. Van Reed (I) (EP),
241 E. Goepp St., Bethlehem, Pa. TS29

Senne, Henry H. (NI), 1604 Vin-
cennes Ave., Chicago Heights, Ill. OMCC21

Sennewald, Arthur E. (WNY), 79
Elm St., Hornell, N. Y. MH41

Sennewald, Gerhard C. (MI), 15739
Prest St., Detroit 27, Mich. E36

Sennewald, Max R. (D) (WNY), R.
5, Sta. A, Buffalo, N. Y. OE07

Sensenig, E. Elmer (Leh), 399 E.
Hamilton St., Allentown, Pa.TS12
Sensenig, Oliver H. (E) (CP), Alex-
andria, Pa.19
Settlage, Frank (SW), Prairie du
Sac, Wis.OMH34
Settlage, Henry G. (SW), 417 Wis-
consin Ave., Waukesha, Wis.OMH03
Settlage, Herman E. (Sind) Belvi-
dere, Tenn.OMH23
Setziol, LeRoy I. (Ch) (WNY), 152
Ideal St., Buffalo, N. Y.E41
Seybold, G. E. (Neb), 2201 Deer Park
Blvd., Omaha 9, Nebr.E24
Seybold, M. L. (Neb), 2015 11th St.,
Columbus, Nebr.OE17
Seybold, Theo. C., D.D. (M) (KC),
c/o Board of International Mis-
sions, Schaff Bldg., 1505 Race St.,
Philadelphia 2, Pa.E13
Shafer, Floyd R. (EP), Tatamy, Pa.TS10
Shafer, Fred'k W. (EP), 625 Center
St., Easton, Pa.TS35
Shaffer, Chas. D., (I) (P), Frederick,
Md.TS96
Shaffer, Richard E. (Mer), Hellam,
Pa.TS37
Shaffer, Wm. R. (Phi), 7253 Ogontz
Ave., Philadelphia 38, Pa.C26
Sheeder, Franklin I., Jr. (D) (Phi),
702 Main St., Collegeville, Pa.C26
Sheely, Howard E. (Mer), 112 York
St., Hanover, Pa.C26
Shellenberger, J. Monroe (EP), Tan-
nersville, Pa.TS06
Shelley, Herman S. (I) (Lan), 646
W. Chestnut St., Lancaster, Pa.U00
Shenberger, Albert E. (P), Silver
Run, Westminster, R. D. No. 1,
Md.TS40
Shepley, James R. (Phi), 108 Green
St., Sellersville, Pa.TS15
Sherman, Willard (Neb), Thedford,
Nebr.OMH38
Shetler, John C. (EP), 1384 Main St.,
Hellertown, Pa.TS45
Shiffer, Horace A. (Sus), 119 Wyom-
ing St., Wilkes-Barre, Pa.TS10
Shimler, Donald H. (SWO), 32 E.
South St., West Alexandria, Ohio
MH43
Shinn, Henderson L. V., D.D. (NWO),
2815 Fulton St., Toledo 10, OhioC15
Shoffner, H. Grady (SWO), 115 N.
4th St., Miamisburg, OhioC29
Shoffner, Kendall B. (SEO), Box 86,
Robertsville, OhioTS34
Shoffner, Terrell M. (So), Faith, N.
C.TS39
Shollenberger, Norman W. (Lan), R.
1, Willow St., Pa.TS37
Shontz, Raymond A. (Ch) (Mer),
East Earl, Pa.TS32
Shope, John H. (Pbg), 801 Stanton
Ave., Millvale, Pittsburgh 9, Pa.TS38
Shue, Harvey S. (P), 6417 Windsor
Mill Road, Baltimore 7, Md.TS30
Shults, Frank A., D.D. (G) (PNW),
305 Y. M. C. A. Bldg., Portland 4,
OregonHY07
Shults, George A. (Phi), 4923 N. 13th
St., Philadelphia 41, Pa.TS36
Shumaker, Paul C. (Pbg), 14 Penn
Ave., Greenville, Pa.TS35
Shuman, Albert C., D.D. (E) (NWO),
80 N. Sandusky St., Tiffin, OhioH96
Shupe, C. Geo. (Pbg), 104 E. Green
St., Connellsville, Pa.TS05
Siebert, Warner H. (WNY), 520 Dur-
ston Ave., Syracuse 6, N. Y.OE27
Siegel, William H. (Sus), Turbot-
ville, Pa.TS39
Siegenthaler, Gottlieb (P), 2221 Ken-
tucky Ave., Baltimore 13, Md.OE12
Siegle, John G. (N), Eyota, Minn.
OMH33
*Siegnier, Herbert L. (WNY), 66 Lo-
cust St., Lockport, N. Y.UL
Siemers, William F. (SW), Darling-
ton, Wis.MH45
Siensen, Alvin H. (MI), Saline, Mich.
E38
Sieveking, Geo. H. (E) (MV), 378
Lookout Dr., St. Louis 15, Mo.OE96
Sigrist, Leander A. (SEO), West
Salem, OhioH04
Silvius, Urias O., D.D. (E) (Phi),
817 E. Kerper St., Philadelphia 11,
Pa.OMH90
Simon, William F. A. (MI), 420
Chestnut St., Wyandotte, Mich.OE20
Simon, Wm. F., Ph.D. (MV), 1115
Victor St., St. Louis 4, Mo.OE96
Singer, Jacob M. (Sus), Herndon,
Pa.TS41
Singley, Dewees F. (Phi), 1540 Wingo-
hocking St., Philadelphia 40, Pa.C18
Sinning, Edward C. (I) (SWO), 329
Elland Circle, Cincinnati, OhioCTS19
Sipple, Simon, D.D. (Leh), 41 N. 8th
St., Allentown, Pa.OTS03
Sitler, Clarence E. (SI), 1035 S. New
Jersey St., Indianapolis 2, Ind.C33
Slagle, Calvin S., D.D. (E) (P), 2610
Shirley Ave., Baltimore, Md.TS81
Slifer, Franklin D. (Leh), 36 E.
Smith St., Topton, Pa.TS26
Slifer, Morris D., Th.D. (R), 1318 N.
13th St., Reading, Pa.TS29
Slinghoff, Paul T. (R), 216 W. Green-
wich St., Reading, Pa.C30
Slough, Wm. C. (I) (R), Womels-
dorf, Pa.TS02
Smeltzer, John F. (Ch) (Pbg), 80
Broadway, Frostburg, Md.OTS34
Smith, Carl T. (WNY), 520 Clay St.,
Rochester 13, N. Y.US43
Smith, Carl W. (Sus), Watsonstown,
Pa.TS32
Smith, Clark S. (Mer), 1555 W.
Market St., York, Pa.TS36
Smith, George A. (Phi), Fort Wash-
ington, Pa.TS40
Smith, Geo. M. (Phi), 1328 Ritner
St., Philadelphia 48, Pa.U06
Smith, Henry N. (SEO), Box 501,
Mineral City, OhioOTS00
Smith, Nevin E. (Mer), 210 Broad-
way, Hanover, Pa.TS31
Smith, Perry L. (CP), 51 N. 3rd St.,
Lewisburg, Pa.TS24
Smith, Sidney S. (EP), 1817 Lincoln
Ave., Northampton, Pa.TS23
Smith, Warren G. (SWO), Aurora,
Ind.E45
Snead, Paul B. (Lan), Campbelltown,
Pa.TS43
Snitker, Harold J. (WNY), 125 Doat
St., Buffalo 11, N. Y.OMH28
Snodgrass, Stuart C. (CP), 1507 12th
Ave., Altoona, Pa.TS41
Snyder, Claude J., D.D. (SWO), 53
S. Walnut St., Germantown, OhioC18
Snyder, Geo. R. (M) (P), Yuanling,
Hunan, ChinaC19
Snyder, Herman C. (Pbg), Berlin, Pa.
TS34
Snyder, Herman G. (CP), Middle-
burg, Pa.TS13
Snyder, Phaon W. (E) (SEO), 506
Gasche St., Wooster, OhioU86
Snyder, R. Wendell (Lan), 236 Cherry
St., Columbia, Pa.TS42
Snyder, Roy C. (M) (Mer), 126 Hud-
son St., Ithaca, N. Y.TS44
Soell, Emanuel J. (MI), 1013 7th St.,
Port Huron, Mich.OE14
Sollinger, Merle F. (P), Lewiston,
Md.TS45
Solly, William H. (M) (C), 115 E.
Upland Rd., Ithaca, N. Y.TS39
Somers, L. Irvin (Ch) (So), Burling-
ton, N. C.TS45
Sommerlatte, John (NEO), 2019 War-
ren Road, Lakewood 7, OhioOMH01

Sommers, John A. (I) (MV), 204 E. Big Bend Rd., Webster Groves 19, Mo.OE32

Sonneborn, Geo. (SWO), 521 Forest Ave., Dayton 5, OhioE22

Spathelf, Eugene H. (D) (MI), 12755 Kentucky Ave., Detroit 4, Mich.OE03

Specht, Herman (SI), c/o Mrs. H. Lange, Earl Apt., 4000 De Tonty St., St. Louis 10, Mo.OE94

Spessard K. Otis, Ph.D. (E) (Lan), Annville, Pa.TS94

Spindler, Edward H. (MI), 12885 August Ave., Detroit 5, Mich.E37

Spink, Harry N. (Phi), 2111 S. 21st St., Philadelphia 45, Pa.X08

Spotts, Chas. D. (D) (Lan), Smoke-town, Pa.TS25

Spotts, Geo. W. (Phi), Telford, Pa.TS04

Sprenger, Conrad N. (SInd), R. 1, Box 144, Browns, Ill.OE02

Sprunger, Meredith J. (SInd), Mulberry, Ind.OMH32

Stacy, Alvin (L) (NW), Black River, Falls, Wis.OMH32

Stadler, Carl A. (E) (KC), Pastors' Home, Blue Springs, Mo.OE06

Stahl, Robert M. (I) (P), 4301 Fordham Road, Carroll Sta., Baltimore, Md.TS11

Stahlhut, Herbert E. (MV), Owensville, Mo.E37

Stahr, Henry I., D.D., LL.D., (D) (P), Hood College, Frederick, Md.TS10

Stamm, C. Nevin (CP), 320 Spring St., Bellefonte, Pa.C35

Stange, Paul L. (SI), Hoyleton, Ill.OE16

Stanger, C. G. (E) (NI), 190 Elm Ave., Elmhurst, Ill.OE94

Stanger, Robert C., D.D. (MI), 2270 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.OEY21

Stanley, Border L. (I) (P), 56 Cantrell Ave., Harrisonburg, Va.TS11

Starr, Ralph E. (R), Wernersville, Pa.TS19

Staudt, Calvin K., Ph.D. (G) (R), American School for Boys, Baghdad, IraqTS03

Staudt, Edwin E., Jr. (WNY), 104 Indian Church Rd., Buffalo 10, N. Y.TS42

Stauffer, Geo. A. (E) (Lan), 18 Atkins Ave., Lancaster, Pa.U99

Stauffer, Sam'l P. (E) (Phi), 7506 Fayette St., Philadelphia 38, Pa.US92

Stech, Emil J. (N), R. 1, Le Sueur, Minn.OE99

Steele, Robert C. (Pbg), 322 Third St., Aspinwall, Pittsburgh 15, Pa.TS45

Steffen, George F. (N), 716 4th St., S., St. Cloud, Minn.E42

Stegner, Irvin B. (MI), Urbana, Ind.E36

Stein, J. Rauch, D.D. (E) (Phi), 4626 Cedar Ave., Philadelphia 43, Pa.TS97

Stein, Karl A., D.D. (Pbg), Bayard and Dithridge Sts., Pittsburgh 13, Pa.TS03

Steinberg, Victor (Phi), 2631 Filmore St., Bridesburg, Philadelphia 37, Pa.OTSMH20

Steiner, Traugott (MV), R. R. 2, Marvell, Ark.OMH31

Steinmark, Friedrich F. (E) (RM), 4564 Lincoln St., Denver 16, Colo.OFC17

Stelzig, Ernst (E) (PNW), 315 Delaware Ave., Wenatchee, Wash.OE04

Stephan, D. Snider, D.D. (E) (Pbg), Berlin, Pa.TS94

Sterner, Fred Alvin (R), 2432 Fairview Ave., Mt. Penn, Reading, Pa.TS19

Steve, John F. (WNY), 874 Humboldt Pkwy., Buffalo 11, N. Y.E38

Stibitz, E. Earle (L) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, OhioE35

Stienecker, Athniet (MI), Climax, Mich.OMH12

Stillwell, Carl N. (SWO), 856 Benton Ave., Springfield, Mo.E41

Stock, Norman L. (So), 847 E. Park Ave., Tallahassee, Fla.E23

Stock, Paul R. (MV), 4708 S. Grand Blvd., St. Louis 11, Mo.E27

Stock, Roy J. (SI), Marine, Ill.E36

Stockmeier, Otto (NWO), R. 1, Holgate, OhioOMH17

Stoerker, Adolph (NI), 301 Fifth St., Aurora, Ill.OX32

Stoerker, C. Frederick (KC), 1405 University Ave., Columbia, Mo.X42

Stoerker, Fred (KC), 814 Faraon St., St. Joseph 54, Mo.OE11

Stoerker, Manfred A. (SWO), 729 Campbell Ave., Hamilton, OhioE40

Stoerker, Paul (NI), 2442 W. Moffat St., Chicago 47, Ill.OE05

Stoerker, Theophil (D) (MV), Emmaus Home, St. Charles, Mo.OE18

Stolte, L. W., D.D. (SWO), 2215 Wyoming St., Dayton 10, OhioOMH06

Stommel, E. H. (C), Woodacre, Marin County, Calif.OE20

Stommel, Max (E) (NI), 424 N. Garfield Ave., Hinsdale, Ill.OX92

Stoner, Harvey S. (E) (SEO), R. 2, Massillon, Ohio98

Stonesifer, Paul T., D.D. (Mer), 259 S. Main St., Chambersburg, Pa.TS20

Storek, Theodore J. (E) (Ia), Burlington Hospital, Burlington, IowaX93

Stoudt, George P. (Lan), 237 Center St., Millersburg, Pa.TS38

Stoudt, John Jos., Ph.D. (Phi), Blue Bell, Pa.OY36

Stoudt, John K., D.D. (R), Lesport, Pa.OC12

Stoudt, Jos. R. (CP), 411 Market St., Mifflinburg, Pa.X33

Stoudt, Paul T. (Phi), 304 Juniper St., Quakertown, Pa.OTS18

Stout, Ralph E. (I) (NI), 6434 S. Wolcott Ave., Chicago, Ill.25

Stover, Webster, Ph.D. (I) (NY), 535 Fifth Ave., New York, N. Y.US25

Strasbaugh, Edw. V. (Mer), 231 Springdale Ave., York, Pa.OC17

Strasburg, Max (E) (C), 455 Oak Glen Ave., Ontario, Calif.OE03

Strassburger, Ernest J. (NY), 9212 89th Ave., Woodhaven 21, L. I., N. Y.OMH26

Straub, Clyde F. (Ch) (Lan), 444 Oakland St., Ashland, Pa.TS38

Strauch, Paul E. (WNY), 108 Hewitt Ave., Buffalo 15, N. Y.TS41

Strauss, John (E) (T), Eden Home for the Aged, San Antonio, TexasOE01

Streich, Paul H. (NY), Orientation School, Apartado 53, Medellin, Colombia, South AmericaE38

Strietelmeier, William M. (P), 2 S. Ellwood Ave., Baltimore 24, Md.OMH11

Strine, Raymond Clarence (Pbg), Dayton, Pa.TS30

String, Chas. E. (NY), 310 Washington St., Egg Harbor City, N. Y.US31

Stroehlein, E. (SWO), R. 3, Batesville, Ind.OE15

Strub, Henry M. (CP), 202 E. 3rd St., Williamsport 6, Pa.OE08

Strunk, Lawrence N. (P), 93 1/2 Franklin St., Harrisonburg, Va.TS43

Stuckey, Walter J. (SW), New Glarus, Wis.OMH15

Stucki, Benjamin (D) (NW), Winnebago Indian School, Neillsville, Wis.O30

Stucki, Frank E. (Ia), 111 Lincoln Ave., Waukon, IowaOMHP20

- Stuckwisch, Leonhardt J. F. (Ch)
(MI), 31644 Mound Rd., Warren, Mich. E33
- Stuebbe, Calvin J. E. (Neb), R. D. 2, Schaller, Iowa MH42
- Stuebbe, Klaus J., D.D. (NW), Manitowoc, Wis. OMH13
- Stuebbe, Robert (L) (NW), R. R. 4, Garner, Iowa MH44
- Stueber, Louis F. (NEO), 4267 E. 133rd St., Cleveland 5, Ohio OE28
- Stuebi, Edward C. (NY), 2 Portland St., Holyoke, Mass. OMH96
- Sturm, C. F., D.D. (E) (MV), Berger, Mo. OE94
- Sturm, Carl F., Jr. (MV), 2613 Potomac St., St. Louis 18, Mo. OE27
- Suedmeyer, Armin A. (MI), 2324 17th St., Detroit 16, Mich. OE37
- Suedmeyer, Arnold K. (SI), Smith-ton, Ill. E42
- Suedmeyer, Louis F. (NEO), 7004 Market St., Youngstown 7, Ohio OE34
- Sult, Emmet C. (NWO), Republic, Ohio U95
- Surbey, Paul R. (SI), 123 E. Dee St., Lebanon, Ill. E44
- Susott, A. A. (Sind), 508 Second Ave., East Cullman, Ala. OE16
- Sutz, John G. (SWO), Alexandria, Ky. OBL11
- Suzuki, Kichisuke (C), 23-8-2 Manzanar War Relocation Area, Manzanar, Calif. CP14
- Swinehart, Arthur V. (NEO), 1436 Canfield-Niles Rd., Youngstown 9, Ohio E44
- Swope, Pierce E., D.D. (Lan), 210 S. 3rd St., Lebanon, Pa. C10
- Sykes, Edward J., Jr. (Sus), R. 3, Catawissa, Pa. TS43
- Szabo, Anthony (Mag), 493 Amboy Ave., Perth Amboy, N. J. C27
- Szeghy, John B. (Mag), 103 Harding Rd., Buffalo 20, N. Y. BL15
- Sziarto, Stephen (Mag), 365 Woodrow Ave., Columbus 7, Ohio TS34
- T**
- Takaro, Geza, D.D. (Mag), 344 E. 69th St., New York 21, N. Y. X07
- Tannler, Benedict W. (NY), 1575 Bradley St., Schenectady 4, N. Y. OE27
- Tapy, John F. (I) (P), 2212 U. Place, S.E., Washington, D. C. H05
- Taylor, Paul V., Ph.D., D.D. (M) (Phi), Yuanling, China TS13
- Tempest, William H. (WNY), 364 Genesee St., Buffalo 4, N. Y. E39
- Tendick, Armin H. (Ia), Baxter, Iowa OMH25
- Tepas, Bernard J. (WNY), 1080 Portland Ave., Rochester 5, N. Y. E18
- Tepas, Irving C. (WNY), 523 Vermont Ave., Erie, Pa. E31
- Teske, Frank W. (EP), 1017 Lehigh St., Easton, Pa. TS17
- Teske, Gustav A. (KC), 3556 Wabash Ave., Kansas City 3, Mo. X15
- Tester, P. Ph. (E) (C), 1478 Navarro Ave., Pasadena, Calif. O82
- Tetzlaff, Herbert T. (SW), 224 W. State St., Hartford, Wis. E39
- Thena, Robert (Mer), 125 N. Beaver St., York, Pa. MC18
- Thiel, Wm. P. (C), 6327 Arlington Ave., Los Angeles 43, Calif. OMH10
- Thomas, Paul (NW), R. 2, Elkhart Lake, Wis. E06
- Thomas, Theo. A. (Neb), Walnut, Iowa OE10
- Thompson, Arthur C., D.D. (CP), Saxton, Pa. U99
- Tiemeyer, Theodore N. (Sind), 222 E. Spring St., New Albany, Ind. E34
- Tietke, Herman (E) (NI), 29 N. Ashland Ave., La Grange, Ill. OE87
- Tillich, Paul J., D.D., Ph.D. (G) (NY), 99 Claremont Ave., New York, N. Y. OX12
- Tillmanns, Theodore (C), 1256 N. Hazard St., City Terrace, Los Angeles 33, Calif. OE02
- Tingler, Victor J. (Pbg), 246 Poplar St., Meadville, Pa. OTS98
- Tischhauser, E. (T), Cibola, Texas OE23
- Tobias, D. Emerson (I) (SWO), R. 3, Xenia, Ohio C09
- Todd, Leonard F. (Ch) (SI), Fieldon, Ill. E33
- Toelle, H. C. (MV), 2506 Benton St., St. Louis 6, Mo. OE09
- Torbitsky, Martin A. (NI), 404 E. Madison St., Belvidere, Ill. E41
- Tormohlen, Robert F. (Sind), 623 Allen St., Owensboro, Ky. E32
- Tosh, Aaron R. (So), Landis, S. C. TS19
- Toth, Alex., D.D. (D) (Mag), 55 N. West End Ave., Lancaster, Pa. X07
- Toth, Kalman (Mag), 27 Joline St., Tottenville 7, Staten Island, N. Y. C20
- Toth, Michael (Mag), 9227 Mason Place, Detroit, Mich. BL16
- Toth, William, Ph. D. (Lan), 2621 N. 2nd St., Harrisburg, Pa. TS30
- Totzke, H. E. (MI), 219 W. Boulevard, Marine City, Mich. OE21
- Treese, Geo. W., Jr. (Ch) (Pbg), R. 1, Box 173, DuBois, Pa. X36
- Trexler, Carl O. (Sus), 510 S. Franklin St., Wilkes-Barre, Pa. TS38
- Trexler, Wilbur E. (Phi), Trumbauersville, Pa. TS43
- Tritchler, Gordon L. (SW), 528 Pleasant St., Portage, Wis. MH43
- Trogler, Walter M. (SEO), Woodfield, Ohio E42
- Trost, Theodore Louis (G) (WNY), Colgate-Rochester Divinity School, 1100 S. Goodman Street, Rochester, N. Y. OE31
- Trost, Walter P. (SW), Random Lake, Wis. E44
- Troup, Wm. E., D.D. (NEO), 2237 11th St., S.W., Akron 14, Ohio C17
- Troxell, Samuel A. (I) (P), 108 Blackthorn St., Chevy Chase, Md. TS19
- Truxal, Andrew G., Ph.D. (I) (NY), Dartmouth College, Lebanon St., Hanover, N. H. TS24
- Tschudy, Fridolin (Ia), Dysart, Iowa OE07
- Tschudy, Lynn R. (NWO), 10 Main St., Tiffin, Ohio OE35
- Tuenge, Theodor A. (MV), Bay, Mo. E42
- Twente, Theophil H. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. OE13
- U**
- Uberroth, Harry F. J. (I) (Sus), 1214 Flower Drive, Bethlehem, Pa. OTS17
- Uhlhorn, R. (E) (T), R 1, Box 92, Mansfield, Texas OEMC97
- Ujlaki, Francis, D.D. (G) (Mag), 1726 Pennsylvania Ave., N. W., Washington, D. C. X12
- Ullrich, Edward Wm. (So), 261 N. E. 23rd St., Miami 37, Fla. TS29
- Ulrich, Geo. R. (E) (KC), Amazonia, Mo. OMH99
- Umbeck, F. P. (NI), 2500 N. Talman Ave., Chicago 47, Ill. OE01
- Umbeck, Paul F. (NI), 415 Ellsworth Ave., Crystal Lake, Ill. CTS45
- Urffer, Robt. J. (Leh), Schnecksville, Pa. TS31
- Uthlaut, Chester H. (SI), 2901 Nam-eeki Rd., Granite City, Ill. E37

V

Vajda, Zoltan A. (Mag), 8016 Vande-
rbilt Ave., Detroit 17, Mich.X36
Van Camp, Arthur A. (MV), Jeffries-
burg, Mo.E45
Vandevere, Ray S. (D) (R), Bethany
Orphans' Home, Womelsdorf, Pa.TS28
Van Dyck, Theodore H. (PNW), 6514
12th Ave., N.W., Seattle 7, Wash.E37
Varga, Louis (Mag), 221 Johnston
Ave., Pittsburgh 7, Pa.X22
Vasvary, Edmund (I) (Mag), 1726
Pennsylvania Ave., N.W., Washing-
ton, D. C.C28
Veith, Loran W. (Pbg), Harmony,
Pa.C28
Verhage, John (NW), 220 N. Web-
ster St., Green Bay, Wis.OMH39
Vieth, Henry P. (NY), 281 6th Ave.,
N. Troy, N. Y.OE02
Vitz, Nathaniel E. (NWO), Payne,
OhioOH05
Vitz, Raymond E. (Sind), 2707 Oak
St., Terre Haute, Ind.OMH34
Vitz, Richard P. (NWO), 141 Perry
St., Fostoria, OhioE42
Vitz, Robert H. (Ch) (NI), 15 1/2 E.
Jefferson St., Freeport, Ill.E37
Vogelmann, Carl G. (WNY), 278
Tuscarora Rd., Buffalo 20, N. Y.OE20
Vogelmann, Walter W. (NEO), 3655
Avalon Rd., Shaker Heights, Clevel-
and 20, OhioOE25
Vogt, John J. (E) (NWO), Skanee,
Mich.OMH92
Volgens, Henry, Jr. (Sind), 2707
Field Ave., Louisville 6, Ky.E35
Voll, Charles L. (Pbg), Manor, Pa.TS44
Vollbrecht, William (E) (C), 372 San
Diego Ave., Daly City, Calif.OE90
Vollmer, Philip, Jr. (D) (NEO), Fair-
view Park Hospital, 3305 Franklin
Ave., Cleveland, OhioOC12
VonderOhe, Paul F. (Ia), R. 2,
Nashua, IowaE45
Von Gruenigen, Arthur R. (NWO),
508 Hancock St., Sandusky, Ohio
OMH18
Von Kaske, Adolphus W. (I) (Pbg),
Corriganville, Md.OTS01
Vornholt, Edwin H. (SW), Sussex,
Wis.OMH98
Vornholt, Esra R. (SW), 218 5th
Ave., West Bend, Wis.OMH32
Vornholt, J. F. (E) (NWO), 916
Hampton Ave., Toledo, OhioOTS02
Voss, E. A. (I) (Ia), Lowell, Oregon39
Voss H. Raymond (Ch) (WNY), 81
E. Main St., Webster, N. Y.E45
Voss, Henry (SEO), Baltic, OhioMH28
Vriesen, Henry T. (Dak), Zeeland,
N. Dak.OMH04
Vriesen, Otto J. (N), Hamburg, Minn.
OMH13

W

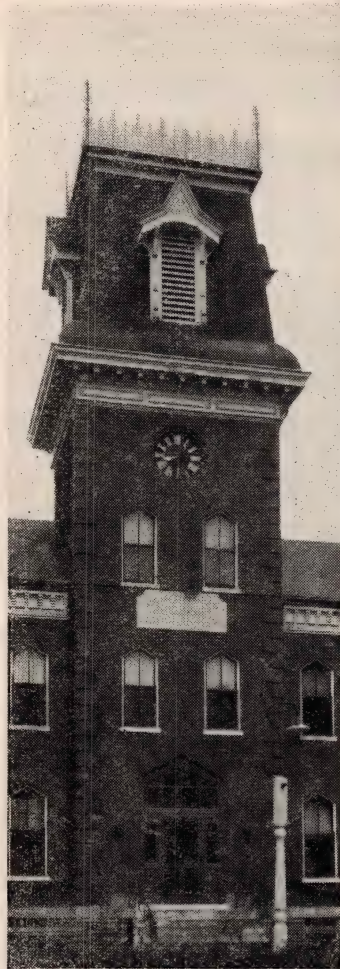
Wagner, James E., D.D. (Lan), 338
College Ave., Lancaster, Pa.TS21
Wagner, Mark G. (R), Cressona, Pa.
TS33
Wagner, O. Walter (MI), 807 S.
Mechanic St., Jackson, Mich.OCTS30
Wagner, Scott R., D.D. (P), 229 N.
Potomac St., Hagerstown, Md.TS00
Wagoner, C. C. (So), R. 4, Lexington,
N. C.C10
Wahl, Alfred J. A. (SWO), 410
Fourth Ave., Dayton, Ky.E14
Wahl, Edwin A. (NI), Grant Park,
Ill.OE34
Waidner, Geo. W. (L) (Phi), 1505
Race St., Philadelphia 2, Pa.27
Walch, Wm. R. (WNY), 113 Ken-
sington Ave., Buffalo 14, N. Y.E37
Walenta, Howard W. (Pbg), 11 N.
High St., DuBois, Pa.US40

Walenta, Max J. H. (NY), 1666
Grove St., Brooklyn 27, N. Y.OUS03
Walenta, Victor E. (NEO), 3104
Woodbridge Ave., Cleveland 9, Ohio
OMH28
Walkenhorst, Raymond O. (Neb), 333
N. 4th St., Seward, Nebr.E38
Walper, Melvin F. (Sus), 1323 Center
St., Ashland, Pa.TS43
Walter, J. Grant (Pbg), 808 Mary-
land Ave., Pittsburgh 6, Pa.TS94
Walther, J. Miles (Pbg), Fredonia,
Pa.PS45
Walton, Adolph (E) (KC), 1504 W.
25th St., Oklahoma City, Okla.OE93
Warber, Charles (PNW), 1948 S.
Hosmer St., Tacoma 3, Wash.OE99
Warber, Henry C. (C), 480 San An-
selmo Ave., San Bruno, Calif.OX30
Warlick, Chas. W. (E) (So), Mt.
Pleasant, N. C.TS03
Warner, Verne H. (Ch) (NI), 220
Division St., Elgin, Ill.E37
Warner, William H. (E) (WNY), R.
2, Warren, Pa.OTS07
Warskow, August F. (SI), 316 W.
Third St., Centralia, Ill.OE10
Washburn, Jost B. (T), 920 Laredo
Ave., Corpus Christi, TexasE44
Watts, Franklin P. (Lan), Richland,
Pa.TS36
Wayman, George C. (NWO), 300 S.
Park Ave., Fremont, OhioOMH38
Weaver, Ernest E. (E) (Phi), 110
Lexington Ave., E. Lansdowne, Pa.
TS96
Weaver, Glenn (EP), Weissport, Pa.
TS44
Webbink, George W. (E) (NI), 1208
Washington St., Mendota, Ill.OE08
Weber, Harold E. (I) (NWO), 3705
Schiller Ave., Cleveland 9, OhioMH28
Weber, Herman J. (MI), 118 Walnut
St., Wabash, Ind.E38
Weber Louis G. (NI), Hinckley, Ill.
OE10
Weber, Walter L. (SWO), 3664 Her-
bert Ave., Cincinnati 11, OhioE26
Weckmueller, Herbert F. (SW), 3921
N. 20th St., Milwaukee 6, Wis.C23
Wegener, A. H. (Sind), Edwardsport,
Ind.OE24
Wehler, George L. (Pbg), 80 Broad-
way, Frostburg, Md.TS42
Wehr, Calvin P., D.D. (E) (Lan),
Catawba College, Salisbury, N. C.
OU98
Wehrli, Allen G., D.D. (D) (MV), 114
Park Road, Webster Groves, Mo.OE16
Weidler, Carl J. (Neb), Dawson,
Nebr.OMH19
Weidler, Edwin R. (Ch) (Pbg), 200
Johnston Ave., Pittsburgh, Pa.P42
Weidler, Victor (MI), Culver, Ind.
OMH30
Weier, Henry A. (E) (NI), 2134
Newbold Ave., The Bronx 61, New
York, N. Y.E36
Weigel, Leonard F. (NWO), Elliston,
OhioOE35
Weiler, Ralph S., D.D. (D) (Phi),
Schaff Bldg., 1505 Race St., Phila-
delphia 2, Pa.TS20
Weiss, Philip W. (Leh), Limerick,
Pa.OTS38
Weiss, Wm. G. (Phi), 2434 S. 72nd
St., Philadelphia 42, Pa.OBL07
Weisser, Ralph E. (Sind), 1007 N.
Oakland Ave., Indianapolis 1, Ind.
OE24
Welker, Edmund P. (P), Taneytown,
Md.TS29
Welker, Harvey A. (P), Box 53, Mt.
Crawford, Va.X96
Weller, Elmer E. (E) (C), 812 Oro
Terrace, San Pedro, Calif.TS90
Welsh, Albert Augustus (EP), 261
E. Broad St., Bethlehem, Pa.TS30

Welsh, George W., D.D. (Mer), Box
 486, Spring Grove, Pa.U95
 Weltge, F. W. (SI), R. F. D. 2, Nash-
 ville, Ill.OE06
 Weltge, Fred J. W. (Ch) (Ia), c/o
 Rev. F. W. Weltge, Nashville, Ill.E41
 Weltge, P. W. (Ia), Fredericksburg,
 IowaOE17
 Weltge, William E. (MV), 2348 Ten-
 nessee Ave., St. Louis 4, Mo.OE15
 Wenner, Jerome A. (Phi), 1711
 Porter St., Philadelphia 45, Pa.TS36
 Wentz, Bruce A., Ph.D. (D) (So),
 Catawba College, Salisbury, N. C.TS18
 Wentzel, Fred D., D.D. (D) (Phi),
 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS21
 Werkheiser, Bertram M. (Phi), 7306
 N. Bouvier St., Philadelphia 26, Pa.TS31
 Wernecke, Herbert H., Ph.D. (D)
 (MV), 121 Park Road, Webster
 Groves, Mo.OMH20
 Werner, Arthur F. (KC), Hardtner,
 Kans.OE27
 Werner, Edwin L. (P), Sabillasville,
 Md.TS39
 Werner, William (PNW), 1006 5th
 Ave., Rupert, IdahoOFC17
 Werth, W. A. (N), 206 W. Third St.,
 Fairmont, Minn.OE16
 Wessler, Edward H., D.D. (NW), 612
 Erie Ave., Sheboygan, Wis.OMH11
 Westerbeck, E. J. (D) (MV), 1720
 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OE13
 Wetzel, Daniel J., D.D. (R), 1606 N.
 15th St., Reading, Pa.TS15
 Wetzel, John K. (R), Tremont, Pa.C16
 Wetzler, Walter R. (SWO), 6506
 Vine St., Elmwood Pl., Cincinnati
 16, OhioOE21
 Whetstone, Clarence E. (CP), Mann's
 Choice, Pa.C28
 Whitebread, Hoyt L. (CP), 701
 Packer St., Williamsport, Pa.TS44
 Whisenhunt, Roy C. (So), 313 S.
 Union St., Concord, N. C.C31
 Whitener, Milton (So), 307 Summit
 Ave., Salisbury, N. C.TS06
 Whitener, Sterling H. (M) (So), c/o
 Board of International Missions,
 Schaff Bldg., 1505 Race St., Phila-
 delphia 2, Pa.Y45
 Whitener, Sterling W. (M) (So), R.
 1, Whitsett, N. C.C19
 Whiterabbit, Mitchell (Ch) (NW),
 Wyeville, Wis.TS45
 Wichman, Henry Wm. (SI), 550 Pen-
 ning St., Wood River, Ill.E35
 Wichman, Otto G. (E) (RM), 407
 Pearl St., Denver 3, Colo.OE89
 Wiegand, Paul (Dak), Thornhill,
 Manitoba, CanadaOX10
 Wiemer, Theodore C. (MI), 545 West
 Seven Mile Rd., Detroit 3, Mich.Y24
 Wienand, Paul, Litt. D. (E) (NY), 35
 Park Ave., Passaic, N. J.OMH83
 Wienbrauck, Albert (MI), 3518 Buick
 St., Flint 5, Mich.OMH24
 Wierth, Clifford E. (NI), 1521 6th
 St., Peru, Ill.OE35
 Wierth, E. H. (NWO), 322 S. Pros-
 pect St., Marion, OhioE28
 Wierwille, Nathan B. (MI), 315 S.
 Center St., Bremen, Ind.MH43
 Wierwille, Victor Paul (NWO), 109
 S. Harrison St., Van Wert, OhioMH41
 Wiest, Elam G. (NEO), 3608 Spokane
 Ave., Cleveland 9, OhioOC34
 Wiggermann, Philip (SWO), 1521
 Holman St., Covington, Ky.E13
 Wild, John B. (NW), Alma, Wis.MH44
 Wildasin, John E. (Phi), Dublin, Pa.
 PC24
 Wiley, William F. (EP), Linden
 Lane, Riegelsville, Pa.TS39
 Wilhelm, Raymond E., D.D. (Phi),
 247 Chestnut St., Spring City, Pa.C21
 Wilke, Harold H. (D) (Phi), 101 E.
 6th St., Lansdale, Pa.US39
 Wilke, Walter W. (NI), 846 W. 62nd
 St., Chicago 21, Ill.OE25
 Wilking, Eugene F. (E) (NW), 2739
 Chamberlain Ave., Madison 5, Wis.
 OX03
 Willkens, Fred H., Ph.D. (WNY),
 1100 S. Goodman St., Rochester 7,
 N. Y.OCS18
 Willman, Harry O. (N), Eden Valley,
 Minn.E45
 Wilson, L. Nevin (I) (Pbg), Berlin,
 Pa.TS11
 Wimer, William E. (NY), 55 Hanson
 Place, Brooklyn, N. Y.TS45
 Winkelmann, Fritz O. (T), Kyle,
 TexasOX39
 Windhorst, Robert C. (SInd), 52
 Hoefgen St., Indianapolis 2, Ind.C24
 Winger, Frederick Emmanuel (E)
 (Dak), 379 Tweed Ave., Winnipeg,
 Manitoba, CanadaOE02
 Winger, Paul Emanuel (NI), 5154
 Oakton St., Skokie, Ill.OE16
 Wingert, Calvin H., D.D. (P), 1626
 Primrose Rd., N.W., Washington
 12, D. C.TS31
 Wink, Howard L. (I) (CP), 1724 N.
 Charles St., Baltimore, Md.X28
 Winkelmann, Roy R. (Ia), 315 First
 St., N.W., Waverly, IowaE42
 Winnecke, Edwin (KC), R. D. 1,
 Pilot Grove, Mo.OE36
 Winter, David A. (E) (SInd), 408
 Mayfair Lane, Louisville 7, Ky.OH87
 Wintermeyer, Henry H. (SI), 2103
 Cleveland Blvd., Granite City, Ill.
 OE10
 Wintermeyer, Herbert H. (Ia), R. D.
 2, Hampton, IowaE38
 Winters, G. Raymond (Pbg), Hynd-
 man, Pa.TS38
 Witmer, Frank D. (Pbg), 813 Main
 St., Berlin, Pa.TS26
 Witmer, John M. (R), 19 S. Nice St.,
 Frackville, Pa.TS38
 Witmer, Melvin C. (NW), Fountain
 City, Wis.OMH32
 Witt, W. J. (SWO), 106 W. McMicken
 Ave., Cincinnati 10, OhioOE19
 Wittbracht, C. H. (E) (MI), 658 W.
 Michigan Ave., Saline, Mich.L93
 Witte, Wayne W. (Ia), 907 Iowa
 Ave., Muscatine, IowaMH44
 Wittenberg, Wm. B. (E) (Ia),
 Garner, IowaOMH98
 Wittlinger, Oscar E. (NEO), 1418
 Branch Ave., Cleveland 13, Ohio
 OEHS01
 Wittlinger, Th. (E) (SI), 326 N.
 Jackson St., Belleville, Ill.OE96
 Wobbe, Richard K. (NI), 1064 Cora
 St., Des Plaines, Ill.E40
 Wobus, Paul A. (MV), Manchester,
 Mo.OE15
 Wobus, Reinhard (NWO), 218 East
 South St., Sidney, OhioOE03
 Wobus, Theodore (MV), R. R. 2, Box
 69, St. Charles, Mo.OE06
 Wolfe, George E. (NW), 85½ S.
 10th St., Minneapolis, Minn.MH36
 Wolfe, Herbert S. (NEO), R. D. 1,
 Clinton, Ohio36
 Wolff, C. (T), 627 S. 8th St., Waco,
 TexasOE02
 Wolfinger, Abraham D., D.D. (E)
 (So), 431 "L" St., Lake Worth,
 Fla.U88
 Wolford, Earl G. (R), Oley, Pa.OTS28
 Wolford, Wm. O. (Leh), Fogelsville,
 Pa.OTS24
 Worthman, Edward L., D.D. (NW),
 424 Fremont St., Kiel, Wis.OMH10
 Worthman, Matthew (MI), 320 W.
 South St., Bluffton, Ind.OMH23
 Worthman, Rudolph A. (MI), Mil-
 lersburg, Ind.OMH18

Woth, Adam (E) (RM), 522 S. Park Ave., Casper, Wyo.OE94
 Wright, Albert M. (Ch) (Pbg), Salisbury, Pa.TS27
 Wright, Paul R. (Mer), Landisburg, Pa.TS39
 Wuebben, Paul G. (MV), R. R. 1, Owensville, Mo.OL05
 Wuerz, Frederick Wm. (T), Kurten, TexasE29
 Wulfmann, J. (MI), 34 S. Wilson Blvd., Mt. Clemens, Mich.OE99
 Wulschleger, Edwin R. (SW), R. 2, Pewaukee, Wis.OE17
 Wyler, W. H. (E) (NI), Dakota, Ill.H06
 Wynn, Bert Elmer (CP), R. 4, Bedford, Pa.C30
 Wyss, A. Edw. (I) (PNW), R. 4, Box 1256A, Portland, OregonOMH11
Y
 Yaggi, Harry G. (Ch) (P), 16 Francis St., Annapolis, Md.E30
 Yaukey, Jesse B. (I) (P), 4500 Maple St., Bethesda, Md.C22
 Yearick, Homer F. (Ch) (CP), 788 Ashbury St., San Francisco, Calif.TS43
 Yingst, Walter J. (I) (Phi), Box 822, Wilmington 99, Del.C16
 Yocom, W. Ronald (R), 136 W. Broad St., Shillington, Pa.TS34
 Yoder, Paul D., D.D. (Mer), Codorus, Pa.TS10
 Yoh, Paul W., D.D. (Sus), U.S.O., 365 Broad St., Red Bank, N. J.C16
 Yohe, Ralph W. (Mer), Glen Rock, Pa.TS39
 Yost, Alfred C. (SWO), 212 Cushing Ave., Dayton 9, OhioOMH25
 Yost, Ethelbert B. (Phi), 954 College Ave., Collegeville, Pa.C30
 Yost, Joseph (R), Tuscarora, Pa.C12
 Young, Robert J. (MV), 3932 Shreve Ave., St. Louis 15, Mo.E33
 Youngen, J. Eugene (Sind), 504 E. Maple St., Jeffersonville, Ind.C20
 Yount, John A. (I) (Pbg), Pittsburgh City Home and Hospitals, Mayview, Pa.X04
 Yount, Zenith F. (E) (MV), Marquand, Mo.X06
 Yungshlager, Alfred W. (Neb), 900 E. State St., Hamburg, IowaOE30
Z
 Zartman, Frank R. (NWO), Bloomville, OhioC25
 Zartman, Rufus C. S.T.D. (E) (Phi), 74 Denver St., Springfield 9, Mass.H83
 Zaugg, Elmer H., Ph.D., D.D. (M) (P), 1226 N. Taylor St., Arlington, Va.H06
 Zaugg, H. Frederick (SEO), 207 E. Jackson St., Millersburg, OhioE42
 Zechiel, Charles O. (SEO), Box 216, Apple Creek, OhioE44

Zechiel, Edw. E., D.D. (SEO), 623 E. Main St., Louisville, OhioC11
 Zechiel, Otto J. (SEO), Sugarcreek, OhioC15
 Zechman, A. Levan (Lan), Elizabethville, Pa.C22
 Zechman, Herbert B. (CP), Beaver Springs, Pa.C29
 Zechman, Raymond C. (Mer), 47 N. 4th St., Newport, Pa.TS35
 Zellers, Emlen H. (G) (NY), Huguenot Memorial Church, Pelham, N. Y.Y43
 Zenk, Calvin M., D.D. (SW), 1513 Jefferson St., Madison 5, Wis.OMH06
 Zenk, Gustav J. (E) (Dak), 130 W. Wilshire Ave., Fullerton, Calif.OMH99
 Zeyher, C. H. (N), Norwood, Minn.OE25
 Ziegler, Howard J. B. (NY), 600 W. 122nd St., New York 27, N. Y.TS33
 Ziegler, Julius W. (E) (T), 1018 Graham St., Lamar Ct., Pelly, TexasOX14
 Ziegler, Reynold K. (Sind), Buckskin, Ind.TS45
 Ziegler, Warren O. (CP), Hublersburg, Pa.TS45
 Zielinski, M. R. (SI), 302 N. Buhrman St., Nashville, Ill.OE36
 Zimmerman, Arno A., D.D. (NI), 626 Ann Eliza St., Pekin, Ill.OE11
 Zimmerman, Fred R. (SEO), R. 1, Powhatan Point, OhioE41
 Zimmerman, Carl J. (WNY), 406 Deer St., Dunkirk, N. Y.E26
 Zimmermann, Robert Paul (SI), R. 1, Moro, Ill.OE19
 Zink, Albin R. (E) (WNY), 17 Minnetonka Rd., Buffalo, N. Y.OE02
 Zink, Philip R. (NY), 195 White Horse Ave., Trenton 10, N. J.OP36
 Zinke, Willard H. (Sind), 204 Meridan Ave., Louisville 7, Ky.E26
 Zinn, Geo. F. (PNW), 3646 N. E. Columbia Blvd., Portland 11, OregonOMH04
 Zoeller, Harold G. (Neb), 722 Helmer St., Sioux City 17, IowaX37
 Zogg, Ulrich (Dak), Scotland, S. Dak.O06
 Zucher, Gotthelf T. (RM), Nisland, S. Dak.OX15
 Zuern, Harvey J. (SI), 926 W. Cherry St., Marion, Ill.E31
 Zulauf, Norman C. (MV), 6503 Murdoch Ave., St. Louis 9, Mo.E32
 Zumstein, Hans (E) (MI), R. D. 2, Saline, Mich.OCTS91
 Zutz, M. F. (SWO), 717 E. Epworth Ave., Winton Place, Cincinnati 32, OhioOL98
 Zweizig, Charles R. (Pbg), 320 S. Maple Ave., Greensburg, Pa.OTS34
 Zwilling, O. H. (NEO), 4229 W. 35th St., Cleveland 9, OhioOE15
 Zwilling, Paul R. (D) (MV), Deaconess Hospital, 6150 Oakland Ave., St. Louis, Mo.OE12



Evangelisches Kinderheim

früher

Deutsches Protestantisches Waisenheim

8240 St. Charles Rock Road

St. Louis 14, Mo.

Sa, der Name ist neu —

aber die Adresse ist dieselbe, und
das Heim ist dasselbe liebevolle
christliche Heim, das seit sieben-
undachtzig Jahren bedürftige Kin-
der unterstützt hat.

„Gleiche Gelegenheit“ ist immer noch
unser Motto, und wir dienen im
Namen Christi und werden fortfah-
ren, in immer größerem Maße zu
dienen — mit eurer Hilfe.

Wir haben reiche Gelegenheit, mitzu-
teilen, zu dienen, junge Menschen zu
segnen. Um das zu tun, brauchen wir
die Unterstützung aller Kirchenmitglie-
der — alter Freunde und neuer —
zu unserm täglichen Unterhalt. Wir
brauchen auch gewissenhafte, fähige
christliche Frauen, die bereit sind,
ihre Gaben in den Dienst dieses
großen Werkes zu stellen.

Schreibt uns darüber.

Sendet eure Gaben an

EVANGELICAL CHILDREN'S HOME

8240 St. Charles Rock Rd.

St. Louis 14, Mo.

German G. Helmich, Superintendent; Frau Olinde W. Helmich, Matrone.

Die Beamten des Direktoriums:

German C. Krafemann, Präsident; Wm. G. Kruse, Vizepräsident;
Theo. C. Wetterau, Schatzmeister; Pastor Helmut Fritz, Sekretär.

Gedenkt
unsern Stiftungsfonds!

Denkt an unser Heim, wenn ihr
euer Testament macht!

Lauft euch unser interessantes Büchlein von acht Seiten kommen.

Das
Evangelische Diakonissenhospital

„Im Dienst der leidenden Menschheit seit 1889“

6150 Oakland Ave.

St. Louis 10, Missouri



Die Verwaltung:

Pastor Paul H. Zwilling, Superintendent,

Schwester Olivia Drusch, Oberschwester,

Schwester Gilda Muensterman,

Leiterin der Diakonissenschule für Krankenpflege.

Eins der anerkannt besten Hospitäler in St. Louis, gutgeheißen von den Behörden für Normierung (oder „Standardization Boards“), Eigentum des Evangelischen Diakonissenvereins von St. Louis, die älteste Ausbildungsschule für Diakonissen in der Evangelischen und Reformierten Kirche und eine akkreditierte Ausbildungsschule für Krankenpflegerinnen. Indem Sie die Krankenpflege als Ihren Beruf ergreifen, dienen Sie Ihrem Volk und der Menschheit und finden zugleich einen würdigen Lebenszweck.

Die Anstalt Emmaus

für Epileptische und Schwachsinige

Marthasville, Mo. bei St. Charles, Mo.
 Rev. John G. Ruhl Superintendent Rev. Theophil Stoerker

Diese Anstalt in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und St. Charles, Mo., hat den Zweck,

Epileptischen und Schwachsinigen

ein geeignetes Heim mit entsprechender ärztlicher Behandlung, gewissenhafter körperlicher und geistiger Pflege, sowie christlicher Seelsorge zu bieten.

Nötig und dringend erwünscht sind: Gaben zum Unterhalt Armer und Mittel zur Erweiterung der Anstalt. „Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn.“ (Epr. 14, 31; 19, 17.)

Das Werk beider Abteilungen leidet sehr durch Mangel an Pflegekräften. Christlich gesinnte Personen, die sich geneigt fühlen diesem Werk zu dienen, sind gebeten, sich um weitere Auskunft an die Superintendenten zu wenden.

Das Bensenville Heim

Rev. Alvin J. Munsterman, Superintendent Bensenville, Illinois

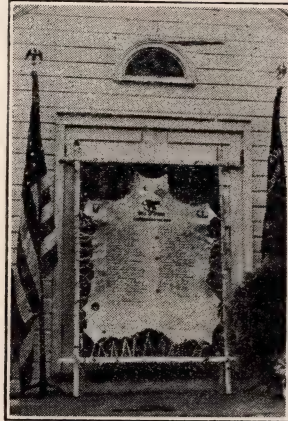


Dieses Waisen- und Altenheim wurde im Jahre 1895 gegründet und steht unter der Leitung des Bensenville Heim-Vereins. Ein neues Heim für die Kinder wurde erbaut und gleich darauf das alte Heim ganz für die Alten eingerichtet. Somit ist jetzt Raum da für etwa 100 Kinder und 55 Alte. Das Heim ist zum größten Teil auf die Wohltätigkeit seiner Freunde angewiesen.

WINNEBAGO INDIAN MISSION AND SCHOOL

Black River Falls and Neillsville, Wisconsin

A Project of the Evangelical and Reformed Board of National Missions



Service Roll, Winnebago Church

"Service" is a word the Winnebago Christians understand. Of the 70 boys whose names appear on their Honor Roll, 10 were killed in action, one is missing, 19 wear the purple heart—30 casualties, an impressive total.

They have also served their Church well. For 14 years the Apportionment paid in full; never a deaf ear to any Church sponsored appeal; helping always as much as they can.

Because they understand so well they are grateful for the service the Evangelical and Reformed Church has given them for 66 years. This service in the name of Christ is still needed. Many of their people are strangers to Christ; their children uneducated; their bodies diseased; lives disintegrating. They need to be saved!

The Evangelical and Reformed Church must still carry on until every Indian American is a respected citizen of his country and of the Kingdom of Christ.

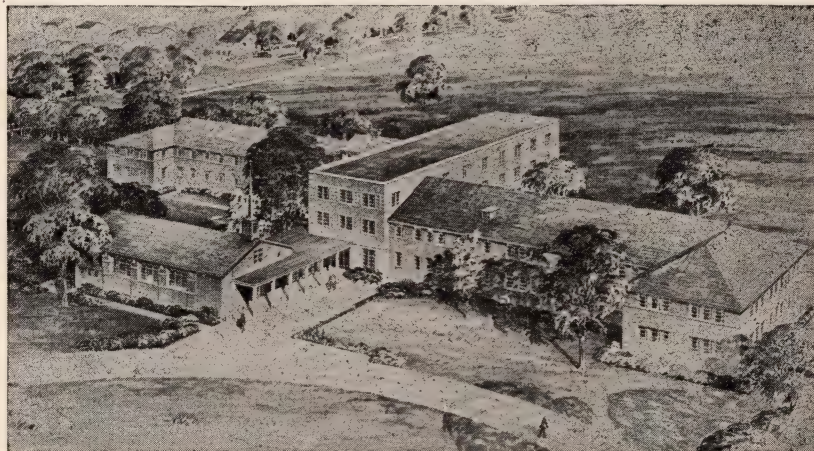
For information and ways of helping write to:

Benjamin Stucki, Missionary

Winnebago Indian Mission, Neillsville, Wisconsin

THE EVANGELICAL HOME FOR ORPHANS AND OLD PEOPLE

6700 West Outer Drive, between Coyle and Lauder
DETROIT 19, MICHIGAN



Our new building is now under construction and, according to the architects, will be ready for occupancy early in 1946.



Ursinus College

Collegeville, Pennsylvania

N. E. McClure, President

*Serving the needs of the youth
of our church for three-quarters
of a century*

Located in a section of Pennsylvania rich in colonial history. One hour from Philadelphia, three hours from New York. Convenient bus and train connections. Enrollment limited to 300 men, 250 women. Admissions in September, February, and July. Scholarships and self-help positions for members of church families.

For information and literature, address

F. I. SHEEDER, Registrar



Warum?

Weil wir ohne Vorbereitungsschule nicht fertig werden können.

Woher kommen die Kandidaten für unsere Seminarien?

Söhne und Töchter aus unsern evangelischen Heimstätten sind willkommen.

Wer mehr Auskunft wünscht, wende sich an

ELMHURST COLLEGE

President T. Lehmann, D.D., Elmhurst, Illinois

Evangelical and Reformed Orphans' Home

Hoyleton, Illinois

C. H. Struckmeyer, Superintendent

Founded 1895 is under supervision of South Illinois Child Welfare Association of Evangelical and Reformed Church. Administration, control and management is vested in a Board of Directors representing the South Illinois, the South Indiana and Iowa Synods. Supported by gifts of friends in the various churches of the denomination.

BETHANY ORPHANS' HOME

Womelsdorf, Pennsylvania

Rev. R. S. Vandevere, B.D., Supt.



BETHANY, with a campus of 240 acres at the foot of the scenic South Mountain; a physical equipment of 17 major buildings; a splendid school system with special instruction as needed, and integrated into the public schools of the State—affords an ideal "Home" for the orphans of our Church.

Bethany with a capacity for 255 guests is wholly dependent for its support upon voluntary contributions and legacies. It is worthy of your gift or bequest. Send all monies directly to the Home.

"BUILT IN FAITH — SUPPORTED BY LOVE"

DORSEYVILLE HOME FOR THE AGED



(Evangelical and Reformed Church)

REV. ALFRED J. HERMAN, SUPT.

Rural Route No. 2
Sharpsburg Station
Pittsburgh, Pa.

Beautiful and Quiet Surroundings

For information write to above address



**The Eden Home for
the Aged
Ev. & Ref. Church**

Route 1, Box 98,
San Antonio, Texas

*Rev. Reinhold Macchtle
Superintendent*

The only Evangelical Institution in the largest state in the Union situated on Highway 16 near the city where the sunshine spends the winter.

**HOOD
COLLEGE**

Frederick, Maryland

Confers the degrees of A.B., B.S. in Home Economics and B.S. in Nursing (combined college—hospital five year course with Massachusetts General Hospital). Approved courses in Education including practice teaching. Also courses in Home Economics, Art and Music.

Campus of 125 acres. Thirteen modern buildings. Ideally located forty-three miles from Washington and forty-five miles from Baltimore. Fully accredited.

* * *

For information address:

THE REGISTRAR

Hood College Frederick, Md.

**Das Evangelische
Diaconissenhaus
und Hospital
in Milwaukee**

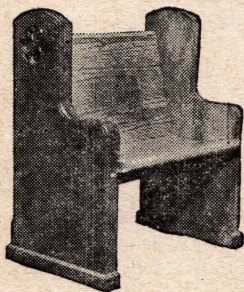
Bietet ernstgesinnten Mädchen die Gelegenheit einer gründlichen Ausbildung für den Beruf der christlichen Krankenpflege.

Hier werden wissenschaftlicher Krankendienst und christliche Seelsorge gleichwertig betont und gepflogen.



Um weitere Auskunft wende man sich bitte an:

**Evangelical Deaconess Hospital,
1821 West Wisconsin Avenue,
Milwaukee 3, Wisconsin**



Established 1891

CHURCH PEWS

**CHURCH FURNITURE
ECCLESIASTICAL WOODWORK**

Send for Pew Catalogue

**Carondelet Manufacturing Co.
5812 S. Broadway, ST. LOUIS 11, MO.**

Massanutten Academy

Woodstock, Virginia

Established in 1899 by the Virginia Classis of the Reformed Church. Senior and Junior schools preparing boys for college or business. Unusually fine equipment for 200 boys. Accredited by leading colleges and universities. A 300 acre farm and recreation camp on the Shenandoah River, which solves the week-end problem, and is used for a summer camp. Boys 10-14 Junior R. O. T. C.

For catalog address—

DR. HOWARD J. BENCHOFF
Head Master

The HOME for the AGED

Upper Sandusky, Ohio

***Ideal Location, Fine Buildings,
Excellent Equipment***

Open to Aged Members of the
Evangelical and Reformed
Church and others

* * * *

Address inquiries and
contributions to

Rev. H. C. Kellermeyer
Secretary & Superintendent

* * * *

Mrs. Katherine E. Grether,
Matron



4-Year Liberal Arts College

Founded in Zion's Liberty Bell Church, 1867. Affiliated with Evangelical and Reformed Church for 79 years.

Located 2 miles from Allentown, a city of 96,000. Student Body, 333; Faculty 39; Campus of 71 acres.

COURSES

Liberal Arts (including Science, Social Work)
Teacher Preparation
Business Education
Home Economics
Community Recreation
5-Year Cooperative Nursing
Medical Technology (including one year in laboratory)
Music and Dramatic Art
Courses accredited by the Middle States Association.

Write for catalog and viewbook

Dale H. Moore, D.Th., President
Allentown, Pa.

FRANKLIN and MARSHALL COLLEGE

1787 — 1946

Lancaster, Pennsylvania

Oldest college of the Evangelical and Reformed Church, third oldest educational institution in Pennsylvania, thirteenth oldest in the United States, founded in colonial times, and ever since

Training Men for Service in
Church - State

Community - World

Running throughout the year, terms begin: Spring, March 1; Summer session, July 8; Fall, September 26.

For information address

J. SHOBER BARR,
DIRECTOR OF ADMISSIONS
Franklin and Marshall College
Lancaster, Pennsylvania
Scholarship Aid Available for
Deserving Students

Eden Theological Seminary



GRADUATE SCHOOL OF THEOLOGY

*Open to Students of
All Denominations*



Address
Rev. F. W. Schroeder, D.D.
President
Webster Groves, Missouri

Mission House COLLEGE AND THEOLOGICAL SEMINARY

Offers Full Courses leading to the
B.A., B.S. and B.D. degrees.

**Aims: Scholarship - Spirituality
Strength - Service**

Competent Teachers
Healthful Climate

*A Christian Spirit Prevails
Throughout*

\$380.00 per year, including Board,
Room and Tuition



Catalog upon request. Write to

Rev. Paul Grosshuesch, D.D.
President
PLYMOUTH, WISCONSIN

Eine Bibel als Geschenk zu
geben, gereicht dem Geber
selbst zum Segen!

Großoktav:

HAUSBIBEL

Mit Familienregister.

Größe: 7x10.

No. C. Leinwandband. Reliefs-
prägung auf den Deckeln und gold-
dene Titelpressung auf dem Rück-
ten. Schwarzgesprenkelter Schnitt.
\$2.60.

No. C I. Leinwand und Gold-
schnitt. Hübsche Verzierung auf
den Deckeln sowie Kreuz und Ti-
tel in Goldprägung. Goldschnitt
und Futteral. \$4.75.

Eden Publishing House
1712-24 Chouteau Ave.
St. Louis 3, Mo.



Mutual Fire and Storm Insurance Association

BURLINGTON, IOWA

ORGANIZED 1882 — INCORPORATED 1921

An Insurance Organization for Evangelical and Reformed folks. Organized to serve only Evangelical and Reformed Churches, Hospitals, Orphanages, Seminaries, Colleges, Pastors and their Widows, Missionaries, Commissioned Lay Workers. It also writes insurance for the members in the congregation, but does not write mercantile buildings nor stocks of merchandise owned by the members in the congregation.

Insurance carried in our Association has many advantages over other insurance. All of our policies are written for a six year term on an annual premium basis. This plan not only makes it easier to pay the premium but has other advantages as well. There is no carrying charge to be paid.

The Pastors' Household Goods and Personal Effects are always insured, except while in transit from one point to another. There is no advance in rate or premium while in storage. Items of clothing, books, furniture and such items the pastor may have in the office of the Church are automatically covered under the policy and need not be specifically endorsed on the policy.

Our policies cover for Fire, Lightning, Tornado, Cyclone, Highwinds, and Hail. We also write Extended Coverage when we have the assurance that all policies covering the same risk have the Extended Coverage attached and that the amount for Extended Coverage on the policy is the same as for Fire and Lightning.

Our policies permit other insurance.

It will pay all Churches, Institutions, Pastors and Members of the Evangelical and Reformed Church to investigate our Insurance.

Insurance is important. Have you checked your coverages recently?

We invite inquiries.

Mutual Fire & Storm Insurance Association

308 No. 3rd Street, Burlington, Iowa